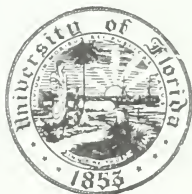





UNIVERSITY  
OF FLORIDA  
LIBRARIES







Digitized by the Internet Archive  
in 2017 with funding from  
University of Florida, George A. Smathers Libraries









# REMAINS

Historical and Literary

CONNECTED WITH THE PALATINE COUNTIES OF

Lancaster and Chester.



VOLUME 74. — NEW SERIES

MANCHESTER :

Printed for the Chetham Society.

1915.

HYDE PUBLIC LIBRARY			
VER.		INT.	
PR.		CD	
REF.	Ref		
CLASS.	942.7		S
CAT.			
	K521		12/15

742 206  
 22201  
 112  
 0.74





## The Chetham Society.

---

### COUNCIL FOR 1915-16.

JAMES TAIT, M.A., PROFESSOR OF ANCIENT AND MEDIEVAL HISTORY,  
UNIVERSITY OF MANCHESTER, PRESIDENT.

WILLIAM FARRER, D.LITT., VICE-PRESIDENT.

HENRY BRIERLEY, ESQ., B.A.

ERNEST BROXAP, ESQ., M.A., ASSISTANT HON. SECRETARY,  
RIVERSDALE, KERSAL, MANCHESTER.

REV. H. A. HUDSON, M.A.

R. D. RADCLIFFE, ESQ., M.A., F.S.A.

J. PAUL RYLANDS, ESQ., F.S.A.

PROFESSOR T. NORTHCOTE TOLLER, M.A.

W. ASHETON TONGE, ESQ.

PROFESSOR T. F. TOUT, M.A.

MAJOR WILLIAM LEES, TREASURER [ACTING],  
69a MARKET STREET, MANCHESTER.

CHARLES W. SUTTON, ESQ., M.A., HON. SECRETARY  
REFERENCE LIBRARY, MANCHESTER.





THE  
**Coucher Book of Furness Abbey.**

VOLUME II.

PRINTED FROM THE ORIGINAL MANUSCRIPT  
IN THE BRITISH MUSEUM.

EDITED BY  
JOHN BROWNBILL, M.A.

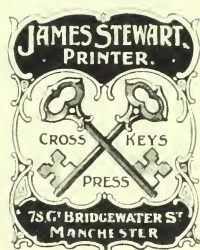
---

PART I.

---

PRINTED FOR THE CHETHAM SOCIETY.

1915.





## INTRODUCTION.

---

THE Chetham Society in 1886-8 printed and issued the first volume of the great Coucher Book of Furness Abbey, the cost of transcribing and printing it being defrayed by the then Duke of Devonshire. That volume is preserved among the muniments of the Duchy of Lancaster, now in the Public Record Office. As to the companion volume, which had long disappeared from view, regret was expressed in the Society's report for 1887<sup>1</sup> that it had been "unfortunately allowed to be purchased by the Berlin Government from the Earl of Ashburnham."<sup>2</sup> Just at that time, however, it came into the British Museum, having been "purchased of Dr. Lippmann 2 April, 1887," as a note on the fly-leaf records. It can now be consulted as Additional MS. 33,244. About ten years later Dr. W. Farrer, learning the facts from Mr. Sutton, the secretary of the Society, had a transcript made and has generously undertaken to defray the cost of publication. The first part of the volume, containing the Lancashire charters, is now issued to the members. The remainder, with an appendix, will be issued in due time. A hope expressed in the report above quoted will thus be realised after an expectancy of thirty years.

Something had been known of the contents of the missing volume through brief abstracts of charters from it printed by the Jesuit Thomas West (or Daniel) in 1774 in his *Antiquities of Furness*, with a reference to two manuscripts

<sup>1</sup>In Chet. Soc., New Series, vol. xiii.

<sup>2</sup>An error; it was owned by the Duke of Hamilton, as will be seen below.

in the British Museum—the Cotton MS. Otho D. iv. and the Harleian MS. 5855. These abstracts are a curious mixture of Latin, French and English notes, some very brief, others fairly full; but West obviously derived them from the note-books of other antiquaries, as they do not follow the order of the MSS. to which reference is made. Otho D. iv. is one of the volumes of the Cotton Library which were greatly damaged by fire in 1731, having lost a number of its folios. The extracts from the two coucher books of Furness begin at folio 193 (old folio 98), but in repairing the leaves after the fire some have been misplaced, so that the surviving extracts are not in their right order; thus on folio 196 are Catterton, York, and Boivill charters, taken from the second volume but inserted between folios which have charters from the first volume. Again, folio 200 contains charters from the end of the second volume and closes with the words, “Hucusque ex prefatis registris”; then folio 201 begins with part of the Mowbray pedigree (from the middle of volume II), an earlier fragment of which will be found on folio 208. Between them folio 206 has charters from the first volume and ends with the words, “Finitur prima pars registri,” and folio 207 then begins, “Ex secunda parte registri.” From dates in the book these extracts seem to have been made about 1585. The extracts in Harl. MS. 5855 are taken from the second volume only, and may have been made by Henry Lily, “Rouge Rose,” whose name, with the date 1597, is in the book. The abstracts of Furness charters begin with folio 38 (old 41), and occupy forty folios; they are taken from the Coucher in regular order, being neatly written and having the coats of arms drawn in the margins. These drawings have some bearing on the history of the volume, as will be shown below. From Tanner's *Notitia Monastica*<sup>1</sup> it appears

<sup>1</sup> Ed. Nasmith, 1787, s. v. Furness.

that some charters from the second volume are copied in Dods-worth's MSS. in the Bodleian Library. These extracts must have been made in the first half of the seventeenth century.

The second volume of the *Coucher*, which has some twenty leaves less than that in the Record Office, was executed by the same monastic scribe, John Stell, uniformly with it, so that there is no need to repeat the praise bestowed on his work by the editor of the first volume, the Rev. J. C. Atkinson. The charters contained in it relate to the possessions of the abbey in the following places in Lancashire—Cartmel, Bolton-le-Sands, Kellet, Beaumont and Skerton, Lancaster, Halton, Ellel, Forton and Stalnine; in Westmorland—Beetham; in Cumberland—Kirksanton, Millom, Borrowdale and Cockermouth; in Yorkshire—Newby, Winterburn, Flasby, Catterton, York and Beverley; and in Lincolnshire—Boston. Other charters relate to privileges of free passage over the lands of various lords, the right to take timber from the forest of Quernmore, free warren, and a rent of wax from Stainton in Kendal.

It is clear from the number and variety of the gifts from benefactors of all ranks that the abbey was held in great esteem by the people of the district; a caution must, however, be entered against the supposition that all the charters represent alms, for it is clear that many of the parcels of land referred to were purchases by the monks. Sometimes it is stated that the grant was made for money paid to the donor "in his great necessity," but Avice de Boulton (p. 147) by contrast gave, while "in her prosperity." The phrase expressing the vendor's "great necessity" occurs in secular charters as well (*e.g.*, p. 155); there was no doubt a special reason for it, either to deprecate the reproach of selling his patrimony or possibly to evade any claim of the superior lord to prohibit the sale, by saying, "I had no choice."

Numerous points of interest occur in the charters. For example, the jealousy with which the monks looked after their valuable mining rights in Furness is shown by the charter on p. 90. On the same page is mentioned a salt-house at Beetham. Over Kellet seems to have been famed for its millstones; it was one of the minor miseries of life in olden times that in districts where there was no hard stone the flour was frequently spoiled and the bread made gritty by sandy grains worn from the millstones in the grinding. The fishery in the Lune was valuable; the dispute with the priory of Lancaster was settled by an agreement to be found on p. 217; and after the transfer of the priory rights to Syon Abbey the monks of Furness in 1431 secured the whole fishery by leasing the priory's part (p. 219). Some testamentary gifts are recorded, a benefactor desiring burial within the abbey in return for his grant; in one case, that of Adam de Grefholme of Bolton-le-Sands, there remains evidence that he obtained the burial-place he desired (p. 95). Sometimes a donor's generosity proved burdensome to his successors in title, and an example will be found (on p. 127) of a renunciation of part of the monks' due in order to secure peace with a powerful neighbour.

Some of the words used in the charters are noteworthy, as *streppum* (p. 197), *stanraise* (p. 224), and *borganes* (p. 137); also, the old name of the abbey site, Bechanesgile, is preserved in the first of the Ellet charters. A few documents of a public character are contained in the volume, e.g., that erecting Lancashire into a palatinate in 1351 (p. 193).

In the present volume it will be noticed that Mr. Atkinson's plan has not here been followed in all respects. The principal variation from it is that where the original of one of the charters copied in the Coucher Book has been found,



that original has been printed instead of the curtailed transcript in the *Coucher*. In this way repetition is avoided, a more correct text is provided, and the witnesses' names are given in full. A minor alteration is that, in place of the Latin headings written in the text, brief English abstracts have been prefixed to the charters, and it is hoped that this variation will meet with approval, nothing of any interest or value being lost by it. An attempt also has been made to date the charters; but such dating, in the absence of witnesses' names, is not always trustworthy. The *Coucher* has also been supplemented by the insertion of charters not copied in the manuscript, for it seemed more convenient to insert them under their proper headings than to relegate them to an appendix. Such additions are marked by a dagger (†). They include a set of charters relating to Heysham which do not refer to any of the abbey's possessions, but are catalogued as Furness charters in the Deputy Keeper's 36th Report (Appendix, p. 164, n. 25-40); for which reason it may be assumed that they were found among the abbey's deeds in the Duchy of Lancaster office. Possibly they had at some time been sent to the abbey for safe custody, according to a not uncommon custom, and had never been reclaimed by the owner. The folio numbers in the margin are the modern ones inserted after the volume came into the British Museum. It is proposed to give in an appendix the abbey's Manx and Irish charters preserved in the Public Record Office, together with some rentals and court rolls; also various notes and charters in completion of the first volume of the *Coucher*.

This second volume is in very good preservation but with a modern (perhaps eighteenth century) binding. It has not been mutilated to the same extent as the former one, but two written folios have been cut out and apparently

three blank leaves (old folios 163, 164, 178). The written ones missing are those originally numbered 1 and 107, introducing the volume and the Winterburn section respectively; they probably contained some particularly fine illuminated letters or coats of arms. This mutilation is an early one, for no charters from these missing leaves are copied in either the Cotton MS. or the Harleian MS. referred to above; it may therefore be regarded as certain that these leaves had been cut out before 1580. As in the case of volume I many of the coats of arms in the initials have been cut out, and that by the same heraldic barbarian, as is proved by the identity of the handwriting at the back of each giving the name of the bearer of the coat. In this volume also most of them have been put back in their places, four only being lost. In one case (see p. 84) another illuminated letter has been substituted for the right one; in the others the blanks remain. These mutilations were made after the notes in Harleian MS. 5855 were made, for there the missing coats are drawn, as follows:

fo. 27, no. 3 (p. 82)—“Ermine, a lion rampant azure, crowned or”; for Mythop.

fo. 47, no. 11 (p. 11)—“Three combs”; for Tunstall.

fo. 60, no. 1 (p. 159)—“Gules, three escallops argent”; for Gernet (as in no. 3).

These are not the arms usually assigned to the Gernets, and the illuminator may have purposely adopted the coat of their successors at Halton, the Dacres.

fo. 124*d*, no. 6 (p. )—“Ermine”; for Richmond.

From the facts that extracts from both MSS. are given together in the Cotton MS., and that the same mutilator cut out (and perhaps restored) the initials in both after 1597, it may be inferred that about 1600 both volumes of the Coucher were kept together among the records of the Duchy of Lancaster. The second volume seems still to have been in the Duchy Office when bishop Tanner (*d.* 1735) compiled his *Notitia*. From Tanner we gather that the first volume was kept by the chancellor, and the second

by the auditor. Both had no doubt been sent up to London immediately after the suppression, for in the King's Receiver's account<sup>1</sup> for 1536-8 occurs the entry:

Also paid for the carriage of three "packs" of evidences and books  
of the lands and possessions of the late monastery from Furnes  
to London upon three horses, together with hemp and other  
packing needed for their safe carriage ... .. £1 15s. 4d.

How the second volume came to be separated from its companion and fell into private hands is unknown, and there is nothing in the volume itself to show. The charters in it relate to places outside Furness, so that it was probably of no use to the Duchy officials, and may have been sold as lumber or given by one of them to an antiquarian friend.<sup>2</sup> It appears from an inscription on the fly-leaf that in 1747 it was in the library of Ralph Palmer. The inscription reads simply—

*"Bibliotheca Palmeriana, Londini, 1747";*

but there can be no doubt as to the Palmer who owned it, for the same inscription appears in another book, formerly Dr. Hamey's, now in the Library of the College of Physicians; and both volumes were later in the possession of the second earl Verney, a kinsman of Ralph Palmer, his armorial bookplate—Verney with Herring on an escutcheon of pretence—being pasted in the cover of the Furness book. Lord Verney's books were sold in 1783,<sup>3</sup> and in the Coucher is a cutting from an old catalogue, perhaps of that date, showing that the volume, therein described as "very curious," was offered for sale. Soon afterwards it was owned by Sir William Burrell, bart., and when, after his

<sup>1</sup>Duchy of Lanc. Ministers' Accounts (P.R.O.), 2523, m. 3. This will be printed in the Appendix.

<sup>2</sup>In Nasmith's edition of Tanner's *Notitia* it is stated that Dr. Rawlinson possessed a Furness chartulary in 1742, but this may be as erroneous as a previous statement that Sir Henry Spelman (c. 1650) had had one.

<sup>3</sup>*Hist. MSS. Com. Report viii*, app. I, 234.

death in 1796, his collection was sold, this volume was purchased by lord Douglas for £6 16s. 6d.<sup>1</sup> The owner succeeded his father as duke of Hamilton in 1819 and the volume remained in the Hamilton Palace library<sup>2</sup> until October, 1882, when it was purchased, with the other manuscripts therein, by the Prussian Government and taken to Berlin.<sup>3</sup> Not being wanted by them it was offered for sale and was in 1887 acquired by the British Museum.

The Dr. Hamey referred to was a celebrated London physician of the middle of the seventeenth century, of whom there is a notice in the *Dictionary of National Biography*. He died in 1676 and having no children left the residue of his estate to his nephew Ralph Palmer of Little Chelsea. This Ralph, who was succeeded by a son and grandson of the same name, had a daughter Elizabeth, grandmother of the second earl Verney. The third Ralph Palmer may, from all the circumstances, be identified as the owner of the book in 1747, for it appears from his will (P.C.C., 54 Paul) that he had a library of books, and a collection of pictures, drawings &c. He died in 1755, when his brother Hamey Palmer seems to have been the heir. How the volume passed to his kinsman earl Verney does not appear.

J. BROWNBILL.

<sup>1</sup> W. Clarke, *Repertorium Bibliographicum* (1819), p. 263 and index.

<sup>2</sup> *Hist. MSS. Com. Rep.*, i, 113.

<sup>3</sup> *Athenæum*, 11 Nov., 1882.

## CONTENTS.

	PAGE
Introduction ... ..	iii,—x.
Metrical Introduction ... ..	2
<i>Tabula Sententialis</i> , with additions ... ..	3
Charters—Warren and Free Passage ... ..	81
Cartmel ... ..	88
Beetham ... ..	90
Wax ... ..	91
Grefholme in Bolton-le-Sands ... ..	94
Wedholme ... ..	105
Calfholme ... ..	110
Kellet ... ..	118
Bolton-le-Sands ... ..	131
Halton ... ..	159
Skerton ... ..	171
Lancaster ... ..	184
Ellel ... ..	224
Forton ... ..	229
Stalmine ... ..	232
Claughton in Lonsdale ... ..	273
Heysham ... ..	274
Middleton by Lancaster ... ..	287



THE  
Toucher Book of Furness Abbey.

---

VOL. II.



f. 1 blank]

[f. 1d.]      NOMINE vult dici pars ista secunda Registri  
Hujus cenobii nomine Furnesii,  
Cartas terrarum tenet in se quod variarum  
Quas dederant procures confirmavereque reges  
Isti cenobio, pietatis munere firmo.  
Fines et placita retinet quoque per loca mixta.  
Per tabulam cuncta reperire potes, sive cuncta  
Ordine scriptorum necnon numero foliorum.  
Willelmus Dalton abbas hunc condere librum  
Fecit, eo cribrum Sathane terat et petat altum;  
Sicque liber plenum finem sortitur amenum  
Anno Milleno centum quater et duodeno.  
Hunc John' Stell digitis monachus scripsit sine penna  
Cujusquam volucris; careat sine fine gehenna.  
Quisquis amore libros pretiosos nescit habere  
Illius a manibus hunc librum, Christe, tuere.

**Incipit Tabula Sententialis**

[f. 2]

HUJUS SECUNDE PARTIS REGISTRI CARTARUM ET SCRIPTORUM MONASTERII SANCTE MARIE DE FURNESIO ANNO DOMINI M<sup>mo</sup> CCCC<sup>mo</sup> XIJ<sup>mo</sup> PER VENERABILEM PATREM IN CHRISTO DOMINUM WILLELMUM DE DALTON ABBATEM HUJUS DICTI MONASTERII DIGESTI ANNO REGIMINIS SUI VIJ<sup>mo</sup>.

Primus numerus in margine scriptus notat quotationes scriptorum uniuscujusque dominii secundum nomina sua que in capitibus inseruntur; et secundus numerus docet quoto folio ipsius Registri in hac parte secunda quodlibet scriptum leviter poteris reperire.

**Primo de Warennam.**

Scripto.

Folio.

- 1.—Edwardus Rex concedit nobis warennam in omnibus dominicis terris nostris in diversis comitatibus nominatis.

1/—

**De Libero Transitu.**

- 2.—Dominus Henricus Percy dat nobis liberum passagium per terras et feoda sua cum carectis nostris, equis et aliis modis cariagii etc.

1/—

- 3.—Rogerus de Mythop dat nobis liberum transitum pro nobis et nostris per terras suas in Westmerland cum licentia pasturandi in pasturis suis pro animalibus infirmatis, et quod nos et nostri possimus a via divertere et redire si nimia mollities in viis existat.

2/27

\*In the initial I is represented a monk writing, with label inscribed—"Stella, parens Solis, John Stell rege, munere prosis."

In this table of contents an asterisk [\*] is prefixed to documents in the manuscript itself not recorded in the table by its compiler; a dagger [†] denotes additions from other sources. Of the folio numbers the first is that of the scribe, used here and on the folios themselves; the second is the modern continuous numbering, which will be found printed in the margin of the present volume.

Scripto.

Folio.

- 4.—Adam de Berwyk dat nobis liberum transitum in forma predicta. 2/27d
- 5.—Edmundus Horneby dat nobis et nostris liberum transitum per terras suas de Tunstall et<sup>1</sup> Ireby sine dampno in bladis et pratis, cum licentia pasturandi animalia infirmata et etiam demorandi ibidem per duos dies et noctes si assit impedimentum transeundi, et quod per simplex vadium tantum faciemus emendas pro dampno in bladis vel pratis facto. 3/28
- 6.—Johannes Plumland dat nobis liberum passagium per terras suas ab aqua de Aire ad Wyntirburne. 3/28d
- [f. 2d.] 7.—Domina Margareta Nevill domina de Horneby dat nobis et nostris liberum transitum per terras suas de Horneby, et quod animalia nostra pro mora unius diei et noctis extra blada et prata non imparcabuntur, et si impediuntur pertransire inde non occasionabuntur si demorentur. 4/29
- 8.—Eadem domina notam facit istam donationem ballivis suis de Horneby. 4/29d

**Kertemell.**

- 1 (9)<sup>2</sup>.—Thomas filius Cospatricii dat nobis quinque acras terre arabilis in Haliuthwait, unum toftum, pasturam sufficientem ad decem vaccas, et unam acram prati. 4/29d
- 2 (10).—Thomas filius dicti Thome dat Thome de Harington villam de Aliuthwait pro homagio et servitio suo, exceptis servitiis W. Flandrensis, Adeline de Furnes, et Petri de Rosgill, etc. 5/30
- 3 (11).—Prior et conventus prioratus de Kertmell testantur se non habere jus utendi vel capiendi minam ferri infra Fournes nisi tantum de licentia nostra speciali. 5/30

<sup>1</sup>de, MS.<sup>2</sup>The second numbers are those given in the body of the MS.

**Bethum.**

Scripto.

- 1 (12).—Radulfus de Bethum dat nobis unam salinam cum duabus patellis in villa de Bethum cum turbis sufficientibus ad duas patellas ac cum sabulo et bosco ad construendam salinam.

Folio.

5/30*d*

**Cera.**

- 1 (13).—Adam de Osmunderlaw et Gerardus frater ejus testantur se teneri nobis in duabus libris cere annuatim imperpetuum pro eo quod redemimus eos cum sequela sua de servitute.

5/30*d*

- 2 (14).—Anselmus de Furnes dat nobis unam petram cere annuatim imperpetuum quam Ricardus de Priston ei annuatim solvere tenebatur.

6/31

- 3 (15).—Ricardus de Priston dat nobis dictam petram cere per cartam suam.

6/31

- 4 (16).—Mandatarii pape judicant Ricardum de Priston et Adam filium Patricii de Berwick debere solvere nobis annuatim imperpetuum unam petram cere de terra in Stainton in Kendale, quam si non solverint termino debito dabunt duos solidos ad opus leprosorum de Furnes et ipsam ceram similiter.

6/31

- 5 (17).—Eda de Wedacre dat nobis dimidiam petram cere vel duos solidos annuatim; que est media pars dicte petre cere quam dicti Anselmus de Furnes et Ricardus de Priston dederunt nobis ut supra patet.

6/31*d*

**Grefeholme.**

- 1.—Adam de Grefeholme dat nobis terram suam de Grefholme et Driterum et sex acras terre et dimidiam et totam terram quam habuit ibi vel alibi anno Domini Millessimo CC. xlii. etc.

7/32

[f. 3]

Scripto.

Folio.

- 2.—Helias de Boulton confirmat nobis dictam donationem dicti Ade de Grefeholme reddendo dicto Helye et heredibus suis xii. denarios annuatim. 7/32
- 3.—Simon filius Michaelis confirmat nobis dictam donationem reddendo xii. denarios ut supra. 7/32*d*
- 4.—Idem Simon confirmat nobis eandem terram de Grefholm reddendo xii<sup>d</sup>. 7/32*d*
- 5.—Adam filius Gilberti dat nobis predictam terram de Grefholm. 8/33
- 6.—Radulfus de Bolton dat Ade de Grefholme terram suam super Rameshed in campis de Bolton pro homagio suo, reddendo iiiii<sup>d</sup>. annuatim. 8/33
- 7.—Radulfus de Bolton dat et confirmat nobis terram de Grefholme, de Driterum et de Rameshed cum pertinentiis suis. 8/33*d*
- 8.—Henricus filius Godith de Bolton confirmat nobis dictam terram de Grefholme. 8/33*d*
- 9.—Adam de Boulton concessu Walteri fratris sui confirmat Ade filio Ade filii Orme pro homagio et servitio suo quartam partem de Grefholme et quartam partem de Driterum cum communi pastura, reddendo xviii<sup>d</sup> annuatim. 9/34
- 10.—Agnes filia Rogeri de Boulton dat Ade Kellet quintam partem tertie partis terre sue in Grefholme per divisas, reddendo sibi et heredibus suis ii<sup>d</sup> annuatim. 9/34
- 11.—Adam filius Alani et Godith uxor ejus dant Ade de Kellet quintam partem tertie partis terre sue de Grefholm et Driterum per divisas, reddendo ii<sup>d</sup> annuatim. 9/34*d*
- 12.—Michael de Bolton dat Ade Kellet quintam partem tertie partis terre ut supra proximo. 9/34*d*
- 13.—Gamellus de Bolton dat Ade filio Ade filii Orme quartam partem de Grefholme et Driterum per divisas cum pastura pertinente, reddendo xviii<sup>d</sup> annuatim. 10/35

Scripto.

Folia.

- 14.—Thomas Ruffus de Bolton et Sichrit uxor sua dant Ade filio Ade Kellet quintam partem tertie partis de Grefholme et Driterum cum omnibus pertinentiis suis, reddendo inde annuatim i<sup>d</sup> et warantizando contra dominum regem et omnes alios. 10/35
- 15.—Gilbertus de Boulton et Serot uxor ejus dant Ade filio Ade de Kellet quintam partem tertie partis terrarum predictarum in forma predicta. 10/35*d*
- 16.—Adam de Grefholme dat Christiane filie Henrici tinctoris de Kirkebi in Kendale ad maritagium suum totam terram suam super Rameshed in campis de Boulton, reddendo inde annuatim quatuor denarios. 10/35*d*
- 17.—Adam Kellet dat nobis ii. bovatas terre quas Adam de Grefholme avunculus ejus dedit nobis cum corpore suo et quas idem Adam tenuit de dicto Ada de Kellet pro tribus solidis et unam libram cumini. 10/35*d*
- 18.—Robertus de Boulton facit nobis quietam clamationem de terra de Grefholme et de Driterum quam Adam de Grefholme de eo tenuit pro i<sup>d</sup> annuatim. 11/36

### **Wedholme.**

- 1.—Adam de Boulton scilicet filius Gilberti dat Gervasio filio Symonis de Boulton tres acras terre et tres perticatas terre arabilis super / longum Wedholme cum prato pertinente, reddendo i. par cyrothecarum annuatim. 12/37 [f. 3*d*.]
- 2.—Symundus filius Helie de Thorebrandhed dat Gervasio filio Symundi rectoris duas perticatas et dimidiam terre arabilis in Wedholme et iiii. rodas et dimidiam, reddendo inde annuatim unam sagittam. 12/37
- 3.—Adam filius Gilberti de Bolton dat Gervasio de

Scripto.

Folio.

- Boulton pro homagio et servitio tres acras terre super Wedholme que dicuntur Hustedis cum prato ad latitudinem illius terre, reddendo annuatim <sup>iii</sup><sup>d</sup>. Pro hac donatione recepit xxxiii<sup>s</sup>. 12/37*d*
- 4.—Adam predictus dat Gervasio filio Symonis rectoris ii. acras et i. rodam terre arabilis super le Hale de Wedholme pro homagio et servitio, reddendo <sup>iiii</sup><sup>d</sup>. 13/38
- 5.—Radulfus filius Ade de Bolton dat nobis duas acras et i. rodam terre super Langwedholme et i. acram prati in campis de Boulton. 13/38
- 6.—Idem Radulfus dat nobis <sup>iiii</sup>. acras terre in campis de Boulton per divisas. 13/38*d*
- 7.—Laurentius filius Walteri de Bolton dat nobis i. acram terre in campis de Bolton cujus <sup>iii</sup>. pertice jacent in Wedholme simul et i. pertica in Langwedholme. 13/38*d*

**Calfholme.**

- 1.—Thomas filius Ade de Boulton dat Gervasio de Ouxclive terram de Calfholme, reddendo <sup>iii</sup>. obulos annuatim; et recepit pro hac donatione xx<sup>s</sup> et respondebit domino regi pro firma dicte terre et uni bovate de Calfholme debita. 14/39*d*
- 2.—Willelmus Bell remittit nobis jus suum de i. dimidia acra prati jacentis in Calfholme. 14/39*d*
- 3.—Radulfus filius<sup>1</sup> Ade filii Willelmi de Bolton dat Waltero de Bolton terram de Calfholme et Santpull cum pertinentiis, reddendo ii. calcaria vel <sup>iii</sup><sup>d</sup> annuatim et idem Radulfus faciet equitationes ad comitatum et wapentachium etc. 15/40
- 4.—Willelmus filius Willelmi filii Walteri cementarii de Boulton dat Gervasio clerico de Bolton medietatem terre de Calfholme et de Santhpull, reddendo annuatim unum par cyrothecarum vel <sup>i</sup><sup>d</sup> et x<sup>d</sup> ad quatuor terminos anni. 15/40

<sup>1</sup> MS. adds fil'.



*Descriptive Index.*

9

Scripto.

Folio.

- 5.—Conventio facta inter dictos Willelmum et Gervasium clericum quod sub pena xlb dicto Gervasio solvendorum idem Willelmus non alienabit terram de Calfholme nisi ipso Gervasio et ad hoc idem obligat ipse Gervasius sub eadem pena eidem Willelmo. 15/40*d*
- 6.—Radulfus filius Ade filii Willelmi de Boulton dat Gervasio filio Symonis pro homagio et servitio totam terram de Calfholme et Santhpul, reddendo iii. obulos annuatim, salvo regi forinseco servitio, et Radulfus equitationes faciet ad comitatum etc. 16/41
- 7.—Idem Radulfus dat Willelmo filio Willelmi filii Walteri de Boulton terram de Calfholme et Santhpul, reddendo ii. calcaria vel iii<sup>d</sup>, salvo servitio regis; et recepit dimidiam marcam pro hac donatione. 16/41*d*
- 8.—Willelmus filius Mergarete de Bolton confirmat Gervasio filio Symonis de Boulton donationem prius factam de Calfholme et Santhpul / pro redditu iii. obulorum annuatim; et recepit pro hac confirmatione dimidiam marcam. [f. 4] 16/41*d*
- 9.—Willelmus filius cementarii de Bolton dat predicto Gervasio clerico medietatem terre et prati de Calfholme pro homagio, reddendo annuatim x. denarios etc. 17/42
- 10.—Gervasius de Ouxcleve dat nobis terram suam de Calfholme et de Wedholme cum pertinentiis, reddendo iii. obulos capitali domino annuatim. 17/42*d*
- 11.—Ranulfus Daker remittit nobis jus suum et clameum de terra de Calfholme necnon homagium et servitium atque redditum pro eadem. 18/43

**Kellet.**

- 1.—Gilbertus Kellet dat nobis licentiam capiendi petras molares in campo de Kellet. 19/44  
c

- 2.—Idem Gilbertus dat nobis mortuum et siccum  
boscum in bosco de Kellet cum una carra cotidie  
ab initio estatis usque ad Vincula Sancti Petri  
ad Beumont. Dat etiam petras molares ut  
supra. 19/44
- 3.—Adam filius Ade filii Orme facit nobis eandem  
donationem ut supra proximo. 19/44
- 4.—Thomas de Caupmanwra facit nobis eandem  
donationem ut supra. 19/44*d*
- 5.—Idem Thomas dat nobis i. bovatom terre in  
Superiori Kellet cum tofto et crofto eidem  
pertinentibus et cum ii. acris turbarie ibidem  
et x. quercus in bosco ibidem annuatim et etiam  
pannagium pro xxx. porcis. Dat etiam nobis  
liberum passagium per terras suas ibidem et  
confirmat nobis omnes cartas factas nobis prius  
de premissis petris capiendis. 19/44*d*
- 6.—Ormus Kellet dat nobis mussam et turbariam  
cum libertate carandi eandem in Overkellet ad  
quemcumque locum voluerimus. 20/45*d*
- 7.—Adam filius Ormi de Kellet dat nobis ad opus  
infirmatorii secularis i. culturam terre in terri-  
torio de Kellet. 20/45*d*
- 8.—Willelmus Kellet dat nobis unam bovatom terre  
cum communi pastura in Kellet et pannagium  
ad x. porcos imperpetuum. 21/46
- 9.—Johannes Bygingh et Godith uxor sua dant nobis  
dimidiam bovatom terre in Kellet cum licentia  
capiendi boscum ibidem et pannagium pro x.  
porcis, etc. 21/46*d*
- 10.—Ormus Kellet dat nobis et nostris liberum  
transitum et bayting' per totam terram suam de  
Kellet extra blada et prata, in quibus si animalia  
nostra inveniantur sine imparcatione et dampno  
et emendas fient rationabiliter pro delicto. 21/46*d*
- 11.—Willelmus de Tunstall remittit nobis jus suum  
de tertia parte unius bovate terre in Kellet. 22/47

## *Descriptive Index.*

11

Scripto.

*folios.*

12.—Johannes Caupmanwra dat nobis i. peciam turbarie in territorio de Kellet.

22/17

13.—Remisimus domino Ranulfo Daker x. quercus in bosco de Kellet et pannagium decem porcorum ibidem; et idem Ranulfus concedit nobis capere petras molares, ii. carratas bosci mortui cum libero passagio / ibidem secundum formam cartarum nobis factarum.

22/47*d*

[f. 4*a*.]

14.—Ormus Kellet dat nobis communam pasture sue in campis de Kellet ubique pro animalibus nostris de Beuamont et Mabildancote et quod alia animalia nostra ubicumque venientia possint ibi pascere et pausare.

23/48*d*

†15.—Willelmus de Kellet dat unam acram turbarie ad caput de Birklundberg.

—

## **Boulton juxta Beuamont.**

1.—Radulfus filius Ade de Boulton dat Gervasio de Boulton pro homagio iiii. acras et i. perticatam et dimidiam terre in campis de Boulton per divisas.

25/50

2.—Adam filius Gilberti de Boulton dat Gervasio de Bolton pro homagio i. acram terre super Keldebek inter Scline et Bolton, reddendo i. sagittam annuatim.

25/50

3.—Idem Adam dat eidem Gervasio iii. perticatas prati inter Wedholme et Boulton reddendo v*d* annuatim. Et recepit dimidiam marcam pro hac donatione.

25/50*d*

4.—Gervasius de Boulton confirmat nobis omnem terram suam in Boulton cum pertinentiis, et liberat nobis cartas earundem terrarum cum corpore suo testamentaliter.

25/50*d*

5.—Gamellus de Bolton dat nobis vi. acras terre in Boulton per divisas.

26/51

6.—Robertus de Ouxclive dat nobis ii. acras terre

- et dimidiam in Bolton secundum vim carte quam Adam de Bentham ei fecit de eadem terra. 26/51
- 7.—Radulfus filius Ade de Bolton dat nobis ii. acras terre et dimidiam in Bolton cum turbaria quantam ii. homines poterunt annuatim fodere per diem unum. 26/51*d*
- 8.—Laurentius cementarius de Bolton dat nobis i. rodam terre in Bolton. 26/51*d*
- 9.—Anabella filia Walteri cementarii de Bolton dat nobis v. perticatas terre et quartam partem unius perticate in campis de Bolton per divisas. 27/52
- 10.—Adam filius Gilberti de Bolton dat nobis ii. acras et i. perticatam terre in Bolton. 27/52
- 11.—Symon filius et heres Helye de Thorebrandhed facit nobis quietam clamantiam de i. tofto et crofto cum pertinentiis quod Adam frater suus nobis dedit. 27/52*d*
- 12.—Willelmus filius Henrici filii Gilberti de Bolton dat nobis dimidiam acram terre arabilis. 27/52*d*
- 13.—Radulfus filius Ade filii Willelmi de Boulton dat nobis terram suam in Maureholme preter pratum suum. 28/53
- 14.—Symon filius Helye de Thorebrandhed dat nobis unam perticatam terre et dimidiam in Maureholme in campo de Bollton. 28/53
- 15.—Laurentius filius Walteri cementarii de Bolton dat nobis iii. perticatas terre in Bolton in campo de Rameshede cum tota terra sua quam habit in Lankerym. 28/53*d*
- 16.—Galfridus filius Ade filii Gilberti de Bolton confirmat nobis vii. acras terre in Boulton in campo vocato Rameshow et quietumclamat nobis omnia data nobis prius per antecessores suos. 28/53*d*
- 17.—Gilbertus filius Gamelli de Bolton confirmat nobis vi. acras terre in Boulton cum tofto et crofto et communi pastura que pater suus nobis dedit. 29/54

*Descriptive Index.*

13

Scripto.

Folio.

[f 5]

- 18.—Laurentius filius Walteri cementarii de Boulton  
dat nobis dimidiam acram prati in Maurholme. 29/54d
- 19.—Henricus filius Roberti de Boulton dat nobis i.  
acram et unam perticatam terre cum dimidia  
acra prati in campis de Boulton et cum crofto  
et tofto ibidem et dimidia acra terre super  
Clateransanes. 29/54d
- 20.—Robertus filius Agnetis de Boulton dat nobis i.  
toftum cum dimidia acra terre in Boulton. 30/55
- 21.—Henricus filius Roberti de Boulton concedit  
nobis redditum annuum vi<sup>d</sup> pro ii. acris terre. 30/55
- 22.—Laurentius filius Walteri cementarii de Boulton  
quietam clamavit Willelmo filio Willelmi etc.  
totam terram suam in Boulton et Calfholme. 30/55d
- 23.—Radulfus de Bolton dat nobis quinque acras et  
dimidiam terre arabilis in campis de Boulton et  
dimidiam acram prati per divisas. 30/55d
- 24.—Orm filius Thore concessu Radulfi filii et here-  
dis sui dat nobis totam terram que vocatur  
Rygrumelsuthen per divisas. 31/56
- 25.—Anna filia Roberti de Boulton dat nobis i. per-  
ticatam terre in territorio de Bolton. 31/56
- 26.—Radulfus filius Ade de Bolton dat nobis quatuor  
acras terre in Bolton. 31/56
- 27.—Idem Radulfus dat nobis dimidiam acram terre  
arabilis super Buretreland in Bolton. 31/56d
- 28.—Thomas filius Ade de Bolton dat nobis iii. acras  
et dimidiam et i. rodam terre ubi supra. 31/56d
- 29.—Henricus filius Gilberti de Bolton dat nobis  
dimidiam acram terre arabilis in cultura de  
Coorholme. 32/57
- 30.—Robertus abbas Furnesii dat Andree Hakelakis  
v. acras terre et dimidiam acram prati in Bolton,  
reddendo nobis xii<sup>d</sup> annuatim. 32/57d
- 31.—Willelmus abbas Furnesii dat Thome filio  
Thome de Esham pro homagio suo iii. acras  
terre in Bolton et turbariam quantum duo homi-

Scripto.

Folio.

- nes possunt fodere per diem unum ibidem, et quietum clamat eidem Thome redditum annuum vid<sup>d</sup> pro duobus acris terre in Boulton. 32/57*d*
- 32.—Idem abbas Willelmus dat Andree Haclakis vi. acras terre et i. perticatam et dimidiam acram prati in Bolton et tres perticatas terre in campo de Rameshed cum aliis, reddendo nobis xvi<sup>d</sup> annuatim. 33/58
- 33.—Andreas de Hakelakis quietas clamat nobis iii. perticatas terre in Rameshede. 33/58*d*
- 34.—Hugo filius Andree de Haklakis remittit nobis jus suum de tota terra quam Andreas pater ejus dedit nobis. 33/58*d*
- \*35.—Injunctio ex Camera Stellata versus Robertum Southworth. 34/59
- †36.—Willelmus de Bothiltona dat Rogero de Calveholm unam acram prati. —
- †37.—Simon de Tornbrondeshefd dat eidem Rogero quinque rodas terre. —
- †38.—Cristiana relicta Thome de Bolton quietum clamat Gerardo archidiacono jus in tenementis dicti Thome, ratione dotis. —
- †39.—Robertus Normand dat Jacobo de Boulton et Dionisie uxori ejus tenementa in Boulton. —
- †40.—Alicia filia Johannis de Burgh, vidua, dat Roberto de Wessington tertiam partem tenementi in Bolton. —
- †41.—Johannes filius Rogeri fabri dimittit ad terminum omnes terras in villa de Bolton Johanni Fraunceys. —

**Halton.**

- 1.—Rogerus Gerneth dat nobis culturam vocatam Benetacris in campo de Halton per divisas et pasturam ad quingentas oves ubicumque cum libero passagio pro nobis et nostris ibidem, et

Scripto,

Folio.

- quod oves nostre nunquam ibi capientur in  
namium nec imparcabuntur pro aliquo excessu. 35/60
- 2.—Idem Rogerus facit nobis eandem donationem  
de premissis et quod dabit nobis / rationabile  
excambium pro eisdem si warantare non possit. 35/60d [f. 30v]
- 3.—Quod possumus facere calceta, pontes et fossata  
in campo de Halton et quod purprestura non  
fiet ibi in nocumentum nostrum, salvo messuagio  
Viviani, et quod fossatum dicti Viviani factum  
[ ] non erigetur et quod non fient kidelli vel  
retia in Loun nec stagnum vel calcetum molen-  
dini exaltabitur. 35/60d
- 4.—Conventio inter nos et Benedictum filium Rogeri  
Gernet de Halton quod idem Benedictus ac-  
quietabit nos de xxvi<sup>s</sup> annuatim ad scacarium  
regis pro decem et viii. acris terre et pastura  
ad quingentas oves in Halton servando nos in-  
dempnes, et quod si arrestentur catalla nostra  
pro dicto reddito idem Benedictus liberabit ea,  
et in defectu warantie dicti Benedicti ipse totiens  
solvat xl. solidos fabrice ecclesie Sancti Petri  
Eboracensis. 36/61
- 5.—Conventio inter nos et eundem Benedictum pre-  
dictum de premissis redditu x. et viii<sup>s</sup> et aliis. 36/61d
- 6.—Convenit inter nos et Ranulphum Daker quod  
quedam pastura juxta bercariam nostram in  
Halton non redigetur in culturam vel pratum  
sed erit comunis ambobus imperpetuum. 37/62
- 7.—Conventio in Gallicis quod nos et Willelmus  
Daker stabimus arbitrio certorum hominum in  
lite cujusdam clausi in comuni pastura. 37/62d
- 8.—Convenit inter nos et Ranulfum Daker super  
dicto clauso quod scilicet ipsum clausum sic  
permanebit per xxx. annos dicto Ranulfo et  
nos habebimus unam peciam terre que dicitur  
Stralawes in separalitate et clausura per idem  
tempus, scilicet xxx. annorum, una cum pastura



Scripto.

Folio.

- ad xxx. boves et vaccas et ii. equos per eundem terminum. Vide ibi plures conditiones. 38/63
- 9.—Benedictus filius Ade Gerneth dat nobis iiii. acras prati quod dicitur Nithinghow, reddendo annuatim i. libram cere. 38/63d
- 10.—Warinus filius Ormi dat nobis dimidiam carucatam terre in Stapilthorn reddendo iiii<sup>s</sup> annuatim et forinsecum servitium. Dedimus ei xx<sup>s</sup> et uxori sue x<sup>s</sup> et anulum aureum pro dicta donatione. 39/64
- 11.—Willelmus Gerneth committit nobis curam sui corporis et anime, et de consensu ac concessione duorum filiorum suorum dat nobis dimidiam carucatam terre in Stapilterne, reddendo annuatim forinsecum servitium pro eadem terra. 39/64
- 12.—Johannes rex confirmat nobis ii. carucas terre in Stapilthorne reddendo ipsi domino regi quadraginta solidos annuatim ut in feodi firma. 39/64d
- †13.—Henricus rex confirmat nobis Stapelthorn. —

[f. 6]

**Skerton.**

- 1.—Robertus filius Rogeri de Skerton dat nobis iiii. acras et tres perticatas terre in Skerton et totam terram suam in Borganes. 41/66
- 2.—Willelmus filius Godfridi de Skerton dat nobis i. culturam terre in Sclyndale cum communi pastura in Skertum. 41/66
- 3.—Rogerus filius Willelmi filii Godfridi de Skerton confirmat nobis dictam donationem dicti Willelmi patris sui de una cultura terre in Sclyndale. 41/66d
- 4.—Idem Rogerus dat nobis quatuor acras terre in Skerton cum pertinentiis suis. 41/66d
- 5.—Idem Rogerus dat Waltero Parles i. messuagium cum dimidia acra crofti cum v. acris et dimidia per campum divisis, cum prato suo in Bare, reddendo annuatim i. libram cumini. 41/66d

# Descriptive Index.

Scripto.

- 6.—Idem Rogerus dat dicto Willelmo pro homagio suo dictam libram cumini pro terra in Skerton; dat etiam ei pratum suum in Barre reddendo annuatim duas<sup>1</sup> sagittas. 42/67
- 7.—Willelmus Parlis dat nobis i. mesuagium et dimidiam acram crofti et v. acras et dimidiam per divisas et totam partem suam prati in Barre cum communi pastura in Skerton. 42/67
- 8.—Robertus filius Rogeri de Skerton remittit nobis servitium Walteri Parlis, scilicet i. libram cumini, cum tota terra quam idem Walterus de eo tenuit. 42/67d
- 9.—Robertus de Skerton dat nobis unam acram terre jacentem super Birsted. 42/67d
- 10.—Orm Kellet dat nobis totam terram suam in Skertun cum Roberto Sparw nativo suo et sequela sua et terram suam de Capilbrec et terram suam de Cokmenlandis et etiam omnes terras suas in Skerton exceptis quinque acris prati, reddendo xl<sup>d</sup> domino capitali. 43/68
- 11.—Willelmus Parles trahitur per nos ad warantiam pro iiii. solidis annuis in Skerton, de quibus idem acquietabit nos erga regem sub pena perditionis centum solidorum regi solvendorum, et renunciat omnibus remediis sibi valituris si forte nollet servare warantiam. 43/68
- \*12.—Redditalia de Lancastre, Skerton, Bolton et Kellet. 44/69d
- †13.—Henricus comes Lancastrie dimittit monachis unam acram juxta aquam de Loon ad terminum xl. annorum. —
- †14.—Conventio de decimis ex grangia de Bello monte inter monachos Furnesienses et priorem Lancastriensem. —

<sup>1</sup>duo, MS.



**Lancastria.**

Scripto.

Folio.

- 1.—Willelmus comes Warenne, Bolonie etc., dat nobis materiem in foresta sua de Lancastria ad piscariam nostram de Lancastria. 45/70
- 2.—Johannes comes Moretonie facit nobis eandem donationem secundum effectum carte dicti Willelmi. 45/70
- 3.—Henricus rex confirmat nobis piscariam nostram de Lancastria et mandat ne quis molestat nos contra donationem et concessionem illius. 45/70
- 4.—Idem rex confirmat nobis donationem de capi-endo maremium in foresta Lancastrie ad piscariam nostram de Lancastria et ad alia necessaria sine vasto et visu forestariorum. 45/70*d*
- 5.—Edmundus comes Lancastrie confirmat nobis easdem donationes per cartam *Inspeximus*. 45/70*d*
- 6.—Exemplificatio per Edwardum regem de capi-endo maremium in foresta Lancastrie ad omnia necessaria et edificia in Bello-monte et piscariam etc. 46/71
- 7.—Inquisitio capta per breve regium super clamio nostro de capi-endo maremium in foresta Lancastrie ut supra; et facit pro nobis quod capiemus ut supra patet. 47/72
- 8.—Henricus comes Lancastrie dat nobis licentiam capiendi maremium in parco bis vel ter in anno ad Beumont et ad piscariam. In Galicis. 48/73
- 9.—Idem Henricus comes dat nobis dictam maremium in foresta sine visu forestariorum. Dat nobis etiam turnum vicecomitis tenendum per ministros nostros in Furnes et emendas fusi sanguinis et hu et cri et assisam panis et cervisie cum aliis pertinentiis ad turnum vicecomitis. 48/73*d*
- 10.—Edwardus rex facit Henricum comitem ducem

[f. 6*d*.]

Scripto,

File

- Lancastrie, dans ei omnimodas libertates comitis palatini cum clausula Decimis et quintisdecimis et aliis quotis et subsidiis regi concessis, perdonationibus vite et membrorum et aliis necnon, decimis pape clero impositis etc. semper salvis. 49/74
- 11.—Idem rex dat dicto Henrico duci et Blanche uxori sue liberationem comitatus Lancastrie. 50/75
- 12.—Willelmus filius Willelmi filii Ogeri de Lancastre remittit nobis jus suum quod per breve regis de recto, quod tulit in curia nostra de Dalton contra Laurentium de Hilla, habuit in uno crofto in Lancastre cum duabus acris terre et dimidia roda et aliis ibidem. 51/76d
- 13.—Idem Willelmus remittit Willelmo filio Mathei Gardinariii de Lancastre unum messuagium super Caldeld de quo nobis resignati sunt annuatim iiii. solidi. Remittit etiam clamium quod habuit super eosdem versus dictum Willelmum filium Mathei per breve de recto in curia nostra de Dalton. 51/76d
- 14.—Adam filius Haraldi de Lancastre dat nobis totam terram suam in campo de Milnefeld. 52/77
- 15.—Walterus Parlis dat nobis ii. burgagia, reddendo regi vi<sup>d</sup> 52/77
- 16.—Henricus filius Osmundi de Lancastre dat nobis i. burgagium in Lancastre. 52/77d
- 17.—Thomas filius Rogeri de Lancaster cepit de nobis ad firmam perpetuam unum toftum cum uno furno in Lancastre, reddendo nobis annuatim v. solidos. 52/77d
- 18.—Robertus filius Ade de Roos reddit nobis unum burgagium in Lancastre apud le Stanes cum duabus acris terre et dimidia acra prati in campo de Etenbreck. 53/78
- 19.—Alicia filia Willelmi filii Hawise de Lancastre vidua relaxat Willelmo Scot de Lancastre clamium suum de i. burgagio apud Lancastre in Penistrete. 53/78

- 20.—Robertus Boutham capellanus dat Willelmo Scot et Anabelle uxori sue unum burgagium in Penistrete apud Lancastre cum dimidia acre terre in Lousibrok ibidem. 53/78*d*
- 21.—Willelmus Scotson de Lancastre dat Ricardo de Dalton capellano et Ade de Cokerham clerico i. burgagium et dimidiam acram terre in Lancastre. 53/78*d*
- 22.—Henricus dux Lancastrie dat Ade de Cokerham vicario de Millum licentiam dandi et nobis accipiendi unum burgagium et iii. rodas terre in Lancastre. 54/79
- [f. 7] 23.—Edwardus rex dat nobis custodiam unius burgagii in Lancastre et alterius in Dalton que prius capta fuerunt in manus regis. 54/79*d*
- 24.—Ricardus rex concedit nobis unum burgagium in Lancastre cum i. attachiamento piscarie in Loone et una via ibidem ad valorem annum xiii. solidorum et x<sup>d</sup>. Et solvimus regi pro ista concessione sua vii. marcas. 54/79*d*
- 25.—Placitum in curia Ducis Lancastrie de i. burgagio in Penistreet apud Lancastre quod manus ipsius amoveatur de eodem burgagio et quod nos ipsum rehabeamus. 55/80*d*
- 26.—Placitum inter comitem Lancastrie et nos coram iusticiariis itinerantibus in foresta dicti comitis in comitatu Lancastrie super clamio nostro de capiendo maeremium in foresta sine visu forestariorum pro necessariis ad Beumont et piscariam ibidem. 57/82
- 27.—Edmundus comes Lancastrie concedit burgensibus de Lancastre quod eorum averia erunt queta de agistamentis in foresta de Lancastria et non imparcabuntur quia iidem burgenses concesserunt dicto comiti quod possit includere unum parcum de quinque leucis ibidem. 58/83*d*
- 28.—Edwardus rex concedit majori, ballivis et communitati ville de Lancastre quod omnia placita

Scripto,

Index.

- et sessiones justiciariorum quorumcumque in ipso comitatu assignatorum non alibi teneantur nisi in capitali villa ejusdem comitatus, id est in Lancastre. 59/84
- †29.—Conventio inter abbatem de Furnesio et priorem de Lancastre de piscariis in Lon. —
- †30.—Abbatissa de Syon dimittit abbati de Furnesio piscarias de Lune pro x. solidis annuatim solvendis. —
- †31.—Henricus III notam facit abbati donationem honoris de Lancastria filio suo Edmundo. —

### Ellale.

- 1.—Herbertus de Ellale dat nobis xxx. chareas de bosco mortuo in Ellale et vocat hic monasterium nostrum "Monasterium de Bechanesgille." 61/86
- 2.—Grimbaldus filius Grimbaldi de Ellale dat nobis certam partem terre sue in Lykenhed in campo ville de Ellale per divisas. 61/86
- 3.—Walterus filius Grimbaldi de Ellale confirmat nobis dictam donationem. 61/86d
- 4.—Idem Walterus dat nobis terram suam que est inter certas divisas in Ellale. 61/86d
- 5.—Idem Walterus dat nobis quandam portionem terre per divisas in Lykenhed in Ellale. 62/87
- 6.—Nicholaus Kay de Ellale fatetur se et heredes suos obligari nobis in annuo redditu unius denarii pro quatuor acris terre arabilis et dimidia et xx. fallis prati in Ellale pro homagio et servitio ad quod obligatur tenementum suum non alienandum ad dampnum nostrum sine consilio nostro. 62/87d
- 7.—Richardus filius Jordani de Likenhed quietum clamat nobis unum mesuagium cum quadam grangia et medietate unius toralis, cum via ducente ad torale in Ellale et cum libero tene-

Scripto.

Folio.

mento ibidem; que omnia de feodo nostro ibidem tenuit.

63/88

[f 7d.]

- 8.—Nicholaus Key fatetur se et heredes suos obligari nobis in annuo / redditu vii. denariorum pro certa terra in Ellale per divisas, pro homagio et servitio, ad quod obligat tenementum suum, et ad sectam faciendam in curia nostra [de] Lancastre.

63/88

### Fortone.

- 1.—Alredus de Fortone dat nobis dimidiam partem terre sue infra certas divisas in excambio pro certa terra. Concedit etiam nobis habere xx. vaccas cum vitulis suis anniculis et xl. porcos et xx. sues cum secta sua unius anni et alios viginti porcos liberos a pannagio cum comuna ubicumque villa de Ellale habet comunam; et capiemus in bosco de Fortone omnia necessaria ad edificandum ibidem.

63/88d

- 2.—Henricus de Lancastre filius Warini dat nobis dimidiam partem certe terre infra certas divisas. Concedit etiam nobis habere xx. vaccas ut supra et xl. porcos, viz. xx. sues et xx. alios porcos ut supra per omnia.

64/89

### Stalmyne.

- 1.—Robertus de Stalmyne dat nobis i. carucatam terre vocatam Corcola in Stalmyne.
- 2.—Petrus filius Roberti de Stalmyne dat nobis ii. certas portiones terre in Stalmyne.
- 3.—Idem Petrus dat nobis tertiam partem more sue juxta Stalmyne et nos clamamus eum quietum de calumpnia et demanda quam versus eum habuimus.
- 4.—Willelmus filius Petri de Stalmyne dat nobis terram suam in Stalmyne cum capitali mesuagio

65/90

65/90

65/90



Scripto.

- ibidem et cum corpore suo, uxore sua et duobus filiis suis; salvo regi forinseco servitio pro illa terra. 65/90d
- 5.—Idem Willelmus quietum clamat nobis aream del Nab de Wyre ad piscariam nostram de Wetland. 66/91
- 6.—Robertus filius Petri de Stalmyne dat nobis i. acram terre in campo de Stalmyne. 66/91
- 7.—Idem Robertus dat nobis ii. landas terre in campo de Stalmyne et sufficientem portionem terre ad molendinum erigendum super Otrespull cum portione aque sufficienti. 66/91
- 8.—Adam filius Roberti de Stalmyne dat unam acram terre nobis in Stalmyne. 66/91d
- 9.—Henricus filius Willelmi de Stalmyne dat nobis iii. perticatas terre in territorio de Stalmyne. 66/91d
- 10.—Idem Henricus dat nobis unam acram terre in campo de Stalmyne. 67/92
- 11.—Johannes filius Willelmi de Stalmyn dat nobis dimidiam acram terre in Stalmyne. 67/92
- 12.—Galfridus filius Alani de Stalmyne dat nobis dimidiam acram terre ubi supra. 67/92d
- 13.—Idem Galfridus dat nobis ibidem tres acras terre, et si non sint tres acre plene alibi complebuntur. 67/92d
- 14.—Idem Galfridus dat nobis iiii. acras terre in Stalmyne. 67/92d
- 15.—Matildis filia Alani de Stalmyne dat nobis dimidiam acram terre ubi supra. 68/93
- 16.—Eadem Matildis dat nobis dimidiam acram et vi. perticatas terre ibidem. 68/93
- 17.—Matildis uxor Willelmi Mariscalli de Stalmyne dat nobis unam acram et dimidiam terre in campo de Stalmyne. 68/93
- 18.—Eadem Matildis in viduitate sua dat nobis i. acram et dimidiam terre in campo de Stalmyne cum tota terra sua super Argole, et confirmat nobis iii. acras terre in campo de Stalmyne quas Galfridus filius Alani dedit nobis ibidem. 68/93d

[f. 8]

Scripta.	Folio.
19.—Eadem Matildis uxor dat nobis dimidiam acram terre in campo de Stalmyne.	68/93 <i>d</i>
20.—Eadem Matildis vidua dat nobis ii. acras terre, v. fallas minus, in Stalmyne.	69/94
21.—Eadem Matildis vidua confirmat nobis totam terram in villa et campis de Stalmyne quam Galfridus filius Alani de Stalmyne dedit nobis.	69/94
22.—Galfridus Balister dat nobis xvi. acras terre in campo de Presthowe cum refulatione aque et maris sufficienti ad opus molendini nostri.	69/94 <i>d</i>
23.—Idem Galfridus dat nobis xvi. acras terre arabilis cum medietate <sup>1</sup> [marisci de Horestepulmerche].	69/94 <i>d</i>
24.—Idem Galfridus [dat nobis x. acras terre et dimidiam in Presthou cum medietate aque de Horestpul].	69/94 <i>d</i>
25.—Galfridus [Arbalister dat nobis ix. acras terre in Presthow cum medietate aque de Horestpul].	70/95
26.—Idem [Galfridus dat nobis ibidem vi. acras terre].	70/95
27.—Henricus de Staynhol [dedit nobis sex acras terre in Staynhol cum Hamone filio suo con- verso].	70/95 <i>d</i>
28.—Idem [Henricus dat nobis ibidem vi. acras terre cum uno tofto etc.].	70/95 <i>d</i>
29.—Adam filius [Roberti de Stalmyn dat nobis unam acram terre in territorio de Stalmyn].	71/96
30.—Henricus filius [Willelmi de Stalmyne dat nobis ibidem unam dimidiam acram in Stalmyne]	71/96
31.—Johannes [de Stalmyne dat nobis ibidem unam acram terre et unam landam cum prato].	71/96
32.—Adam de Stalmyne [dat nobis ibidem tres acras terre cum pertinentiis suis].	71/96 <i>d</i>
33.—Johannes filius et heres Ade de Stalmyne con-	

<sup>1</sup>From this point many of the titles have never been completed in the *Tabula*. The defects have been supplied, as far as possible, from the titles in the text of the volume.

Scripto.

Folio.

- firmat nobis unam carucatam terre cum pertinentiis que dicitur Corchola in Stalmyne quam Robertus antecessor ejus dedit nobis. Insuper et arcam de Horestpul. Nec faciet dictus Johannes vel heredes sui piscariam ibi sine voluntate nostra et assensu. 71/96d
- 34.—Adam de Stalmyn dat nobis unum messuagium in Stalmyn in loco / qui vocatur Holym cum pertinentiis suis. 72/97 [f. 8d.]
- 35.—Johannes [filius Ade Beuafront dat nobis unum toftum cum crofto in Stalmyne etc.]. 72/97
- 36.—Thomas [filius Willelmi Byngeraud facit nobis quietam clamantiam de omnibus terris et aliis in Stalmyne]. 72/97d
- 37.—Adam filius [Roberti de Stalmyne dat nobis unam acram terre in Stalmyne]. 73/98
- 38.—Henricus [de Stalmyne dat nobis unam culturam terre cum prato ibidem]. 73/98
- 39.—Helena quondam [uxor Ade Beaufront remittit nobis dotem suam in terris de Stalmyne]. 73/98
- 40.—Robertus de Wath [vicarius de Dalton, remittit nobis jus suum in terra de Stalmyne]. 73/98d
- 41.—Willelmus Pistor [de Hamylton facit nobis quietam clamantiam de una bovata terre in Stalmyne, exceptis tribus acris]. 73/98d
- 42.—Willelmus filius Hugonis [de Hamelton remisit nobis jus de dimidia bovata terre in Stalmyne]. 74/99
- 43.—Idem Willelmus [dat nobis ibidem x. acras terre cum pertinentiis suis]. 74/99
- 44.—Johannes de Stalmyne [dat nobis aquam et cursum ejus in mussis ibidem]. 74/99
- 45.—Johannes filius Ade [de Stalmyne dat nobis tres acras terre cum j. messuagio et j. tofto]. 74/99d
- 46.—Eda filia Willelmi [de Wra dat Agneti sorori sue dimidiam acram terre in Stalmyne etc.]. 75/100
- 47.—Willelmus Sparbuttyr [dat nobis unam acram terre in Stalmyne]. 75/100

Scripta.

Folio.

[f. 9]

- 48.—Agnes filia Willelmi [de Wra remittit nobis jus suum in una acra terre in Stalmyne]. 75/100
- 49.—Nicholaus filius [Willelmi de Ouxeclyff remisit nobis redditum viij. solidorum et obligat se ad defendendum nos]. 75/100*d*
- 50.—Concordatum est [super contentionibus inter nos et Nicholaum Ouxclif de uno mesuagio et aliis in Stalmyne etc.]. 75/100*d*
- 51.—Ricardus de Hakeneshou [dat nobis communam pasture in Hakensou et Presthoue]. 76/101
- 52.—Ricardus dominus [de Hakeneshou relaxat nobis jus suum de x. acris terre et dimidiam in Presthow]. 76/101*d*
- 53.—Convenit inter nos et Thomam de Gosenarghe dominum de Stalmyne quod idem Thomas concedit nobis omnia terras et tenementa ac comunam pasture et musse et turbarie pro nobis et tenentibus nostris in Stalmyne, et idem Thomas acquietabit nos de comitatu Lancastrie et de wapentachio in Aumundirnesia et de redditu v. solidorum annuatim de Stalmyne solvendorum comiti Lancastrie; remittit etiam nobis jus suum in area et solo inter duos certos rivulos ibidem et quod possimus reparare stagnum, fossatum et lacum pro molendino nostro ut volumus ibidem et ipsum molendinum pacifice habere levatum et quod possimus capere turbas ad mesuagium nostrum de Staynolf et ad salinam nostram de Hakensaw et ad salinas alias ibidem construendas. Pro quibus omnibus concessimus eidem Thome unam placeam pro bercaria levanda et comunam pasture, salva nobis approvatione nostra ibidem, et unam placeam pro salinis ii. levandis eidem Thome cum sabulo sufficiente eisdem salinis sine nocumento / nostro; et quod dictus Thomas possit approbare se de una acra vasti ibidem. Concessimus etiam ei alias duas salinas

[f. 9*d*.]

Scripto,

- ibidem levatas cum sabulone ad easdem. Et si dictus Thomas et heredes et assignati sui non acquieverint nos de dictis redditu et sectis comitatus et wapentachii predictorum pro terris nostris in Stalmyne predictas bercariam, pasturam et salinas quas dicto Thome concessimus licebit nobis intrare et retinere in dominico. 76/101*d*
- 54.—Breve regis [de communa pasture in Stalmyne]. 78/103
- 55.—Assisa capta est [in placito inter abbatem de Furnesio et Willelmum de Ouxclyf, Nicholaum de Ouxclyf et Willelmum filium Alicie de Stalmyne]. 78/103*d*
- 56.—Breve regis [de communa pasture in Stalmyne]. 78/103*d*
- 57.—Per assisam [captam refutatum est clamium Willelmi Sparbutre et aliorum de communa pasture in Stalmyne]. 79/104
- 58.—Claricia [filia Roberti de Wath dat Thome Schilehare totam terram suam in Stalmyne etc.]. 79/104*d*
- 59.—Thomas Sch[ilehare] dat nobis decem acras terre in Stalmyne]. 80/105
- 60.—Finalis concordia [inter nos et Mabiliam uxorem Gaufridi de Stalmyne de tertia parte dimidie bovate terre in Stalmyne]. 80/105
- †61.—Robertus filius Petri de Stalmine quietam clammat nobis totam aream del Nab. —
- †62.—Willelmus filius Willelmi filii Henrici de Hamelton dat Willelmo filio Willelmi clerici de Hamelton dimidiam bovatom terre in Stalmyne cum mesuagio in eadem villa. —
- †63.—Willelmus de Oxclif dat Nicholao de Oxclif filio suo totam terram suam de Stalmyne et de Staynholf. —

### Cloughton.

- †1.—Gilbertus filius Willelmi de Kellet dat Gilberto filio Ade tertiam partem de Clacton. --

**Hesaym.**

Scripto.

Folio.

- |  |   |
|--|---|
| †1.—Magister Laurencius Travers dat filio Thome Travers omnia dominica sua de Hesaym.  | — |
| †2.—Rogerus filius Viviani de Hesaym dat Thome Travers culturam del Quytecroft.  | — |
| †3.—Rogerus filius Viviani Gernet de Hesaym dat Thome Travers dimidiam acram terre arabilis in Hesaym.   | — |
| †4.—Johannes filius Rogeri de Hesaym dat Thome Travers dimidiam acram terre arabilis in territorio de Suggeholm.                                   | — |
| †5.—Johannes filius Rogeri de Hesaym dat Thome Travers tres rodas terre arabilis in le Secroft.  | — |
| †6.—Johannes filius Rogeri de Hesaym dat Thome Travers pratum quod pertinet dimidie bovente terre in Hesaym.                                       | — |
| †7.—Adam de Hesaym, filius Roberti de Kellet dat Thome Travers unam acram et dimidiam in villa de Hesaym.  | — |
| †8.—Adam de Hesaym dat Thome Travers terram in cultura que vocatur Pigotiscroft.   | — |
| †9.—Adam de Hesaym dat Thome Travers tres per-ticatas terre arabilis et unam rodam prati in Hesaym.  | — |
| †10.—Willelmus filius et heres Alani de Catherton dat Thome Travers unam acram terre adjacentem le Crossecoppe in Hesaym.                          | — |
| †11.—Thomas filius Ormi Travers dimittit Ade Sky-lyngcorne mesuagium, placeam grangie et dimidiam bovatom terre cum prato adjacente in Overhesham. | — |
| †12.—Thomas filius Ormi Travers dimittit Ade Sky-lyngcorne, clerico, unam placeam tofti in Overhesham et duas acras terre in eadem villa.          | — |
| †13.—Thomas filius et heres Thome Travers de   | — |



Scripto.

Folio.

Hesham dimittit domino Laurencio de Hesham, rectori ecclesie de Tateham, ad totam vitam, terras et tenementa sua in Overhesham.

—

†14.—Robertus filius Laurencii de Hesham dedit Willelmo filio Thome de Hesham terras et tenementa sua in Overhesham.

—

### Middleton.

†1.—Thomas de Kellet filius Ade dat Roberto le Riche de Newbigginge tres bovatas terre cum mesuagiis in villa de Medilton.

—

### Newby.

1.—Linea [progenialis de Mowbray comitibus de Notyngnam et marischallis]. 81/106

2.—Finalis [concordia inter Willelmum Mowbray et Adam de Stavelay de foresta de Burton in Lonesdale]. 83/108

3.—Rememoratio [in Gallicis inter nos et Aliciam de Stavelay super rebus in Ingleton ut hic patet].<sup>1</sup> 83/108d

4.—Arbitratum est [inter nos et personam de Benthams super certis acris more in Ingleton]. 84/109 [f. 10]

5.—Walthevus [filius Edmundi dat nobis Newby cum pertinentiis suis in boscis et planis etc.]. 85/110

6.—Margareta [filia dicti Walthevi quietat nos de redditu octo solidorum in Newby ut patet in sequenti]. 85/110d

7.—Willelmus de Clapaham [tenetur acquietare nos de secta curie de Burton in Lonisdale]. 85/110d

8.—Priorissa et conventus de Ardington faciunt nobis quietamclamanciam de jure suo in una mensura et xx. acris terre et in situ unius molendini in territorio de Newby et in omnibus aliis pratis

<sup>1</sup> An erroneous summary. See next charter.



et pascuis ac aliis in ipso territorio. Pro hac quietaclamancia dedimus eis v. marcas et dederunt nobis veterem cartam clamii sui.

86/111

- 9.—Precipit rex per breve suum vicecomiti Eboracensi [quod jurata summoneatur in placito Johannis de Clapham].

86/111

- 10.—Probatum est [quod Alanus de Clapham proavus Johannis non obiit seisis de tenementis que clamat idem Johannes versus abbatem].

86/111*d*

- 11.—Helyas [filius Gamelli de Stiveton dat nobis quatuor bovatas terre cum pertinentiis in Clapham].

87/112

- 12.—Ricardus Morewyle [confirmat nobis donationem de Newby etc.].

87/112

- 13.—Matildis, [Agnes et Gunildis, sorores tres, dant nobis unam bovatom terre in Nuby cum pertinentiis].

87/112*d*

- 14.—Ricardus filius [Walthevi confirmat nobis donationem patris sui de una carucata etc.].

87/112*d*

- 15.—Robertus Boyvill et uxor ejus et filii eorum dant nobis medietatem de Nuby secundum formam carte quam Walthevus filius Edmundi dedit eidem Roberto cum filia sua in uxorem. Nos faciemus forinsecum servitium annuatim solvendo dicto Ricardo et heredibus suis octo solidos et vi. marcas / in prima receptione dicte terre; dedimus uxori sue anulum aureum.

88/113

[f. 10*d*.]

- 16.—Avicia [de Lancastre, sponsa Ricardi de Morevilla, cum concilio et assensu Willelmi filii et heredis sui confirmat nobis Newby, quam dedit nobis Walthevus filius Edmundi cum omnibus pertinentiis suis in bosco, in plano, in viis, in semitis, etc.].

88/113

- 17.—Willelmus filius Helye de Stiveton confirmat nobis donationem patris sui nobis factam de quatuor bovatis terre cum ii. mansionibus earum in Clapham reddendo dicto Willelmo ii. solidos

Scripto.

Folio.

annuatim, et forinsecum servitium faciemus quantum pertinet ad quatuor bovatas unde xiiii. carucate faciunt feodum unius militis. Et dedimus eidem Willelmo i. marcā pro ista confirmatione.

88/113d

18.—Alanus filius Utrei presbiteri de Clapham dat nobis ii. bovatas terre in Clapham reddendo Helye domino suo vel heredibus suis xii<sup>d</sup>, et forinsecum servitium faciemus in forma qua supra. Et concessimus eidem Alano quod recipiemus eum in monachum et quod erit nobiscum in cibo et potu in locis nostris et equi ejus in prebenda sicut unus conversus, et quod dabimus ei annuatim unam skeppam frumenti apud Wyntirburne et dabimus ei post septem annos equum unum. Et retinebimus unum filiorum ejus ad victum et vestitum in servitio et si velit quod recipiemus eundem filium in conversum.

89/114

19.—Willelmus [de Clapaham tenetur acquietare nos de secta curie de Burton].

89/114d

20.—Henricus rex confirmat nobis donationem Walthevi filii Edmundi de Newby etc.

90/115

†21.—Walthevus filius Edmundi dat nobis Neubi.

†22.—Waldevus filius Edmundi confirmat nobis donationem quam fecerunt Robertus de Buivilla et Margareta uxor ejus, scilicet medietatem de Neubi.

†23.—Avicia de Lancastre confirmat nobis Neubi quam dedit Walthevus filius Edmundi.

†24.—Henricus secundus confirmat nobis Neubi.

†25.—Judicium de decimis ex terris nostris in Neubi et Clapham.

†26.—Willelmus de Boivilla, concessu fratrum ejus, quietum clamat nobis redditum viii. solidorum pro carucata terre in Neubi, matris mariagio pertinente.

**Stakhous.**

Scripto.

Folio.

- 1.—Adam [filius Meldredi dat nobis Stakhousum cum omnibus appendiciis et pertinentiis suis pro decem solidis singulis annis, quietam et liberam ab omni terreno servitio et seculari exactione]. 90/115
- 2.—Adam [filius dicti Adam confirmat nobis dictam donationem patris sui de Stachous]. 90/115*d*
- 3.—Helyas filius Ade de Gikleswyk confirmat nobis donationem Ade avi sui nobis factam de Stakhous et remittit nobis annualem redditum decem solidorum pro eadem carucata de Stakhous. Dat etiam nobis comunam pasture de Gykleswyk pro animalibus nostris cum mortuo bosco in bosco de Gykleswyk per visum fores-tariorum et cum nucibus, glandibus et aliis fruc-tibus ibidem. 90/115*d*
- 4.—Concordatum est coram abbate de Kokersand et collegis suis inter nos et Helyam de Gekeleswyk quod videlicet dictus Helyas confirmat nobis donationem factam nobis de Stakhous et remittit nobis annum redditum decem solidorum pro eodem etc. ut supra patet in / carta sua, et nos quietum clamamus dicto Helye et heredibus suis molituram de Stakhous ad octavum decimum vas pro tam servis quam liberis; et stagnum dicti Helye ibi factum firmum erit et aliud faciet si velit sine nocumento nostro, et reddent nobis ipse et heredes sui unam libram cumini pro molitura et stagno vel ii<sup>d</sup> annuatim. 91/116
- 5.—Willelmus [Percy confirmat nobis donationem Ade filii Meldredi de Stakhous]. 92/117
- 6.—Henricus [de Puteaco confirmat nobis eandem donationem predictam]. 92/117
- 7.—Thomas [de Malghum remittit nobis jus suum in Stakhousse etc.]. 92/117*d*

[f. 11]

Scripto.

- 8.—Thomas [de Malghum, clericus, quietum clamat nobis totum jus quod habuit in medietate de Stakhous]. 92/117d
- 9.—Willelmus [filius Arkelli dat nobis tres acras terre in campis de Stakhous per divisas suas]. 93/118
- 10.—Auctoritate papali sopita est lis inter nos et Willelmum filium Arkilli quod videlicet nos dimisimus ipsi Willelmo et heredibus suis iiii. bovatas terre in Stakhous pro redditu annuo vii. solidorum; homines dicti Willelmi in Stakhous manentes molent ibidem mensura qua nostri molent et quicquid idem Willelmus ibidem coluerit liberum erit a multura; homines nostri et homines dicti Willelmi communicabunt de bosco dicte ville ubique excepto Haynyng inter Stakhous et Stainforde quodque dictum Haynyng dividetur in duo inter nos et ipsum Willelmum et remanebunt nobis tres acras de parte dicti Willelmi imperpetuum et non inquietabimus dictum Willelmum de tenemento quod jam tenet nec ipse vel heredes sui inquietabunt nos ibidem; dictus autem Willelmus et heredes sui scilicet arabunt et semel metent nobis annuatim ibidem et cum homines nostri reparant stagnum vel molendinum ibidem homines dicti Willelmi et heredum suorum reparabunt cum eis. 93/118
- 11.—Willelmus [filius Arkelli dat et confirmat nobis totam terram suam de Stakhous]. 94/119
- †12.—Elie de Gicleswike damus molituram hominum nostrorum de Stachusum. —

### **Souterschales.**

- 1.—Assisa contra nos pro Willelmo filio Ade de Twysilton de communi pastura in Ingelton. 94/119d [f. 11d.]
- 2.—Alicia de Stavelay filia et heres Ade de Stavelay in viduitate sua dat nobis totam pasturam suam  
F

de Souterscales per divisas; et si averia nostra vel equi indomiti exeant divisas dicte pasture reducentur sine lesione et idem fiet dicte Alicie cum averia sua vel hominum suorum in Weysdale de Scales vel equi sui indomiti de Ingelton exeunt dictas divisas.

95/120

- 3.—Henricus filius Ranulfi dat nobis totam pasturam de Souterscales confirmans donationem Alicie de Stavelay matris sue prout carta ejusdem Alicie testatur de ipsa donatione.

95/120*d*

- 4.—Adam filius J[ohannis de] Twyselton remittit nobis jus quod habuit infra divisas de Souterscales. Pro hac quietaclamantia dedimus dicto Ade v. marcas.

95/120*d*

- †4A.—Executio testamenti domine Alicie de Stavelay. —

- 5 (1)<sup>1</sup>.—Magister W[illelmus] de Twysilton remittit nobis jus quod habuit communicandi in omnibus locis in Ingelton approvatis et inclusis tunc. Pro hac quietaclamatione concessimus eidem W[illelmo] clausuram de Cotgillis in Ingelton tenendam ad terminum vite ejusdem W[illelmi] de nobis reddendo nobis i. rosam annuatim et post mortem ejus nobis revertetur; et non imparcabitur set refugabimus animalia dicti W[illelmi] ibidem si intraverint loca nostra ob defectu bone clausure.

96/121

- 6 (2).—Alexander de Midilton et Eufemia uxor ejus remittunt nobis jus suum in pastura de Ingelton infra certas divisas que patent in carta.

96/121*d*

- 7 (3).—Johannes filius Willelmi de Twisilton quietum clamat nobis jus suum in pastura predicta in Ingelton ut supra.

97/122

- 8 (4).—Nos damus Johanni filio Willelmi de Twisilton x. acras pasture in Ingelton per divisas, reddendo nobis servitium xii<sup>d</sup> annuatim et si

<sup>1</sup>In the text the rest of the Souterscales charters have a separate heading "Ingelton," and are accordingly numbered 1 to 4 instead of 5 to 8.

Scripto,

*Index*,

dictus redditus sit a retro per xv. dies intra-  
bimus et retinebimus nobis dictam pasturam im-  
perpetuum; et si dictus Johannes obierit sine  
herede de corpore suo tunc remanebit ipsa pas-  
tura aliis rectis heredibus suis tenenda de capi-  
talibus dominis etc.

97/122

### Seleseth.

1.—Ricardus de Morvilla et Avicia uxor ejus dant  
nobis totam pasturam de Seleseth et de Birke-  
wyth infra terram et supra. Dedimus ccc. mar-  
cas dictis Ricardo et Avisie ad acquietandas  
terras suas in Lonesdale de manibus Willelmi  
de Studewyle.

98/123

2.—Avicia dicti Ricardi uxor dat nobis eandem  
pasturam predictam, et dedimus ei cc. marcas  
ad acquietandas terras suas in Lonisdale; red-  
dendo ei et heredibus suis dimidiam marcam  
annuatim.

98/123*d*

3.—Willelmus de Morewile dat nobis pasturam suam  
de Seleseth et<sup>1</sup> / Birkewith quam pater suus et  
mater sua nobis dederunt; reddendo ei dimi-  
diam marcam annuatim.

[f. 12]

99/124

4.—Roulandus filius Uctredi constabularius regis  
Scotie et Helena sponsa ejus de concessu Alani  
filii sui et aliorum heredum suorum dant nobis  
pasturam suam de Seleseth et Birkewith prout  
carta Avicie de Lancastre uxoris Ricardi de  
Morville testatur.

99/124

5.—Nigellus de Moubray assensu heredum suorum  
confirmat nobis totam terram et pasturam de  
Seleseth et Birkewyth prout carte donatorum  
nostrorum predictorum testantur.

99/124*d*

6.—Johannes comes Richemundie filius ducis Britanie

<sup>1</sup>On the lower margin of f. 11*d*. is the drawing of a monk with a label repeat-  
ing the invocation in the initial letter above—"Stella, parens Solis," etc.



concedit nobis escapium omnimodorum et omnium averiorum nostrorum in foresta sua de Wendeslawdale ita quod si ibi sint inventa rechaciabuntur sine impedimento et dampno, si tamen sine warda sunt, et si cum warda nostrorum ibi pascantur faciemus emendas. Concedit etiam nobis et nostris et hominibus, catallis, bonis et rebus liberum passagium per vias consuetas.

99/124d

- 7.—Johannes de Cancefeld miles remittit nobis clamium suum de ii. mesuagiis et d. acris terre in Selseth que petiit de nobis per breve regis de recto in comitatu Eboracensi ita quod nichil vendicabit in predictis mesuagiis et d. acris nec etiam in aliquibus aliis terris, tenementis vel pasturis infra divisas de Seleseth et de Birkewyth, exceptis illis de quibus seisisus fuit viii. kal. Aprilis anno gratie M. cc. l. vi.

100/125

- 8.—Willelmus Mowbrai confirmat nobis totam terram et pasturam de Seleseth et de Birkewyth; confirmat etiam nobis Neuby cum pertinentiis et Souterschales cum pertinentiis et concedit nobis quod possimus ibi facere clausa ad libitum et edificare et sic retinere semper et ubique. Remittit nobis etiam annuum redditum dimidie marce sibi debite pro Seleseth.

100/125d

- 9.—Johannes Mowbray filius Johannis dominus Insule de Haxholme confirmat nobis dictas donationes, confirmationes etc. dicti Willelmi de Mowbrai antecessoris sui et recitat cartam ejusdem Willelmi.

101/126d

- 10.—Persolvimus monachis de Joravalle xl. marcas quia adquisivimus pasturam de Seleseth sine licentia eorum et contra compositionem inter nos et ipsos factam, quod videlicet neutra pars dictam pasturam acciperet vel iniret sine licentia alterutrius; et nos dictam pasturam im-



Scripto.

Forme

- perpetuum tenebimus, salvis monachis de Joravalle que eis competunt in compositione de qua habent instrumentum. 101/126*d*
- 11.—Rogerus Mowbray confirmat nobis terram et pasturam de Seleseth et Birkkewyth cum pertinentiis et Newby cum pertinentiis et Souter-scales cum pertinentiis subtus terram et supra. 102/127
- 12.—Placitum inter nos et abbatem de Joravalle circa fossatum quoddam quod nos fecimus apud Horton in Ribblesdale et abbas de Jorevalle prostravit illud. [f. 12*d*.] 102/127*d*
- 13.—Convenit post litem inter nos et abbatem de Jorevalle quod dictus abbas de Jorevalle renunciat omni jure quod habuit tunc de terra et pastura de Birkewith, recognoscens illas esse solum nostrum, non obstante aliqua carta vel compositione; salvis dicto abbati de Joravalle logiis et clauso tunc levatis et x. acris dicte pasture quas eidem abbati dedimus habendis in separalitate, una cum communia pasture ad averia sua in cccc. acris dicte pasture et in residuo ejusdem pasture de Birkewyth pro averiis suis non incluse vel non approvate per nos, quod facere possumus quando volumus. Habebit etiam dictus abbas de Jorevalle [iter] cum chacia et rechacia pro dictis averiis suis a Cambe usque ad logiam dicti abbatis de Jorevalle, et animalia nostra de claustris dicti abbatis et sua de nostris si in defectu clausure intraverint sine lesione et rechaciabuntur non imparcanda. 103/123*d*
- 14.—Placitum inter nos et priorissam Sancti Clementis de Eboraco pro captione xiii. vaccarum et ix. bovicularum in villa de Horton. 104/129*d*
- 15.—Assisa pro nobis contra priorissam Sancti Clementis de Eboraco pro captione dictarum vaccarum et boviculorum, et est priorissa predicta in misericordia pro falso clamore. 105/130

Scripto.

Folio.

- 16.—Dicta priorissa et conventus suus remittunt jus  
quod putabant se habere in Birkewyth in villa  
de Horton in Ribblesdale infra certas divisas. 105/130*d*
- \*17.—Willelmus abbas de Furnesio concessit priori  
de Bolton terram in Farnelay. 106/131*d*
- †18.—Contentio inter Fornacenses et Jorevallenses  
super compositionibus de Selesete et de Horton. —

[f. 13]

**Winterburne.**

- 1.—Willelmus Graindeorge et ii. fratres ejus Ro-  
gerus et Willelmus dant nobis Wynterburne et  
boscum ac pasturam de Flasceby in communi  
habenda ad omnia necessaria nostra. 107/—
- 2.—Idem Willelmus cum dictis fratribus suis dat  
nobis Wynterburnam per divisiones cum bosco  
et pastura de Flaceby ut supra. 107/—
- 3.—Idem Willelmus et dicti fratres sui confirmant  
nobis donationem suam predictam nobis factam  
de Wyntirburne per divisas, necnon et de bosco  
et pastura de Flasceby et acquietabunt nos pro  
se et heredibus suis de servitio erga regem et  
omnes alios pro predictis. 107/—
- 4.—Idem Willelmus notificat archiepiscopo Eboracensi  
dictam donationem suam nobis factam de  
premissis, addens quod pro ipsa donatione sua  
dedimus ei quater xx. marcas et tres palfridos  
et quod pactus est in manu domini Rogeri tunc  
archiepiscopi et affidavit redditurum se nobis  
dictam summam pecunie si non valeat manu-  
tenere nobis illam donationem. 108/132
- 5.—Idem Willelmus dat nobis unam carucatam  
terre cum bosco et pastura communi in Flas-  
ceby secundum quod carta sua de Winterburne  
et carta domini Rogeri Moubray testantur, red-  
dendo x<sup>s</sup> annuatim pro dictis bosco et pastura. 108/132
- 6.—Idem Willelmus dat nobis xi. acras terre in

Scripto.

Folios.

Flasceby in ii. culturis que vocantur Langlandis de Thornefeth, et si non sunt ibi xi. acre ipse et heredes sui supplebunt eas de terra sua proxima dictis acris ibidem.

108/132d

- 7.—Recordum quod manerium nostrum de Wyntirburne non tenetur de rege in capite sed quod tenemus illud de heredibus Willelmi Graindeorge qui dedit nobis illud ante statutum de religiosis editum scilicet tempore regis Henrici proavi regis Edwardi III, et qui Willelmus Graindeorge tenuit illud in capite de domino Johanne de Mowbrai; et ideo manus regis amovetur ab eodem manerio vel grangia cum exitibus medio tempore perceptis.

109/133

- 8.—Willelmus Graindeorge de Flasceby dat nobis ii. bovatas terre in campis de Flasceby cum tofto uno et crofto et dividit ibi boscum in quo comunan habebimus ut supra memoratur; de quo bosco sumemus necessaria ad dictas ii. bovatas in Flasceby.

111/135

- 9.—Willelmus Graindeorge concessu heredum suorum dat nobis unam bovatom terre in Flasceby propinquiorem dictis ii. bovatis et unum toftum et croftum eidem bovate pertinentia.

111/135

- 10.—Willelmus Graindeorge de Flasceby dat nobis terram suam in Langlandis per divisas.

111/135d

- 11.—Willelmus Graindeorge dat nobis dimidiam acram terre in Flasceby.

111/135d

- 12.—Willelmus filius Willelmi Graindeorge confirmat nobis Wyntirburne / ac boscum et pasturam de Flasceby in communi et xi. acras in Flasceby in duabus culturis; item unam acram terre in Flasceby cum illa parte terre que proxima est huic acre; item terram illam quam Willelmus filius Johannis dedit nobis; item duas alias acras terre in Flasceby et xiii. acras terre ibidem, quarum xi. jacent in ii. culturis et vo-

[f. 13d.]

- cantur Langlandis ut supra patet et alie ii. acre jacent juxta illas xi.; item terram que dicitur Hetunholme et ii. bovatas terre in Flasceby cum crofto et tofto eisdem bovatis pertinentibus; item unam bovatom terre ibidem juxta dictas ii. bovatas. 112/136
- 13.—Idem Willelmus confirmat nobis omnia premissa proximo et in robur testimonii rei fidem prestitit corporaliter et scriptum posuit super altare Beate Marie in abbatia nostra hic. 113/137*d*
- 14.—Willelmus Graindeorge confirmat nobis omnes cartas et donationes et concessiones, terras et possessiones, cum pertinentiis, quas Willelmus Graindeorge pater ejus et alii antecessores sui nobis contulerunt; et concedit nobis liberum passagium per totam terram suam pro nobis et nostris. 113/137*d*
- 15.—Idem Willelmus concessu heredum suorum dat nobis unam acram terre in Flasceby proximam territorio de Wynterburne cum alia parte terre juxta eandem acram et cum tota terra sua inter Estounbec et terram de Brocholclif. 113/137*d*
- 16.—Idem Willelmus concessu heredum suorum dat nobis duas acras terre in Flasceby juxta Langlandis. 114/138
- 17.—Idem Willelmus dat et confirmat nobis xi. acras terre in Flasceby in ii. culturis ut supra patet, cum terra que jacet juxta Estonbec cum aliis. 114/138*d*
- 18.—Willelmus Graindeorge de Flasceby dat nobis xiii. acras terre in Flasceby, de quibus xi. jacent in ii. culturis que vocantur Langlandis et ii. alie acre sunt juxta illas et Hetunholme et terram juxta Croftflat cum toto wendale. 114/138*d*
- 19.—Idem Willelmus dat nobis iii. bovatas terre in Flasceby quas pater ejus dedit nobis, et confirmat nobis omnes cartas et concessionem quas antecessores sui nobis fecerunt. 115/139

Scripto.

Folio.

- 20.—Idem Willelmus confirmat nobis unam bovata-  
tam terre in Flasceby cum uno tofto et crofto  
ibidem. 115/139*d*
- 21.—Henricus rex confirmat nobis Wyntirburnam  
et boscum et pasturam de Flasceby in communi  
habenda sicut carta Willelmi Graindeorge et  
carta Rogeri de Mowbray de cujus feodo illa  
sunt testantur. 116/140
- 22.—Rogerus de Mowbrai confirmat nobis dona-  
tionem Willelmi Graindeorge nobis factam de  
Winterburne pro anima Nigelli patris ejusdem  
Rogeri. 116/140
- 23.—Idem Rogerus notificat archiepiscopo Eborac-  
censi predictam confirmationem / suam de  
Winterburne et etiam de bosco et pastura in  
Flasceby in comuni habenda. [f. 14] 116/140*d*
- 24.—Rogerus Mowbray dat nobis servitium feodi  
dimidii militis in Winterburne quantum domino  
regi et sibi pertinet, scilicet scutagium, danc-  
geldum, temanetale; et si Willelmus Grain-  
deorge in aliquibus forisfecit ista elemosina  
erit [quieta] ab omni vexatione. 116/140*d*
- 25.—Nigellus de Mowbrai confirmat nobis servitium  
dimidii militis in Wynterburne ut supra patet. 116/140*d*
- 26.—Rogerus archiepiscopus Eboracensis confirmat  
nobis locum monasterii nostri et Wyntirburnam  
et pasturam et boscum de Flasceby. Hic fit  
mentio de confirmationibus nobis factis per  
reges Henricum primum et Henricum secun-  
dum. 117/141
- 27.—Radulfus filius Alani remittit nobis clamium  
suum de ii. carucatis terre in Wynterburne.  
Dedimus isto Radulfo et patri suo x. marcas  
etc. 117/141*d*
- 28.—Idem Radulfus facit nobis eandem remis-  
sionem ut prius et utrumque scripto fit archie-  
piscopo Eboracensi. 117/141*d*

- 29.—Rainerus de Gluseburne dat nobis vi. acras terre in Gluseburne cum uno tofto ibidem. 118/142
- 30.—Godardus de Boivilla dat nobis unam carucatam terre vocatam Bordeslei in Cravena; et si non poterit warantare illam dabit nobis ad valenciam. 118/142
- 31.—Ernaldus filius Kentuini de Heton dat nobis ii. acras terre mensuratas pertica xx. pedum in Hetona in tribus locis campi illius ville. 118/142
- 32.—Henricus filius Ernaldi de Heton confirmat nobis dictam donationem de ii. acris terre antedictis in tribus locis campi de Heton. 118/142*d*
- 33.—Henricus de Heton concessu Helie heredis sui dat nobis iii. acras terre in Heton per divisas. 118/142*d*
- 34.—Helyas filius Henrici de Heton dat et confirmat nobis ii. acras terre quas Ernaldus avus ejus dedit nobis in Heton et alias iii. acras quas Henricus pater ejusdem Helye dedit nobis ibidem. 119/143
- 35.—Idem Helyas confirmat nobis dictas donationes avi sui et patris sui de ii. et de iii. acris terre in Heton et concedit nobis insuper totum pratum eisdem v. acris pertinens cum tota illa terra que forte plus quam quinque acre ibidem sunt. 119/143
- 36.—Idem Helyas remittit nobis clamium suum de purprestura et de nova disseisina et surcarta de quodam tenemento nostro in Heton et concedit nobis liberum passagium pro averiis et ovibus nostris de Wynterburne et ad alia bona nostra ibidem asportanda ad dictam grangiam nostram de Wyntirburne etc. 119/143*d*
- [f. 14*d*.] 37.—Godwinus de Barraï concessu heredum suorum dat nobis ii. acras terre in Heton. 119/143*d*
- 38.—Walterus filius Godwini de Barraï confirmat nobis donationem patris sui de duabus acris terre in Heton. 120/144



Scripto,

- 39.—Idem Walterus remittit nobis clameum et calumpniam suam de purprestura et aliis in eadem forma qua Godwinus pater ejus remisit nobis. 120/144
- 40.—Walterus de Archis dat nobis iiii. bovatas terre in Heton cum tribus toftis et croftis ibidem. Concedit etiam quod possimus cariare et asportare inde ad Wynterburne turbas, fenum et alia. Dat etiam nobis comunam ovibus, equis, porcis et animalibus nostris apud Wyntirburne tante terre pertinentem, et nos acquietabimus servitium forinsecum ibidem secundum quod xiiii. carucate faciunt feodum militis unius. 120/144
- 41.—Willelmus de Archis concedit nobis iiii. bovatas terre quas Walterus de Arches dedit nobis in Heton. 120/144d
- 42.—Idem Willelmus dat nobis iiii. bovatas terre in Heton cum iii. toftis et croftis ibidem quas Walterus de Archis frater ejus dedit nobis cum corpore suo, salvo servitio forinseco dicte terre pertinente quod nos faciemus in forma pre-tacta. Dat etiam nobis annuatim x. carricatas turbarum de turbario dicte ville pro hospitibus ad portas grangie de Wynterburne. Remittit etiam nobis calumpniam de purprestura et nova disseisina etc. ut supra patet. 120/144d
- 43.—Herbertus de Archis confirmat nobis iiii. bovatas terre in Heton cum tribus toftis et croftis ibidem. Concedit etiam nobis unam aliam bovatom terre cum uno tofto et crofto et etiam cum quinque acris in eadem villa et campis ejusdem et cum l. carricatis turbarum de turbario dicte ville ad opus nostrum in Winterburna annuatim capiendis cum passagio ad carandum et pro animalibus nostris ibidem, et pasturam pertinentem tante terre. 121/145
- 44.—Ricardus filius Alani de Heton dat nobis i. croftum et toftum in Heton et tres rodas terre



arabilis ibidem mensuratas de perticata x. et viii. pedum, cum pastura ad iiiii. boves et iiiii. vaccas cum secta ii. annorum et ad iiiii. sues cum secta unius anni et ad ii. equos vel equas cum pertinentiis suis.

121/145*d*

- 45.—Ricardus filius Alani de Heton confirmat nobis unum toftum et croftum in Heton in quibus sunt iii. rode terre arabilis et in campo ejusdem ville iii. rodas terre arabilis cum communi pastura pertinente ibidem ad iiiii. boves, iiiii. vaccas cum secta ii. annorum, ad iiiii. sues cum secta duorum annorum, ad xl. oves cum secta ii. annorum / et ad ii. equos et ad duas equas cum secta sua ii. annorum. Concedit insuper nobis terram suam ibidem que vocatur Sundesbud cum pertinentiis suis.

122/146

- 46.—Idem Ricardus dat nobis ii. acras terre in Heton ad profectum grangie nostre de Wyntirburne.

122/146*d*

- 47.—Idem Ricardus confirmat nobis iii. acras terre arabilis et prati ad Hungurhille in campo de Heton ad illas acras pertinentes. Et si sit ibi plus terre arabilis vel prati nostrum erit; si sit minus idem Ricardus supplebit ibidem ad submonitionem nostram.

122/146*d*

- 48.—Harsquidus de Heton et Ingoliena uxor ejus, concessu heredum suorum, dant nobis duas acras terre in campo de Heton.

123/147

- 49.—Helyas filius Harsqui de Heton dat nobis unam bovatom terre in Heton cum comuna uni bovate terre pertinente ibidem et ii. acras terre super Hegehavenam et i. acram super Crumaker cum prato suo et totam terram suam arabilem in Dalaker de dominico suo et unam acram in medio Skeld; insuper et xxx. carricatas turbarum annuatim de turbario de Heton ad opus grangie de Winterburne cum libero passagio

Scripto,

- ibidem et pastura averiis nostris et cum pastura tante terre pertinente in eadem villa. Confirmat etiam nobis duas acras quas pater suus et mater sua dederunt nobis in Heton, et quod libere cariabimus omnia nostra de Heton. 123/147
- 50.—Idem Helyas dat Helye filii Henrici de Heton et Matildi sorori priori Helye iii. acras terre in Heton tenendas in liberum maritagium de Hospitali Sancti Johannis de Jerosolyma. 123/147d
- 51.—Idem Helyas dat nobis unam acram terre in campo de Heton. 124/148
- 52.—Idem Helyas dat nobis unam acram aliam terre in Heton. 124/148
- 53.—Idem Helyas dat nobis totam terram suam in Englebergh; que terra pertinuit ad dimidiam carucatam suam in territorio de Heton. 124/148d
- 54.—Idem Helyas dat nobis terram suam de Crumbaker cum dimidia acra et prato etc. 124/148d
- 55.—Idem Helyas dat nobis terram suam in Engleberh' cum prato pertinente in Heton. 125/149
- 56.—Idem Helyas dat nobis terram suam in Crumbaker cum dimidia acra terre et prato pertinente super Manehedes et dimidiam acram super Gaitlith in campis de Heton, pretereā terram suam ibidem in duobus locis per divisas. 125/149
- 57.—Idem Helyas dat nobis unam bovatom terre in campo de Heton et iii. acras terre ibidem mensuratas per perticam de Wyntirburne cum communā ad xl. oves cum secta duorum annorum, ad iii. boves et iii. vaccas / cum secta sua ii. annorum, ad iii. sues cum secta ii. annorum, ad ii. jumenta cum secta ii. annorum, cum xx. caricatis turbarum de turbaria de Heton annuatim cum libero passagio cariandi eas et omnia alia bona nostra ibidem ad Wynterburne. Dat nobis etiam communam ii. bovatarum in Heton. 125/149d
- 58.—Idem Helyas dat nobis unam bovatom terre

[f. 15d.]

in Heton cum tofto et crofto et cum v. acris terre in Heton perticatis cum pertica de Wyntirburne et cum communia unius bovine terre in Heton annuatim carienda ad Wyntirburne cum libero transitu et pastura grangie nostre de Wynterburn.

126/150

59.—Idem Helyas dat nobis i. acram terre que est in Gaitlith in Heton.

126/150*d*

60.—Idem Helyas dat nobis unam acram terre in medio de Saheld in campo de Heton.

126/150*d*

61.—Idem Helyas dat nobis unam bovata[m] terre in Heton cum v. acris terre in alio loco ibidem et l. caricatis turbarum in turbario de Heton ad opus grangie nostre de Wyntirburne annuatim, et etiam transitum et pasturam averiis nostris ibidem quanta pertinet ad dictam bovata[m].

127/151

62.—Idem Helyas dat nobis unam bovata[m] terre in Heton et unam aliam bovata[m] ibidem et terram suam super Hegeavenam et super Engelbergh et terram suam super Langlandis cum i. acra ibidem et terram suam super Skeld et dimidiam acram super Hungerhil et unam acram super Crumaker cum prato eidem pertinenti et dimidiam acram apud Manehedis cum aliis; et confirmat nobis ii. acras super Hungurhile et pasturam ad xl. oves cum secta ii. annorum, ad iiiii. boves, ad iiiii. vaccas cum secta sua ii. annorum, ad ii. iumenta cum secta ii. annorum et ad ii. sues cum secta ii. annorum et l. carratas turbarum de turbario de Heton annuatim carendas ad Wynterburne cum libertate carendi fenum, bladum et alia et ad animalia nostra de Wyntirburne ibidem transiendi; et omnia premissa acquietata erunt de quolibet servitio forinseco pro iiiii. bovatis ejusdem Helie in villa de Heton quomodocumque ille iiiii. bovine terre date fuerunt vel dimisse.

127/151

Scripto.

- 63.—Idem Helyas dat nobis ii. acras terre in Heton; confirmat [quod] iiii. bovate terre ibidem acquietabuntur per iiii. bovas suas ibidem de omni servitio forinseco quomodocumque ille iiii. bovate sint date, vendite vel dimisse seu in dominico suo tente. 128/152
- 64.—Idem Helyas dat nobis totam terram suam arabilem ad Maristall' et ad Graistan cum pastura in Heton. 128/152d
- 65.—Idem Helyas dat nobis i. bovatom terre in Heton cum uno tofto et crofto ibidem, pro qua bovata faciemus forinsecum servitium quantum pertinet / ad octavam partem carucate terre cujus xiiii. carucate terre faciunt feodum unius militis, et utemur cum ovibus et averiis nostris de Wyntirburne in pastura de Heton et libere cariabimus bladum, fenum et alia; etc. 128/152d
- 66.—Idem Helyas dat nobis i. toftum in Heton cum pertinentiis, etc. 129/153
- 67.—Idem Helyas dat nobis duas bovas terre cum tofto et crofto in Heton, quas bovas olim tenuimus de eodem Helya ad terminum xx. annorum. 129/153d
- 68.—Idem Helyas dat nobis medietatem i. tofti in Heton cum i. roda terre ibidem. 129/153d
- 69.—Idem Helyas dat nobis i. bovatom terre in Heton cum tofto et crofto etc. 130/154
- 70.—Idem Helyas dat nobis unum toftum in Heton cum ii. acris terre ibidem et dimidiam acram super Langlandis ibidem cum pertinentiis et communibus ad xl. oves cum secta sua ii. annorum et sic ad animalia ut supra patet scripto 57 et xx. carrectas turbarum. 130/154
- 71.—Rogerus de Monte Begonis concedit nobis quinque bovas terre et iii. acras in Heton quas habemus ex dono Walteri de Archis et Helye filii Harsqui cum toftis et croftis ibidem. 130/154d

[f. 16]

Scripto.

Folio.

- 72.—Idem Rogerus concedit nobis x. acras terre et dimidiam cum i. tofto in Heton. 130/154d
- 73.—Ricardus filius Emme de Heton dat nobis dimidiam carucatam terre in Heton et duo tofta cum croftis cum aliis ii. toftis et croftis ibidem, salvo regi servitio etc. 131/155
- 74.—Idem Ricardus dat nobis i. toftum et croftum in Heton et ii. acras terre ibidem et facit nobis remissionem de terris mensurandis, de fossatis et purpresturis, de pasturis supragravatis et aliis nocumentis pro quibus habuit querelas ut apparet. 131/155
- 75.—Idem Ricardus dat nobis i. rodam terre in longitudine in una parte tofti et crofti in Heton in latitudine xxviii. pedum cujuscumque hominis de Wyntirburne quem nos volumus ad mensurandum assumere. Dat etiam nobis ibidem dimidiam acram terre super majori Colleland et si non poterit warantare istam donationem suam dabit nobis equivalentia etc. 131/155d
- 76.—Idem Ricardus dat nobis i. toftum et croftum cum dimidia acra terre in Heton. 131/155d
- 77.—Idem Ricardus dat nobis xx. caricatas turbarum in turbario de Heton annuatim ad sustentationem porte de Wyntirburne. 132/156
- 78.—Conventio inter nos et Gilbertum de Heton et Evam uxorem suam, videlicet quod nos concessimus eis certam terram in Heton cum i. tofto et crofto et dimidia acra in uno certo crofto ibidem, habendam illis tantum in vita sua sub ista conditione quod si uter illorum Gilberti et Eve moriatur ante alterum tota illa terra remanebit alteri viventi in vita sua, reddendo nobis annuatim vi<sup>s</sup> et utroque eorum mortuo dicta terra nobis revertetur una cum medietate catallorum utriusque Gilberti et Eve; et si dictus Gilbertus velit / post obitum dicte

Scripto.

Folio.

- Eve uxoris sue fieri conversus nobiscum recipietur. 132/156
- 79.—Alicia filia [Helye] de Rilleston vidua dat nobis ii. bovatas terre in Heton cum toftis et croftis et omnibus aliis ibidem, faciendo sibi et heredibus suis forinsecum servitium. 132/156*d*
- 80.—Eadem Alicia vidua dat nobis ii. bovatas terre in Heton cum tofto et crofto ibidem, faciendo forinsecum servitium pro ii. bovatis secundum quod xiiii. carucate faciunt feodum unius militis. 132/156*d*
- 81.—Willelmus filius J[ohannis] de Flasceby, concessu heredum suorum, facit nobis quietam clamanciam de jure suo in sexta parte de Hetonholme in quo sunt xxxii. acre terre. 133/157
- 82.—Idem Willelmus concessu amicorum et Hugonis filii et heredis sui dat nobis ii. acras terre et dimidiam in Flasceby cum toto quod ibi poterit plus inveniri. 133/157
- 83.—Hugo de Flasceby dat nobis i. dimidiam carucatam terre in Flasceby una cum tota terra sua jacente ibidem per plures divisas. 133/157*d*
- 84.—Symon filius Radulfi de Flasceby dat nobis totam terram suam in Skarubek et in wandel super Arneclive extensam et totam terram suam in Langlandis et in Twytmyre in Hornhed jacentem in tribus partibus etc. 134/158
- 85.—Galfridus de Estona dat nobis totam partem terre ad Pathellaywath quam aqua projecit ibidem versus culturam nostram. 134/158
- 86.—Idem Galfridus dat nobis iiii. acras terre in Eston cum pertinentiis per divisas. 134/158*d*
- 87.—Gaufridus filius Gervasii de Eston dat nobis iiii. acras terre in Eston de dominico suo. 134/158*d*
- 88.—R[ ] filius Gaufridi de Eston dat nobis iiii. acras terre in Eston de [*sic*] quas pater ejus dedit nobis. 135/159



- 89.—Johannes de Eston confirmat nobis totam partem terre sue ad Pathelaywath quam aqua projecit versus culturam nostram ibidem. 135/159
- 90.—Johannes filius Ranulphi de Eston dat nobis xii. acras terre in Eston cum pastura ad c. oves ibidem et ille c. oves communicabunt ubique in campo de Eston. 135/159
- 91.—Idem Johannes dat nobis iii. bovatas terre in Esseton, salvo forinseco servitio pertinente ad tres [bovatas] unde xiiii. carucatas faciunt feodum i. militis. 135/159*d*
- 92.—Rogerus de Stāpilton dat nobis dimidiam carucatam terre in Eston cum toftis et croftis, reddendo sibi et heredibus suis annuatim ii<sup>s</sup> et faciendo forinsecum servitium pertinens ad dimidiam carucatam ubi xiiii. carucate faciunt feodum unius militis. 135/159*d*
- [f. 17] 93.—Idem Rogerus dat nobis in Eston iii. bovatas terre reddendo forinsecum servitium in forma qua supra proximo. 136/160
- 94.—Bernardus de Malghum dat nobis i. bovatom terre in Hairton cum tofto et crofto ibidem et etiam dat nobis servitium ii. bovatarum ibidem cum quicquid juris habet in eisdem et potestatis, faciendo forinsecum servitium, videlicet iii. obulos pro singulis bovatis. Pro hac donatione dedimus dicto Bernardo iii. marcas et unum bovem et si ipse et heredes sui non poterunt warantizare nobis dictam terram dabunt nobis unam bovatom terre in Malghum cum pertinentiis. 136/160
- 95.—Eustachius filius Helye de Rillestona dat nobis liberam communam ad omnes usus grangie nostre de Wyntirburne per totam moram et pasturam de Heton et de Rilleston in certis locis divis. 136/160*d*
- 96.—Eustachius de Rilleston dat nobis totum domnicum suum in Heton. 136/160*d*



Scripto.

- 97.—Idem Eustachius dat nobis ii. bovatas terre in Crakehow cum toftis et croftis pertinentibus. Et si dictus Eustachius et heredes sui non poterunt warantizare nobis dictam terram, dabunt nobis duas bovatas in Rilleston in eadem forma, et si incurramus dampnum in edificiis vel aliis rebus pro defectu warantie idem Eustachius et heredes sui plene restaurabunt. 137/161
- 98.—Alicia filia Helye de Rilleston vidua dat nobis homagium et servitium Roberti de Stiutona, videlicet de dimidia carucata terre in Trep-landis et ii. toftis et croftis in Crakehow, reddendo inde annuatim unam dimidiam libram cumini. 137/161d
- 99.—Willelmus de Rilleston dominus de Rilliston confirmat nobis donationem Eustachii de Rilleston qua idem Eustachius dat nobis communam ad omnes usus grangie nostre de Wyntirburne per totam moram et pasturam de Heton et de Rilleston in certis locis etc. In quibus mora et pastura excipitur una placea vasti quam concessimus eidem Willelmo ad includendum et tenendum in separalitate sub forma expressa in indentura inde facta, que hic sequitur. 138/162
- 100.—Indentura per quam dedimus Willelmo de Rilleston licentiam includendi certam parcellam terre in Rilleston pertinentem ad liberum tene-mentum nostrum in Heton, tali conditione quod si animalia apud Wyntirburne vel Heton com-morantia vel cubantia intraverint dictam pla-ceam ob malam claustrum non imparcabuntur; et dictus Willelmus ratificabit nobis scriptum dicti Eustachii de dicta communa et pastura excepta predicta parcella in separali tenenda. 138/162
- 101.—Breve regis vicecomiti Eboracensi quo man-dat nobis fieri restitutionem unius liberi tene-menti nostri in Flasceby, de quo Willelmus

[f. 17d.]

filius Ricardi Fauwell nos deseisivit, si fecerimus dictum vicecomitem securum de clamore nostro proseguendo.

138/162*d*

- 102.—Assisa faciens pro nobis contra Willelmum filium Ricardi Fauwell et alios circa c. acras pasture cum pertinentiis, que sunt in Flasceby et non in Heton. Et dicit hic jurata quod fuimus seisiti de dictis c. acris pasture et c. acris more virtute finis levati in curia regis Henrici proavi regis Edwardi III apud Eboracum anno regni ejusdem Henrici xxxi<sup>o</sup> inter nos querentes et Willelmum Graindeorge, et sic seisiti fuimus de eisdem acris quousque dictus Willelmus filius Ricardi disseisivit nos de eisdem. Ideo recuperavimus eas et ipse Willelmus et alii in misericordia.

139/163

- 103.—Breve regis vicecomiti Eboracensi quo precipit nobis fieri restitutionem de communa pasture in Rilleston si fecerimus eum securum de clamatione nostra.

139/163*d*

- 104.—Assisa in qua jurati dicunt quod Eustachius filius Helie de Rilleston qui dedit nobis per scriptum suum communam in mora et pastura in Flasceby tenuit ipsam tenuram, scilicet moram et pasturam, in parcenaria et in comuni cum W de Hertlington. Dicunt etiam quod dictus Eustachius fuit plene etatis tempore confectionis dicti scripti et non infra. Item dicunt quod fuimus seisiti de communa predicta tempore regis Ricardi per iiii. annos et tunc usque continue quo animalia nostra ibidem capta fuerunt.

140/164

- 105.—Hugo junior de Flasceby confirmat nobis totam terram quam Hugo pater suus dedit nobis in Flasceby; concedit etiam nobis totam terram quam habuit tunc vel de jure habere potuit in eadem villa tam in dominico quam in servitio, faciendo inde servitium consuetum.

141/165*d*

Scripto.

Folio

- 106.—Beatrix filia Hugonis de Flasceby vidua dat nobis unam bovata[m] terre in Flasceby faciendo tantum forinsecum servitium pertinens ad unam bovata[m] de feodo militis quod est ex xxii. carucatis terre. Concedit etiam nobis et quietum clamavit unum toftum et croftum ibidem cum una acra terre et dimidia in loco qui vocatur Gaytelith. 141/165*d*
- 107.—Willelmus Graindeorge confirmat nobis unam carucata[m] terre in Flasceby quam habuimus de dono Hugonis de Flasceby et Beatricis sororis ejus cum uno tofto et crofto, faciendo eidem / Willelmo et heredibus ejus servitium pertinens ad dictam carucata[m]; salvo sibi et heredibus suis forinseco servitio, quod de eodem tenemento recipiet apud Winterburne per manum grangiarii ibidem qui pro tempore fuerit. 142/166
- 108.—Johannes de Estona confirmat nobis omnes cartas et donationes, concessiones, terras et possessiones et specialiter Thokemire, salvo forinseco servitio et jure ecclesie de Gairgrave de decimis garbarum. Concedit nobis etiam terram que vocatur Dunbitis per divisas et unam dimidiam acram terre ad Pathelaywath, cum libero introitu et exitu nobis et nostris per terram suam in Eston etc. 142/166*d*
- 109.—Excambium, quod nos habebimus de J[ohanne] de Eston culturam que dicitur Neuby et buttas super eandem culturam et pratum juxta eandem Neuby usque ad Wintirburne bek, et predictus J[ohannes] habebit de nobis imperpetuum terram de Lyndepch' et terram quam olim Robertus de Neuton tenuit et unum toftum et terram super Amsterum et terram super Langlake et terram de Vavasur et Stapiltondale et pratum in Burtreholmire etc. 143/167
- 110.—Finalis concordia facta in curia regis apud

[f. 18]

Eboracum anno regni regis Henrici filii Johannis regis xxi<sup>o</sup> inter nos et Willelmum Granum Ordei, videlicet quod idem Willelmus recognovit vi. carucatas terre cum pertinentiis in Winterburne esse jus nostrum et ecclesie nostre ut terram quam habuimus ex dono antecessorum suorum quorum ipse tunc fuit heres cum aliis etc.

143/167*d*

- 111.—Placitum in comitatu Eboracensi inter nos et Willelmum Graindeorge de communia pasture ad omnimoda averia nostra in Flasceby et de rationabili estoverio nostro in bosco ejusdem ville, unde concessum est quod dictus Willelmus teneat nobis finem levatum super premissis et quod habeamus pasturam nostram et estoveria predicta et taxantur dampna nostra ad c. s.

144/168*d*

- 112.—Quieta clamatio quam Willelmus de Graindeorge facit nobis, reddens nobis toftum et placeam que invasit in Flasceby. Remittit nobis querelas quas habuit vel habere potuit ad omnia terras et tenementa que habemus de antecessoribus suis secundum tenorem cartarum eorum et finis facti de predictis terris et tenementis; et remittit nobis annuum redditum ii<sup>s</sup> pro multura terre nostre in Flasceby, et remittit nobis vi<sup>d</sup> ex fine wapentachii pro eadem terra, que fuerunt contra finem, et waran/tizat plura specialiter per nomina.

146/170

- 113.—Finalis concordia in curia regis Eboraci anno regis Henrici filii Johannis regis xxxvi<sup>o</sup> de vii. bovatis terre in Flasceby quas Hugo de Flasceby recognoscit esse jus nostrum, quas etiam remittit et quietas clamat nobis; et remittit nobis clameum quod habuit in omnibus terris et tenementis que quondam fuerunt Hugonis patris sui etc.

146/170*d*

- 114.—Willelmus primogenitus Willelmi Graindeorge

Scripto,

Folio.

concessit et ratificavit nobis quietam clamationem, confirmationem, etc., quas Willelmus pater ejus fecit nobis de omnibus cartis et earum contentis, et de fine levato inter nos et avum suum quem pater ejus recognovit in banco regis etc.

147/171*d*

115.—Willelmus de Malghum relaxat nobis jus suum in una acra terre super le Dounbitis in Eston in Craven.

147/171*d*

116.—Beatrix quondam uxor Alani filii Simonis de Heton remittit nobis clamium suum de tertia parte unius messuagii et unius bovate terre in Heton.

148/172

117.—Johannes de Preston clericus et Alicia Belamour sponsa ejus receperunt de nobis tempore assisarum apud Eboracum iiii. quarteria frumenti, ii. robas, et unam vaccam pro omnibus arreragiis liberatis dicte Alicie et pro omnibus aliis exactionibus et querelis motis et movendis erga nos de terris et tenementis etc.

148/172

118.—Thomas filius Beatricis filie Hugonis dat nobis pro sustentatione sua totam terram suam de Flasceby juxta rivulum de Corkamgil inter campos de Flasceby et de Rilleston.

148/172*d*

119.—Alanus Coupman de Heton remittit nobis calumpniam de purprestura et de nova disseisina et surcarta de tenemento quod habemus in Heton, et concedit nobis liberum transitum averiis nostris et ovibus de Wyntirburne et ad asportandum bladum, fenum et turbas, etc.

148/172*d*

120.—Helyas filius Erki de Heton dat nobis medietatem molendini de Heton cum omnibus pertinentiis, salvo eidem Helye et heredibus suis *xxs*.

149/173

121.—Tres episcopi Judei testantur Helyam de Heton quietum de omnibus debitis et demandis que eis umquam debuit a principio etc., quia

solvimus dictis Judeis xii. marcas pro dicto Helia; et ideo dedit nobis medietatem molendini de Heton.

149/173

122.—Quidam Christiani et quidam Judei testantur Eustachium de Rilleston et heredes suos quietos de omnibus debitis et demandis in quibus alicui / Judeo tenebatur per archam regis apud Eboracum ab initio mundi, etc.

149/173d

123.—Duo Judei faciunt nobis quietam clamationem de x. bovatis terre in Rilleston, de medietate molendini cujusdam, et de ii. bovatis terre in Crakehow.

149/173d

124.—Gilbertus molendinarius de Airton dat nobis cum corpore Eve uxoris sue unam bovatom terre que sibi jure hereditario continget post mortem matris sue in Airton cum tofto et crofto ibidem, faciendo forinsecum servitium dicte bovatæ pertinens et reddendo annuatim iii. obulos.

149/173d

125.—Walterus de Heton in Crawen remittit nobis clamium suum de omnibus terris et tenementis in Heton et extra que antecessores ejus nobis dederunt ab origine mundi usque tunc.

150/174

126.—Willelmus de Hetona dat nobis iii. bovatas terre in Eston, pro quibus reddemus annuatim unam libram cimini etc.

150/174d

127.—Idem Willelmus dat nobis Tokemire cum pertinentiis, reddendo inde sibi et heredibus suis annuatim ii. albas cirothecas in die Pentecostes.

151/175

128.—Idem Willelmus dat nobis unum toftum et croftum in Eston cum i. roda terre ibidem.

151/175

129.—Idem Willelmus dat nobis ii. bovatas terre cum toftis et croftis eis pertinentibus in Eston, salvo servitio forinseco eisdem bovatis pertinente in forma qua supra eidem Willelmo et heredibus suis faciendo.

151/175



Scripto.

- 130.—Thomas de Alta Ripa miles post calumpniam suam relaxavit nobis imperpetuum omnimoda servitia et quietum clamavit nobis jus quod habuit in tribus toftis et croftis, in quinque bovatis et quinque acris terre in Heton, in l. carectatis turbarum ad opus nostrum in Wynterburne annuatim, cum introitu et exitu, caria-cione bladi, feni et aliorum ad Wynterburne et cum pastura omnimodis averiis nostris ibidem; que omnia Walterus de Archis et alii anteces-sores ejusdem Thome, quorum heres ipse tunc fuit, dederunt nobis; ita quod ipse Thomas et heredes sui ipsa premissa nobis sicut prefertur donata nunquam in dominico vel servitio ven-dicabunt. 151/175*d*
- 131.—Johannes de Esseton in Crawen quieta cla-mavit nobis omnimoda terras et tenementa cum pertinentiis que habemus ex dono et dimissione antecessorum suorum quorumcumque, volens et concedens quod omnia scripta et instrumenta facta per antecessores ejus quoscumque de qui-buscumque tenementis in manibus nostris per eundem inventa rata et confirmata maneant. 152/176
- 132.—Idem Johannes dat nobis cum corpore suo iiii. acras terre arabilis / avena seminatis inter Windebrek et Grenebrek, cum libero transitu nobis et servientibus nostris per totam terram suam. [f. 19*d*.] 152/176
- 133.—Alicia filia Alani de Heton et Emma soror ejusdem remittunt nobis clamium quod habent in uno mesuagio et in una bovata terre cum pertinentiis in Heton etc. 152/176*d*
- 134.—Willelmus filius Thome Malghum remittit nobis totum servitium forinsecum de x. bovatis terre cum pertinentiis in Eston in Crawen. 153/177
- 135.—Godfridus filius Willelmi Graindeorge facit nobis quietam clamationem de jure quod habuit



- in uno tofto in Flasceby unde placitum motum fuit inter nos et dictum Godfridum per breve regis de nova disseisina in comitatu Eboracensi anno regis Edwardi xvi<sup>o</sup>; ita quod nec dictus Godfridus nec heredes sui aliquid exigent juris vel clamii in illo tofto predicto nec in aliis terris vel tenementis in villa de Flasceby vel extra unde nos tunc seisiti fuimus. 153/177
- 136.—Idem Godefridus quietum clamat nobis jus et clamium in uno tofto et placea quondam Matildis uxoris Bertranni in Flasceby cum pertinentiis. 153/177d
- 137.—Johannes de Stainfeld relaxat nobis clamium suum in medietate unius tofti et crofti in Flasceby que fuerunt quondam Ade filii Petri. 153/177d
- 138.—Willelmus filius et heres domini Henrici de Hertlington militis obligatus est nobis in xl. libris, a nobis per eundem Willelmum ex mutuo receptis, solvendis nobis etc. ad festum Pentecostes etc. anno regis Edwardi III post conquestum xxviii. 153/177d
- 139.—Defesantia in Gallicis super dicto obligatorio, videlicet quod si dictus Willelmus de Hertlington vel heredes sui vel assignati seu alius vel alii nomine suo non sint adherentes Willelmo de Rilleston heredibus aut assignatis suis ad ejiciendum vel turbandum nos aliquo modo de communia nostra in Ribbleston tunc dictum obligatorium xl. librarum nullius sit valoris; alioquin in suo robore maneat et virtute. 154/178
- 140.—Robertus de Duffeld filius Alicie Bealemore de Flasceby facit nobis quietam clamationem de uno tofto et crofto cum pertinentiis in Flasceby et de quinque acris terre ibidem. 154/178
- 141.—Johannes Graindeorge inspexit cartam Willelmi Graindeorge, cujus ipse est heres, per quam idem Willelmus dedit nobis Winterburnam cum

Scripto.

folio.

bosco et pastura de Flasceby in commune habendis. Inspexit etiam finem levatum in curia regis de vi. carucatis terre in Winterburne, / per quem finem Willelmus Graindeorge recognovit dictam terram esse jus nostrum et confirmavit nobis terram illam; necnon quod idem Willelmus per eundem finem concessit nobis i. carucatam, iii. bovatas et xxvii. acras terre, ii. tofta et ii. crofta in Flasceby cum multis aliis, et quod habeamus communam pasture ad omnimoda averia nostra ibidem cum rationabili estoverio in bosco suo ibidem, cum libero transitu etc.

[f. 20]

154/178d

142.—Johannes de Esseton miles dat plenam communam piscandi cum omni arte qua volumus in lacu suo vocato Estonterne de quolibet genere piscium omni tempore anni, et unum batellum ibidem ad libitum nostrum cum libertate trahendi, figendi et siccandi instrumenta piscandi in terra propinqua lacui cum batello, similiter cum aliis.

156/180

143.—Johannes de Esseton facit atornatum suum ad deliberandam nobis seisinam laci sui qui dicitur Estonterne cum pertinentiis, quem lacum dimisit nobis ad firmam ad terminum lx. annorum.

156/180d

144.—Edwardus rex filius regis Henrici concedit Johanni de Esseton manerium suum de Thorne-ton juxta Pykering, cum homagio et servitio iiii. feodorum militum ad idem manerium pertinentium cum aliis, et lacum de Esseton qui extenditur ad xxx. solidos.

156/180d

145.—Inquisitio ad quod dampnum regis sit aut aliorum si rex concedat Johanni de Eston quod det et assignet nobis lacum cum pertinentiis in Eston, habendum nobis imperpetuum. Jurati dicunt quod non est ad dampnum etc.

157/181

Scripto.

Folio.

- 146.—Johannes de Eston dat nobis lacum suum vocatum Estonterne cum pisc[aria] ejusdem laci et omnibus proficuis inde provenientibus. Dat nobis etiam liberum passagium eundo et redeundo per terras suas cum piscatoribus et servantibus quotiens volumus, et quod possimus ibidem juxta lacum in terra sua reparare et siccare retia nostra, et alia. 157/181*d*
- 147.—Nos damus canonicis de Boulton terram nostram de Farneley, reddendo nobis annuatim xii<sup>d</sup>. 158/182
- 148.—Ernaldus de Gairgrave dat nobis i. bovatom terre cum pertinentiis in Gairgrave, cum una roda terre in Quaytecroft, faciendo servitium forinsecum pro eisdem secundum quod xiiii. carucate faciunt feodum unius militis. 158/182
- [f. 20*d*.] 149.—Idem Ernaldus dat nobis i. rodam terre in Gairgrave in Quaytecroft cum i. tofto in eadem villa cum homagio et servitio W[illelmi] Falon' tenentis ejusdem tofti. 158/182*d*
- 150.—Placitum inter nos et Henricum Perci petentem per breve de advocacione decimarum in curia regis apud Eboracum de advocacione decimarum tertie partis ecclesie de Gairgrave sic quievit, videlicet quod dictus Henricus remisit et relaxavit nobis pro se et heredibus suis jus et clamium quod habuit in advocacione decimarum quarumcumque grossarum et minutarum de omnibus terris et tenementis nostris in Winterburne et Flasceby. 158/182*d*
- 151.—Edwardus rex concedit nobis warennam in dominicis terris nostris de Winterburne, Heton et Flasceby in comitatu Eboraci, dum tantum terre ille non sint etc. 159/183
- 152.—Edwardus filius regis Henrici dat licentiam Johanni de Eston quod possit dare nobis lacum suum quod vocatur Estontern et quod nos pos-

Scripto.

Folios.

simus recipere lacum illum de dicto Johanne, non obstante statuto etc.

159/183

153.—Exemplificatio Henrici regis quarti super petitione domini Willelmi de Dalton abbatis nostri exhibita in parlamento apud London anno regni ejusdem regis xiii., videlicet quod ipse et successores sui abbates nostri monasterii possint constituere attornatum in Stainclif wapintak et Frendeles wapintak in Craven; et conceditur per regem ac dominos ad requestum communitatis in parlamento predicto.

159/183d

154.—Idem rex Henricus concedit per cartam quod abbas noster [qui] pro tempore fuerit possit facere generales attornatos suos sub sigillo abbatis domus nostre in omnibus placitis et querelis motis pendentibus vel movendis contra nos in Stainclif wapintak et Frendeles wapintak in Craven et quod ii. attornati possint alios substituere sub se loco abbatis nostri in eisdem curiis pro causis predictis et quod illi attornati recipiantur et substituti per eos similiter in dictis curiis et quod non aliter emergiamur in eis quam alie persone seculares et quod si non omnes illi attornati et substituti per eos possint interesse in curiis illis quilibet eorum recipiatur loco abbatis antedicti.

160/184 [blank leaf]

†155.—Dominus Wilinus de Archis dimisit nobis pasturam in Hetona centum ovibus ad terminum viginti annorum.

†156.—Conventio de Winterburn inter nos et monachos de Sallay.

†157.—Alia conventio de eadem.

†158.—Hugo filius Hugonis de Flasceby confirmat Ricardo carpentario et Beatrice uxori ejus unam bovatom terre.

†159.—Hugo filius Willelmi de Flascebi reddit nobis duas bovatas terre quas Raghenild mater sua tenuit nomine dotis.

Scripto.

Folio.

- †160.—Henricus Russel, subeschaetor in Westriding, vendit Roberto Wydthekelles, converso nostro, annum et vastum unius mesuagii in Flassceby nuper felonis. —
- †161.—Herbertus de Arches confirmat nobis dona fratrum ejus Walteri et Wilini de Arches, et aliorum. —
- †162.—Helias de Rilleston filius et heres Eustachii de Rilleston dat nobis unam bovatom terre in Heton. —
- †163.—Gregorius de Burton reddet nobis quatuor solidos annuatim. —
- †164.—Idem Gregorius solvet nobis annuatim duodecim denarios pro quodam tofto. —
- †165.—Breve regis Henrici quarti de attornatis pro abbate in curiis wapentakiorum de Stanclif et Frendeles, accipiendis. —

[f. 21]

**Caterton.**

- 1.—Alanus de Katerton miles dat nobis xv. acras terre in Caterton in prato quod vocatur Bradmire per divisas, cum i. tofto et crofto in eadem villa. Dat etiam plenam comunam per totam pasturam illius ville, excepto nemore suo, ad v. vaccas cum sequela sua ii. annorum, cum libero transitu cum omnimodis cariagiis et averiis nostris per terras suas ibidem. 161/185
- 2.—Willelmus de Kyma filius Philippi de Kyma confirmat nobis xv. acras in Katerton, cum tofto et crofto ibidem etc. 161/185
- 3.—Alanus de Catherton miles dat nobis totum clausum suum et pratum quod dicitur Brademire cum fossatis quibus clauditur ita quod nemo communicabit nobiscum infra dicta fossata, salvo eidem Alano uno pratello vocato Pichel. Dat etiam nobis liberum introitum etc. 161/185d

Scripto.

- 4.—Ricardus Proudfoote de Katerton facit nobis quietam clamationem de fundo quodam vocato Bradmire in Katerton tam in prato quam in terra etc. 161/185*d*
- 5.—David filius Alani de Folifait facit nobis quietam clamationem de eodem Brademire pro se et pro Margareta uxore sua etc. tam in turbariis quam in aliis inde provenientibus. Pro hac quietam clamationem dedimus eidem David xxxs pre manibus, et si dicta Margareta uxor dicti David vel aliquis heres ejusdem Margarete aliqua ratione factum ipsius David in hac sua donatione et quietam clamationem infirmavit, concedit idem David quod vicecomes Eboracensis qui pro tempore fuerit distringat ipsum David, heredes et assignatos suos, per omnia bona sua mobilia et immobilia ad warrantizandum nobis omnia predicta et ad servandum nos illesos. 162/186
- \*6.—David Folifet facit nobis quietam clamationem de quodam prato in Katerton. 162/186

**Eboracum.**

[f. 21*d*.]

- 1.—Walterus filius Thome dat Symoni talliatori et Agneti matri ejusdem Walteri totam terram suam in Eboraco jure hereditario possidendam, reddendo inde annuatim rationabile housegavell; et tenetur de archiepiscopo Eboracensi. 165/187
- 2.—Symon talliator de Eboraco et Agnes uxor ejus, quondam uxor Thome et mater Walteri filii ejusdem Thome et heredis ejus scilicet Thome, dant nobis pro salute animarum suarum et ejusdem [Thome] et ejusdem Walteri totam terram suam de la Grene in Eboraco cum pertinentiis et edificiis. Redditus illius terre est iij*d*, qui dicitur housegavel, quem nos reddemus archiepiscopo Eboracensi domino illius capitali. 165/187



Scripto.

Folio.

- 3.—Idem Symon et Agnes quietam clamant nobis  
illam partem totius tofti et tenementi de la  
Grene in Eboraco ubi domos construximus, non  
obstante quod per cartam dicti Symon et  
Agnes habuerunt tunc custodiam dicti tofti  
cum edificiis in vita sua. 165/187*d*
- 4.—Agnes uxor Symonis talliatoris de Eboraco dat  
nobis totam terram suam de la Grene in Ebor-  
aco cum pertinentiis reddendo ut supra. 166/188
- 5.—Johannes filius Thome Palmarii et Thomas le  
Graunt dant nobis jus et clamium quod Cecilia  
et Odelina filie Emme sororis Thome filii  
Ketelli dederunt et confirmaverunt predecesso-  
ribus dictorum Johannis et Thome et eisdem Jo-  
hanni et Thome et heredibus et assignatis suis,  
[et quod] habuerunt in toto illo crofto quod  
Symon le Grene et Agnes uxor ejus tenuerunt  
et in quo manserunt in suburbio Eboraci; et  
dicti Johannes et Thomas warantizant nobis  
totum predictum toftum cum pertinentiis. Et  
ad majorem securitatem Henricus de Sexdecim  
Vallibus apposuit hic sigillum suum vice dicti  
Johannis. 166/188
- 6.—Walterus archiepiscopus Eboracensis confirmat  
nobis dictum toftum in suburbio Eboraci quod  
dicitur la Grene, reddendo eidem annuatim iii.  
solidos pro omni servitio; salvis sibi et suc-  
cessoribus suis deditis consuetis de mercator-  
ibus transeuntibus et decedent[ibus] ibidem. 166/188*d*
- 7.—Rogerus decanus et capitulum ecclesie Sancti  
Petri Eboracensis habent ratam et gratam illam  
confirmationem quam dictus Archiepiscopus  
fecit nobis de dicto tofto in suburbio Eboraci. 166/188*d*
- 8.—Ricardus Malbys dat nobis unam acram prati  
in Acastre in quadam daila que vocatur Mikil-  
dale versus solem. 167/189
- 9.—Alicia quondam uxor domini Willelmi de Houk



Scripto,

Edm.

[f. 22]

militis remittit in / viduitate sua Willelmo de Hothum, civi et pellipario Eboraci, jus et clamium suum in tota terra cum edificiis in Skeldergate in Eboraco.

167/189

- 10.—Willelmus de Howthum, civis et pelliparius Eboraci, dat domino Roberto de Neville de Hornby et J[ohanne] uxori ejus totam illam terram suam cum edificiis in Skeldergate in Eboraco.

167/189d

- 11.—Idem Willelmus relaxat dictis domino Roberto et J[ohanne] uxori sue jus et clamium suum in predicta terra cum edificiis et pertinentiis suis in Skeldergate etc.

168/190

- 12.—Robertus Nevile de Hornby et J[ohanna] uxor ejus dat Willelmo de Acastir civi Eboraci totum mesuagium suum cum pertinentiis in Skeldergate.

168/190d

- 13.—Idem dominus Robertus cum J[ohanna] uxore sua facit attornatum suum ad tradendum dicto Willelmo de Acastir seisinam in dicto mesuagio de Skeldirgate.

169/191

- 14.—Finalis concordia facta in curia regis apud Westmonasterium anno regis Edwardi III xxii<sup>o</sup> inter Willelmum de Acastir civem Eboraci querentem et Robertum Nevill' de Horneby et J[ohannam] uxorem ejus deforcientes; videlicet quod dicti Robertus et J[ohanna] recognoscunt unum mesuagium cum pertinentiis in Eboraco esse jus ipsius Willelmi etc. et sic eidem Willelmo et heredibus suis warantizant etc.

169/191d

- 15.—Johannes de Acastre civis Eboraci post licentiam regis habitam feofabit nos de i. mesuagio cum pertinentiis suis in Eboraco, deonerato de omni servitio, salvis xx<sup>s</sup> priori de Gisseburne in Cliveland et ii<sup>d</sup> pro gavelgild. Et obligat se et heredes suos ad warantiam; et nos eidem

Scripto.

Folio.

Johanni solvemus xlv. marcas. Et est illud mesuagium clarum absque tallio etc.

170/192

- 16.—Edwardus rex dat Johanni de Acastir predicto licentiam quod possit assignare nobis unum mesuagium cum pertinentiis in Eboraco et quod nos possimus recipere illud, non obstante statuto; salvis regi husgabilo videlicet ii<sup>d</sup> annuatim, et servitiis aliis dominis capitalibus illius. Et dictus Johannes solvit regi xx<sup>s</sup> pro licentia.

170/192

- 17.—Johannes de Acastir civis Eboraci dat nobis unum mesuagium cum edificiis et aliis pertinentiis suis in Skeldirgate in Eboraco et mensuratur etc., exoneratum de omnibus misis et omnibus preterquam de xx<sup>s</sup> priori de Gisseburne annuatim et ii<sup>d</sup> pro gavilgild annuatim.

170/192*d*

- 18.—Isota de Acastir vidua facit nobis generalem relaxationem et quietam clamationem de omnibus actionibus tam realibus quam personalibus tunc aut ante habitis seu extunc in futurum habendis versus nos aliquo modo etc.

171/193

[f. 22*d*.]

- 19.—Isolda vidua nuper uxor Johannis de Acastir quietum clamavit nobis jus quod habuit vel habere poterit in terris et tenementis cum pertinentiis in vico de Skeldergate in Eboraco que dictus Johannes nuper tunc maritus ejus nobis dedit.

171/193*d*

- 20.—Finalis concordia inter Symonem de la Grene et Agnetem uxorem ejus querentes et nos impediētes, quod scilicet dictus Symon et Agnes recognoverunt unum toftum cum pertinentiis in suburbio Eboraci esse jus nostrum et ecclesie nostre de Furnesio. Ideo concessimus dictis Symoni et Agneti dictum toftum cum pertinentiis habendum et tenendum de nobis tota vita eorundem reddendo nobis annuatim ii<sup>s</sup>; et post decessum ipsorum Symonis et Agnetis

Scripto,

ipsum toftum nobis revertetur cum pertinentiis  
universis.

171/193d

†21.—Solvere debemus archiepiscopo Eboracensi  
tres solidos annuatim pro tofto in suburbio  
Eboraci quondam Simonis de la Grene.

†22.—Reddere debemus pensionem xxviii. marca-  
rum custodi altaris Sancti Michaelis in majori  
ecclesia Eboraci.

### **Beverlaco.**

[16 33]

1.—Petrus clericus filius J[ohannis] crassi de Bever-  
laco dat nobis annuum redditum xx<sup>s</sup> in Bever-  
laco; videlicet de terra que fuit Ricardi de  
Dalton in alto vico xii<sup>s</sup>, reddendo inde annu-  
atim archiepiscopo vi<sup>d</sup>; et in eodem vico de  
terra quam Herbertus filius Liulphi tenuit vi<sup>s</sup>,  
et de terra in Lathegate quam Michael Beyn-  
thon tenuit ii<sup>s</sup>, reddendo pro illis duabus  
archiepiscopo vi<sup>d</sup> et cuidam alio ii<sup>d</sup> annuatim;  
ita quod liceat nobis distringere ipsa tene-  
menta pro dicto redditu xx<sup>s</sup>.

173/195

2.—Rogerus filius Eularie remittit nobis annuum  
redditum ii<sup>d</sup> sibi debitum de tenementis que  
Petrus crassus dedit nobis in Beverlaco.

173/195

3.—Andreas de Marisco filius Petri de Marisco  
confirmat nobis annuum redditum xx. soli-  
dorum quem Petrus crassus frater ejus dedit  
nobis in Beverlaco.

173/195d

4.—Contentio mota inter nos et Thomam filium  
Roberti de Lokington de Beverlaco ita quievit;  
videlicet quod dictus Thomas concedit quod  
percipiamus annuatim iiiii<sup>s</sup> de quodam tene-  
mento suo in alto vico in Beverlaco juxta  
tenementum Roberti de Richemund, et si  
redditus sit a retro in parte vel in toto post  
aliquem terminum solutionis licet nobis dis-  
tringere ibidem et districtiones retinere per nos  
vel procuratores aut attornatos quousque etc.

173/195d

[f. 23d.]

**Botulfstane.**

Scripto.

Folio.

- 1.—Radulphus de Sancto Botulpho dat nobis unam placeam terre sue in villa Sancti Botulphi, et mensuratur in longum et latum juxta terram monasterii de Holmecultrame. 174/196
- 2.—Thomas de Moulton dat nobis unam placeam terre in villa Sancti Botulphi juxtam placeam monachis de Melros secundum latitudinem et longitudinem illius placee de Melros. 174/196
- 3.—Lambertus de Multona confirmat nobis donum Thome patris sui de dicta placea terre quam dedit nobis in villa Sancti Botulphi ut prefertur. 174/196d
- 4.—Ricardus filius Radulphi de Sancto Botulpho concedit nobis liberum introitum et exitum per medium gardinum suum per semitam habentem lxx. et viii. pedes in longitudine et xii. pedes in latitudine, prout se extendit in illo gardino ad domum nostram lapideam ibidem, ad omnes usus nostros infra feriam Sancti Botulphi etc. 174/196d
- 5.—Idem Ricardus dat nobis unam placeam in pomerio quod fuit patris sui in villa Sancti Botulphi habentem in longitudine lx. pedes et lx. in latitudine, et ii. muros circueuntes illam placeam, cum libero introitu et exitu ad illam per mediam curtem suam omni tempore ad omnes usus nostros cum quadrigis, carectis, equis, et hominibus; et quod possimus ibidem edificare et plantare et de domibus et aliis facere omni tempore voluntatem nostram. 175/197
- 6.—Idem Ricardus dat nobis totam terram ubi situm fuit pomerium suum in villa Sancti Botulphi cum longitudine et latitudine et muris ejus et aliis pertinentiis et cum libero introitu et exitu etc. 175/197d

*Descriptive Index.*

59

Scripto.

- 7.—Hugo filius Radulphi de Sancto Botulpho confirmat nobis placeam illam in villa Sancti Botulphi quam Ricardus frater suus dedit nobis. 176/198
- 8.—Hugo clericus de Sancto Botulpho dat nobis unam placeam terre in villa Sancti Botulphi cum pertinentiis; et mensuratur et continet in longitudine octoginta et xvi. pedes et in latitudine octoginta et quatuor pedes; et unam domum ibidem juxta portam domus nostre ibidem versus austrum una cum situ ejusdem domus sic date. 176/198
- 9.—Convenit inter cellerarium nostrum et cellerarium de Melros, videlicet quod ipsi de Melros habebunt viam ibidem per medium placee nostre ad viam publicam directe de latitudine vici ducentis ad publicam viam, et nos warrantizabimus illam viam ad longitudinem placee nostre, et quod nos faciemus hostium in muro occidentalis partis domus de Melros sumptibus nostris, si tamen abbas noster et abbas de Melros consenserint. Et domus nostra ibi facta inviolabilis permanebit et edificabimus placeam nostram ad libitum nostrum, salva dicta via illis de Melros. 176/198d

*Meles.*

[f. 24d]

- 1.—Robertus de Boyyll dat nobis terram suam de Kirkesanter et Horrum cum hominibus et aliis pertinentiis suis sub conditione quod cum peregrinatione redierit eam libere teneat. 176/200
- 2.—Arthurus filius Godardi dat nobis terram et servitium Roberti Boyvell filii avunculi sui ejus (*sic*); concessit videlicet Kirkesanten et Horrum cum hominibus et aliis pertinentiis suis in bosco etc., et socum et sac etc. 179/200
- 3.—Willelmus Boyvell concessu heredum suorum dat nobis totam terram et pasturam de Meles

de Kirkesanten, per divisas, cum medietate piscariarum suarum aque de Heluepull. Concedit etiam fratribus nostris ibi morantibus ut capiant de bosco suo de Kirkesanten quanto opus habent ad usus proprios et quod molent ad molendinum de Kirkesanter sine molitura. 179/200d

4.—Willelmus Boyvell concessu heredum suorum dat nobis totam terram et pasturam suam de Meles et de Kirkesanten cum dimidia piscaria de Heluepul et cum Crochengis, per divisas; et dat nobis wreccum maris ubique infra dictas divisas, cum bosco sufficienti ut supra. 179/200d

5.—Willelmus de Boyvill dat nobis terram suam et pasturam de Meles et de Kirksanten, per divisas, cum medietate piscarie de Heluepull. Dat nobis etiam holmum de Kirkesanten juxta gardinum suum sicut Heluepul claudit illud, cum bosco in eodem in separali; et x. acras terre, scilicet sartam unam inter Millum et Kirkesantun cum pastura de Kirkesantun illis acris pertinente; ad usus pauperum in infirmatorio nostro seculari, cum libertate capiendi boscum et molendi ut supra. 180/201

6.—Willelmus Boyvell dat nobis holmum de Kirkesanten, cum bosco in eodem existente, cum pertinentiis suis; et nemo hominum suorum communicabit nec capiet aliquid in eo. 180/201d

7.—Idem Willelmus dat nobis capturam turbarum in campo suo de Haverig ad omnes usus nostros apud Meles quantum opus [sit], cum licentia congregandi et siccandi eas in eodem campo sicut volumus et cum libero transitu per terram suam et hominum suorum. 181/202

8.—Idem Willelmus dat nobis et maxime ad usum infirmorum secularium in infirmatorio seculari unam acram prati in Kirkesanten infra pratum suum de Fithesik. 181/202



Scripto.

- 9.—Idem Willelmus dat nobis ii. acras prati infra pratum suum de Fythsike in Kirkesanten ad dictum usum infirmitorii secularium. 181/202*d*
- 10.—Idem Willelmus dat nobis de concessu heredum suorum unam sartam x. acrarum terre juxta divisam inter Millum et Kirksantane, cum communi pastura de Kirkesantan eidem pertinente; et fit ista donatio ad usus pauperum in infirmitorio nostro seculari ut supra. 181/202*d*
- 11.—Robertus Bovull confirmat nobis donum Willelmi patris sui nobis factum de terra et pastura de Meles per divisas, et de medietate piscariarum in Heleupull, et de bosco capiendo sufficiente ad usus habitantium apud Meles, et de molendo sine molitura. 182/203
- 12.—Idem Robertus confirmat nobis omnia que dictus Willelmus pater suus dedit nobis; videlicet terram et pasturam de Meles et de Kirkesant[en] per divisas et medietatem piscarie de Heleupull; item holmum de Kirkesanten cum bosco in eodem in quo nullus nobiscum communicabit nec capiet; item unam sartam x. acrarum terre juxta divisam inter Millum et Kirkesanten cum communi pastura de Kirkesanten cum libero transitu; item captionem bosci in bosco de Kirkesanten et ad molendum ibi sine molitura. 182/203
- 13.—Godardus Boyvell dat nobis i. carucatam terre in Caupland nomine Fossam. 182/203*d*
- 14.—Henricus Bovulle confirmat nobis unam carucatam terre in Cawpland nomine Fos-am quam Godardus avus suus et Arthurus pater ejusdem Henrici dederunt nobis et idem Henricus accrescit nobis et dat de proprio certum spatium ultra dictam terram infra forestam suam per divisas, salvis sibi cervo et cerva, apro et apra, et aiera accipitris tantum. 183/204



- 15.—Alanus filius Ketelli concessu heredum suorum  
dat nobis Edrikescroft per divisas juxta Fossam. 183/204
- 16.—Willelmus Mordying concessu heredum suorum  
dat nobis particulam terre sue juxta Fossam,  
que vocatur Staingerhout, per divisas sicut idem  
Willelmus fixit quercum unam etc. 183/204*d*
- 17.—Quieta clamatio facta nobis de duabus bovatis  
terre in Fossam; pro qua quieta clamatione  
dedimus x<sup>s</sup> et concessimus fraternitatem et  
sepulturam. 183/204*d*
- [f. 25*d*.] 18.—Adam filius Gamelli forestarii promittit se  
positurum posse suum pro acquirenda gratia  
domini sui Michaelis Flamengi et confir/  
matione super dono xxv. acrarum terre quas idem  
Adam dedit nobis cum corpore suo et quas tenet  
de nobis ad vitam suam pro xii<sup>d</sup> annuatim;  
et post habitam dictam gratiam accipiemus ab  
eodem Ada vel heredibus suis seisinam dicte  
terre, et ad hoc idem Adam affidavit. 184/205
- 19.—Idem Adam dat nobis cum corpore suo xxx.  
acras terre in Holme. 184/205
- 20.—Robertus filius Johannis persone de Botill  
dat nobis totam terram suam in Blakkebec in  
villa de Botill cum pertinentiis suis. 184/205*d*
- 21.—Adam de Millum dat nobis unum toftum et  
croftum in Botille. 184/205*d*
- 22.—Willelmus filius Alani Thornthwait dat nobis  
iii. acras terre arabilis in Botle per divisas  
cum licentia capiendi boscum ibidem ad edi-  
ficandum et supplendum alias necessitates ibi-  
dem. 185/206
- 23.—Johannes Flandrensis consensu Anabilis uxoris  
sue et Rayneri filii et heredis sui dat Willelmo  
filio Willelmi de Asmundirlaw pro homagio et  
servitio suo totam terram suam de sub Layr-  
wath in territorio de Millum, reddendo ei unum  
par albarum cyrothecarum vel unum denarium. 185/206*d*

Scripto.

- 24.—Willelmus filius Willelmi de Asmunderlaw dat nobis dictam terram subtus Lairwath cum pertinentiis et si non poterit warantizare nobis dabit escambium nobis apud Wodridding ad valorem. Solvimus eidem Willelmo pro ista donatione viii. marcas. 185/206d
- 25.—Willelmus filius Hugonis de Rouceby dat nobis unam bovatam terre cum pasturis et aliis pertinentiis suis in campis et villa de Rouceby, reddendo [iiii<sup>d</sup>] annuatim Hospitalariis de Maltby et xv<sup>d</sup> heredibus de Swynnerton. 186/207
- 26.—Quedam vidua dat nobis cum corpore suo sextam partem unius bovate terre in Satirton cum pertinentiis, salvo forinseco servitio regis. Dat nobis etiam terram suam de Oresthwait cum pertinentiis, excepta una acra in ridding cum uno mesuagio. 186/207
- 27.—Willelmus filius Hugonis dat nobis donationem ecclesie de Millum cum capellis et terris et tenementis et aliis pertinentiis, et unam salinam juxta Lairwath cum iii. acris terre arabilis juxta salinam illam cum omnibus eidem saline pertinentibus et cum turbaria sufficiente ad eandem, et communam in tota communi pastura de Millum ad viii. boves et quatuor vaccas et duos equos, et piscariam quam conversi de Irlith fecerunt undecumque Duden currat. 186/207d
- 28.—Willelmus filius Hugonis dat nobis terram de dominico suo in Millum / cum pertinentiis inter terram quam idem Willelmus dedit nobis cum salina versus meridiem et Lairwathpul. [f. 26] 187/208
- 29.—Adam frater Willelmi domini de Millum, inspectis instrumentis ejusdem fratris sui quibus advocationem ecclesie de Millum cum capellis et pertinentiis et unam salinam cum quatuor acris terre arabilis et pastura idem Willelmus dedit nobis, confirmat nobis ea omnia prenominata secundum cartam dicti Willelmi. 187/208

Scripto.

Folio

- 30.—Willelmus de Asmunderlaw dat nobis certam terram juxta mare et Lairpull per divisas et si non poterit warantizare dabit nobis escambium in Millum ad valorem. 187/208*d*
- 31.—Henricus filius Willelmi de Asmundirlaw confirmat nobis terram juxta Lairpul quam Willelmus pater ejus dedit nobis et quam Henricus filius Arthuri de Millum dedit patri suo cum matre sua in liberum maritagium. 187/208*d*
- 32.—Adam de Millum confirmat nobis totam terram quam Willelmus de Asmundirlaw dedit nobis juxta Lairpul secundum cartam dicti Willelmi. 188/209
- 33.—Helyas filius Petri dat Gilberto Boivyll pro homagio et servitio suo vi. acras terre in Arnolveby, scilicet in Blaholme, per divisas, reddendo sibi et heredibus suis annuatim vi<sup>d</sup>; et idem Gilbertus molet ad molendinum domini pro quintodecimo vase et dabit pro pannagio vicesimum porcum; et si dictus Helyas voluerit vendere terram suam idem Gilbertus preferetur in emptione pro tanto quam aliquis alius dare velit, et Gilbertus servabit eandem conventionem ipsi Helye in simili casu. 188/209
- 34.—Gilbertus filius Gilberti Boyvel dat Ade de Stockedale vi. acras terre in Arnolveby quas emit de Helya filio Petri, scilicet in Blaholme, per divisas; ut supra per totum preter conventionem etc. 188/209*d*
- 35.—Adam de Stokedale dat nobis cum corpore suo vi. acras terre in Arnolveby per loca et divisas sicut carta Gilberti Boivilla et carta Helye filii Petri quas idem Adam dedit nobis testantur. 189/210
- 36.—Rogerus filius Radulphi de Hestholme facit quietam clamationem nobis de jure et clamio suo de communa totius pasture in Kirkesanten,

Scripto,

Folio,

que pastura vocatur Meles, per divisas. Tenebat ista quieta clamatio in comitatu Westmerlandie apud Appelby coram justiciarios regis et aliis anno Domini M<sup>o</sup> CC. LXXIX. et anno regis Edwardi filii regis Henrici viii<sup>o</sup>.

(L. 264.)

189/210

37.—Matheus de Redmane de voluntate Anabilis uxoris sue dat nobis terram suam de Dreg et de Carleton, quam accepit in liberum maritimum cum dicta Anabili uxore sua; et nos respondebimus pro omni servitio dicte terre pertinente.

189/210/

38.—Johannes de Hudliston dominus de Millum dat et confirmat nobis totam terram tam vastam quam arabilem cum omnibus pertinentiis suis que habere consuevimus in villa de Millum infra certas divisas etc.

190/211

39.—Johannes de Hodliston facit nos quietos de secta curie sue apud Millum, de pannagio porcorum et de putura forestariorum et servientium suorum ac heredum et assignatorum suorum et de bode et de witnesmane, que quondam petiit a nobis pro terra nostra de Brotherulkil; et etiam quod simus quieti de multura prestanda infra feodum suum de decimis bladis quibuscumque et in terris nostris in Caupland que possumus ibidem colligere et cariare ad libitum nostrum de licentia sua. Item dat nobis et nostris ibidem liberum transitum cum plausturis, carris, etc. et chaceam cum omnibus averiis nostris per omnes terras suas ibidem; exceptis annays et parcis et inclusis tunc factis, in quibus non habebimus vias nisi hactenus per nos usitatas, et salvis bladis et pratis in quibus facta transgressio emendabitur per visum virorum utriusque partis sed non arestabuntur sed dabimus simplex vadum, et si emende non fiant infra xv. dies

- post factam transgressionem et hoc in defectu nostri tunc [capiet] alias ibi transeunt<sup>1</sup>. 190/211*d*
- 40.—Johannes de Hodliston dat nobis salinam unam cum turbaria et aliam communam in pastura de Millum ad octo boves, quatuor vaccas et duos equos etc. 191/212*d*
- 41.—Renunciatio per nos facta Johanni de Hudliston de venatione et de aliis conventionibus. 192/213
- 42.—Willelmus filius Henrici de Millum dat Michaeli filio Willelmi de Fournes pasturam in foresta de Stanebred per divisas ut patet per monumentum. 192/213*d*
- 43.—Remissio nobis facta per Adam, Robertum et Johannem et filios Johannis etc. de appellatione contra nos pro morte patris eorum et dimissio facta per nos Ade de Hale de terra nostra in Arnolveby cum conditionibus. 192/213*d*
- 44.—Adam de Hale reddit nobis tenementum quod pater ejus tenuit de nobis in Arnalveby et remittit occasiones et querelas, appellationes etc. 193/214*d*
- 45.—Helyas filius Petri dat nobis vi. acras terre in Arnolveby quas Adam Stokedale ante dedit nobis, etc. 193/214*d*
- 46.—Willelmus filius Juliane dat Hugoni filio Arthuri totam dimidietatem terre sue de Laythwayte. 194/215
- 47.—Henricus Langthwait dat nobis liberum transitum et exitum per totam terram suam cum hominibus et averiis nostris. 194/215*d*
- 48.—Guido Boivill dat nobis quemdam hominem nativum cum sequela sua in Kirksantan. 194/215*d*
- 49.—Vicarius quidam de Millum quietum clamat nobis unum toftum cum uno crofto in Millum. 195/216
- 50.—Willelmus Thwaitis dat nobis unam acram

<sup>1</sup>The *Tabula* ceases at this point, four folios remaining unfilled. The other charters contained in the volume are entered here by the headings given in the text itself.

Scripto.

Folio.

- terre cum vasto in Thwaitis et cum omni aia-  
mento pro decimis nostris colligendis. 195 216
- 51.—Idem Willelmus dat nobis liberum transitum  
et exitum cum nostris per omnes terras suas in  
Cawpland, cum conditionibus. 195 216d
- 52.—Hugo filius dicti Willelmi Thwaitis dat nobis  
portionem terre sue vocatam Somerridding et  
confirmat donationes antecessorum suorum. 197 217
- †53.—Cecilia vidua Ewardi de Cornay dat filio  
suo Johanni terram de Quitebec que fuit de  
maritagio suo. —
- †54.—Thomas de Morthyng revocat feoffamentum  
factum domino Johanni de Kirkeby et aliis. —
- †55.—Thomas de Cawpland relaxat nobis omnes  
actiones et calumpnias. —
- †56.—Henricus filius Arturi dat Willelmo filio Wal-  
devi, cum filia Aliz, mesuagium et croftum in  
Millum. —
- †57.—Adam de Millum relaxat nobis jus suum in  
advocatione ecclesie de Millum. —
- †58.—Ordinatio Walteri archiepiscopi Eboracensis  
super ecclesiis de Kirkeby et Millum. —
- †59.—Idem archiepiscopus dimittit nobis medieta-  
tem ecclesie de Millum pro xxxiv. marcis annu-  
atim solvendis. —
- †60.—Johannes filius domini Ricardi de Hodleston  
solvet nobis annuatim ii<sup>s</sup> de quadam piscaria  
noviter levata juxta Houbbergh. —
- †61.—Anselmus de Furnesio dat nepoti, Alexandro  
filio Ulfi, unam bovatom in Dreg. —
- †62.—Alexander de Hytun relaxat Thome filio Jo-  
hannis eandem bovatom. —
- †63.—Thomas filius Johannis dat eandem bovatom  
capelle Beati Petri de Dreg. —
- †64.—Thomas de Greistoc miles nominat procura-  
torem suum de capella de Dreg. —

**Brutherulkul.**

Scriptus.

Folio.

- 1.—David Mulcastre dat nobis Bruthirukill in ex-  
cambium pro terra de Fors, cum conditionibus. 196/217*d*
- 2.—Alanus de Penigton dat nobis totam terram et  
tenementum de Brutherulkull cum pertinentiis  
suis per divisas. 197/218
- 3.—Idem Alanus dat nobis totam terram suam de  
Luncone per divisas suas. 197/218*d*
- 4.—Alanus de Penigton dat David fratri suo Bu-  
therulkull de se tenendam pro una libra piperis. 198/219
- 5.—Johannes de Hodliston, dominus de Millum, dat  
nobis licentiam includendi pasturam, scilicet  
Butherulkul et Luncone cum pertinentiis. 198/219
- 6.—Johannes de Rede dat nobis clausulam waranti-  
zationis de Brotherulkull cum acquietatione  
forinseci servitii. 198/219
- 7.—Johannes filius David de Butherulkull dat Jo-  
hanni Rede terram suam de Monkfors cum  
suis pertinentiis. 198/219*d*

**Borudale.**

- 1.—Aliz Rumell vidua dat nobis totam Borchere-  
dale cum omnibus libertatibus suis. 200/221
- 2.—Eadem Alicia dat nobis eandem Borcheredale  
cum cervo et bissa, cum apro et laia etc.; et  
dat nobis liberum transitum per Allerdalle et  
per Cawpland. 200/221
- 3.—Eadem Alicia petit pro nobis a rege confir-  
mationem dicte donationis sue de Borudale. 201/222
- 4.—Johannes rex concedit et confirmat predictam  
donationem. 201/222
- 5.—Willelmus de Fortibus secundus, comes Albe-  
marlie, concedit eandem donationem. 201/222*d*
- 6.—Quieta clamantia nobis facta de Borudale per  
Alanum de Multona et uxorem ejus sub jura-  
mento. 202/223



Scripto.

- 7.—Adam de Derwentwater dat nobis specialem et generalem liberum transitum per terras suas cum nostris una cum receptamento pro averiis nostris et bayting. 202/223
- 8.—Compositio facta inter nos et monachos de Fontibus super divisio de Borudale et de Wathenthendelan et Langestrothe. 202/223d
- 9.—Litera Alicie de Rumely quod recepit de nobis l. libras de fine c. librarum pro Borudale. 203/224d
- 10.—Litera ejusdem quod recepit de nobis c. libras et decem marcas pro duobus equis. 203/224d
- 11.—Rector ecclesie de Crosthwait absolvit nos a lite super decimis novalium et aliorum. 203/224d
- †12.—Johannes abbas et conventus de Furnesio dant pensionem Thome de Eskeched, vicario de Crosthwait, pro consilio eisdem impendendo. —
- †13.—Thomas de Berdesay dat Elizabethethe quondam uxori Willelmi de Penyngton maneria de Penyngton et de Munkaster pro vita sua. —
- †14.—Thomas de Berdesay, feoffatus Willelmi de Penyngton, dat Alano de Penyngton et Katherine ejus manerium de Langdane. —
- †15.—Idem Thomas dat Alano de Penyngton militi terras et tenementa in Borowdale. —

### Cokermuu.

- 1.—Robertus Courtenay dat Roberto de Lunders donationem Alicie de Romeley de terra de Cokermuue. 203/224d
- 2.—Aliz de Romley dat nobis dimidium toftum in Cokermuue. 204/225

—

Medietas unius decime integre domino nostro Edwardo regi xxvii. die Octobris M<sup>o</sup> cccc<sup>o</sup> LXX<sup>o</sup> VIII<sup>o</sup>.

—/227



## De Warena et Libero Transitu.

1. King Edward III grants the monks of Furness free warren in their demesne lands in Lancashire, Cumberland, and Yorkshire. 20 November, 1336. [f. —]

[Edwardus<sup>1</sup> Dei gratia rex Anglie, dominus Hibernie et dux Aquitanie archiepiscopis, episcopis etc.] salutem. Sciatis nos de gratia nostra speciali concessisse et hac carta nostra confirmasse dilectis nobis in Christo abbati et conventui de Fourneys quod ipsi et successores sui imperpetuum habeant liberam warennam in omnibus dominicis terris suis de Haukesheved, Sourer, Clayf, Graythwayt, Satherthwayt, Grysedale, Fynnesthwayt, Haverthwayt, Rolesland, Bouthe, Colton, Neburthwayt, Kunyngston, Skathwayt, Lyndale, Dalton, Killerwyk, Merssh, Irlythe, Howehom, Soler, Neuton, Fermeribouthe, Cokayn, Sandescale, Barray, Roos, Cryvelton, Salthous, Ramesheved, Waghenay et Angertonmosse in comitatu Lancastrie, et Neuby, Hardacre, Selset, Souterscales, Wynterscales, Byrkewithe, Wynterbourn et Flasceby in comitatu Eboraci, et Boroudale, Botherukle, Meles et Salthous in comitatu Cumbrie, dum tamen terre ille non sint infra metas foreste nostre; ita quod nullus intret terras illas ad fugandum in eis vel ad aliquid capiendum quod ad warennam pertineat sine licentia et voluntate ipsorum abbatis et conventus et successorum suorum super forisfacturam nostram decem librarum. Quare volumus et firmiter precipimus pro nobis et heredibus nostris quod predicti abbas et conventus et successores sui imperpetuum habeant liberam warennam in omnibus dominicis terris suis predictis. Dum tamen etc. ita etc. sicut predictum est. Hiis testibus: venerabilibus patribus J[ohanne] archiepiscopo Cantuariensi, totius

<sup>1</sup>The folio originally numbered 1 has been taken out of the Coucher Book, so that the first charter and most of the second have been lost. From the *Tabula Sententialis* (p. 3 above) it appears that the first charter was that of Edward III. granting free warren, already printed in *Coucher* i, 173. It is here given from the Charter Roll 123, m. 7.

Anglie primate, cancellario nostro, W[illelmo] Eboracensi archiepiscopo, Anglie primate, H[enrico] episcopo Lincolnensi, thesaurario nostro, Ricardo comite Arundell, Thoma de Bello Campo comite Warr[wick], Henrico de Percy, Roberto de Ufford senescallo hospicii nostri et aliis. Datum per manum nostrum apud Botheuill xx. die Novembris.

2. Henry de Percy grants the monks free passage through his lands. 23 January, 1328-9.

[f. 27] passage<sup>1</sup> parmy nos terres et nos fees oue chares, charrectis et chevaux a tote maner de cariage fere, saunz destourbaunce de nous ou de nous baillifs, saunz damage fer en blez en preez et qil ne entrent point en nos severales, pur nous et nous heirs. En tesmoignaunce de queu chose a cest present escrit endente nous avons mys nostre seal. Escrit a Clet-hopp en Craven le xxiii. jour de Janeuer l'an del regne nostre seignor le roy Edward secound.

3. Roger de Mythop grants the monks free passage across all his lands in Westmorland, with leave to pasture the infirm animals in his pastures and to turn from the road through his land should the highway be impassable. 9 August, 1290.

Universis Christi fidelibus hoc scriptum visuris vel audituris Rogerus de Mythop filius et heres Henrici de Mythop salutem in Domino. Noveritis me concessisse et presenti scripto confirmasse Deo et ecclesie Beate Marie de Furnes, abbati et monachis ibidem Deo servientibus, quod ipsi abbas et monachi et eorum successores et eorum homines proprii tam seculares quam conversi, cum plaustis eorum et carectis et aliis quibuscumque vecturis, rebus et possessionibus quibuscumque mobilibus, cum licentia pasturandi et moram faciendi et pernoctandi quando necesse habuerint et voluerint, liberum habeant ingressum, transitum et egressum absque aliqua contradictione mei et heredum meorum im-

<sup>1</sup> The original second folio (now f. 27) begins abruptly at *passage*.

perpetuum per omnes terras meas infra comitatum Westmerlandie; ita quod per me aut heredes meos sive per homines nostros vel aliquem<sup>1</sup> ex parte nostra impedimentum, molestiam aut gravamen nullo modo sustineant; adiciens etiam quod si per profundam usitate vie mollitiem vel per aliud aliquod impedimentum in via vel semita transitus inventiatur difficilis liceat eisdem abbati et conventui et ministris [cum plaustris] et aliis rebus suis secus viam ad aridam divertere et alia impedimenta, si que inventa fuerint, declinare et illac usque ad competentem vie sue locum transmeare, exceptis bladis et pratis tempore clauso. Et si contigerit aliquod animal vel pecus eorum infirmari animalia eorum, cujuscumque generis sint, sine contradictione mei vel heredum meorum seu assignatorum volo quod in pasturis meis in locis predictis pasturentur et custodiantur donec melius / se habuerint et ad propriam pasturam redire potuerint competenter. Et ut hec mea donatio stabilis et rata perpetuo perseveret presenti scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus: domino Alano de Caupland etc. Acta in abbacia Furnesii anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. nonagesimo in vigilia Sancti Laurentii.

[C. 27d.]

4. Adam de Berwyk grants to the monks free passage across his lands in Lancashire, with liberties as in the preceding charter. 1 July, 1293.

Universis<sup>2</sup> Christi fidelibus hoc scriptum visuris vel audituris Adam de Berwyk filius et heres Ricardi de Berwyk salutem in Domino. Noveritis me concessisse et presenti scripto meo confirmasse Deo et ecclesie Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus quod ipsi abbas et monachi et eorum successores et eorum homines proprii tam seculares quam conversi, cum plaustris eorum et carectis et aliis quibuscumque vecturis, rebus et possessionibus quibuscumque mobilibus, cum licentia pasturandi et

<sup>1</sup>Aliqua, MS.

<sup>2</sup>Arms in initial: Argent three bears' heads erased sable, muzzled gules.

moram faciendi et pernoctandi quando necesse habuerint et voluerint, liberum habeant ingressum, transitum et egressum absque aliqua contradictione mei et heredum meorum imperpetuum per omnes terras meas infra comitatum Lancastrie et extra; ita quod per me aut heredes meos sive per homines nostros vel aliquem ex parte nostra impedimentum, molestiam aut gravamen nullo modo sustineant. Adiciens etiam quod si per profundam usitate vie mollitiem vel per aliud aliquod impedimentum in via vel semita transitus inveniatur difficilis, liceat eisdem abbati et conventui et eorum ministris cum plaustris et aliis rebus suis predictis secus viam ad aridum divertere et alia impedimenta si que inventa fuerint declinare et illac usque ad competentem vie sue locum transmeare, exceptis bladis et pratis tempore [clauso. Et si con]<sup>1</sup>tingat quod averi . . . . . seu pecora cu . . . . . abbatis et conventus . . . . . in bladis et . . . . . heredum meorum seu hominum meorum sine inparcamento aut lesione dictorum averiorum per visum legalium hominum ad hoc utrimque electorum emendabitur. Et si averia et pecora dictorum abbatis et conventus a pastura eorum ad pasturam meam vel heredum meorum accesserunt sine dampno faciendo in bladibus vel pratis nostris vel hominum nostrorum / sine dampno vel inparcamento recipientur, et si dampnum fecerint in bladibus vel pratis emendabitur ut superius dictum est. Volo et concedo etiam pro me et heredibus meis et assignatis quod predicti abbas et conventus et eorum successores imperpetuum de bosco meo imperpetuum omnia necessaria capiant ad reparationem plaustrorum, carectarum et omnium aliarum vecturarum et rerum suarum quando necesse habuerint in cundo et redeundo per terras meas sine contradictione vel impedimento mei vel heredum meorum. Et si contigerit aliquod animal vel pecus eorum infirmari animalia eorum, cujuscumque generis sint, sine contradictione mei vel

[f. 28]

<sup>1</sup>The initial of charter 3 on the preceding page has been cut out and one from another book, containing part of the *Venite* on the back, has been fixed in, upside down. Hence the defect in this place.

heredum meorum sive assignatorum volo quod in pasturis meis in locis predictis pasturentur et custodiantur donec melius se habuerint et ad propriam pasturam redire poterint competenter. Et ut hec mea donatio stabilis et rata perpetuo perseveret presenti scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus: dominis Ingramno de Gynes, Alano de Caupland, Matheo de Redman, militibus, etc. Actum et datum in abbazia Furnesii, kal. Julii, anno domini M. CC. nonagesimo tertio.

5. Edmund de Hornby grants to the monks free passage across his lands in Tunstall and Ireby, with various liberties. 17 June, 1338.

Universis<sup>1</sup> Christi fidelibus pateat per presentes quod ego Edmundus de Horneby filius et heres Johannis de Horneby concessi et hac carta mea confirmavi pro me et heredibus meis abbati et conventui de F[urnesio] quod ipsi et successores sui ac eorum servientes habeant imperpetuum liberum ingressum, transitum et exitum cum omnimodis animalibus, cariagiis et aliis quibuscumque rebus suis quotiens et quando voluerint per omnes terras meas de Tunstall et Irby sine impedimento mei vel heredum meorum seu assignatorum nostrorum, exceptis bladis et pratis, in quibus si inveniantur dampnum facere dabunt simplex vadium de faciendo inde emendas per visum et considerationem utrorumque mei et eorum vicinorum, ita quod propter hoc alia arrestatio non fiet de animalibus, cariagiis et rebus predictis. Et si contingat quod dicta animalia aut aliqua eorum transeundo per terras meas predictas propter debilitatem seu inpotentiam eorum vel per inundatione aquarum impediantur per quod necesse habeant inibi moram facere<sup>2</sup> per unum aut duos dies et noctes quousque cessaverit hujusmodi impedimentum, volo et concedo pro me et heredibus meis quod inde non

[f. 28d.]

<sup>1</sup>Arms: Argent on a fesse sable between three horns of the last stringed gules, three fleurs-de-lys of the field.

<sup>2</sup>At the top corner of the page is the outline of a picture of a dragon and a dog (?) preparing for battle.



occasionentur set quod interim habeant omnimoda aisia-  
menta que absque faciendo dampnum in bladis et pratis  
commode habere potuerunt in terris meis predictis. Et ad  
omnia premissa warantizanda predictis abbati et conventui  
et successoribus suis imperpetuum obligo me, heredes et  
assignatos meos per presentes. In cujus rei testimonium  
sigillum meum presenti est appensum. Datum apud Lan-  
caster die Mercurii proximo post festum Sancti Bernabe  
apostoli, anno Domini M. CCC. XXX. octavo etc.

6. John Plumlande grants to the monks free passage across  
his lands and the river Aire at Winterburn. 28 May,  
1349.

Universis Christi fidelibus ad quos presentes littere per-  
venerint Johannes de Plumland de Calton salutem in Domino  
sempiternam. Noveritis me concessisse pro me, heredibus  
et assignatis meis et hoc presenti scripto meo confirmasse  
religiosis viris abbati et conventui monasterii Beate Marie  
de F[urnesio] quod ipsi et successores sui imperpetuum, cum  
hominibus, equis, animalibus, bigis, plaustris, vecturis, cari-  
agiis et aliis quibuscumque rebus suis, habeant liberum  
ingressum et transitum per omnes terras meas ubi alii vicini  
transitum habuerint per quascumque vias et semitas ab aqua  
de Aire usque ad campum grangie sue de Wynterburne seu  
alibi ubicunque sibi viderit expedire, ac etiam liberum exi-  
tum de eisdem; ita tamen quod si in faciendo hujusmodi  
transitum notabiliter deliquerint in bladis vel in pratis inde  
faciant rationabiles emendas secundum quantitatem hujus-  
modi transgressionis prout inventum fuerit et judicatum  
per visum et discretionem vicinorum fidedignorum. Quas  
quidem concessionem et confirmationem ego predictus Jo-  
hannes et heredes mei predictis abbati et conventui ac  
successoribus suis in forma que predicatur contra omnes  
homines warantizabimus in perpetuum. In cujus testi-  
monium etc. Datum apud Calton vicesimo octavo die  
mensis Maii anno regni regis Edwardi tertii post conquestum  
vicesimo tertio.

7. Margaret de Neville, lady of Hornby, grants to the monks free passage across her lands and various liberties. 14 June, 1301. [L. 29.]

Noverint<sup>1</sup> universi presentes et futuri quod ego Margareta de Neville, domina de Horneby, in propria viduitate mea concessi, dedi et presenti scripto meo confirmavi dompno Hugoni abbati de F[urnesio] et ejusdem loci conventui et eorum successoribus has libertates subscriptas, tenendas et habendas sine perturbatione mei et heredum meorum imperpetuum; videlicet quod dicti abbas, monachi, conversi et omnes servientes sui habeant liberum passagium, ingressum et egressum omni tempore anni per omnes terras, boscos, pasturas et tenementa mea et heredum meorum de Horneby, exceptis parcis meis tempore confectionis littere presentis factis et pastura mea separali de Rebrundale, cum omnibus rebus suis, vecturis, cariagiis, plaustris et carectis et omnibus animalibus et pecoribus cujuscumque generis, transeundo et moram faciendo quotiens opus fuerit et disjungere voluerint rationabiliter, ita quod non capiantur vec imparcentur pro mora unius diei et unius noctis in terris, boscis et pasturis meis predictis nisi dampnum manifestum fecerunt in bladis et pratis meis et heredum meorum. Et si contingat quod aliqua animalia vel pecora ipsorum abbatis et conventus in transeundo per dictas terras meas ob debilitatem vel aliquem casum fortuitum impediuntur quin comode possint duci vel fugari, volo pro me et heredibus meis concedo quod dicta animalia et pecora sic impedita in terris, boscis et pasturis meis predictis morantia, non capiantur, occasionentur nec imparcentur donec inveniri et fugari comode poterunt vel abduci. Et si dampnum manifestum in bladis, pratis et pasturis predictis fecerint per quod imparcati fuerint, tunc volo et concedo quod per simplex vadium statim delibenterent sine ulteriori detentione rerum suarum vel averiorum quousque dicti abbas et conventus aliquem certum hominem de suis ibi mittere poterint ad dampnum illud videndum et

<sup>1</sup>Arms: Argent a saltire gules.

per visum legalium hominum secundum quantitatem dampni corrigendum. In cujus rei, etc. Data apud Eboracum xiiiij die Junii anno regni regis Edwardii vicesimo nono.

8. The same Margaret notifies her bailiffs of the grant and orders them to act accordingly. 14 June, 1301.

[f. 29d.]

Margareta<sup>1</sup> de Nevill omnibus ballivis suis de manerio de Horneby salutem. Quia per cartam nostram concessimus abbati et conventui de F[urnesio] et eorum successoribus quod ipsi et omnes sui habeant imperpetuum liberum passagium, ingressum et egressum in omnibus terris, boscis, pratis [et] pasturis meis de Horneby, exceptis parcis meis tempore confectionis littere presentis factis et pastura mea separali de Reynbrundale, cum omnibus rebus suis, vecturis, cariagis, plaustris et carectis et omnibus animalibus pecoribus quibuscumque [*sic*] generis transeundo et moram faciendo quotiens opus fuerit et disjungere voluerint, ita quod non capiantur nec imparcentur pro mora unius diei et unius noctis in terris, boscis et pasturis meis predictis nisi manifestum dampnum fecerint in bladis et pratis meis vel heredum meorum. Quare vobis mandamus firmiter injungendo quatinus dictis abbati, conventui et omnibus hominibus suis liberum passagium, ingressum et egressum per omnes terras meas in forma predicta habere permittatis, non inferentes eisdem nec inferri permittentes aliquod dampnum, molestiam seu gravamen. In cujus rei testimonium, etc. Data apud Eboracum quarto decimo die Junii anno regni regis Edwardi vicesimo nono.

### **Bertemell.**

9. Thomas son of Gospatric grants to the monks a toft with 5 acres of land in Allithwaite, also an acre of meadow there and pasture for ten cows. 1162-1190.

Omnibus<sup>2</sup> filiis sancte matris ecclesie Tomas filius Cospa-

<sup>1</sup> Arms as in preceding charter.

<sup>2</sup> From the original charter, Duchy of Lanc. Cart. Misc., ii, 2.

Printed in Beck, *Annales Furnes.*, 149.

trici salutes. Sciatis me consilio et concessione heredum et amicorum meorum concessisse et dedisse Deo et ecclesie Sancte Marie de Furnesio et monachis ibidem Deo servientibus in liberam et puram et perpetuam elemosinam quinque acras terre arabilis in campis de Hailiuthait et unum toftum et pasturam ad decem vaccas sufficienter et unam acram prati. Hanc elemosinam dedi eis et warentizabo eam illis ego et heredes mei, et volo ut eam habeant et teneant ita libere et quiete et honorifice sicut aliquam elemosinam liberius et quietius et honorificentius tenent, pro anima patris / mei et matris mee et salute mea et meorum. Hujus rei testes sunt Normannus de Redeman, Willelmus de Boivilla, Henricus frater meus, Radulfus filius Horm filii Thore, Gillebertus de Boivilla.<sup>1</sup>

[f 30]

10. Thomas son of Thomas son of Gospatric grants to Thomas son of Robert de Harington the whole vill of Allithwaite, excepting the services of William le Fleming, Adeline de Furnays and Peter de Rossegile; two sor sparrow-hawks or two shillings to be rendered yearly. 1200-1220.

Sciant omnes tam presentes quam futuri presentem cartam visuri vel audituri quod ego Thomas filius Thome filii Gospatricii dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Thome filio Roberti de Harington pro homagio et servitio suo totam villam de Aliuthwait cum omnibus pertinentiis suis sine aliquo retenemento mei vel heredum meorum, exceptis servitiis Willelmi Flandrensis et Adeline de Furnays et Petri de Rossegile; tenendam de me et heredibus meis illi et heredibus suis in feodo et hereditate, reddendo mihi et heredibus meis annuatim unum expectarium sorum vel duos solidos in die Assumptionis Beate Marie pro omni servitio mihi et heredibus meis pertinente. Hanc terram totam cum omnibus pertinentiis suis et libertatibus et aisiamentis ego Thomas filius Thome et heredes mei prefato Thome filio Roberti et heredibus suis contra

<sup>1</sup> The last witness is omitted in the Coucher Book.

omnes homines warentizabimus. Hiis testibus: Willelmo filio Rogeri, Radulpho de Bethum, Michaelle de Furnays, Alano de Peniton.

11. The prior and convent of Cartmel acknowledge that they have no claim to work mines in Furness except by licence of the abbot and convent of Furness. 5 March 1235-6.

[f. 30d.] Omnibus Christi etc. Johannes prior de Kertmell et ejusdem loci conventus salutem in Domino. Noverit universitas vestra quod uti mina ferri infra Furnes, quam aliquando ex dono et gratia abbatis et conventus de F[urnesio] quamdiu eis placuit ad usus nostros per aliquod tempus habuimus, numquam calumpniam aliquam habere possumus nec inde querelam movebimus ratione alicujus juris vel proprietatis ad nos pertinentis; sed per illorum licentiam capiemus minam quamdiu illis placuerit et iterum / ad illorum imperium cessabimus. In cujus rei testimonium presenti scripto [sigillum] capituli nostri apposuimus. Actum anno gratie M. CC. XXXV, tercio nonas Martii.

### Bethum.

12. Ralph de Bethum grants to the monks a salthouse in Beetham and rights of pasturage. 1249-1256.

Sciant<sup>1</sup> presentes et futuri quod ego Radulphus de Bethum dedi et concessi et presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus pro salute anime mee et sponse mee Ingrit, patris et matris illius omniumque parentum [et] pro anima patris mei et matris omniumque antecessorum et successorum meorum unam salinam cum duabus patellis in villa de Bethum in Ellerschawe sub Flokesti et turbas in loco eodem quantum ad easdem patellas poterit sufficere et sabulum et de bosco meo ad salinam construendam. Communam etiam ejusdem ville ad vj. boves, vaccas iiijor, equos duos in

<sup>1</sup> Arms: Argent a chief dancette azure.

plano et bosco sicut libere tenentes mei habent in eadem villa, excepto Arnolfelheued,<sup>1</sup> in puram et perpetuam elemosinam, sicut ulla elemosina liberior et quietius teneri potest, tenendam de me et heredibus meis libere, solute et quiete ab omni servitio et exactione. Ego et heredes mei hanc donationem dictis monachis warantizabimus contra omnes homines, defendemus et ab omni servitio imperpetuum acquietabimus. Hiis testibus: Henrico de Redmane, Alano de Penigton.

### **Cera.**

13. Adam de Osmunderlaw and Gerard his brother grant the monks two pounds of wax yearly, having been emancipated. 1200-1220.

Omnibus<sup>2</sup> litteras istas visuris et audituris Adam de Asmundirlaw et Gerardus frater ejus salutem in Domino. Noveritis quod nos et heredes nostri et successores Deo et domui Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus annis singulis imperpetuum ad Purificationem Beate Marie duas libras cere persolvere tenemur, scilicet pro nativitate et servitute de quibus dicti monachi nos et sequelam nostram de Henrico de Asmunderlaw, mediante pecunia domus de F[urnesio], deliberarunt et in libertatem nos receperunt. Et in hujus rei testimonium presenti scripto sigilla nostra apposuimus. Hiis / testibus: Gileberto de Broghton, Ada de Urswik, etc.

[f. 31]

14. Anselm de Furnes grants to the monks a stone of wax yearly, which his son-in-law Richard de Priston was bound to render to the grantor. 1200-1220.

Omnibus etc. Anselmus de Fournes salutem in Domino. Noverit universitas vestra me concessisse et dedisse et hac presenti carta mea confirmasse, pro salute anime mee et

<sup>1</sup> Perhaps for Arnolfesheved, now Arnside.

<sup>2</sup> Arms: Argent a fesse sable; in chief three martlets of the last.



omnium antecessorum et successorum meorum, Deo et Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus unam petram cere annuatim in Purificatione Sancte Marie virginis in puram et perpetuam elemosinam, illam scilicet quam Ricardus de Priston gener meus et heredes sui imperpetuum reddere tenentur michi et heredibus meis ad eundem terminum. Ego autem et heredes mei predictam oblationem annuatim ad predictum terminum plenarie persolvi faciemus imperpetuum. Hiis testibus: Nicholao parsona de Kirkeby, Radulpho Daincurt, etc.

15. Richard de Preston undertakes to render the same stone of wax yearly. 1200-1220.

Sciant<sup>1</sup> presentes et futuri quod ego Ricardus de Prestun concessi et hac mea presenti carta confirmavi Deo et Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus pro salute anime mee et domini mei Anselmi de Fournes et pro animabus omnium parentum et amicorum meorum unam petram cere predictis monachis a me et heredibus meis in puram et perpetuum elemosinam reddendam in Purificatione Sancte Marie, illam scilicet quam predicto Anselmo annis singulis ad eundem terminumolvere consuevi. Et ne hec mea confirmatio a me vel heredibus meis aliquando infringatur sigilli mei impressione scriptum presens roboravi. Hiis testibus: Michael de Furnas, Radulpho de Bethum, etc.

16. Settlement of the dispute between the monks and Richard de Preston concerning the stone of wax, made by the delegates of Honorius III. 1217.

Universis<sup>2</sup> Christi fidelibus ad quos presens scriptum pervenerit H[amo] decanus, W[illelmus] thesaurarius et H[ugo] magister hospitalis Eboracensis salutem in Domino. Noveritis quod mandatum domini pape in hec verba suscepimus:—

<sup>1</sup>Arms: Argent two bars gules, on a canton of the last, a cinquefoil or.

<sup>2</sup>Arms of Preston and Barwick on two separate shields.



Honorius episcopus, / servus servorum Dei, dilectis [f. 31d.] filiis decano et thesaurario majoris ecclesie et magistro hospitalis Eboracensis salutem et apostolicam benedictionem. Dilecti filii abbas et conventus Furnesii sua nobis conquestione monstrarunt quod G. . . . miles et quidam alii Eboracensis diocesis super quibusdam forestis et pertinentiis earum et rebus aliis injuriantur eisdem. Ideoque discretioni vestre per apostolica scripta mandamus quatinus, partibus convocatis, auditis causam et appellatione remota sine dilatione<sup>1</sup> terminetis, facientes quod decreveritis per censuram ecclesiasticam firmiter observari. Testes autem qui fuerint nominati si se gratia, odio, vel timore subtraxerint per districtiorem eandem cogatis veritati testimonium perhibere, cessante appellatione. Quod si omnes hiis exequendis, etc. Datum Laterani quarto idus Novembris, pontificatus nostri anno primo [10 Nov. 1216].

Hujus igitur auctoritate mandati, Ricardo de Preston et Adam filio Patricii de Berwyk et dictis monachis in presentia nostra constitutis, lis inter eos mota super quadam summa cere annuatim domui de F[urnesio] de jure reddenda sub hac forma sopita quievit, videlicet quod dicti Ricardus de Preston et Adam filio Patricii et heredes eorum solvent annuatim in die Purificationis Beate Marie unam petram cere perpetuis temporibus domui de F[urnesio] de terra que fuit Anselmi filii Michaelis de F[urnesio] quam tenent in Stainton in Kendale, quam dictus Anselmus eis contulit in elemosinam per cartam suam; quod si dicto die scilicet Beate Marie dictam ceram non solverint dicti R[icardus] et A[dam] et heredes eorum dabunt duos solidos ad opus leprosorum de F[urnesio], apella[tione] remota, et dictam firmam nichilominus solvent. Acta sunt hec anno gratie M. CC. XVII., etc.

<sup>1</sup> debito, MS.

17. Eda de Wedacre, daughter of Sir Richard de Preston, confirms the gift of half a stone of wax yearly. c. 1280.

Sciant presentes et futuri quod ego Eda de Wedacre,<sup>1</sup> relictæ Willelmi de Wedacre, in libera mea viduitate concessi et hac presenti scripto meo confirmavi Deo et Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee et pro animabus domini Anselmi de F[urnesio] avi mei et domini Ricardi de Preston patris mei et W[illelmi] de Wedacre quondam sponsi mei et pro animabus omnium parentum et amicorum meorum, unam dimidiam petram cere vel ij solidos singulis annis reddendos in Purificatione Beate Virginis sicut carte predictorum Anselmi de F[urnesio] et Ricardi de Preston quas dicti monachi habent testantur. Et ne hec mea concessio, etc.

[f. 32]

### Grefholme.<sup>2</sup>

1. Adam de Grefholme grants to the monks his land of Grefholme and Driterum with  $6\frac{1}{2}$  acres obtained from Ralph de Bolton. The monks have received Adam and Juliana his wife into fraternity. 1242.

Omnibus Christi fidelibus ad quos presens scriptum pervenerit Adam de Grefholme salutem in Domino. Quoniam, teste Salomon, 'risus dolore miscebitur et extrema gaudii luctus occupat'<sup>3</sup> ego Adam de Grefeholme in futurum providens et anime mee saluti consulens reddo, dono et concedo et presenti carta confirmo, pro salute anime mee et Juliane sponse mee et omnium antecessorum et successorum meorum, totam terram meam de Grefholme et de Driterum et vj acras et dimidiam quas habui de Radulpho de Bolton et totam terram quam habui ibi et alibi anno gratie M<sup>o</sup> CC<sup>o</sup> quadragesimo secundo mense Decembri, cum edificiis et

<sup>1</sup>Eda was living in 1283; *Lancs. Inq. and Extents* (Rec. Soc. Lancs. and Ches.), i., 257.

<sup>2</sup>In Bolton-le-Sands.

<sup>3</sup>Prov. xiv, 13.

pertinentiis omnibus et libertatibus et aisiamentis, Deo et abbathie Beate Marie Furnesiensis et abbati et monachis ibidem Deo servientibus, quibus meipsum et mea cum dicta Juliana sponsa mea speciali fraternitate contuli et devovi tam in vita quam in morte.<sup>1</sup> Quapropter volo et concedo ut dicti monachi dictam terram cum pertinentiis habeant et teneant imperpetuum sicut ego eam melius et plenius umquam habui prout carte donatorum meorum, quas omnes dictis monachis contuli una cum confirmatione Johannis regis Anglie, plenius testantur. In cujus rei testimonium [etc.].

2. Helyas de Boulton confirms the gift aforesaid. *c.* 1242.

Omnibus etc. [Helyas de Boulton salutem].<sup>2</sup> Noveritis me pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum concessisse et hac presenti carta mea confirmasse Deo et Beate Marie Furnesiensi et monachis ibidem Deo servientibus totam terram de Grefholme et Driterum quam Adam de Grefholme eis dedit et cum corpore suo legavit in elemosinam; quam quidem terram idem Adam de me tenuit et sine meo consensu nulli religioso conferre debuit secundum cartam suam quam michi super hoc dederat in comitatu. Nunc autem volo et concedo ut dicti monachi dictam terram ex ejus dono et mea confirmatione habeant et teneant in liberam et perpetuam elemosinam, reddendo tamen inde annuatim / michi et heredibus meis tantum xij denarios pro omni servitio, videlicet vjd ad Pascha et vjd ad festum Sancti Michaelis. Et ego dictus Helias et heredes mei dictam terram de Grefholme et de Driterum cum suis libertatibus et pertinentiis de forinseco et omni alio servitio, exactione et demanda acquietabimus et contra omnes mortales warantizabimus et defendemus imperpetuum.

[f. 32v.]

<sup>1</sup>The slab marking the burial place of this benefactor was discovered in the abbey ruins, inscribed + ADAM DE GRIHOLM. Beck, 207.

<sup>2</sup>Supplied from the heading.

3. Simon son of Michael confirms the land of Grefholme and Driterum to Adam de Grefholme. Before 1242.

Sciant presentes etc. quod ego Simon [filius Michaelis]<sup>1</sup> etc. confirmavi Ade de Grefholme pro homagio et servitio suo totam terram meam de Grefholme et Driterum cum omnibus pertinentiis, libertatibus et aisiamentis ad villam de Bouelton pertinentibus; tenendam et habendam sibi et heredibus suis de me et heredibus meis imperpetuum in feodo et hereditate, libere et quiete ab omni servitio, consuetudine et exactione, reddendo inde annuatim michi et heredibus meis xij<sup>d</sup>, scilicet vj ad Pascha et vj ad festum Sancti Michaelis. Et ego et heredes mei predictam terram cum omnibus pertinentiis quas warantizare poterimus predicto Ade et heredibus suis contra omnes homines warantizabimus, excepto eo quod pertinet ad comunam comitatus Lancastrie. Et ut hec mea donatio etc.

4. The same Simon confirms Adam's gift of the land to the monks of Furness. *c.* 1242.

Omnibus etc. [Symon filius Michaelis salutem].<sup>1</sup> No-veritis me pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum concessisse et hac presenti carta mea confirmasse Deo et Beate Marie Furnesiensi [et] abbati et monachis ibidem Deo servientibus totam terram de Grefholme et de Driterum quam Adam de Grefholme eis dedit et cum corpore suo legavit in elemosinam; quam quidem terram idem Adam de me tenuit et sine meo consensu nulli religioso conferre debuit secundum cartam quam michi super hoc predederat in comitatu. Nunc autem volo et concedo ut dicti monachi dictam terram ex ejus dono et mea confirmatione habeant et teneant in liberam et perpetuam elemosinam, reddendo tamen inde annuatim michi et heredibus meis tantum xij<sup>d</sup> pro omni servitio, videlicet vj<sup>[d]</sup> ad Pascha et vj<sup>d</sup> ad festum Sancti Michaelis. / Et ego dictus Simon et heredes mei dictam terram de Grefholme et de

[f. 33]

<sup>1</sup> Supplied from the heading.

Driterum cum suis libertatibus et pertinentiis de forinseco et omni alio servitio, exactione et demanda acquietabimus et contra omnes mortales warantizabimus et defendemus imperpetuum.

5. Adam son of Gilbert de Boulton grants to the monks the same land. *c.* 1242.

Omnibus etc. Adam filius Gilberti etc. Noveritis me dedisse [et] concessisse pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum Deo et Beate Marie Furnesiensi et abbati et monachis ibidem Deo servantibus totam terram de Grefholme et de Driterum cum omnibus pertinentiis suis quam Adam de Grefholme de me tenuit pro annuo redditu x et viij denariorum et prefatis abbati et monachis dedit et cum corpore suo in elemosina legavit. Nunc vero predictum donum prefati Ade gratum habens, volo et concedo ut prenominati abbas et monachi habeant et teneant dictam terram de Grefholme et de Driterum in liberam, puram et perpetuam elemosinam sicut ulla elemosina liberius et quietius teneri et haberi potest. Ego vero predictus Adam de Bouelton et heredes mei dictam terram de Grefholme et de Driterum cum omnibus pertinentiis suis et aisiamentis que in ea sunt vel haberi poterunt prenominatis abbati et monachis contra omnes homines warantizabimus et defendemus imperpetuum et de forinseco respondimus.

6. Ralph son of Adam de Boulton grants to Adam de Grefholme land upon Ramshead in the townfields of Bolton at a rent of 4*d.* *c.* 1240.

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Radulphus filius Ade de Boultona dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Ade de Grefholme, pro homagio et servitio suo, totam terram meam quam habui super Ramesheued in campis de Boueltona cum prato et aliis pertinentiis suis sine aliquo retenemento ad opus meum vel heredum meorum; tenendam et habendam sibi et heredibus suis jure

[f. 33d.]

hereditario libere et quiete et integre et honorifice et pacifice, cum communi pastura et communibus aisiamentis ad tantam terram predicte ville de Boltona pertinentibus, reddendo inde annuatim ille et heredes sui michi et heredibus meis iiij<sup>d</sup> argenti ad festum Sancti Michaelis pro omni servitio, consuetudine et demanda. / Et ego Radulphus et heredes mei prenominatam terram predicto Ade et heredibus suis contra omnes homines et feminas imperpetuum warantizabimus. Et ut hec mea etc.

7. Ralph de Boulton confirms to the monks the gift of Adam de Grefholme, viz. Grefholme, Driterum and Ramshead. c. 1242.

Omnibus etc. [Radulphus de Boulton salutem].<sup>1</sup> Noveritis me pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum dedisse, concessisse et hac presenti carta mea confirmasse Deo et Beate Marie Furnesiensi et abbati et monachis ibidem Deo servientibus totam terram de Grefholme et de Driterum et de Ramesheuede, quam Adam de Grefholme eis dedit et cum corpore suo legavit in elemosinam; quam quidem terram idem Adam de me tenuit pro annuo redditu xx et duorum denariorum. Nunc autem dictum donum ipsius Ade gratum habens volo et concedo ut dicti abbas et monachi habeant et teneant totam prenominatam terram cum pertinentiis suis et omnibus aisiamentis que in ea sunt vel fieri poterunt in liberam, puram et perpetuam elemosinam sicut ulla elemosina liberius et quietius teneri et haberi potest. Et [ego] vero Radulphus et heredes mei totam terram predictam cum omnibus pertinentiis suis prenominatis abbati et monachis contra omnes mortales warantizabimus etc.

8. Henry son of Godith de Bouilton also confirms the gift which Adam de Grefholme made to the monks. c. 1242.

Omnibus etc. Henricus filius Godith de Bouilton salutem.

<sup>1</sup> Supplied from the heading.



Noveritis me pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum concessisse, dedisse et presenti carta mea confirmasse Deo et Beate Marie Furnesiensi et abbati et monachis etc. totam terram de Grefholme et de Driterum cum pertinentiis, quam Adam de Grefholme eis dedit et cum corpore suo legavit in elemosinam; quam quidem terram idem Adam de me tenuit pro annuo redditu xij<sup>d</sup>. Nunc autem dictum donum gratum habens volo et concedo ut prenominati abbas et monachi dictam terram ex ejus dono et mea confirmatione habeant et teneant in liberam, puram et perpetuam elemosinam sicut ulla elemosina liberius et quietius teneri et haberi potest. Ego vero Henricus et heredes mei etc.

9. Adam son of William de Bouelton, with the consent of his brother Walter, grants to Adam son of Adam son of Orme a fourth part of Grefholme and Driterum from his demesne for a rent of 18*d*. payable at Easter and Michaelmas. *c.* 1204. [f. 34]

Sciant tam presentes quam futuri quod ego Adam filius Willelmi de Boueltona, consensu et assensu Walteri fratris mei, dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Ade filio Ade filii Orme pro humagio et servitio suo quartam partem de Grefholme et quartam partem de Driterum de meo dominico cum comuni pastura quantum ad me pertinet; sibi et heredibus suis de me et heredibus meis in feodo et hereditate tenendam, scilicet infra has divisas: de Meresbech usque ad vadum de Ramesheued et a vado illo usque pullum de Driterum et ab eodem pullo usque ad litus maris; libere et quiete, reddendo mihi inde xvij<sup>d</sup> pro omni servitio, scilicet ix<sup>d</sup> ad Pascha et ix<sup>[d]</sup> ad festum Sancti Michaelis. Hiis testibus etc.

10. Agnes daughter of Roger de Boltun, with the assent of her heirs, grants to Adam son of Adam de Kellet her part, viz, a fifth of a third, of Grefholme and Driterum, for a rent of 2*d*. at Christmas. *c.* 1204.

Sciant presentes et futuri quod ego Agnes filia Rogeri

de Boltun assensu et voluntate heredum meorum dedi et concessi etc. Ade filio Ade de Kellet et heredibus suis totam partem meam de Grefholme et Driterum, scilicet totam quintam partem totius tertie partis predictarum terrarum, cum omnibus pertinentiis; tenendam de me et heredibus meis in feodo et hereditate infra has divisas: De Meresbech usque ad vadum deinter Rameshed et Driterum et de illo vado usque ad pullum quod cadit inter Wedholme et Driterum et [per] illum pullum descendendo usque in mare; libere et quiete, integre et honorifice, in boscho, in plano, in pratis et pascuis, in aquis et stangnis, in viis et semitis et molendinis et in omnibus aliis locis, cum omnibus libertatibus et liberis consuetudinibus cum comuni de villa de Bouiltona. Has autem predictas terras tenebunt predictus Adam et heredes sui de me et heredibus meis reddendo michi et heredibus meis inde per annum ij denarios in die Natalis Domini pro omni servitio quod ad me vel heredes meas pertinet et pro servitio forinseco. Et est sciendum quod ego et heredes mei warantizabimus predictas terras cum pertinentiis predictis / predicto Ade et heredibus suis tam versus dominum regem quam contra omnes homines pro servitio predicto illorum denariorum. Et pro hoc dono et concessione predictus Adam dedit mihi xx solidos. Hiis testibus: Henrico de Redmane, etc.

[f. 34d.]

11. Adam son of Alan and Godith his wife grant to Adam son of Adam de Kellet their part of Grefholme and Driterum, viz., a fifth of a third, for 2*d.* rent. c. 1204.

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Adam filius Alani et Godit uxor mea, assensu et voluntate heredum nostrorum, dedimus etc. Ade filio Ade de Kellet totam partem nostram de Grefholme et Driterum, scilicet totam quintam partem totius tertie partis predictarum terrarum, cum omnibus [pertinentiis] suis; tenendam de nobis et heredibus nostris in feodo et hereditate infra istas divisas: De Meresbech usque ad vadum deinter Ramesheued

et Driterum et de illo vado usque ad pullum quod cadit inter Wedholme et Driterum et per illum pullum descendendo usque in mare; libere et quiete, integre et honorifice, in bosco, in plano, in pratis et pascuis, in aquis et stagnis, in viis et semitis et molendinis et in omnibus aliis locis cum omnibus libertatibus et liberis consuetudinibus cum comuni de villa de Boueltona. Has autem predictas terras tenebunt predictus Adam et heredes sui de nobis et heredibus nostris reddendo nobis et heredibus nostris inde per annum ij denarios in die Natalis Domini pro omni servitio quod ad nos vel ad heredes nostros pertinet, et pro servitio forinseco. Et est sciendum quod nos et heredes nostri warantizabimus predictas terras cum pertinentiis predictis predicto Ade et heredibus suis tam versus dominum regem quam contra omnes homines pro servitio predicto illorum denariorum. Et pro hoc dono et concessione predictus Adam dedit nobis xx solidos etc.

12. Michael son of Alden de Bouilton makes a similar grant of a fifteenth part of Grefholme and Driterum. c. 1204.

Sciunt presentes et futuri quod ego Michael filius Alden de Bouilton assensu et voluntate heredum meorum dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Ade filio Ade de Kellet totam partem meam de Grefholme et Driterum / scilicet totam quintam partem totius tertie partis predictarum terrarum, cum omnibus pertinentiis; tenendam de me et heredibus meis in feodo et hereditate etc. *ut supra proximo.*

[f. 35]

13. Gamel de Bouelton grants to Adam son of Adam son of Orm a fourth part of Grefholme and Driterum. 1205-1220.

Sciunt omnes tam presentes quam futuri quod ego Gamelus de Boueltona<sup>1</sup> dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Ade filio Ade filii Orm pro homagio suo et

<sup>1</sup> Boueltotona, MS.

servitio quartam partem de Grefholme et de Driterum de meo dominico, cum comuni pastura quantum ad me pertinet; sibi et heredibus suis tenendam de me et heredibus meis in feodo et hereditate infra has divisas: scilicet de Meresbec usque ad vadum de Ramesheuede et a vado illo usque ad pullum de Driterum et ab eodem pullo usque ad litus maris; libere et quiete, reddendo mihi inde x et viij<sup>d</sup> pro omni servitio, videlicet ix<sup>d</sup> ad Pascha et ix<sup>d</sup> ad festum Sancti Michaelis etc.

14. Thomas Ruffus of Bouilton and Sithrit his wife grant to Adam son of Adam de Kellet their fifteenth part of Grefholme and Driterum at a rent of 2*d.* c. 1204.

Sciant presentes et futuri quod ego Thomas Ruffus de Bouiltona et Sithrit uxor mea, assensu et voluntate heredum nostrorum, dedimus et concessimus et hac presenti carta nostra confirmavimus Ade filio Ade de Kellet et heredibus suis totam partem nostram de Grefholme et Driterum, scilicet totam quintam partem totius tertie partis predictarum terrarum, cum omnibus pertinentiis; tenendam de nobis et heredibus nostris in feodo et hereditate, libere et quiete, integre et honorifice, in bosco, in plano, in pratis, in pascuis et pasturis, in aquis et stagnis et in viis et semitis et molen-  
dinis et in omnibus aliis locis, cum omnibus libertatibus et liberis consuetudinibus cum comuni de predicta villa de Boueltona. Has autem predictas terras tenebunt predictus Adam et heredes sui de nobis et heredibus nostris reddendo nobis et heredibus nostris inde per annum duos denarios in die Natalis Domini pro omni servitio quod ad nos vel ad heredes nostros pertinet quam pro servitio forinseco. Et est sciendum quod nos et heredes nostri warantizabimus predictas terras cum pertinentiis predictis predicto Ade et heredibus suis tam versus dominum regem quam contra omnes homines pro servitio predicto illorum denariorum. Et pro hoc dono / et concessione predictus Adam dedit nobis xx solidos. Scilicet per istas divisas: De Meresbech usque ad vadum deinter Rameshed et Driterum et de illo

vado usque ad pullum quod cadit inter Wedholme et Driterum et per illum pullum usque in mare. Hiis testibus etc.

15. Gilbert de Bouelton and Serot his wife also grant a fifth part of Grefholme and Driterum to Adam son of Adam de Kellet. *c.* 1204.

Sciant presentes et futuri quod ego Gilbertus de Boueltona et Serot uxor mea assensu et voluntate heredum nostrorum dedimus etc. Ade filio Ade de Kellet et heredibus suis totam partem nostram de Grefholme et Driterum, scilicet totam quintam partem totius tertie partis predictarum terrarum cum omnibus pertinentiis; tenendam de nobis etc.

16. Adam de Grefholme grants to Christiana daughter of Henry the dyer of Kirkby in Kendal, on marriage with Adam son of Gilbert de Bouelton, land on Ramshead, purchased from Ralph son of Adam de Bouelton, at 4*d.* rent. *c.* 1240.

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Adam de Grefholme dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Cristiane filie Henrici tinctoris de Kirkeby in Kendale ad se maritandam Ade filio Gilberti de Boueltona, pro homagio et servitio suo, totam illam terram super Ramesheued in campis de Boueltona, cum prato et aliis pertinentiis suis sine aliquo retenimento ad opus meum vel heredum meorum, quam ego emi a Radulpho filio Ade de Boueltona; tenendam et habendam sibi et heredibus suis de me et heredibus meis jure hereditario, libere et quiete et integre, honorifice et pacifice, cum comuni pastura et omnibus aisiamentis ad terram tantam predictae ville de Boltona pertinentibus, reddendo inde annuatim illi et heredibus sui mihi et heredibus meis <sup>iii</sup>*j*<sup>d</sup> argenti ad festum Sancti Michaelis pro omni servitio, consuetudine et demanda. Et ego predictus Adam de Grefholme et heredes mei pre-nominatam terram predictis Ade et Cristiane et eorum

heredibus contra omnes homines et feminas imperpetuum warantizabimus. Et ut ista donatio et concessio perpetuam optineant firmitatem hoc presens scriptum sigilli mei appositione corroboravi. Hiis testibus [etc.].

17. Adam de Kellet confirms to the monks two oxgangs of land which his uncle Adam de Grefholme gave them. *c.* 1250.

[f. 36] Omnibus Christi fīdelibus etc. [Adam de Kellet salutem].<sup>1</sup> Noveritis me concessisse et hac presenti carta mea confirmasse Deo et Beate Marie Furnesiensi et abbati et monachis ibidem Deo servientibus duas bovatas terre quas Adam de Grefholme avunculus meus eis dedit et cum corpore suo legavit in elemosinam; quas quidem idem Adam de me tenuit pro annuo reddito trium solidorum et unius libre cumini. Nunc vero dictum donum predicti Ade de Grefholme gratum habens volo et concedo ut prefati monachi habeant et teneant prenomintas duas bovatas in liberam, puram et perpetuam elemosinam sicut ulla elemosina etc. Ego vero predictus Adam et heredes mei dictas ij bovatas terre cum omnibus pertinentiis suis et aisiamentis que in eis sunt vel haberi poterunt predictis abbati et monachis contra omnes homines warantizabimus et defendemus etc.

18. Henry son of Robert de Boulton releases to the monks all claim in Grefholme and Driterum. *c.* 1250.

Omnibus Christi fidelibus presens scriptum visuris vel audituris Henricus filius Roberti de Boulton salutem in Domino. Noveritis me concessisse et hac presenti carta mea confirmasse et de me et heredibus meis quietum clammasse totum jus et clameum quod habui vel habere potui in tota terra de Grefholme et Driterum Deo et Beate Marie de F[urnesio] [et] abbati et monachis ibidem Deo servientibus; quam quidem terram Adam de Grefholme de me

<sup>1</sup> Restored from the heading.



tenuit pro annuo reddito duorum denariorum et dictis abbati et monachis dedit et cum corpore suo legavit in elemosinam. Nunc ergo dictum donum dicti Ade gratum habens volo et concedo ut prefati abbas et monachi habeant et teneant dictam terram de Grefholme et Driterum in liberam, puram et perpetuam elemosinam sicut ulla elemosina liberiori teneri potest et haberi. Et ego predictus Henricus et heredes mei dictam terram de Grefholme et Driterum predictis abbati et monachis contra omnes homines warantizabimus, acquietabimus et defendemus imperpetuum. In cujus rei testimonium etc.

**Wedholme.<sup>1</sup>**

[f. 36d.  
blank]

1. Adam son of Gilbert de Boulton grants to Gervase son of Simon de Boulton 3 acres etc. in a culture upon Long Wedholme; a pair of gloves is to be rendered yearly. *c.* 1240.

[f. 37]

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Adam filius Gilberti de Boulton dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Gervasio filio Symonis de Boulton pro homagio et servitio suo tres acras et tres perticatas terre arabilis in una cultura super Longum Wedholme, quarum una extremitas abbuttat super molendinum et rivulum molendini de Boulton, cum prato dicte culture adjacente versus aquilonem; unam perticatam terre jacentem exterius in occidente de Wedholme cum dimidia acra prati jacente juxta dictam perticatam in occidente; tenendas et habendas de me et heredibus meis sibi et heredibus suis vel cuicunque assignare vel legare voluerit, cum omnibus pertinentiis suis et omnibus aisiamentis et libertatibus et liberis consuetudinibus ville de Boilton pertinentibus ad tantam terram in eadem villa, libere, quiete, integre, reddendo inde annuatim michi et heredibus meis unum par cerotecarum ad festum Sancti Michaelis pro omni servitio, exactione et

<sup>1</sup>In Bolton-le-Sands.

demanda seculari. Et ego Adam et heredes mei dictam terram cum omnibus pertinentiis suis dicto Gervasio et heredibus suis vel cuicunque assignare voluerit contra omnes homines imperpetuum warrantizabimus et de omnibus forinsecis defendemus. In cujus rei testimonium etc.

2. Simon son of Helias de Thorbrandhed grants to Gervase son of Simon the rector of a mediety of Bolton church land on the east side of Wedholme, etc. 1250-70.

[f. 37<sup>d</sup>.] Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Symundus filius Helie de Thorbrandhed<sup>1</sup> dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Gervasio filio Symonis rectoris medietatis ecclesie de Boulton, pro homagio et servitio suo, duas perticatas et dimidiam terre arabilis in parte orientali de Wedholme juxta / terram quam dictus Gervasius tenet de dono Ade filii Gilberti, et unam rodam et dimidiam prati ex parte australi de Hafekrim jacentes inter pratum Symonis filii Michaelis et pratum quod fuit Henrici Ayer, et tres rodas prati juxta Le Hale cum omnibus pertinentiis suis; tenendas et habendas de me et heredibus meis sibi et cuicunque assignare voluerit de me et heredibus meis in feodo et hereditate, libere, quiete, plenarie, integre cum omnibus libertatibus et aisiamentis ad tantam terram pertinentibus, reddendo inde mihi et heredibus meis unam sagittam pro omni servitio, exactione et demanda. Et ego et heredes mei dictam terram et pratum cum pertinentiis dicto Gervasio et cuicunque assignare vel legare voluerit contra omnes homines warrantizabimus et defendemus imperpetuum. In cujus rei testimonium etc.

3. Adam son of Gilbert de Bolton grants to Gervase de Boulton three acres called the Hustydes in Wedholme in Bolton, etc., at a rent of 7*d*. yearly. c. 1240.

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Adam filius Gilberti de Bolton dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Gervasio de Boulton pro homagio suo et

<sup>1</sup> Ellis appears to have died in 1249; *Lancaster Church* (Chet. Soc.), i, 175.

servitio tres acras terre cum pertinentiis super Wedholme in territorio de Boulton que dicuntur les Hustydes, et totum pratum quod jacet ex parte occidentis ad extremitatem illius terre adeo latum sicut illa terra extendit se in latitudinem usque le Modirsik; tenendas et habendas de me et heredibus meis sibi et heredibus suis vel cuicunque assignare voluerit, libere, quiete, integre et plenarie cum comuni pastura et omnibus libertatibus et aisiamentis ad tantam terram in villa de Bolton pertinentibus, reddendo inde annuatim michi et heredibus meis septem<sup>1</sup> denarios ad duos terminos anni, scilicet ad Pascha tres et obulum et ad festum Sancti Michaelis tres denarios et obulum, pro omni servitio, exactione et demanda seculari. Pro hac autem donatione et carte mee confirmatione dedit michi dictus Gervasius pre manibus triginta tres solidos argenti. Ego dictus Adam et heredes mei jamdictam terram cum pertinentiis dicto Gervasio et heredibus suis vel / suis assignatis imperpetuum warantizabimus. Et ut hec mea donatio rata et stabilis permaneat huic scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus: Ada de Kellet etc.

[i. 38]

4. Adam son of Gilbert de Boulton grants to Gervase son of Simon formerly rector of a mediety of Bolton church  $2\frac{1}{4}$  acres on the Hale of Wedholme at a rent of 4*d.* c. 1240.

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Adam filius Gilberti de Boulton dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Gervasio filio Symonis quondam rectoris medietatis ecclesie de Boulton duas acras et unam rodam terre arabilis super Le Hale de Wedholme, cum omnibus pertinentiis suis, pro homagio et servitio suo, in feodo et hereditate, libere, quiete, integre, plenarie et honorifice, reddendo inde annuatim ille et heredes sui vel cuicumque<sup>2</sup> assignare voluerit michi et heredibus meis, una cum omnibus aliis terris quas de me et heredibus meis tenent,

<sup>1</sup> Tres, MS.<sup>2</sup> Quemcumque, MS.

quatuor denarios pro omni servitio, exactione et demanda. Et ego et heredes mei dictam terram cum pertinentiis dicto Gervacio et cuicunque assignare voluerit contra omnes homines imperpetuum warantizabimus. In cujus rei testimonium huic scripto sigillum meum apposui etc.

5. Ralph son of Adam de Boulton grants to the monks land on Long Wedholme. *c.* 1245.

Omnibus Christi fidelibus presentibus et futuris Radulphus filius Ade de Boulton salutem in Domino. Noveritis me pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum concessisse, dedisse et hac presenti carta mea confirmasse Deo et Beate Marie de F[urnesio] et abbati et monachis ibidem Deo servientibus duas acras terre et unam rodam super Langewedholme, que jacent inter terram Ade filii Gilberti de Boulton, et unam acram prati juxta eandem culturam versus mare; tenendas et habendas de me et heredibus meis eisdem abbati et monachis in liberam, puram et perpetuam elemosinam sicut ulla elemosina liberius et quietius teneri potest et haberi. Et ego predictus Radulphus et heredes mei predictam terram cum pertinentiis, / aisia-  
[f. 38d.] mentis et libertatibus contra omnes homines predictis abbati et monachis warantizabimus, acquietabimus et defendemus imperpetuum. In cujus rei testimonium presenti scripto sigillum meum apposui. Testibus: domino Willelmo de Fournesys,<sup>1</sup> etc.

6. Ralph son of Adam de Boulton grants to the monks land on the Riggs in Wedholme and Long Wedholme in Bolton townfields. *c.* 1245.

Omnibus Christi fidelibus presens scriptum visuris vel audituris Radulphus filius Ade de Boulton salutem in Domino. Noveritis me dedisse, concessisse et hac presenti carta mea confirmasse Deo et Beate Marie de F[urnesio] et abbati et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute

<sup>1</sup>William son of Sir William de Fournesys occurs 1262-1268; *Cockersand Chartulary* (Chet. Soc.), iii, 759.

anime mee et omnium parentum meorum, quatuor acras terre in villa et campis de Boulton; ex quibus tres acre et dimidia perticata jacent super Le Rigges in Wedholme versus meridiem; et totum pratum quod jacet juxta predictam terram propinquius versus occidentem; una vero alia acra et una perticata jacent in Langwedholme propinquiores mari versus aquilonem; cum omnibus pertinentiis, libertatibus et aisiamentis ad dictam terram pertinentibus infra villam et extra; tenendas et habendas de me et heredibus meis in liberam, puram et perpetuam elemosinam sicut ulla elemosina liberius et quietius teneri et haberi potest. Ego vero Radulphus et heredes mei prefatis abbati et monachis dictam terram et pratum cum omnibus suis pertinentiis warantizabimus et ab omni seculari exactione et demanda et de forinseco servitio et intrinseco contra omnes mortales defendemus et acquietabimus imperpetuum. In cujus rei testimonium presenti scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus: domino Rogero Gerneth etc.

7. Lawrence son of Walter de Boulton grants to the monks an acre in Wedholme and Long Wedholme. *c.* 1250.

Sciant presentes et futuri quod ego Laurencius filius Walteri / de Boulton dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de Forneis [et] abbati et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum, unam acram terre in villa de Boulton in campis; de qua tres perticate<sup>1</sup> jacent insimul in Wedholme in meridiana parte propinquiores terre quam habent de Radulpho filio Ade de Bolton versus meridiem, et una perticata jacet in Langwedholme propinquior terre quam habent de predicto Radulpho versus meridiem; tenendam et habendam de me et heredibus meis in liberam, puram et perpetuam elemosinam sicut ulla elemosina liberius et quietius teneri et haberi potest. Ego vero dictus Laurencius et heredes mei dictam terram prefatis

[f. 39]

<sup>1</sup> Perch seems to be used here instead of rood.

monachis vel cui assignare voluerint warrantizabimus et defendemus imperpetuum ab omni seculari exactione et demanda et de forinseco servitio et intrinseco acquietabimus. In cujus rei testimonium presenti scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus: domino Willelmo de Fournays etc.

[f. 39d.]

### **Calfholme.<sup>1</sup>**

1. Thomas son of Adam de Boulton confirms to Gervase de Oxclif all the land of Calfholme for a rent of  $1\frac{1}{2}d$ . Gervase is to perform the forinsec service due from one oxgang of land in Bolton. c. 1240.

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Thomas filius Ade de Boulton concessi et hac presenti carta mea confirmavi Gervasio de Oxclif et heredibus suis vel ejus assignatis totam terram de Calfholme de Santhepul usque divisas de Sereholme, cum prato dicte terre pertinente et cum omnibus aliis pertinentiis, sicut carta Willelmi filii Willelmi filii Walteri cementarii et confirmatio Radulphi fratris mei de dicta terra plenius et melius testantur; tenendam et habendam de me et heredibus meis dicto Gervasio et heredibus suis vel ejus assignatis reddendo inde annuatim michi et heredibus meis tres obulos argenti ad festum Sancti Michaelis pro omni servitio, exactione et demanda, salvo forinseco [servitio] domini regis quantum pertinet ad unam bovatom terre in villa de Boulton. Et ego dictus Thomas et heredes mei predictam terram predicto Gervasio et heredibus suis vel ejus assignatis cum pertinentiis contra omnes homines imperpetuum warrantizabimus et de firma domini regis annua dicte bovate terre pertinente domino regi pro predicto Gervasio et heredibus suis vel ejus assignatis respondebimus. Pro hac autem concessione dedit michi predictus Gervasius in magna necessitate mea viginti solidos argenti et unam robam. In cujus rei testimonium huic scripto sigillum meum apposui etc.

<sup>1</sup> In Bolton-le-Sands.



2. William Belle releases to the monks his right in half an acre of meadow in Calfholme.

Universis Christi fidelibus hoc scriptum visuris vel audituris Willelmus Belle salutem in Domino. Noverit universitas vestra me remisisse et quietum clamasse Deo et Beate / Marie de F[urnesio] [et] abbati et monachis ibidem Deo servientibus totum jus et clameum quod habui vel habere potui in una dimidia acra prati, jacentis infra terram dictorum monachorum de Calveholme, de me et heredibus meis imperpetuum; tenendum et habendum quiete, solute et pacifice ab omni impetitione, calumpnia vel reclamacione mei vel heredum meorum, ita quod nec ego nec aliquis pro me aliquid jus vel clamium in dictam terram habere de cetero valeamus set dictis monachis soluta et pacifica remaneat. Et ut hec mea donatio, remissio et quieta clamatio firma et stabilis imperpetuum perseveret presens scriptum sigilli mei impressione corroboravi etc.

[f. 40]

3. Ralph son of Adam son of William de Bolton confirms to Walter de Boulton son of William the clerk all the land of Calfholme and Sandpool and one oxgang in Bolton for a rent of two spurs or 3*d*. The grantor will do the ridings to the county and wapentake courts. c. 1240.

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Radulphus filius Ade filii Willelmi de Bolton dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Waltero de Boulton filio Willelmi clerici et heredibus suis totam terram de Calfholme et Santhpul usque ad divisas de Sereholme, cum omnibus pertinentiis suis, et unam bovatom terre in Boulton cum communi pastura, in feodo et hereditate, libere et quiete, integre et honorifice, in bosco, in plano, in pratis et pascuis et pasturis, in aquis et stangnis et in omnibus aisiamentis que ad illam terram pertinent, illi et heredibus suis; tenendam et habendam de me et heredibus meis reddendo inde annuatim duo calcaria vel tres denarios ad festum Sancti Michaelis pro omni servitio, exactione et demanda,

salvo servitio domini regis quantum ad predictam terram pertinet. Et ego predictus Radulphus faciam equitationes ad comitatum et ad wapentachium et in omnibus aliis locis. Et ego predictus Radulphus et heredes mei warantizabimus predictam terram predicto Waltero et heredibus suis contra omnes homines. Hiis testibus etc.

4. William son of William son of Walter the mason of Bolton grants to Gervase the clerk of Bolton the moiety of Calfholme and Sandpool for a rent of a pair of gloves or 1*d.* and 10*d.* in lieu of services. *c.* 1240.

[f. 40*d.*] Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego / Willelmus filius Willelmi filii Walteri cementarii de Bolton dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Gervasio clerico de Bolton et heredibus suis vel ejus assignatis, pro homagio suo et servitio suo, totam medietatem totius terre de Calfholme et de Santhpul usque ad divisas de Sereholme cum omnibus pertinentiis suis, in feodo et hereditate, cum comuni pastura, libere et quiete, integre et honorifice, in bosco, in plano, in pratis et pascuis, in aquis et stangnis, in turbariis et in omnibus aliis aisiamentis et libertatibus que ad jamdictam terram pertinent; tenendam et habendam de me et heredibus meis sibi et heredibus suis vel ejus assignatis, reddendo inde annuatim michi et heredibus meis unum par cirothecarum vel unum denarium ad festum Sancti Michaelis et decem denarios ad iiij<sup>or</sup> terminos anni, videlicet ij denarios et obulum ad Natale Domini et ij denarios et obulum ad Pascha et ij denarios et obulum ad Nativitatem Sancti Johannis Baptiste et ij denarios et obulum ad festum Sancti Michaelis, pro omni consuetudine, servitio et demanda seculari et exactione. Ego vero dictus Walterus (*sic*) et heredes mei jamdictam terram dicto Gervasio et heredibus suis vel ejus assignatis cum omnibus pertinentiis et libertatibus contra omnes homines et feminas imperpetuum warantizabimus. Et ut hec mea donatio per processum temporis rata et stabilis permaneat presenti scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus; domino Matheo de Redman etc.

5. Bond by William son of William son of Walter the mason to Gervase the clerk not to sell, demise, or alienate in any way his part of Calfholme except to Gervase, provided that Gervase will give as much for it as anyone else would reasonably do. Gervase gives a like undertaking as to his part. c. 1240.

Hec est conventio facta inter Gervasium clericum ex una parte et Willelmum filium Willelmi filii Walteri cementarii de Boulton ex altera, videlicet quod dictus Willelmus concessit pro se et heredibus suis, et fide et sacramento se obligavit sub pena xl solidorum dicto Gervasio solvendorum si pena fuerit comissa, quod ipse et heredes sui nunquam aliquid de tota parte sua de Calfucholme cum pertinentiis vendere, inpignorare, ad firmam ponere, vel in aliquo alio modo alienare nisi dicto Gervasio dum dictus Gervasius tantum dare voluerit quantum aliquis alius rationabiliter dare voluerit debent vel pos/sunt. Ad hoc idem observandum obligavit se dictus Gervasius, jus erga dictum Willelmum fide et sacramento prestitit, sub eadem pena quadraginta solidorum dicto Willelmo solvendorum si pena fuerit comissa, de tota parte sua de Calfholme cum pertinentiis. In cujus rei testimonium etc.

[f. 4<sup>r</sup>]

6. Ralph son of Adam son of William de Boulton confirms to Gervase de Boulton son of Simon formerly rector of a mediety of the church all the lands of Calfholme and Sandpool for a rent of 1½*d*. Ralph will do the ridings to the county and wapentake courts. c. 1240.

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Radulphus filius Ade filii Willelmi de Boulton concessi et hac presenti carta mea confirmavi Gervasio de Boulton filio Symonis quondam rectoris ecclesie de Boulton pro homagio et servitio suo totam terram de Calfholme de Santhpul usque ad divisas de Sereholm cum omnibus pertinentiis suis, scilicet unam bovatom terre in territorio de Boulton cum communi pastura, in feodo et hereditate, libere, quiete, integre et honorifice, in bosco, in plano, in pratis in pascuis et pasturis, in moris, in mariscis, in viis, in semitis, in

aquis, in stagnis et in omnibus aisiamentis que ad tantam terram in villa de Boulton pertinent; tenendam et habendam de me et heredibus meis sibi et heredibus suis vel suis assignatis, reddendo inde annuatim michi et heredibus meis tres obulos ad festum Sancti Michaelis pro omni servitio, exactione et demanda, salvo forinseco servitio domini regis quantum ad predictam terram pertinet. Et ego predictus Radulphus et heredes mei faciemus equitationes ad comitatum et wapentachium pro predicto Gervasio et heredibus suis vel ejus assignatis, et jamdictam terram dicto Gervasio et heredibus suis vel suis assignatis contra omnes homines et feminas imperpetuum warantizabimus. Pro hac vero donatione dedit michi dictus Gervasius in magna mea necessitate septem marcas argenti et unam robam. Et ut hec mea donatio imperpetuum robur firmitatis optineat ego Radulphus de Boulton presentem cartam sigilli mei inpressione roboravi. Hiis testibus: domino Willelmo de Lancastre<sup>1</sup> etc.

7. The same Ralph confirms to William son of William son of Walter the mason all the land of Caltholme and Sandpool for a rent of two spurs or 3*d.* c. 1240.

[l. 41*d.*]

Sciant omnes presentes et futuri quod ego Radulphus filius Ade filii Willelmi de Boulton concessi et hac presenti carta mea confirmavi Willelmo filio Willelmi filii Walteri cementarii de Boulton et heredibus suis vel ejus assignatis totam terram de Caltholme de Santhpul usque ad divisas de Serholme cum omnibus pertinentiis suis et unam bovatom terre in Boulton cum communi pastura, in feodo et hereditate, libere, quiete, integre et honorifice, in bosco, in plano, in pratis, in pascuis, in pasturis, in aquis, in stagnis et in omnibus aisiamentis aliis que ad illam terram pertinent, secundum quod carta mea data et concessa a me et heredibus meis Waltero filio Willelmi clerici melius et plenius testatur; tenendam et habendam dicto Willelmo et here-

<sup>1</sup>He died in 1246; *Lancs. Inq. and Extents* (Rec. Soc., Lancs. and Ches.), i, 168.

dibus suis vel ejus assignatis de me et heredibus meis reddendo inde annuatim michi et heredibus meis duo calcaria vel tres denarios ad festum Sancti Michaelis pro omni servitio, exactione et demanda, salvo servitio domini regis quantum pertinet ad dictam terram. Ego predictus Radulphus et heredes mei predictam terram cum omnibus libertatibus et pertinentiis suis et cum omnibus conditionibus et articulis in carta jamdicti Walteri contentis dicto Willelmo et heredibus suis vel ejus assignatis contra omnes homines imperpetuum warantizabimus pro homagio suo et servitio jamdicto. Pro hac autem confirmatione dedit mihi dictus Willelmus dimidiam marcam argenti. Et ut hac mea confirmatio rata et stabilis permaneat huic scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus: domino Matheo de Redmayn etc.

8. William son of Margaret de Boulton confirms to Gervase son of Simon de Boulton the gift and confirmation of his uncles Ralph and Thomas Roud concerning Calpholme and Sandpool. c. 1260.

Omnibus Christi fidelibus ad quos presens scriptum pervenerit Willelmus filius Margarete de Boulton salutem in Domino sempiternam. Noverit universitas vestra me concessisse et hoc presenti scripto confirmasse pro me et heredibus meis Gervasio filio Symonis de Boulton et heredibus suis et / cuicunque assignare voluerit donum Radulphi avunculi mei et confirmationem Thome Roud avunculi mei, cujus heres ego sum, de tota terra de Calpholme cum omnibus pertinentiis suis de Sonthpul usque ad divisas de Sereholm, sicut carte dictorum Radulphi et Thome quas dictus Gervasius inde habet melius et plenius testantur, pro tribus obulis argenti quos dictus Gervasius et heredes sui et sui assignati michi et heredibus meis annuatim ad festum Sancti Michaelis pro omni servitio persolvent imperpetuum. Pro hac autem concessione et confirmatione dictus Gervasius dedit michi dimidiam marcam argenti in mea magna necessitate. Et ego vero dictus Willelmus et heredes mei et

assignati mei totam terram dictam cum omnibus pertinentiis suis pro firma annua predicta dicte terre pertinente dicto Gervasio et heredibus suis et suis assignatis contra omnes homines et feminas warantizabimus, acquietabimus et in perpetuum defendemus. In hujus rei testimonium huic presenti scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus: domino Ranulpho de Dacer etc.

9. William son of William son of Walter the mason grants to Gervase the clerk a moiety of Calfholme and its meadow for a rent of 10*d*. and a pair of gloves. c. 1250.

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Willelmus filius Willelmi filii Walteri cementarii de Boulton dedi, concessi et presenti carta mea confirmavi Gervasio clerico de Boulton et heredibus suis vel cuicunque assignare voluerit medietatem totius terre de Calfholme et medietatem totius prati de Calfholme pro homagio et servitio suo; tenendam et habendam de me et heredibus meis sibi et heredibus suis vel ejus assignatis cum omnibus pertinentiis, libertatibus et aisiamentis ad terram de Calfholme pertinentibus, libere, quiete, honorifice, plenarie et integre, reddendo inde annuatim michi et heredibus meis decem denarios et unum par cirotecarum ad quatuor anni terminos, scilicet ad Natale Domini duos denarios / et obulum et ad Pascha duos denarios et obulum et ad Nativitatem Sancti Johannis Baptiste duos denarios et obulum [et ad festum Sancti Michaelis duos denarios et obulum]<sup>1</sup> et unum par cirotecarum pro omni servitio, consuetudine, exactione et demanda seculari, salvo forinseco servitio quantum pertinet ad tantam terram cum pertinentiis in Calfholme. Ego dictus Willelmus et heredes mei jamdictam terram cum pertinentiis predictis pro dictis decem denariis et uno pari cirotecarum dicto Gervasio et heredibus suis vel ejus assignatis contra omnes homines imperpetuum warantizabimus. Et ut hec mea

<sup>1</sup>Omitted in MS.



donatio rata et stabilis permaneat huic scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus: domino Mathéo de Redman [etc.]

10. Gervase de Ouxclif son of Simon de Bolton grants to the monks of Furness all his land of Calfholme and Wedholme, rendering for the former  $1\frac{1}{2}d.$  a year to the chief lords and for the latter the customary services. *c.* 1250.

Sciunt<sup>1</sup> omnes tam presentes quam futuri quod ego Gervasius de Ouxclif filius Symonis de Bolton dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de F[urnesio] et abbati et monachis ibidem Deo servientibus totam terram meam de Calfholme cum pertinentiis et totam terram meam de Wedholme cum suis pertinentiis, libertatibus atque aisiamentis ad dictas terras pertinentibus vel pertinere valentibus, pro salute anime mee et Alicie uxoris mee et omnium antecessorum meorum et pro beneficiis a prefato abbate et monachis michi multipliciter collatis, in liberam, quietam et perpetuam elemosinam; tenendam et habendam dictis abbati et monachis et suis successoribus vel assignatis suis imperpetuum ita libere, quiete, integre et honorifice sicut aliqua elemosina melius, liberius, quietius aut honorificentius possit teneri aut haberi, reddendo annuatim pro terra de Calfholme domino capitali tres obulos in festo Sancti Michaelis pro omni servitio, exactione et demanda et faciendo quod debetur dominis capitalibus pro terra de Wedholme sicut ego prefatus Gervasius facere solebam. Ego autem dictus Gervasius et heredes mei vel assignati dictas terras cum pertinentiis prefatis abbati et monachis et eorum successoribus vel assignatis contra omnes mortales warantizabimus, acquietabimus et imperpetuum defendemus. Et ut hec mea donatio, concessio et confirmatio stabilis et inconcussa permaneat presenti scripto sigillum meum apposui etc.

[f. 43]

<sup>1</sup>Arms: Argent, three ox heads caboshed sable, horned gules.

- 11 Ranulf de Daker releases to the monks all claim to rent and service for Calfholme under the charter of William Fraunceys formerly lord thereof. 1270-86.

Pateat<sup>1</sup> universis quod ego Ranulphus de Daker<sup>2</sup> pro salute anime mee et uxoris mee Johanne et animabus patris mei et matris mee et omnium antecessorum et successorum meorum remisi et quietam clamavi pro me et heredibus meis et assignatis meis quantum ad nos pertinet imperpetuum abbati de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus terram de Calfholme quam habent ex dono Gervasii de Ouxclif in puram et perpetuam elemosinam, ita quod nec ego nec heredes mei nec assignati mei aliquod servitium vel redditum exigere poterimus imperpetuum ut aliquando exigebam per quandam cartam michi et heredibus meis a quodam Willelmo Fraunceys confectam, qui fuit dominus feodi illius tenens, et etiam propter fidelitatem cujusdam annui redditus quem michi solvebat predictus Gervasius dummodo erat tenens illius tenementi et homagium quod mihi fecit idem Gervasius de eodem tenemento; quod homagium et servitium et quem redditum ego predictus Ranulphus pro me et heredibus meis et assignatis meis predictis abbati et monachis remitto et quietam clamo imperpetuum et in puram et perpetuam elemosinam eandem terram de Calfholme pro me et heredibus meis et assignatis quantum in nobis est confirmo. Et ut hec mea remissio et quietam clamatio perpetue firmit[atis] robur optineat presens scriptum sigilli mei impressione roboravi. Hiis testibus etc.

[f. 43d.  
blank]

### Kellet.

- [f. 44] 1. Gilbert son of William de Kellet confirms to the monks the right to take mill stones from that part of Kellet which belonged to him. 1210-1236.

Sciant presentes et futuri quod ego Gilbertus filius Willelmi de Kellet concessi et hac carta mea confirmavi pro anima

<sup>1</sup>Arms: Gules, three escallops Argent.

<sup>2</sup>Ranulf de Dacre died in 1286; *Lancs. Inq. and Extents*, i, 262.

patris mei et matris mee monachis de Furnesio in puram et perpetuam elemosinam ut capiant imperpetuum quantum opus habuerint petras molares in illa parte de Kellet que ad me pertinet. Hanc vero elemosinam puram et absque omni seculari servitio et demanda liberam ego et heredes mei predictis monachis contra omnes homines warantizabimus imperpetuum, etc.

2. The same Gilbert grants the monks dead wood from his wood of Kellet from the first day of summer until the feast of St. Peter *ad Vincula*, each day as much as one cart can take to their grange at Beaumont; also mill stones as they want them. 1210-1230.

Sciunt presentes et futuri quod ego Gilbertus filius Willelmi [de] Kellet dedi, concessi et hac mea presenti carta confirmavi Deo et Beate Marie de Furnesio et monachis ibidem Deo servientibus in puram et perpetuam elemosinam ut capiant imperpetuum mortuum boscum et siccum in bosco meo de Kellet a prima die estatis usque ad festum Sancti Petri ad Vincula omni anno quantum carra una portare poterit singulis diebus usque ad grangias suas de Beaumont. Concessi etiam predictis monachis ut capiant in perpetuum in possessione de Kellet que ad me pertinet petras molares quantum et quando opus habuerint. Hanc autem donationem in puram et perpetuam elemosinam dictis monachis concessi et ab omni servitio terreno et demanda liberam ego et heredes mei eis contra omnes homines warantizabimus et defendemus imperpetuum. Illis testibus: Johanne, priore de Lancastra.

3. Adam son of Adam son of Orm de Kellet grants the monks mill stones from his part of Kellet as they need them; also a cart load of dead wood in the summer each day. 1210- 1220.

Sciunt presentes et futuri quod ego Adam filius Ade filii Orm de Kellet concessi et hac mea carta confirmavi pro anima Ade patris mei et Matildis matris mee monachis [f. 44d.]

de Furnesio in puram et perpetuam elemosinam ut capiant imperpetuum quantum opus habuerint petras molarias in illa parte de Kellet que ad me pertinet. Hanc vero elemosinam puram et absque omni exactione liberam ego et heredes mei predictis monachis contra omnes warantizabimus imperpetuum. Preterea concessi et confirmavi monachis in puram elemosinam ut capiant mortuum boscum in bosco meo a prima die estatis usque ad Vincula Sancti Petri omni anno quantum carra una portare poterit usque ad grangiam suam de Beumont. Et hec contra omnes warantizabo imperpetuum. Hiis testibus: Ada de Kellet, etc.

4. Thomas de Coupemanwra also grants the monks mill stones and dead wood from his part of Kellet. 1260-1280.

Sciant presentes et futuri quod ego Thomas de Coupemanwra dedi, concessi et presenti carta mea confirmavi, pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum, domino abbati et monachis de F[urnesio] in puram et perpetuam elemosinam ut capiant imperpetuum petras molares ad omnes usus suos in comitatu Lancastrie, scilicet in illa parte de Kellet que ad me pertinet. Preterea dedi, concessi et presenti scripto confirmavi eisdem monachis in puram et perpetuam elemosinam ut capiant mortuum boscum in bosco meo singulis diebus unum carratam a prima die estatis usque ad festum Sancti Petri ad Vincula ubi propius et melius ad usus proprios invenire potuerunt; ita tamen quod forestarius meus providebit ne de viridi capiant neque numerum debitum excedant. Et sciendum quod [si] predicti monachi tempore oportuno pluribus carris simul carriare voluerint nec ego prefatus Thomas nec heredes mei propter loc eis aliquam molestiam vel calumpniam imperpetuum faciemus, set quelibet carrata per se pro unaquaque die per predictum terminum fideliter computabitur. Hec omnia prescripta ego et heredes mei prenomatis abbati et monachis contra omnes mortales imperpetuum warantizabimus et defendemus. In cujus rei, etc.

5. Thomas son of Adam de Coupmanwra grants to the monks one oxgang of land in Over Kellet with the toft and croft thereto belonging; also ten oaks yearly and two acres of turbary, with various easements. August, 1269.

Omnibus <sup>1</sup> Christi fidelibus hanc cartam visuris vel audituris Thomas de Coupmanwra filius Ade de Coupmanwra salutem in Domino. Noveritis me pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum concessisse, dedisse et hac presenti carta mea confirmasse Deo et Beate Marie Furnesii, abbati et monachis ibidem Deo servientibus unam bovatom terre in villa Superioris Kellet cum omnibus pertinentiis et omnimodis utilitatibus infra eandem villam et extra ad tantam terram pertinentibus, illam scilicet bovatom quam Willelmus filius Ricardi tenuit in eadem villa, cum tofto et crofto ad eandem bovatom spectantibus. Insuper et duas acras turbarie in campis ejusdem ville et decem quercus annuatim de bosco meo de eadem Kellet ad edificia sua de Beumunt emendanda vel alibi ubicunque eas ad libitum suum cariare voluerint; et triginta porcos quietos de pannagio in bosco predicto, in liberam, puram et perpetuam elemosinam. Preterea concessi eisdem abbati et monachis liberum introitum, transitum et exitum per terras meas ad cariandum mayremium suum et turbas suas et omnes alias res quas a quibuscunque locis per predictas terras meas et heredum meorum ducere voluerint, et specialiter ut disjungant boves suos in pastura mea et pascantur in ea cum equis suis quotienscunque pro petris molaribus miserint et rebus antedictis. Ad hec sciatis quod ego Thomas nominatus confirmavi eis omnes cartas quas habent de antecessoribus meis et maxime illas per quas licet eis capere sufficientes lapides molares ad opus suum ubi capere consueverunt. Omnia hec supra scripta concessi, dedi et confirmavi predictis abbati et monachis in liberam, puram et perpetuam elemosinam absque ulla contradictione seu

[f. 45]

<sup>1</sup>From the original charter, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L.407. L.408 is a duplicate.

calumpnia mei vel heredum meorum adeo libere, honorifice et quiete sicut aliqua elemosina liberius, melius et honorificentius dari potest et possideri. Que omnia et singula ego et heredes mei eisdem abbati et conventui et eorum successoribus contra omnes mortales warrantizabimus, acquietabimus et ubique in perpetuum defendemus. Et ut hec mea concessio, donatio et confirmatio pro me et heredibus meis stabiles et rate perpetuo perseverent presentem cartam sigilli mei impressione roboravi. Data apud Furnesium anno ab incarnatione Domini Millesimo ducentesimo sexagesimo nono, mense Augusti. Testibus: domino Ricardo le Botyler tunc vicecomite Lancastrie,<sup>1</sup> Johanne de Canzfeld, Ricardo filio ejusdem, domino Roberto de Hamerton, domino Benedicto Gernet, domino Willelmo de Heton tunc coronatore domini regis, Alano de Katherton, Gervasio de Oxeclif, Johanne le Gentil, Ormo de Kellet, Johanne de Oxeclif, Rogero de Hesham et aliis.<sup>2</sup>

6. Orm son and heir of Adam de Kellet grants to the monks turbary in Over Kellet next to that which they have of the gift of Thomas de Coupmanwra, with right of way. *c.* 1280.

Omnibus<sup>3</sup> Christi fidelibus hoc scriptum visuris vel audituris Ormus de Kellet filius et heres Ade de Kellet salutem. Noveritis me pro salute anime mee et antecessorum et successorum meorum concessisse, dedisse et hac presenti carta mea confirmasse Deo et Beate Marie de Furnesio et abbati et monachis ibidem Deo servantibus totam mussam meam et turbariam quam habui ex dono Thome de Coupmanwra jacentem in territorio de Overkellet, videlicet ex parte australi juxta mussam et turbariam dictorum monachorum, quam quidem turbariam habuerunt ex dono Thome prenominati. Volo etiam et concedo ut dicti mona-

<sup>1</sup> Only the first witness is recorded in the Coucher Book.

<sup>2</sup> Appended is an oval seal of dark green wax bearing a fleur-de-lys; legend—  
 + S<sup>r</sup> THOME DE COUPMANWRA.

<sup>3</sup> From the original charter, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L. 411.



chi dictam turbariam et eandem mussam cariare possint ad quemcumque locum voluerint per totam terram meam de Kellet sine impedimento mei seu gravamine vel vexatione et disturbance heredum meorum seu assignatorum meorum. Hanc vero donationem et predictæ mussæ et turbarie cariationem ego predictus Ormus et heredes mei prefatis abbati et monachis et eorum successoribus in puram et perpetuam elemosinam warrantizabimus et in perpetuum contra omnes homines defendemus. In cujus rei testimonium presens scriptum sigilli mei impressione roboravi. Hiis testibus: dominis Henrico de Lee tunc vicecomite Lancastrie, Willemo de Heton, militibus,<sup>1</sup> Nicholao de Lee, Johanne de Coupmanwra, Adam fratre Ormi de Kellet, Johanne de Oxclif, Gervasio de Oxclif, Johanne le Gentile et multis aliis.<sup>2</sup>

7. Adam son of Orm de Kellet grants to the monks a tillage in Kellet townfields formerly held by Adam de Berwik. *c.* 1250.

Omnibus Christi fidelibus presentibus et futuris presentem cartam visuris vel audituris Adam filius Orm de Kellet in Domino salutem. Noverit universitas vestra me, pro salute anime mee et pro anima Elianoris uxoris mee et pro salute animarum omnium antecessorum et successorum et amicorum meorum, dedisse et concessisse et hac presenti carta mea confirmasse Deo et abbacie Sancte Marie de Furnesio et / monachis ibidem Deo servientibus in puram et perpetuam elemosinam ad sustentationem infirmatorii secularis ejusdem abbacie unam culturam terre mee in campo de Kellet que mihi jure hereditario competeat, illam scilicet culturam quam Adam de Berwik tenuit aliquando de me ad firmam ad certum terminum; tenendam et habendam predictis monachis plenarie et integre cum omnibus pertinentiis et aisiamentis suis in terra arabili et pratis et pascuis, in sicco et madido, liberam, solutam et quietam ab omni

[F. 46]

<sup>1</sup> The transcript in the Coucher Book ends here.

<sup>2</sup> Seal of dark green wax, bearing a bird; legend— ÷ s' . . . DE KELLET.

seculari servitio sicut ulla elemosina liberius teneri potest et haberi. Hanc terram totam cum omnibus pertinentiis et aisiamentis suis sicut predictum est ego Adam filius Orm de Kellet et heredes mei prefatis monachis contra omnes homines et omnes calumpniatores et calumpniatrices et calumpnias warantizabimus et defendemus et ab omni seculari servitio acquietabimus in perpetuum. Hiis testibus: Rogero Gernet de Halton, etc.

8. William de Kellet grants to the monks one oxgang of land in Kellet formerly held by William de Kertmel; also estovers in Kellet wood. c. 1240.

Sciunt omnes tam presentes quam futuri quod ego Willelmus de Kellet dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee et antecessorum meorum, unam bovatom terre in villa de Kellet, cum communi pastura ejusdem ville, illam scilicet quam Willelmus de Kertmel tenuit de me. Concessi etiam eis rationabilem estovariam de bosco de Kellet ad illam terram per visum forestarii edificandam; et decem porcos habere de pannagio quietos de me et heredibus meis imperpetuum; habendam et tenendam predictis monachis et successoribus eorum predictam terram cum omnibus libertatibus predictis, quietam et solutam de me et heredibus meis pro omnibus servitiis imperpetuum, faciendo forinsecum servitium quantum pertinet ad totam terram. Et ut hec mea donatio et carte mee confirmatio robur perpetuum optineat, sigilli mei impressione roboravi. Hiis testibus: Matheo de Redmayne, etc.

9. John de Bighingh and Godith his wife confirm to the monks the half oxgang of land in Kellet given by William de Kellet, with estovers in the wood. 8 June, 1245.

[f. 46d.] Johannes de Bighingh et Godith uxor ejus salutem in Domino. Noveritis nos concessisse et hac presenti carta

nostra confirmasse Deo et Beate Marie de Fournes et abbati et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute animarum nostrarum et omnium antecessorum et successorum nostrorum, in liberam, puram et perpetuam elemosinam dimidiam bovatom terre in villa de Kellet cum omnibus pertinentiis, libertatibus et aisiamentis suis, quam quidem terram Willelmus de Kellet eis dedit et carta sua confirmavit; insuper concessimus dictis abbati et monachis vel suis assignatis ut capiant in bosco dicte ville de Kellet ad edificia construenda et que ad ceteros usus suos sunt necessaria, et decem porcos in eodem bosco quietos a pannagio annuatim; tenendam et habendam dictis abbati et monachis vel suis assignatis de nobis et heredibus [nostris] libere, quiete, pacifice, sicut ulla elemosina liberius et quietius teneri et haberi potest. Nos vero et heredes nostri predictam terram cum pertinentiis dictis abbati et monachis contra omnes mortales warantizabimus et ab omni seculari servitio, exactione et demanda acquietabimus et defendemus imperpetuum et de forinseco servitio respondebimus. In cujus rei testimonium presenti scripto sigilla nostra apposuimus. Actum apud F[urnesium] anno Domini M<sup>o</sup> CC<sup>o</sup> XL<sup>to</sup> v<sup>to</sup> die Jovis in septimana Pentecostes. Testibus: Domino Alexandro de Kyrkeby, etc.

10. Orm son and heir of Adam de Kellet grants to the monks free transit and "baiting" throughout his lands. c. 1280.

Omnibus, etc. Ormus de Kellet filius et heres Ade de Kellet salutem. Noverit universitas vestra me dedisse, concessisse et hac presenti carta mea confirmasse abbati et monachis de F[urnesio] in puram et perpetuam elemosinam liberum transitum per totam terram meam tam sibi quam omnibus conversis et hominibus et omnimodis averiis suis cujuscunque sexus fuerint et ad omnia sua carianda quotiens necesse habuerint. Preterea ego prefatus Ormus et heredes mei et mei assignati concessimus dictis abbati et monachis et conversi et eorum averiis *baytyn*g per totam terram

meam, exceptis bladis et pratis. Et si contingat quod predicta averia predictorum abbatis et monachorum infra blada seu prata inventa fuerint sine wardo facto dictis Ormo et heredibus suis vel suis assignatis pertinentia, recaciantur sine aliqua imparcatione mei vel heredum meorum seu assignatorum et sine aliqua calumpnia ministrorum meorum veracione gravamine seu predictorum contradictione; et predicti abbas et conventus nobis facient emendas secundum visum fidedignorum. Hanc autem donationem et concessionem ego Ormus et heredes mei seu assignati predictis abbati et conventui warantizabimus et imperpetuum contra omnes mortales defendemus. In cujus rei testimonium presenti scripto sigillum meum pro me et heredibus meis seu assignatis apposui. Hiis testibus: dominis Henrico de Lee tunc vicecomite Lancastrie, Benedicto Gernet, etc.

11. William son of William de Tunstal and Katherine his wife, formerly wife of William de Kellet, release to the monks all claim to the third part of that oxgang of land which William son of William de Kellet granted to the monks. 1260-1270.

Omnibus<sup>1</sup> Christi fidelibus ad quos presens scriptum pervenerit Willelmus filius Willelmi de Tunstal et Katerina uxor ejus<sup>2</sup> que fuit quondam uxor Willelmi de Kellet salutem eternam in Domino. Noveritis nos unanimi consensu concessisse et omnino quietum clamasse de nobis et heredibus nostris quicquid juris habuimus et clamii in tertia parte unius bovate terre cum pertinentiis in villa de Kellet quam Willelmus filius Willelmi de Kellet domino abbati de Furnes[i]o et ejusdem loci conventui et ecclesie sue donavit et carta sua confirmavit; ita quod nos et heredes nostri nunquam jus et clamium in dicta terra cum pertinentiis de cetero exigere poterimus in perpetuum. Et ut hec quietaclamatio rata et inconcussa in perpetuum per-

<sup>1</sup> From the original charter, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L 405. In the Coucher the centre of the initial O, which contained the Tunstall arms, has been cut out, thus mutilating No. 13.

<sup>2</sup> Mentioned in *Cockersand Chartul.*, iii, 854.

severet huic scripto sigilla nostra apposumus. Testibus: Thoma de Coupmanwra, Alano de Katherton, Johanne filio Rogeri de Katun, Johanne de Tunstal, Willelmo de Clachton, Johanne de Ursewic, Johanne de Oxeclive, et aliis.<sup>1</sup>

12. John de Coupmanwra son of Adam de Urswike grants to the monks a portion of turbary in Kellet adjacent to Birklandbarrow. *c.* 1280.

Omnibus etc. Johannes de Coupmanwra filius Ade de Urswike salutem in Domino. Noveritis me pro salute anime mee et antecessorum et successorum meorum dedisse et hac presenti carta confirmasse Deo et Beate Marie de Furnesio] et abbati et monachis ibidem Deo servientibus unam peciam turbarie jacentem in territorio de Kellet, videlicet inter mussam dictorum monachorum ex una parte et fossatum de Birkelunberhe ex altera parte; tenendam et habendam de me et heredibus meis sibi et successoribus suis in puram et perpetuam elemosinam. Et ego dictus Johannes et heredes mei predictam turbariam predictis abbati et monachis warantizabimus et imperpetuum contra omnes homines defendemus. Et ut hec mea donatio rata et stabilis imperpetuum perseveret presens scriptum pro me et heredibus meis sigilli impressione roboravi. Hiis testibus: domino Ranulpho [de] Dacre, etc.

[f. 47d.]

13. Settlement of disputes between the monks of Furness and Sir Ranulf de Dacre concerning estovers in the wood of Kellet. 31 December, 1285.

Cum<sup>2</sup> contentiones Orte essent inter dominum Ranulphum de Daker ex una parte et abbatem et conventum Furnesii ex altera super contentis in quibusdam cartis quas habent ex dono et concessione Thome de Coupmanwra defuncti et aliorum feoffatorum participum ejusdem Thome de qui-

<sup>1</sup>In the Coucher Book only one witness's name is given. The two seals appended to the charter are broken and illegible.

<sup>2</sup>From the original charter in Duchy of Lanc. Cart. Misc., i, 114. In the Coucher some words have been lost through an initial on the preceding page having been cut out.

busdam aiamentis capiendis in bosco de Kellet, tandem die Lune proxima ante Circumcisionem Domini anno regni regis Edwardi quarto decimo inter eosdem amicabiliter convenit in forma subscripta: videlicet quod predicti abbas et conventus pro se et successoribus suis quietas clamaverunt et in perpetuum remiserunt predicto domino Ranulpho et heredibus suis et assignatis suis illas decem quercus annuas quas capere clamabant ex dono et concessione predicti Thome de Coupemanwra in eodem bosco et similiter personem et pascuam ad triginta porcos tempore personis quas habent similiter ex dono et concessione ejusdem Thome secundum quod continetur in cartis quas predicti abbas et conventus exinde habent, ita quod dicti abbas et conventus pro se et successoribus suis adeo pure et libere concesserunt predictas quercus et personem et pascuam ad triginta porcos predicto domino Ranulpho et heredibus suis et assignatis sicut concessum est eis; ita quod nec jus nec clamium calumpniandi vel vendicandi in perpetuum habeant. Et dominus Ranulphus predictus concessit pro se et heredibus suis et assignatis suis quod predicti abbas et conventus et eorum successores capiant in perpetuum lapides<sup>1</sup> molares secundum quod continetur in cartis ejusdem Thome et aliorum feoffatorum suorum participum predicti Thome ejusdem tenementi, et similiter concessit duas karratas mortui bosci secundum concessionem ejusdem Thome et aliorum feoffatorum suorum participum predicti Thome ejusdem bosci eodem modo et eadem forma secundum quod in cartis eorum continetur. Et similiter concessit predictus dominus Ranulphus pro se et omnibus suis quod predicti abbas et conventus et eorum successores et homines habeant in perpetuum liberum introitum, transitum et egressum cum animalibus suis quibuscumque et ceteris vecturis suis per terras suas de Kellet omni tempore anni sine dampno faciendo in bladis aut pratis, secundum quod in cartis eorum continetur, libere et sine impedimento predicti domini

<sup>1</sup>petras, Coucher.



Ranulphi et heredum suorum aut assignatorum suorum in perpetuum. Et ut hee concessionones et remissiones perpetue firmitatis robur optineant tam predictus abbas pro se et conventu et successoribus suis quam predictus dominus Ranulphus pro se et heredibus suis et suis assignatis hiis scriptis cyrograffatis alternatim sigilla sua apposuerunt. Testibus: Gilberto de Clifton,<sup>1</sup> tunc vicecomite Lancastrie, domino Rogero de Burton, Willelmo de Wyndishouer, Orm de Kellet, Th[oma] Travers, Johanne de Wrsewyk' et aliis.

14. Orm son of Adam de Kellet grants to the monks common of pasture of his vill of Nether Kellet throughout the year for all kinds of beasts. c. 1280.

Universis Christi fidelibus hoc scriptum visuris vel audituris Ormus filius Ade de Kellet salutem in Domino. No-veritis me pro salute anime mee, antecessorum et successorum meorum dedisse, concessisse et presenti scripto confirmasse Deo et ecclesie Beate Marie de Furnesio], abbati et monachis ibidem Deo servientibus imperpetuum, in puram et perpetuam elemosinam, communam totius pasture ville mee de Kellet tam in bosco quam in plano omni tempore anni ad omnimoda animalia / et pecora sua tam grangie sue de Beumont quam bercarie sue de Mabildancote sine omni impedimento mei vel heredum meorum, et ut animalia et pecora supradicta libere possunt pascere in omnibus locis tam dominici mei quam bovatarum ville mee supradicte, blado asportato, ubicumque boves mei aut alia animalia mea aut pecora possunt et etiam in omnibus pratis tam dominicis quam ville mee supradicte, feno asportato. Pre-terea concessi dictis ecclesie, abbati et monachis ut omnimoda animalia et pecora sua ubicumque venientia et quacumque per terram meam ville supradicte transeuntia requiescere possunt et ad ipsorum recreationem in pastura ejusdem pascere sine contradictione vel impedimento mei vel heredum meorum. Hanc autem donationem meam

<sup>1</sup> The transcript in the Coucher ends here.

cum omnibus libertatibus et aisiamentis per omnia ut predictum est ego Ormus et heredes mei seu assignati mei contra omnes homines et feminas warantizabimus, acquietabimus et defendemus imperpetuum. Et ut hec mea donatio [et] concessio pro me et heredibus meis in omnibus ut predictum est imperpetuum stabilis et firma permaneat, ego Ormus hoc scriptum sigilli mei impressione roboravi. Hiis testibus: domino Willelmo le Boteler, Johanne Deuias, etc.

10 + n. + 11.  
blank]

- [15. William de Kellet grants to the monks of Furness an acre of turbary at the head of Birklandbarrow. 1230-1240.

Sciant<sup>1</sup> presentes et futuri quod ego Willelmus de Kellet concessi et dedi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de Furnes[io] et benedictis monachis ibidem Deo servientibus pro salute anime mee et pro animabus patris et matris mee et Gilleberti fratris mei in puram et perpetuam elemosinam unam acram turbarie ad caput de Birklundberg' versus occidentem. Et ego prefatus Willelmus et heredes mei warantizabimus prefatam acram turbarie prefatis monachis contra omnes homines et feminas imperpetuum. Hiis testibus: domino Rogero Gernet, Adam de Kellet, Toma de Kellet, Adam de Urswik, Johanne Gernet de Caton, Willelmo de Parles, Viviano Gernet de Hesham et multis aliis.<sup>2</sup>

- [16. William son of William de Kellet and brother of Gilbert grants the monks mill stones and dead wood. 1235-45.

Sciant<sup>3</sup> presentes et futuri quod ego Willelmus filius Willelmi de Keleth, frater Gilberti de Keleth, dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi abbati et monachis de Furnes in puram et perpetuam elemosinam ut

<sup>1</sup> Duchy of Lanc. Auct. Deeds, L 404. Not in Coucher.

<sup>2</sup> Round seal of dark green wax, bearing a star; legend—† SIGILL' WILLELL' . . . . KELLET.

<sup>3</sup> Brit. Mus., Harl. Ch. 52, D 33. Cf. No. 2 above.

capiant imperpetuum in possessione de Keleth que ad me pertinet petras molarias quot et quantas voluerint et pro libitu abducant. Preterea dedi et concessi et presenti scripto meo confirmavi eisdem monachis in puram et perpetuam elemosinam ut capiant mortuum boscum et siccum in bosco meo singulis diebus unam carratam a prima die estatis usque festum Sancti Petri ad Vincula ubi proprius et melius ad usus proprios poterint invenire. Et sciendum quod si predicti monachi tempore quo eis congruit pluribus carris simul cariare voluerint, ego et heredes mei hoc eis et quod de petris concessum est concedimus, warantizabimus et defendemus imperpetuum; qualibet tamen carrata per se pro unaquaque die per predictum terminum computata. In cujus rei testimonium presenti scripto sigillum apposui. Hiis testibus: Rogero Gerneth, Matheo de Redeman, Roberto de Kerneford, Adam de Keleth, Thoma de Coupemanwra, Adam de Wrswic et aliis.

### **Boulton juxta Beamont.<sup>1</sup>**

[L. 50]

1. Ralph son of Adam de Bouelton grants to Gervase de Bouelton clerk land in the townfields of Bolton in various places. 1240-1248.

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Radulphus filius Ade de Bouelton<sup>2</sup> dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Gervasio de Bouelton clerico pro homagio et servitio suo quatuor acras terre et unam perticatam terre et dimidiam cum pertinentiis in territorio ville de Bouelton; scilicet duas acras terre et unam perticatam et dimidiam super medium Keldebrec insimul jacen-

<sup>1</sup>Of the places named in these charters, Driterum, later Dertren, is in the north-west corner adjoining Carnforth; Grefholme and Ramshead adjoined it. Hawkshead is in the north-east corner, adjoining the boundary of Nether Kellet. Inglebirk in the south-east, adjoining Stapletern or Stapleton Turne; an <sup>2</sup> Hatlex in the south-west, near Hest Bank station.

<sup>2</sup>Ralph was dead in 1248; *Lancs. Inq. and Extents* (Rec. Soc., Lancs. and Ches.), i, 175n.

tes, quorum una extremitas tendit versus Hell<sup>1</sup> et alia versus magnam viam que ducit versus Slyne; et duas acras in eodem territorio ville de Bouelton in duobus locis jacentes, scilicet in Lynbuttes et in Langelandis versus Hell; tenendas et habendas de me et heredibus meis sibi et heredibus suis vel cuicumque eis assignare voluerit in feodo et hereditate, cum omnibus pertinentiis suis et libertatibus et aisiamentis tante terre in villa de Bouelton pertinentibus, libere, quiete, integre et plenarie, reddendo inde annuatim ille et heredes sui vel ejus assignati michi et heredibus meis unam sagittam barbatam ad festum Sancti Michaelis pro omni servitio, exactione et demanda seculari. Et ego Radulphus de Bouelton et heredes mei predictas quatuor acras terre et unam perticatam terre et dimidiam cum pertinentiis prenominato Gervasio et heredibus suis vel ejus assignatis contra omnes homines et feminas imperpetuum warantizabimus. Et ut hec mea donatio rata et stabilis per processum temporis permaneat, ego Radulphus de Bouelton presenti carte sigillum meum apposui. Hiis testibus etc.

2. Adam son of Gilbert de Bothelton grants to Gervase de Bothelton an acre upon Keldebrec near the boundary between Slyne and Bolton, for an arrow rent. 1230-1246.

Sciunt<sup>2</sup> omnes tam presentes quam futuri quod ego Adam filius Gilberti de Bothelton dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Gervasio de Bothelton pro homagio suo et servitio unam acram terre cum pertinentiis super Keldebrec prope jacentem divisis inter Sline et Bothelton, cujus una extremitas tendit ad viam regiam que ducit ad Sline et alia tendit versus Hest; habendam et tenendam sibi et heredibus suis vel ejus assignatis / de me et heredibus meis in feodo et hereditate cum omnibus libertatibus,

[f. 50d.]

<sup>1</sup> Perhaps Hest; see next charter. Helleklond and Helleknot occur in later charters.

<sup>2</sup> From the original charter, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L. 406.

aisiamētis [et] communīonibus infra villam de Bothelton et extra ad tantam terram pertinentibus, reddendo inde annuatim mihi et heredibus meis ille et heredes sui vel ejus assignati unam sagittam barbatam ad festum Sancti Michaelis pro omni servitio, consuetudine, exactione et demanda seculari. Et ego Adam et heredes mei de residuo feodi mei forinsecum ad dictam terram pertinens in perpetuum adquietabimus et defendemus, et jam dictam terram cum pertinentiis dicto Gervasio et heredibus suis vel ejus assignatis contra omnes homines warrantizabimus in perpetuum. Et ut hec mea donatio rata et stabilis permaneat huic scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus:<sup>1</sup> Adam de Kellet, Adam de Hest, Adam de Grefholm, Elya de Bothelton, Simone filio Michaelis, Viviano de Hessaime, Rogero de Heton, Radulfo filio Ade de Bothelton, Henrico clerico et aliis.<sup>2</sup>

3. Adam son of Gilbert de Bouelton grants to Gervase son of Simon de Boulton land on the north side of the causeway between Wedholme and Bolton, a rent of 5*d.* being due for this and Adam's other land. 1230-1246.

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Adam filius Gilberti de Bouelton dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Gervasio filio Simonis de Boulton tres perticatas prati jacentes ex parte aquilonari de la chauce inter Wedholme et Bolton juxta la chace immediate, pro homagio et servitio suo et pro dimidia marca argenti quam michi in magna necessitate donavit; tenendas et habendas de me et heredibus meis sibi et cuicumque assignare vel legare voluerit libere, quiete, integre, reddendo inde annuatim et pro omnibus terris quas de feodo meo tenet quinque denarios, scilicet ad festum Sancti Michaelis duos denarios et obulum, ad Pascha [duos denarios et obulum],<sup>3</sup> pro omni

<sup>1</sup> The transcript in the Coucher Book ends here.

<sup>2</sup> Oval seal of dark green wax, bearing two fleurs-de-lys; legend—S<sup>r</sup>. ADE . FIL . GILB<sup>r</sup> . DE . BO<sup>r</sup> .

<sup>3</sup> Omitted in Coucher Book.

servitio, exactione et demanda seculari. Et ego et heredes mei omnes jam dictas terras et prata cum pertinentiis suis omnibus dicto Gervasio et suis assignatis contra omnes warrantabimus imperpetuum. In cujus rei etc.

4. Gervase de Bouelton son of Simon formerly rector of the church grants all his land in Bolton, together with his body, to the church of St. Mary of Furness. 1230-1246.

[f. 51] Omnibus Christi fidelibus presens scriptum visuris vel audituris Gervasius de Bouelton, filius Simonis quondam rectoris ecclesie de Bouelton, salutem. Noveritis me presenti carta mea confirmasse et cum corpore meo testamentaliter legasse Deo et Beate Marie de F[urnesio], abbati et monachis ibidem Deo servantibus totam terram meam quam habui in territorio de Bolton, cum omnibus suis libertatibus, pertinentiis et aisiamentis sicut carte feoffatorum meorum testantur; quas quidem cartas dictis abbati et monachis in plena vita et potestate mea sine ullo retenemento plene liberavi. Dicti vero abbas et monachi facient servitium pro terra predicta meis feoffatoribus et eorum heredibus quod ego pro ea facere consuevi secundum tenorem cartarum de eadem terra mihi confectarum. Quapropter volo et hoc presenti scripto confirmo quod corpus meum ubicunque vel quandocunque obiero ad dictam abbathiam de F[urnesio] deportetur et ibidem honorifice sepeliatur. In cujus rei etc.

5. Gamel de Bohtheltun grants to the monks six acres in the townfields of Bolton in three places. 1201-1216.

Sciant<sup>1</sup> presentes et futuri quod ego Gamellus de Bohtheltun concessu heredum meorum dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de Furneis et monachis ibidem Deo servantibus pro salute anime

<sup>1</sup>From the original charter in Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L.410. This is illegible in some places, but the defects have been supplied (within square brackets) from the Coucher Book.



mee et omnium antecessorum et successorum meorum sex acras terre in campo de Bohtheltun: [scilicet quatuor acras in loco] qui vocatur Mikelthweit super campum de Ingelbrec, propinquiores terre quam habent dicti monachi in Stapilthorne], et quintam acram propinquiorem terre quam Willelmus clericus dedit predictis monachis adjacentem [terre eorum de Stapilthorne], sextam autem acram juxta fondem super Ingelbrec et quod ibi minus est juxta terram dictorum [monachorum in valle] de Ingelbrec integro perficiam; et quod in prefatis locis minus est de sex dictis acris [ego sepefatis] monachis super montem de Ingelbrec plene perficiam; insuper toftum unum et croftum in medio ville de Bohtheltun, illa scilicet que Thomas filius Ede tenuit; cum communi pastura in villa et campis de Bohtheltun ad tantam terram pertinente, in puram et perpetuam elemosinam; tenendas et habendas de me et heredibus meis sicut ulla elemosina liberius et quietius haberi et teneri potest ab omni consuetudine et exactione. Ego enim et heredes mei hec omnia prenomina sepepredictis monachis contra omnes homines warantizabimus et defendemus in perpetuum. Hiis testibus:<sup>1</sup> Henrico de Redeman, Waltero de Parles, Roberto de Boyvill, Henrico persona de Boththeltun, Roberto persona de Clactun, Thoma rufo, Gilleberto rufo de Boththeltun et multis aliis.<sup>2</sup>

6. Robert de Ouxclive grants to the monks two and a half acres in the townfields of Bolton formerly belonging to Adam de Bentham and Ingrid his wife. 1230-1250.

Omnibus<sup>3</sup> Christi fidelibus presentibus et futuris Robertus de Ouxclive<sup>4</sup> salutem in Domino. Noveritis / me pro salute anime mee et antecessorum et successorum meorum con-

{f. 31v}

<sup>1</sup> The transcript in the Coucher Book ends here.

<sup>2</sup> Seal of dark green wax, bearing a bird; legend— + SIGILLUM GAMPT . . . . BOLTVM.

<sup>3</sup> Arms: Argent, three ox heads caboshed sable, horned gules.

<sup>4</sup> Robert de Oxcliffe is mentioned in 1255; *Lancs. Inq. and Extent* (Rec. Soc., Lancs. and Ches.), i, 200.

cessisse, dedisse et hac presenti carta mea confirmasse Deo et Sancte Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus, in liberam, puram et perpetuam elemosinam, duas acras terre et dimidiam in campis de Bolton cum omnibus pertinentiis suis, libere et quiete ab omni servitio, consuetudine, exactione et demanda sicut melius et plenius continetur in carta quam de eadem terra habeo de Adam de Bentham et Yngreda uxore sua. Et ut ista concessio, donatio et confirmatio perpetuam optineat firmitatem huic presenti scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus.

7. Ralph son of Adam de Boulton grants to the monks land in Bolton townfields and right of turbary, viz. as much as two men can dig in one day. 1240-1248.

Sciant presentes et futuri quod ego Radulphus filius Ade de Boulton concessi et dedi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee et omnium antecessorum et heredum meorum, duas acras terre et dimidiam in territorio de Boulton—unam scilicet et dimidiam que jacent inter la chauce et molendinum super Thistelbrec et unam acram que jacet inter terram Gilberti filii Gamelli et terram ecclesie de Boulton—cum pertinentiis; et preterea dedi eis in turbaria mea annuatim quantum duo homines poterunt fodere per unum diem, in liberam, puram et perpetuam elemosinam. Et ego predictus Radulphus et heredes mei warantizabimus predictis monachis omnia prenomina et defendemus imperpetuum contra omnes homines. Hiis testibus.

8. Lawrence son of Walter the mason of Bolton grants to the monks a rood of land in Bolton town-fields. c. 1230.

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Laurencius filius Walteri cementarii de Boltone dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de Fournays et benedictis monachis ibidem Deo servienti-

bus, pro salute anime mee et antecessorum et successorum meorum, in puram et perpetuam elemosinam, unam rodam terre in territorio de Boulton; illam videlicet que jacet inter Wynskarthmyre et Hacewramire super Rigsmernab. Et ego Laurencius et heredes mei prefatam / terram cum omnibus libertatibus et aisiamentis et liberis communibus tante terre pertinentibus prefatis monachis de Fourneys contra omnes gentes imperpetuum warantizabimus. Hiis testibus etc.

[f. 32]

9. Anabel daughter of Walter the mason grants to the monks land in Bolton in various places. c. 1230.

Sciant presentes et futuri quod ego Anable filia Walteri cementarii de Boulton concessi et dedi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de Furnesio et benedictis monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee, in puram et perpetuam elemosinam, quinque perticatas terre et quartam partem unius perticate in campo de Boulton; videlicet totam partem meam super Rigsumeryld in duobus locis, scilicet unam partem ad magnam petram propinquiorem terre Gilberti filii Gamelli et aliam partem que extendit unam extremitatum suarum usque ad terram Hospitalariorum et totam partem ad Borganes juxta Hustyldis; cum omnibus libertatibus et aisiamentis et liberis communibus tante terre pertinentibus in villa de Boulton. Et ego prefata Anable et heredes mei warantizabimus prefatam terram cum libertatibus et aisiamentis prefatis monachis imperpetuum. Hiis testibus etc.

10. Adam son of Gilbert de Boulton grants to the monks land in the town-fields of Bolton in various places. 1230-1246.

Omnibus hominibus presentibus et futuris ad quos presens scriptum pervenerit Adam filius Gilberti de Boulton salutem in Domino. Noveritis me dedisse, concessisse<sup>1</sup> et presenti carta mea confirmasse Deo et Beate Marie de Furn-

<sup>1</sup>Confirmasse in MS.

nesio] et abbati et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee et antecessorum et successorum meorum, in puram et perpetuam elemosinam, duas acras et unam perticatam terre mee cum pertinentiis in campo de Boulton; scilicet dimidiam acram cujus una extremitas extendit se super croftum quod fuit quondam Nicholai de Thorebrandheved et dimidiam acram super le Howe et dimidiam acram super Herteleykes et dimidiam acram et unam perticatam in cultura que vocatur Laithgryme; tenendas et habendas de me et heredibus meis dicto abbati et monachis libere, quiete, pacifice et honorifice, adeo libere et quiete sicut aliqua elemosina dari possit liberius, cum omnibus libertatibus et aisiamentis ad tantam terram pertinentibus in villa de Boulton. Et ego dictus Adam et heredes mei warantizabimus predictam terram cum pertinentiis predicto abbati et monachis contra omnes homines et feminas imperpetuum. Et ut hec mea donatio et carte mee confirmatio rata et stabilis permaneant sigilli mei impressione presens scriptum corroboraui. Hiis testibus.

[f. 52d.]

11. Simon son and heir of Helias de Thorebrandesheved releases to the monks his claim in a toft given to them by his younger brother Adam; it had belonged to his uncle Nicholas. 1250-1270.

Sciant<sup>1</sup> presentes et futuri quod ego Symon filius et heres Helye de Thorebrandesheved<sup>2</sup> concessi et quietum-clamavi de me et heredibus meis Deo et Beate Marie de Furnes[i]o et monachis ibidem Deo servientibus toftum et croftum cum pertinentiis quod fuit quondam Nicholai avunculi mei, quod Adam frater meus junior eidem abbati et monachis dedit in puram et perpetuam elemosinam sicut carta quam abbas et predicti monachi habent de dicto Adam et heredibus suis proportat. Et ego Symon et heredes mei dictam terram cum pertinentiis dictis abbati et conventui contra omnes homines in perpetuum warantizabimus. In

<sup>1</sup>From the original, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L 413.

<sup>2</sup>Ellis de Thorbrandhead died in 1249; *Cockersand Chartul.*, iii, 918n.

hujus rei testimonium sigillum meum huic scripto apposui.<sup>1</sup>  
 Hiis testibus: Ada de Kelleth, Henrico de Hest, Ada filio  
 Gilberti, Henrico fratre ejus, Andrea de Hakelakes, Henrico  
 filio Godith et multis aliis.<sup>2</sup>

12. William son of Henry son of Gilbert de Boulton confirms to the monks half an acre in Bolton which his father had given them. *c.* 1280.

Omnibus Christi fidelibus ad quos presens scriptum pervenerit Willelmus filius Henrici filii Gilberti de Boulton salutem. Noverit universitas vestra me concessisse et confirmasse et pro me et heredibus meis quietam clamasse Deo et Beate Marie de F[urnesio] et abbati et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee et antecessorum et successorum meorum, in puram et perpetuam elemosinam, unam dimidiam acram terre arabilem in campo de Boulton, illam scilicet quam habuerunt de dono Henrici patris mei; habendam et tenendam de me et heredibus meis dicto abbati et conventui de F[urnesio] adeo libere et quiete et pacifice sicut carta quam habent de Henrico patre meo inde confecta in omnibus proportionat et contestatur. Ego autem Willelmus et heredes mei dictam dimidiam acram / terre [f. 53] cum pertinentiis suis dicto abbati et conventui contra omnes homines et feminas imperpetuum warantizabimus et defendemus et de omni seculari servitio acquietabimus. In cujus rei testimonium etc.

13. Ralph son of Adam son of William de Boulton grants to the monks all his land in Maureholme except the meadow. *c.* 1240.

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Radulphus filius Ade filii Willelmi de Boulton dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de F[urnesio] et benedictis monachis ibidem Deo servienti-

<sup>1</sup>The transcript in the Coucher Book ends here.

<sup>2</sup>Seal of dark green wax, bearing a fleur-de-lys; legend— + S' . SYMONIS . FIL' . HELYE.

bus, pro salute anime mee, in puram et perpetuam elemosinam, totam terram meam in Maureholme excepto prato meo in eodem loco. Et ego Radulphus et heredes mei warrantizabimus prefatam terram cum omnibus libertatibus et aisiamentis et liberis communionibus tante terre pertinentibus prefatis monachis de F[urnesio] imperpetuum. Hiis testibus.

14. Simon son of Helias de Thorebrandeshed grants to the monks land in Maureholme between that of Henry son of Godith and that of Andrew de Hakelakes. 1250-1260.

Omnibus hominibus presentibus et futuris ad quos presens scriptum pervenerit Symon filius Helye de Thorebrandeshed salutem in Domino. Noveritis me dedisse et concessisse<sup>1</sup> et hac presenti carta mea confirmasse Deo et Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee et antecessorum et successorum meorum, in puram et perpetuam elemosinam, unam perticatam et dimidiam in cultura que vocatur Maureholme, que jacent inter terram Henrici filii Godith<sup>2</sup> et terram Andree de Hakelakes; tenendam et habendam de me et heredibus meis dicto abbati et conventui libere et quiete sicut aliqua elemosina liberius dari potest, cum omnibus libertatibus et aisiamentis ad tantam terram in villa de Boulton pertinentibus. Et ego dictus Symon et heredes mei warrantizabimus predictam terram cum pertinentiis predicto abbati et predictis monachis contra omnes homines et feminas imperpetuum. Et ut hec mea donatio et carte mee confirmatio rata et stabilis permaneat sigilli impressione roboravi presens scriptum. Hiis testibus etc.

15. Lawrence son of Walter the mason grants to the monks land in the field of Ramestheved in Bolton and in Lankerun. 1230-1249.

f. 53<sup>d</sup>. Sciant<sup>3</sup> omnes tam presentes quam futuri quod ego Lau-

<sup>1</sup> Confirmasse in MS.

<sup>2</sup> Henry died in 1261.

<sup>3</sup> From the original in Duchy of Lanc. Cartæ Miscell., ii, 71.



rencius filius Walteri cimentari de Bothelton, pro salute anime mee et patris mei et matris mee, dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de Furnes[i]o et benedictis monachis ibidem Deo servientibus tres parcatas terre in villa de Bolton in campo de Ramestheved, illas scilicet que jacent inter terram Simonis filii Gilberti de Bothelton et illam terram quam Adam de Grefholm emit de Ada filio Gilberti de Bolton, tendentes super Helleklond; cum tota terra illa quam habeo in Lan-kerun, illam scilicet que extendit se super Flemingflat inter terram Ade filii Gilberti et terram Radulfi filii Ade; tenendas et habendas dictis monachis de Furnes[i]o in pura et perpetua elemosina in perpetuum. Et ego Laurencius et heredes mei dictas tres parcatas cum tota predicta terra dictis monachis contra omnes homines et feminas in perpetuum warantizabimus. Et ut hec donatio et confirmatio firmitatis robur optineat sigilli mei impressione eam roboravi. Hiis testibus: Ada de Kellet, Ada de Grefholm,<sup>1</sup> Radulfo de Bolton, Ada filio Gilberti, Helia de Thorbrandesheved, Simone filio Michaelis et multis aliis.

16. Geoffrey son of Adam son of Gilbert de Boulton releases to the monks seven acres in various places in Bolton given to them by his father. 1289-1290.

Omnibus Christi fidelibus hoc scriptum visuris vel audituris Galfridus filius Ade filii Gilberti de Boulton eternam in Domino salutem. Noverit universitas vestra me concessisse, confirmasse et quietas clamasse pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum, in puram et perpetuam elemosinam, Deo et Beate Marie de F[urnesio], abbati et monachis ibidem Deo servientibus et eorum assignatis, septem acras terre arabilis in campo de Boulton; quarum tres jacent in campo qui dicitur Ramishou prope donum Ade de Ramyshow inter terram dicti Ade et terram Henrici filii Jordani; due vero et dimidia jacent juxta Driterumford inter terram Johannis filii Ade et Willel-

<sup>1</sup> The transcript in the Coucher Book ends here.

[f. 54] mi filii Symonis de Boulton; porro una acra et dimidia jacent juxta Snellithstiel inter terram predictorum Ade de Rameshaue et Henrici filii Jordani; quas septem acras terre ex dono patris mei predicti Ade filii Gilberti de Boulton habuerunt; tenendas et habendas dictis abbati et conventui et eorum assignatis de me et heredibus meis imperpetuum, in puram et perpetuam elemosinam, ita libere, quiete et pacifice sicut ulla elemosina liberius et quietius poterit teneri. Ego vero dictus Galfridus et heredes mei necnon et assignati mei si contingat, quod absit, quod tenementum meum residuum a me et heredibus meis aliena-vero predictas septem acras terre dictis abbati et conventui et eorum assignatis contra omnes mortales warantizabimus imperpetuum et defendemus; et faciemus servitium forinsecum pro predictis septem acris terre capitalibus dominis debitum et consuetum. Preterea confirmo et quietam clamo de me et heredibus meis imperpetuum predictis abbati et conventui et eorum assignatis in puram et perpetuam elemosinam omnes terras et tenementa que umquam ab aliquibus antecessorum meorum habuerunt. Et ad majorem securitatem omnium predictorum faciendam obligo totum tenementum meum quod habui in confectione presentium, scilicet anno regni regis Edwardi octavo decimo, videlicet octo acras terre in campo de Boulton ad complendum omnia predicta ad quoruncunque manus contigerit eas devenire. Pro hac autem confirmatione et quietam clamatione dederunt michi predicti abbas et monachi de F[urnesio] duas vaccas fetas et sex ulnas panni de russeto in mea maxima necessitate. In cujus testimonium etc.

17. Gilbert son of Gamel de Bolton confirms to the monks six acres of land &c. in various places in Bolton, given by his father.<sup>1</sup> 1220-1240.

Sciant presentes et futuri quod ego Gilbertus filius Gamelli de Bolton concessi et confirmavi, pro salute anime mee et

<sup>1</sup> See No. 5 above.

omnium antecessorum et successorum meorum, Deo et Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus sex acras terre in campo de Boulton; scilicet quatuor acras in loco qui vocatur Mikelthwayt super campum de Ingelbrec propinquiores terre quam habent dicti monachi in Stapilterne, et quintam acram propinquiorem terre quam Willelmus clericus dedit predictis monachis adjacentem terre eorum de Stapilterne, sextam autem acram juxta fontem super Ingelbrec, et quod ibi minus est juxta terram dictorum monachorum in valle de Ingelbrec integre perficiam, et quod in prefatis locis minus est de sex dictis acris ego sepefatis monachis super montem de Ingelbrec plene perficiam; / insuper toftum unum et croftum in medio ville de Boulton, illa scilicet que Thomas filius Ede tenuit, cum communi pastura in villa et campis de Boulton ad tantam terram pertinente; que pater meus predictis monachis concessit et dedit in puram et perpetuam elemosinam. Ego vero prefatus Gilbertus et heredes mei hec omnia pre-nominata predictis monachis contra omnes homines warantizabimus et defendemus imperpetuum. Hiis testibus.

[L. 54d.]

18. Lawrence son of Walter the mason grants to the monks half an acre by Maureholme. 1230-1235.

Sciant presentes et futuri quod ego Laurencius filius Walteri sementarii de Boulton concessi et dedi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de F[urnesio] et benedictis monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee, in puram et perpetuam elemosinam, dimidiam acram prati infra fossatam de campo qui dicitur Maureholme, scilicet inter pratum ecclesie et partem prati que fuit Ade filii Gilberti de Boulton; cum omnibus libertatibus et aisiamentis et liberis comunionibus tante terre pertinentibus in villa de Boulton. Et ego prefatus Laurencius et heredes mei warantizabimus prefatum pratum cum libertatibus et aisiamentis prefatis monachis imperpetuum. Hiis testibus.

19. Henry son of Robert de Boulton grants to the monks land and meadow in Bolton. 1230-1250.

Omnibus Christi fidelibus presentibus et futuris Henricus filius Roberti de Boulton salutem eternam in Domino. Noveritis me pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum concessisse, dedisse et presenti carta mea confirmasse Deo et Beate Marie de F[urnesio], abbati et monachis ibidem Deo servientibus unam acram et unam perticatam terre et dimidiam acram prati in territorio de Boulton; videlicet unam dimidiam acre (*sic*) in crofto Willelmi filii Godrici, et aliam dimidiam acram que jacet subter Haukesheued inter terram Nicholaii de Thorbrandeshed et terram Symonis filii Michaelis, et unam percatam terre subter Haukesheued juxta terram Holtus, et dimidiam acram prati ad Haskarreford; insuper et unum croftum et toftum cum dimidia acra terre super Clateransanes que Symon de Boulton avunculus meus tenuit de patre / meo; tenendam et habendam de me et heredibus meis in liberam, puram et perpetuam elemosinam cum omnibus libertatibus et aisiamentis eidem terre pertinentibus sicut ulla elemosina liberius et quietius teneri potest vel haberi. Ego vero et heredes mei totam predictam terram cum omnibus suis pertinentiis dictis abbati et monachis contra omnes mortales defendemus, acquietabimus et warantizabimus imperpetuum. In cujus rei etc.

[f. 55]

20. Robert son of Agnes de Bolton grants to the monks a toft and land in Bolton. 1220-1250.

Sciant presentes et futuri quod ego Robertus filius Agnetis de Bolton dedi et concessi et presenti carta confirmavi Deo et Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum, toftum unum quod Alicia relicta Symonis clerici tenuit cum dimidia acra ex parte aquilonari tofti predicti in villa de Boulton, cum pertinentiis suis, in liberam, puram et perpetuam elemosinam sicut elemosina liberius et quietius teneri potest et haberi. Ego autem et

heredes mei dictum toftum cum predicta dimidia acra, cum communione, libertatibus et aisiamentis suis, contra omnes homines acquietabimus et defendemus in perpetuum ab omni seculari servitio et demanda. Hiis testibus etc.

21. Henry son of Robert de Boulton releases to the monks a rent of 6*d.* due from land which Thomas son of Simon de Boulton used to hold. 1250-1270.

Omnibus Christi fidelibus presens scriptum visuris vel audituris Henricus filius Roberti de Boulton salutem in Domino. Noveritis me concessisse et de me et heredibus meis imperpetuum quietum clamasse Deo et Beate Marie de F[urnesio] et abbati et monachis ibidem Deo servientibus annuum redditum sex denariorum in quibus michi annuatim tenebatur Thomas filius Symonis de Boulton pro duabus acris terre; quam quidem terram Gilbertus Payfoth recepit in maritagio cum Emma uxore sua et Symoni patri dicti Thome de Boulton vendidit pro annuo redditu sex denariorum; tenendum et habendum de me et heredibus meis in liberam, puram et perpetuam elemosinam sicut ulla elemosina liberius et quietius teneri potest et haberi. / Et ego predictus Henricus et heredes mei dictum redditum sex denariorum contra omnes mortales warantizabimus, acquietabimus et defendemus imperpetuum. In cujus rei testimonium etc.

[f. 55*d.*]

22. Lawrence son of Walter the mason quitclaims to William son of William son of Walter the mason all the land in Bolton and Caltholme which the said William the mason held at his death. 1230-1250.

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Laurencius filius Walteri cementarii de Boulton concessi et quietam clamavi imperpetuum de me et heredibus meis Willelmo filio Willelmi filii Walteri cementarii de Boulton totam terram cum pertinentiis in villa de Boulton et Caltholme unde predictus Willelmus cementarius fuit vestitus et saisitus die quo obiit; et totum jus quod in eadem terra



habui vel habere potui et clamavi dicto Willelmo et heredibus suis de me et heredibus meis imperpetuum ut vero heredi quietum clamavi, ita videlicet quod ego Laurencius et heredes mei vel aliquis pro nobis numquam jus vel clameum in jamdicta terra cum pertinentiis decetero exigere poterimus. Et ut ista quieta clamatio per processum temporis rata et stabilis permaneat presenti pagine sigillum meum apposui. Hiis testibus: domino Matheo de Redmayne [etc.].

23. Ralph de Boulton grants to the monks  $5\frac{1}{2}$  acres in the town fields of Bolton and half an acre of meadow, in various places. 1240-1248.

Omnibus Christi fidelibus presens scriptum visuris vel audituris Radulphus de Boulton salutem. Noveritis me pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum dedisse, concessisse et hac presenti carta mea confirmasse Deo et Beate Marie de Fourneys et monachis ibidem Deo servientibus quinque acras et dimidiam terre arabilis in campis de Boulton et dimidiam acram prati; scilicet tres acras et dimidiam rodam super assarta de Wedholme, et illam dimidiam acram prati que jacet ad exteriores partes trium acrarum versus mare, et unam acram et unam rodam super Langewedholme que jacent propinquiores mari, et unam acram que est capitalis terra super Wedholme; cum omnibus pertinentiis et aisiamentis ad tantam terram spectantibus infra villam et extra; tenendas et habendas in puram et perpetuam elemosinam ita libere, solute et quiete sicut ulla elemosina liberius et quietius dari potest et concedi. Et ego Radulphus / et heredes mei terram prenominatam domino abbati et conventui de Fourneys cum omnibus libertatibus suis contra omnes mortales imperpetuum warrantizabimus et defendemus. Et ut hec donatio mea rata permaneat et integra huic scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus etc.



24. Orm son of Thora, with the consent of Ralph his son and heir, grants to the monks land called Rigrinnelsuthen.<sup>1</sup> c. 1180.

Omnibus filiis sancte matris ecclesie Orm filius Thore salutem. Sciatis me concilio et concessione Radulphi filii et heredis mei dedisse et hac presenti carta mea confirmasse Deo et ecclesie Sancte Marie de Furnesio et monachis ibidem Deo servientibus Rigrinnelsuthen, videlicet terram illam que jacet a divisa de Holme usque ad Ullrefurthebec et sicut Ullrefurthebec cadit in Betha et per Betha usque ad Fulsyk; hanc terram et pratum et quicquid infra has divisas jacet dedi eis in liberam, puram et perpetuam elemosinam, quietam ab omni terreno servitio et consuetudine et exactione. Et ego et heredes mei illud eis warrantizabimus imperpetuum et communem pasture mensurate secundum terram illam et communem de bosco ad proprios usus edificandi et ardendi. Hujus rei etc.

25. Anne (or Avice) daughter of Robert de Boulton in her maidenhood and prosperity grants to the monks land in Bolton town-fields. 1230-1250.

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Anna filia Roberti de Boulton in virginitate mea et in prosperitate mea dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus unam perticatam terre mee in territorio de Boulton, pro salute anime mee et antecessorum et successorum meorum; scilicet jacentem juxta Hauregate inter terram Symonis filii Gilberti de Boulton et Saurelwra; tenendam et habendam de me et heredibus meis in puram elemosinam. Et ego vero dicta Auicia (*sic*) et heredes mei dictam terram predictis monachis sicut in puram et perpetuam elemosinam warrantizabimus imperpetuum. Hiis testibus etc.

<sup>1</sup>This charter is out of its place. From the mention of Holme and the Beetha, the land was probably in Hale in Westmorland. See *Cockersand Chartul.*, iii, 997.

26. Ralph son of Adam de Boulton grants to the monks 4 acres in Bolton on Ingelbrec and Munkeflat. 1240-1248.

[f. 56d.] Sciant presentes et futuri quod ego Radulphus filius Ade de Boulton dedi et concessi et presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum, quatuor acras terre in campis de Boulton; scilicet duas acras super Ingelbrec et duas acras super Munkeflat; tenendas et habendas in puram et perpetuam elemosinam de me et heredibus meis libere, solute et quiete sicut ulla elemosina liberius et quietius teneri potest et haberi. Ego enim et heredes mei dictas quatuor acras dictis monachis liberas, solutas et quietas ab omni seculari servitio, consuetudine et demanda contra omnes homines warantizabimus, acquietabimus et defendemus imperpetuum. Hiis testibus.

27. The same Ralph grants the monks half an acre of land in Bolton. 1240-1248.

Omnibus Christi fidelibus presentibus et futuris Radulphus filius Ade de Boulton salutem in Domino. Noveritis me pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum concessisse, dedisse et presenti carta mea confirmasse Deo et Beate Marie de F[urnesio] et abbati et monachis ibidem Deo servientibus dimidiam acram terre arabilis in campo de Boulton super Burtreland, que se extendit versus Grenegath et grangiam Roberti sergentarii; tenendam et habendam eisdem abbati et monachis de me et heredibus meis in liberam, puram et perpetuam elemosinam sicut ulla elemosina liberius et quietius teneri potest et haberi. Et ego predictus Radulphus et heredes mei predictam dimidiam acram cum pertinentiis prefatis abbati et monachis contra omnes homines warantizabimus, acquietabimus et defendemus imperpetuum. In cuius rei testimonium etc.

28. Thomas son of Adam de Boulton grants to the monks land in Bolton townfields in various places. 1220-1250.

Omnibus Christi fidelibus presentibus et futuris Thomas filius Ade de Boulton salutem in Domino. Noveritis me pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum concessisse, dedisse et presenti carta mea confirmasse Deo et Beate Marie de F[urnesio], abbati et monachis ibidem Deo servientibus tres acras terre et dimidiam et unam rodam in campo de Boulton, in liberam, pu/ram et perpetuam elemosinam; scilicet duas acras et unam rodam in una cultura que vocatur Peselandis, que jacet inter terram Ade filii Gilberti et pratum quod vocatur Engemyre et incipit versus aquilonem ad vadium juxta stagnum veteris molendini et extendit se usque ad fossatam terre ecclesie super Gaselandes contra meridiem, et inter Ruulstan et Peselandis unam acram et dimidiam; tenendam et habendam predictam terram cum omnibus pertinentiis, libertatibus et aisiamentis predictae ville de Boulton pertinentibus sicut ulla elemosina liberius et quietius teneri potest et haberi. Et ego predictus Thomas et heredes mei prefatam terram cum pertinentiis prenominatis abbati et monachis contra omnes homines warantizabimus, acquietabimus et defendemus imperpetuum. In cujus rei testimonium etc.

[f. 57]

29. Henry son of Gilbert de Bolton grants to the monks half an acre in Coorholme in Bolton, for the soul of Matilda daughter of Robert his wife. 1230-1250.

Omnibus Christi fidelibus ad quos presens scriptum pervenerit Henricus filius Gilberti de Bolton<sup>1</sup> salutem. Noveritis me dedisse, concessisse et hac presenti carta mea confirmasse Deo et Beate Marie de F[urnesio] et abbati et conventui ibidem Deo servientibus, pro anima Matildis filie Roberti uxoris mee et salute anime mee et antecessorum et

<sup>1</sup> He was living in 1261; *Lancs. Inq. and Extents* (Record Soc.), i, 228.

successorum meorum, in puram et perpetuam elemosinam unam dimidiam acram terre arabilem in campo de Boulton que jacet in cultura que vocatur Coorholme inter pratum et terram Hugonis filii Andreii; habendam et tenendam de me et heredibus meis dicto abbati et conventui libere et quiete, bene et in pace, adeo libere scilicet et quiete sicut aliqua elemosina liberius dari potest; cum omnibus libertatibus et aisiamentis ad tantam terram pertinentibus in villa de Boulton. Et ego Henricus et heredes mei dictam dimidiam acram terre cum pertinentiis suis predicto abbati et conventui contra omnes homines et feminas warantizabimus et defendemus. Et ut hec mea donatio, concessio, confirmatio et warantizatio firma et stabilis imperpetuum permaneat presentem cartam sigilli mei impressione roboravi. Hiis testibus: Adam de Kellet etc.

30. Robert abbot of Furness grants to Andrew de Hakelakes 5 acres of land and half an acre of meadow in Bolton given by Lawrence son of Walter the mason, in the Great Hatlex and Langlands, in Lynbuth and in Maureholme, at a rent of 12*d.*, payable at Martinmas and Whitsuntide. 1230-1235.

[f. 57*d.*]

Omnibus<sup>1</sup> Christi fidelibus presentibus et futuris frater Robertus abbas de F[urnesio] salutem in Domino. Noverit universitas vestra nos dedisse et presenti carta nostra confirmasse Andree de Hakelakes et heredibus suis quinque acras terre et dimidiam acram prati in villa et possessione de Boulton, illas scilicet quas nobis Laurencius filius Walteri cementarii de Boulton [dedit] et per cartam suam confirmavit, videlicet totam partem suam in Magnis Hakelakes et Longelandys, in Lynbuthe et in Maureholme; tenendas et habendas sibi et heredibus suis, libere et quiete ab omni servitio ad nos pertinente, cum omnibus aisiamentis suis ad predictas quinque acras terre pertinentibus de nobis imperpetuum, reddendo nobis annuatim xij*d.*, scilicet ad festum Sancti Martini sex denarios et ad Pentecosten sex denarios. In cujus rei testimonium etc.

<sup>1</sup>Picture of a monk in the initial.

31. William, abbot, and the convent of Furness grant to Thomas son of Thomas de Esham land in Bolton town fields, with right of turbary, for a rent of 6*d.* The rent due to Henry son of Robert son of Agnes is remitted. 1246-1267.

Omnibus<sup>1</sup> Christi fidelibus presentibus et futuris frater Willelmus abbas et conventus de F[urnesio] salutem in Domino. Noveritis nos concessisse, dedisse et hac presenti carta confirmasse Thome filio Thome de Esham pro homagio et servitio suo tres acras terre cum pertinentiis in campo de Bolton, unam scilicet acram et dimidiam que jacent inter calcetum et molendinum super Thistelbrec, et unam acram que jacet inter terram Gilberti filii Gamelli et terram ecclesie de Boulton, et dimidiam acram super Burtreland que se extendit versus Grenegathe et grangiam Roberti sergenterii; cum communi ejusdem ville quantum pertinet ad tantam terram. Dantes insuper et concedentes eidem Thome et heredibus quantum duo homines poterunt fodere in turbaria de Boulton per unum diem. Et insuper quietum clamamus eidem Thome et heredibus suis redditum sex denariorum annuatim solvendorum Henrico filio Roberti filii Agnetis pro duabus acris in villa de Boulton. Tenenda et habenda omnia predicta de nobis sibi et heredibus suis in feodo et hereditate, libere, quiete, pacifice et integre pro sex denariis nobis annuatim solvendis ad duos terminos, / videlicet tres denarios ad festum Sancti Martini et tres denarios ad Pentecosten, pro omni servitio ad nos pertinente. [Nos] vero dictam terram cum pertinentiis predicto Thome et heredibus suis contra omnes homines warantizabimus quamdiu donatores nostri nobis eam warantizaverint. In cujus rei testimonium etc.

[f. 58]

32. William, abbot, and the convent of Furness grant to Andrew de Hakelakes lands in Bolton given to the monks by Lawrence son of Walter the mason, Anabel

<sup>1</sup> Arms of the abbey: Argent, on a pale sable a crozier with crook turned to dexter or.



his sister, and others in Great and Little Hatlex, Langlands, Lynbutts, etc., for a rent of 16*d.* 1246-1267.

Omnibus<sup>1</sup> Christi fidelibus presentibus et futuris frater Willelmus abbas et conventus de F[urnesio] salutem in Domino. Noveritis nos dedisse, concessisse et presenti carta confirmasse Andree de Hakelakes et heredibus suis sex acras terre et unam perticatam et dimidiam acram prati in villa et possessione de Boulton, illas scilicet quas Laurencius filius Walteri cementarii de Bolton et Anabla soror ejus nobis dederunt et per cartas suas confirmaverunt; videlicet totam partem dicti Laurencii in Magnis Hakelakes et in Parvis Hakelakes, in Longelandis et in Lynbuttys et in Maureholme, et unam rodam terre in territorio de Boulton que jacet inter Wyntslakmyre et Nathwramire super Rigsumerild ad magnum pratum juxta terram Gilberti filii Gamelli, et totam partem suam que descendit super terram Hospitalis super Rigsumerild, et totam partem suam ad Borgan juxta Hustiddes. Ad hec concessimus eidem Andree et heredibus suis tres perticatas terre in campo de Rameshed, illas scilicet que jacent inter terram Symonis filii Gilberti de Boulton et illam terram quam Adam de Grefholme emit de Adam filio Gilberti de Boulton, tendentem super Helleknot, cum tota terra illa quam habuimus in Langerim, illam scilicet que se extendit super Slemynghat<sup>2</sup> inter terram Ade filii Gilberti et terram Radulphi filii Ade. Concessimus insuper et presenti carta confirmavimus eidem Andree et heredibus suis quamdam partem terre que fuit Radulphi filii Ade de Boulton quam habuimus de dono ipsius, scilicet totam partem suam in Litelhakelakes in campo de Boulton et totam partem suam in Mekelhakelakes in eodem campo et totam partem / suam in Maureholme, excepto prato suo in eodem loco; tenendas et habendas eidem Andree et heredibus suis libere, quiete et pacifice cum omnibus terris suprascriptis et universis libertatibus ad easdem terras pertinentibus in pratis, in pascuis, in aquis et

[f. 58*d.*]

<sup>1</sup>Arms of the abbey.

<sup>2</sup>Lankerun and Flemynghat, above, No. 15.



turbariis et in omnibus communibus aisiamentis predictæ ville de Boulton, reddendo nobis annuatim sexdecim denarios, videlicet ad festum Sancti Martini in hyeme octo denarios et ad Pentecosten octo denarios, pro omni servitio. Nos vero predictas terras cum pertinentiis predicto Andree et heredibus suis contra omnes mortales warantizabimus quamdiu donatores nostri nobis eas warantizaverint. Testibus: domino Gaufrido abbate de Swyneshed<sup>1</sup> etc.

33. Andrew de Hakelakes quitclaims to the monks land in Ramshead held of them. 1250-1270.

Omnibus Christi fidelibus presentibus et futuris Andreas de Hakelakes salutem in Domino. Noveritis me pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum concessisse et pro me et heredibus meis quietas clamasse Deo et Beate Marie de F[urnesio] et abbati et monachis ibidem Deo servientibus tres perticatas terre cum pertinentiis quas de eisdem tenui in campo de Rameshede, que jacent inter terram Symonis filii Gilberti et terram quam Adam de Grefholme emit de Ada filio Gilberti de Boulton tendentem versus Helleknot; tenendas et habendas eisdem abbati et monachis de me et heredibus meis libere et pacifice in liberam, puram et perpetuam elemosinam. Et ego predictus Andreas et heredes mei predictam terram cum pertinentiis predictis abbati et monachis contra omnes homines warantizabimus, acquietabimus et defendemus imperpetuum. In cujus rei testimonium etc.

34. Hugh son of Andrew de Hakelakis quitclaims to the monks the land his father gave them. 1250-1280.

Omnibus Christi fidelibus presentem cartam visuris vel audituris Hugo filius Andree de Hakelakis salutem in Domino. Noveritis me spontanea voluntate mea remisisse et omnino quietum clamasse domino abbati et conventui de

<sup>1</sup> Geoffrey abbot of Swineshead occurs in 1240 and 1250; see *Lincs. Notes and Queries*, viii, 46.

[f. 59]

Furnesio totum jus et clameum quod habui vel quocumque modo habere potui in tota terra cum pertinentiis / quam Andreas pater meus dedit eis in liberam, puram et perpetuam elemosinam; ita quod nec ego nec heredes mei nec aliquis pro nobis quicquam juris aut clamii in ipsa terra de cetero vindicare poterimus. In cujus rei testimonium etc.

- \*35. Injunction obtained in the Star Chamber against Robert Southworth. 29 November, 1518.<sup>1</sup>

In Camera Stellata xxix<sup>o</sup> die Novembris anno regni regis Henrici Octavi decimo.

It is Inyoned Robert Southworth that he avoid the possession of the landes in varyaunce betwene hym and the Abbot of Furneys on thisside Cristenmas next commyng uppon the payn of cli. And also that he pay and Restore to the seid Abbot all the mean yssues and profitts that can be proved uppon due Reconyng that he the same Robert haith Receyved of the seid landes sythen the tyme of hys entre into the same: That on halfe of the seid yssues to be payed by the same Robert to the seid Abbot or his Assignes at the feist of Wytsonday next commyng And that other halfe of the same to be payed at the feist of Sanct Martin in Wyntter next commyng. And for the performance of the premysses and every of them And also to answeere to the kyng for the Riott the same Robert ys Inyoned to bryng in suerties to morowe uppon payn of the same Robert of an cli.

Collocatione facta concordat cum originali decreto.

[f. 59d.  
blank]

- †36. William son of Henry de Bothiltona grants to Roger son of Roger de Calvelholm an acre of meadow in the townfields of Bolton, for an arrow rent. 1272-1292.

Sciant<sup>2</sup> presentes et futuri quod Willelmus filius

<sup>1</sup> This decree is added in a contemporary hand.

<sup>2</sup> Original charter in Duchy of Lanc. Cartæ Miscell., i, 5. There are a number of other Bolton deeds among the Duchy charters not printed here. It does not appear that they were monastic deeds.

Henrici de Bothiltona dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Rogero filio Rogeri de Calveholm unam acram prati in territorio de Bothiltona, videlicet tres rodas jacentes inter pratum Johannis filii Ede et stagnum mofendini in le Ende del Dedemire cum una roda jacente in Rultane medue inter pratum Willelmi filii Symonis et pratum Thome de Hest; habendam et tenendam dicto Rogero et heredibus suis vel suis assignatis libere et quiete, bene et in pace, plenarie et integre cum pertinentiis suis, reddendo inde annuatim mihi vel heredibus meis unam sagittam barbatam ad festum Sancti Michaelis archangeli pro omni servitio, exactione et demanda. Pro hac autem concessione dictus Rogerus dedit mihi prefato Willelmo unam marcā argenti in mea magna necessitate pre manibus. Et ego predictus Willelmus et heredes mei totum dictum pratum cum suis pertinentiis dicto Rogero et heredibus suis vel suis assignatis warrantizabimus et defendemus. In hujus rei testimonium huic presenti scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus: Johanne filio Ede, Symone de Thorbrandheved, Willelmo filio Symonis, Johanne de Baunshont, Ada de Calveholm et aliis.

†37. Simon de Tornbrondeshefd grants to Roger son of Roger de Calfholm 5 roods of land in Bolton upon Haucro' for  $\frac{1}{2}$ d. rent. 1272-1292.

Sciant<sup>1</sup> presentes et futuri quod ego Simon de Tornbrondeshefd dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Rogero filio Rogeri de Calfholm quinque rodas terre cum pertinentiis in villa de Botheltona jacentes, videlicet super Haucro' super le Hevedes ejusdem campi jacentes,<sup>2</sup> eorum una extremitas jacet versus orientem et alia versus occidentem; tenendas et habendas de me et heredibus meis sibi et heredibus suis libere et quiete, pacifice et honorifice, cum omnibus communibus libertatibus ville de Botheltona

<sup>1</sup>From the original in the Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L.412. There are some interesting phonetic spellings in it.

<sup>2</sup>? jacē in MS.

pertinentibus in omnibus locis, reddendo inde annuatim unum obulum ad festum Sancti Mikaelis pro omni servissio, exactione et demanda. Et ego vero dictus Simon et heredes mei dictam terram prout dictum est dicto Rogero et heredibus suis vel suis assignatis contra omnes homines in perpetuum warantizabimus, adquietabimus et defendemus. In hujus rei testimonium presenti scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus: Willelmo filio Simonis, Johanne filio Ede, Johanne de Rameshefd, Thoma de Wodholm, Thoma Travers, Willelmo filio Roberti et aliis.<sup>1</sup>

†38. Christiana widow of Thomas son of Matilda de Boulton quitclaims to Gerard archdeacon of Richmond all dower right in the lands of the said Thomas in Bolton which had been purchased from him by John le Romayn formerly rector of Bolton. 9 June, 1292.

Sciant<sup>2</sup> presentes et futuri quod ego Cristiana relicta Thome filii Matildis de Boulton in mea pura et legitima viduitate, pro quadam peccunie summa mihi pre manibus tradita, concessi et hoc presenti scripto omnino quietum clamavi domino Gerardo archidiacono Rychemund et ejus successoribus quibuscumque totam jus meum et clameum quod habui vel habere potui nomine dotis in omnibus terris et tenementis cum suis pertinentiis in villa de Boulton in Lounesdale que fuerunt quondam predicti Thome mariti mei in eadem villa; quas terras et que tenementa cum suis pertinentiis magister Johannes Romanus, quondam rector ecclesie de Boulton predicta, emit ab eodem Thoma marito meo; ita videlicet quod nec ego predicta Cristiana nec aliquis meo nomine contra predictum dominum Gerardum vel suos successores vel predictum magistrum Johannem vel aliquem alium aliquod jus vel clameum in dictis terris et tenementis cum suis pertinentiis aliquo jure seu ratione potero vel poterit exigere vel in posterum vindicare. In cujus rei testimonium huic presenti scripto sigillum meum

<sup>1</sup> Seal of white wax, broken.

<sup>2</sup> From the original, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L. 414.

apposui. Hiis testibus: Ormone de Kellet, Johanne le Genty, Johanne de Ursewyk, Thoma Travers, Willelmo filio Symonis de Boulton, Johanne filio Ede de eadem et aliis. Datum et actum apud Lancastriam die Sanctorum Primi et Feliciani martirum scilicet quinto idus Junii anno Domini Millesimo ducentesimo nonagesimo secundo.

†39. Robert Normaund grants to James son of William son of Cecily de Boulton and Denise his wife and issue all lands in Bolton, with remainder to James's right heirs. 30 Jan., 1339-40.

Sciant<sup>1</sup> presentes et futuri quod ego Robertus Normaund dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Jacobo filio Willelmi filii Cecilie de Boulton et Dyonisie uxori ejus omnes terras et tenementa mea cum pertinentiis in villa de Boulton, habendas et tenendas dictas terras et tenementa cum pertinentiis dicto Jacobo et Dyonisie et heredibus de corporibus eorum legitime procreatis, libere, quiete, hereditarie imperpetuum, cum omnibus libertatibus et aisiamentis dictis terris et tenementis in villa de Boulton pertinentibus, de capitalibus dominis feodi illius per servitia inde debita et de jure consueta. Et si contingat predictos Jacobum et Dyonisiam sine herede de corporibus eorum legitime procreato obire tunc predicte terre et tenementa cum pertinentiis rectis heredibus predicti Jacobi imperpetuum revertantur. In cujus rei testimonium huic presenti carte sigillum meum apposui. Hiis testibus: Johanne de Barton, Johanne Fraunceys, Willelmo filio ejus, Johanne de Walton clerico, Johanne filio Symonis de Boulton et aliis. Datum apud Boulton die dominica proxima post festum Conversionis Sancti Pauli anno regni regis Edwardi tertii a conquestu quartodecimo.<sup>2</sup>

†40. Alice daughter of John de Burgh grants to Robert de Wessington of Carnforth her third part of a tene-ment in Bolton held as dower from her late husband

<sup>1</sup>From the original, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L. 415.

<sup>2</sup>Fragment of seal of dark green wax.



John son of Thomas de Birkeheved for her life. 27 February, 1380-1.

Sciant<sup>1</sup> presentes et futuri quod ego Alicia de Burgh filia Johannis de Burgh de Bolton in wapentagio de Lonesdal in pura viduetate mea dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Roberto de Wessington de Kerneford tertiam partem unius tenementi in villa de Bolton predicta quam habui causa dotis Johannis filii Thome de Birkeheved de eadem villa de Bolton condam mariti mei; tenendam et habendam totam predictam tertiam partem predicti tenementi cum omnibus pertinentiis suis predicto Roberto, heredibus et assignatis suis ad terminum vite predictae Alicie, cum omnibus libertatibus suis, communis et aisiamenis predictae tertie parti predicti tenementi ubique pertinentibus in perpetuum, faciendo inde capitalibus dominis feodi illius servitia debita et consueta. Et ego vero predicta Alicia totam predictam tertiam partem predicti tenementi ut supradictum est predicto Roberto de Wessington ad terminum vite mee contra omnes gentes warantizabo, acquietabo et in perpetuum defendebo. In cujus rei testimonium huic presenti carte sigillum meum apposui. Hiis testibus: Lamberto de Wyresdal, Henrico de Asscheton, Nicholas Turnebul et aliis. Datum apud Bolton die Mercurii proxima post festum Sancti Petri in cathedra anno regni regis Ricardi tertii<sup>2</sup> post conquestum iiii<sup>to</sup>.<sup>3</sup>

†41. John son of Roger the smith of Bolton demises to John Fraunceys all his land in the vill of Bolton for six years. 9 October, 1328.

Sciant<sup>4</sup> presentes et futuri quod ego Johannes filius Rogeri fabri de Bolton concessi et ad firmam dimisi Johanni Fraunseys de Bolton unum mesuagium cum tota terra mea

<sup>1</sup>From the original, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L. 416.

<sup>2</sup>An error for *secundi*, for there was no 4th year of Richard III. Lambert de Wyresdal was in 1366 the husband of Agnes daughter of John Fraunceys; Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L. 688.

<sup>3</sup>Seal of white wax, broken.

<sup>4</sup>Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L. 243.



habita et habenda, pratis, turbariis cum aliis pertinentiis in villa de Bolton qualitercumque spectantibus: tenendum et habendum predicto Johanni et heredibus suis vel suis assignatis a festo Sancti Martini in hyeme anno Domini Mo. CCC<sup>mo</sup>, vicesimo octavo usque ad terminum sex annorum plenarie completorum, libere, quiete, bene et in pace, cum omnibus libertatibus et asiamentis dicte ville qualitercumque spectantibus, de capitalibus dominis illius feodi per servitia inde debita et consueta pro omnibus servitiis secularibus et demandis. Et si contingat, quod absit, quod ego Johannes Fraunseys vel heredes mei dictum mesuagium, terram, pratum et turbariam cum pertinentiis ut predictur ultra terminum sex annorum plenarie completorum retineamus contra voluntatem dicti Johannis, obligo me et heredes meos vel meos assignatos dicto Johanni filio Rogeri et heredibus suis vel suis assignatis annuatim pro firma dicte terre in viginti solidis bone monete reddituros. Et ego vero dictus Johannes filius dicti Rogeri et heredes mei dictum mesuagium, terram, pratum et turbariam cum pertinentiis dicto Johanni et heredibus suis vel suis assignatis usque ad terminum sex annorum plenarie completorum warantizabimus, acquietabimus et defendemus. In cujus rei testimonium huic presenti scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus: Thoma de Bolton, Simone filio Willelmi, Ada de Thorneton, Ada filio Gilberti, Willelmo filio Cecilie et multis aliis. Datum apud Bolton die Sancti Dionisii anno Domini supradicto.

### **Halton.**

[f. 66]

1. Roger son of Benedict Gernet of Halton grants to the monks a tillage called Benetacres in Halton town-fields, the bounds being fully set out; also pasture for 500 sheep, and free passage. 1210-1235.

Sciant<sup>1</sup> presentes et futuri quod ego Rogerus Gernet, filius Benedicti Gernet de Halton, dedi et concessi et hac

<sup>1</sup>The arms have been cut out. This has damaged the heading to No. 3, at the back of the folio.

mea presenti carta confirmavi Deo et Beate Marie de Furnesio<sup>1</sup> et monachis ibidem Deo servientibus quamdam culturam in campo de Halton que vocatur Acres Benedicti, cum omnibus pertinentiis suis, per has divisas: scilicet de Stralous<sup>1</sup> per fossatam descendendo usque ad vetus stangnum in Mabandall, et sic per dictum stagnum versus aquilonem ascendendo usque ad acras dictorum monachorum, et sic ascendendo versus occidentem per predictas acras monachorum ad Stapilphirne acras, et sic per dictas acras usque ad dictam fossatam. Insuper et pasturam ad quingentas oves in villa et campis de Haltona in commune habendam ubicumque ego vel heredes mei vel homines mei vel heredum meorum communicant in boscis et planis, in moris et mariscis et in omnibus aliis locis pascualibus infra divisas pasture territorii et ville de Haltun, cum omnibus pertinentiis suis, pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum in liberam, puram et perpetuam elemosinam, utendam et habendam libere, quiete et solute a me et heredibus meis sicut ulla elemosina liberius et quietius teneri et haberi potest. Ego vero et heredes mei predictam terram et prenominatam pasturam cum omnibus pertinentiis suis prefatis monachis contra omnes homines warrantizabo et ab omni seculari servitio, consuetudine et demanda acquietabo et defendem imperpetuum. Concedo etiam predictis monachis, hominibus et averiis et omnibus rebus suis liberum introitum, transitum et exitum per totam terram et pasturam meam sine impedimento de me et heredibus meis. Et sciendum quod ego et heredes mei nullatenus capiemus oves dictorum monachorum in namum, nec eas inparcabitur pro aliquo excessu vel forisfacto. Et ad confirmationem hujus donationis mee a me et heredibus meis imperpetuum firmiter observande presenti carte sigillum meum apposui. Hiis testibus: Johanne priore de Lancastre, Willelmo priore de Kertmel, Thoma priore de Cuningeshed, Willelmo de Venum, Thoma de Orrebi, etc.

<sup>1</sup> Strellas Lane leads west from Beaumont Cote.

2. The same Roger extends his grant by an undertaking to give an exchange for lands he may be unable to warrant to the monks. 1210-1250. [166d.]

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Rogerus Gernet, filius Benedicti Gernet, dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi *ut supra proximo*. Si vero dictam terram aliquo tempore dictis monachis warrantizare non poterimus ego vel heredes *[mei]* rationabile escambium per visum legalium virorum in campo de Halton eis sine dilatione dabimus. Ego vero predictus Rogerus fideliter promitto et firmiter concedo quod neque ego neque heredes mei aliquod impedimentum interponemus per nos sive per quoscumque alios unde predicti monachi molestentur vel detrimentum in aliquo patiantur de hijs que ad predictam terram et pasturam pertinent, cum earum pertinentiis. Et sciendum quod ego et heredes mei predictam terram, et prenominatam pasturam, cum omnibus pertinentiis suis, prefatis monachis contra omnes homines warrantizabimus et ab omni seculari servitio, consuetudine et demanda acquietabimus et defendemus imperpetuum. Et ad confirmationem hujus donationis mee a me et heredibus meis imperpetuum firmiter observande presenti scripto sigillum meum apposui etc.

3. Roger Gernet grants to the monks liberty to form roads, ditches and bridges; allows liberty of passage and undertakes to make no fishery in the Lune which will injure the monks' fishery at Lancaster. His brother Vivian's tenement is to remain unaffected except that a ditch in the pasture is to be levelled. January, 1226-7.

Omnibus Christi fidelibus etc. [Rogerus Gernet salutem].<sup>1</sup> Noveritis me concessisse et hac carta mea confirmasse monachis de [Furnesio] ut aisiamētum eorum faciant, pontes, calceta et fossata in campo de Halton et viam, per

<sup>1</sup>The heading having been partly cut away, these words have been supplied from other indications.

[f. 61]

visum legalium virorum, ut per hec habeant liberum ingressum et egressum et transitum per totam comunem pasturam de Halton sine aliqua disturbance meī et heredum meorum sicut carta mea facta quam habent plenius testatur. Et concessi dictis monachis quod nec ego nec heredes mei purpresturam faciemus in communi pastura de Halton ad nocumentum eorum; salvo Viviano fratri meo tenemento suo cum mesuagio quod edificatum fuit antequam dicti monachi presentem cartam de me habuerunt, / ita tamen quod fossatum quod idem Vivianus in communi pastura levavit omnino deiciatur, ibidem aut alibi ad nocumentum dictorum monachorum imperpetuum non erigendum. Et preterea concessi eis quod nec ego nec heredes mei habebimus kidellos aut retia in Lon ad capiendos pisces minutos unde piscaria eorum de Lancastre possit deteriorari, nec stagnum vel calcetum molendini de Sygerithwath augmentabimus aut levabimus altius quam fuit anno Henrici regis undecimo quando Martinus de Pateshill et Ricardus Ducet et ceteri justiciarii itinerantes fuerunt apud Lancastre ad assisas.<sup>1</sup> Et ut hec omnia prenomina per me et heredes meos imperpetuum illibata conserventur ego dictus R[ogerus] in presentia dictorum justiciariorum apud Lancastre fide interposita tradidi presentem cartam domino Roberto, abbati de F[urnesio], et monachis suis sigillo meo corroboratam, etc.

4. Agreement between the monks and Benedict<sup>2</sup> son of Roger Gernet concerning a rent of 26s. due by him to the Exchequer, which the monks had been called upon to pay. 13 January, 1253-4.

Anno gratie Millesimo ducentesimo quinquagesimo tertio in festo Sancti Hilarii convenit inter dominum abbatem et conventum Furnesienses et Benedictum filium et heredem Rogeri Gernet de Haltona de lite mota inter eos coram

<sup>1</sup> January, 1226-7; see *Final Concords*, Rec. Soc., Lancs. and Ches., i, 47n.

<sup>2</sup> The heading in the Coucher has Roger. The *Tabula Sententialis* gives a correct summary.

baronibus de Scaccario super solutione annui redditus viginti et sex solidorum ad idem Scaccarium ad festum Sancti Michaelis annuatim solvendorum pro decem et octo acris terre et pastura ad quingentas oves in territorio de Haltona in perpetuum, unde dictus abbas eundem Benedictum vocavit in warantum: videlicet quod idem Benedictus die statuto super hoc personaliter accedet ad dictum Scaccarium et in plenariam intrabit warantiam pro se et heredibus suis et plene acquietabit dictum abbatem et conventum de predictis viginti et sex solidis ad predictum Scaccarium annuatim solvendis et faciet eis qualemcumque barones Scaccarii voluerint securitatem sive in terra sive in rebus mobilibus. Et ad majorem hujus rei securitatem idem Benedictus fideliter manucepit pro se et heredibus suis quod de predictis xxvi. solidis annuatim solvendis prefatum abbatem et conventum conservabunt indemnes in perpetuum. Quod si contigerit in posterum quod prefati abbas et conventus / per sua catalla in territorio de Haltona vel alibi inventa distringantur ad solutionem dictorum viginti et sex solidorum predictus Benedictus et heredes sui statim deliberabunt per sua propria catalla vel alio modo competenti, ita quod si suprascripti abbas et conventus aliquam super hiis omnibus incurrerint jacturam idem Benedictus et heredes sui plenariam eis facient restitutionem. Et ad hoc fideliter observandum obligavit se dictus Benedictus et heredes suos ut per forum civile scilicet et ecclesiasticum constringi debeant ad omnia prescripta fideliter observanda. Et ad faciendam hujus rei plenam fidem concessit pro se et heredibus suis et presenti scripto confirmavit quod quotienscumque aliquod dampnum eveniret predictis abbati et conventui pro defectu warantie ipsius et heredum suorum dabunt singulis vicibus quadraginta solidos argenti fabrice ecclesie Beati Petri Eboracensis, non obstante regia prohibitione, fori civilis vel ecclesiastici appellatione vel aliquo alio juris remedio. In cujus rei testimonium prefatus Benedictus presenti scripto sigillum suum apposuit. Testibus: domino Gilberto de Waltona.

[f. 61d.]



5. Another form of agreement concerning the same matter. January, 1253-4.

Anno<sup>1</sup> gracie Millesimo ducentesimo quinquagesimo tertio mense Januarii sic convenit inter dominum abbatem et conventum Furnesienses et Benedictum Gernet filium et heredem Rogeri Gernet de Haltona de lite mota inter eos coram baronibus de Scaccario super solutione annui redditus viginti et sex solidorum ad idem Scaccarium annuatim solvendorum pro decem et octo acris terre et pastura ad quingentas oves in territorio de Haltona in perpetuum, unde predictus abbas eundem Benedictum vocavit in warantum: videlicet quod idem Benedictus coram eisdem baronibus de Scaccario in plenariam intravit warantiam pro se et heredibus suis, ita quod plene acquietabunt dictos abbatem et conventum de predictis viginti et sex solidis ad dictum Scaccarium annuatim solvendis et eos indemnes super hoc conservabunt in perpetuum. Quod si contigerit in posterum quod prefati abbas et conventus per sua / catalla in territorio de Haltona vel alibi inventa distringantur ad solutionem dictorum viginti et sex solidorum predictus Benedictus et heredes sui statim ea deliberabunt per sua propria catalla vel alio modo competenti, ita quod si superscripti abbas et conventus aliquam super his omnibus incurrerint jacturam idem Benedictus et heredes sui plenariam eis facient restitutionem. Et ad faciendam hujus rei plenam fidem obligavit se dictus Benedictus et heredes suos ut per forum civile simul et ecclesiasticum compelli debeant ad omnia prefata fideliter observanda. Concessit etiam pro se et heredibus suis et presenti scripto confirmavit quod quotienscumque aliquod dampnum evenerit predictis abbati et conventui pro defectu warantie ipsius vel heredum suorum dabunt singulis vicibus quadraginta solidos argenti fabrice ecclesie Beati Petri Eboracensis, non obstante regia prohibitionem, fori civilis aut ecclesiastici appellatione vel aliquo alio juris remedio. In cujus rei testimonium idem

<sup>1</sup>From the original in Duchy of Lanc. Cartæ Miscell., ii, 4.



Benedictus presenti scripto sigillum suum apposuit. Testibus: domino Gilberto de Waltona tunc ballivo de Horneby,<sup>1</sup> domino Willelmo de Tunestal, domino Thoma rectore ecclesie de Haltona tunc decano Lancastrie, Thoma de Coupmanwra, Gervasio de Oxeclyve tunc senescallo abbatis Furnesii, Adam de Kellet et aliis.

6. Indenture of agreement between John abbot of Furness and Sir Ranulf de Dacre concerning a parcel of pasture on the bounds of Halton and Stapilterne; it is to be pasture for the abbot and Sir Ranulf and his tenants, and is not to be made into meadow or arable land. 21 December, 1327.

Hec indentura facta apud Lancastre die Lune in festo Sancti Thome apostoli, anno regni regis Edwardi tertii post conquestum primo, inter dominum Johannem abbatem de F[urnesio] ex parte una, et dominum Ranulphum de Dacre ex altera, testatur quod cum contentio mota fuisset inter eos super quadam placea pasture in villa de Halton juxta Lancastre concordata est inter eos quod predicta placea pasture, prout jacet inter fossatum juxta bercariam ejusdem abbatis in eadem villa et quandam syketam que dividit metas inter villam de Halton et terram ipsius abbatis de Stapilterne, jaceat de cetero pro pastura ad pascenda omnimoda averia ipsius abbatis et successorum suorum et predicti Ranulphi et heredum et assignatorum suorum et tenentium suorum / in villa de Halton; ita quod nec predictus abbas nec successores sui nec predictus Ranulphus nec heredes sui predictam placeam pasture valeant de cetero in culturam vel pratum redigere vel quovis alio modo inde se approbare imperpetuum. In cujus rei testimonium uni parti hujus indenture penes predictum Ranulphum residenti dictus abbas sigillum suum apposuit et alteram partem que penes predictum abbatem residet predictus dominus Ranulphus sigillo suo similiter consignavit. Datum apud Lancastre die et anno predictis.

<sup>1</sup>The transcript in the Coucher Book ends here.

7. Agreement between the abbot of Furness and Sir William de Dacre concerning an enclosure of pasture land made by Sir William. On the latter's return to England the matter is to be referred to arbitration. 1295-1310.

Ceste endenture fait parentre l'abbe de F[urnes] d'un part et Monsieur William de Dacre d'altrepart tesmoigne que com le dit abbe clayme comune de pasture dedeniz un parc le quele le dit Monsieur William ad enclose de novel, et auxint de hors dedens la ville de Halton, et auxint certeyns chimines dont il est desturbe en meisme la ville, et auxint soi pleynt de certeyns gorges et hayes levez par le dit Monsieur William l'ewe de Lone en meisme la ville a nosante del dit abbe, a ceo quel dit que aux debates ne peont estre determines pur briefte de temps devant la passage le dit Monsieur William oultre miere, acorde est que apres ceo que le dit Monsieur William serra reveiniz en Engelterre per gravisment d'un mois siven le dit abbe come le dit Monsieur William soi metteront chescune de eaux en trois arbitours, cesteasavor deaux homs de leie et quatre autres, issint que chescun de parties elies trois, et esteront a la garde et arbitrement des avantditz sirz en touz pontes sur les ditz debates; et que le meyne temps le dit Monsieur William ne nul deperlui n'enclozront ne altre novel destorbance metterount. Et fait asavoir que si cest acorde soit enfreimt en la defalte le dit Monsieur William que bien livra al dit / abbe d'estre a son porchasse a la comune leie issint que lez ditz pointz puissent estre descussez par reson et leie en maner amiable entre lez ditz partiez. En tesmoigne de quelez eschos a cestre presentes endentures lez partiez avantditz entrechaungeablement ont mys lour seals. Escript a Preston.

[f. 63]

8. Agreement between the abbot of Furness and Sir Ranulf de Dacre lord of Gillesland concerning the enclosure of Halton Park. This is to remain for 30 years to Sir Ranulf, but for the same period the abbot

is to hold land called Stralawes in severalty with pasture for 30 oxen, etc. 24 March, 1366-7.

Cest endenture fait entre l'abbe de F[urness] d'un part et sir Randolf de Dacre seignieur de Gillesland de altre part tesmoigne que come debate estait entre lez partiez susditz de ceo que le dit abbe porta assisse de comune de pasture en Halton devers le dit sir Randolf et autres, claymant le dite commune a certeyne noubre de barbitz per cause de une grant de commune fait per Roger fitz Beneth Gernet, auncestre le dit sir Randolf qi heir il est, assignant pur cause de disseisine l'enclosure du park de Halton, andrein ils encorderent en maner que en suit: cestassavor que le dit abbe et covent graunterent a dit sir Randolf q'il puist tenir le dit parke enclose enoralement saunz estre enpleed, enpeche ou estourbe par lez ditz abbe et covent pur terme xxx. anz prochain ensuantz la date de cestez; pur queles grauntz et oesement avoir le dite sir Randolf de sa part ad grant au ditz abbe et covent q'ils pussent tenir en severalte un pece de la dit terre qu'est appelle Stralawes que jadis estoit en debate perentre l'abbe de F[urness] que adonques estoit et son covent et monsir Randolf de Dacre pier le dit sir Randolf qi heir il este, et q'ils pussent mesme le lieu enclor a lour volunte et severale tenir pur le terme suisdit, issint totes voies que si lez avers le dit sir Randolf ou sez tenantz entrent pur default d'enclosture q'ils soient rechacetz saunz amendez prendre ou de ceo estre enpeche. Et puis outre le dit sir Randolf ad grante as ditz abbe/et covent commune de pasture as xxx. boeufs et vaches et deux chivalx a avoir et tenir pour le terme suisdit en la vile de Halton en mesme le maner et en mesme lez lieux come ils usent et ount eu et useez oue lour berbitz puis la confection du dit faite et solome ceo que mesme le faite voil forpris le parke suisdit. Et si ill avoigne que mesme le park eschies ou l'enclosture fait abbatus par le dit sir Rondolf deniez le terme suisdit issint que lez ditz abbe et covent pussent avoir lour comune oue lours berbitz suisditz com ils ount eu et useez per lour

[f. 63d.]

fait suisdit devant l'enclosture du dit parke, adonques le dit commune prainte au ditz abbe et covent az ditz trent boefs et vachis et deux chivalx soit de nulle value et sesse tote entierement et la dit pece de terre apelle Stralaws, la quelle que soit enclos ou nient, soit desclos et demoerge en mesme le maner et en mesme le cotell come il estait devant la fenestre de cestez et come acord estoit perentre le dit monsieur Randolf de Dacre et l'abe de Furness] que adonques estoit et soun covent; issint totes voies que apres le terme suisdit ou l'abbatur de mesme le park deniz le terme suisdit lez partiez suisditz soient a lors avantages en touz pointez come ils estoient devaunt le fesaunce de cestez, lez covenantz suisditz nient countre esteiantz. En tesmoigne de quele chose lez ditz abbe et covent a la partie de ceste endenture demurant devers le dit sir Randolf ount mys lour comune seal et le dit sir Randolf al autre partie de cest endenture demurant devers lez ditz abbe et covent ad mys seal. Escript a Lancastre le xxiiij. jour de Marcz l'an du regne le roy Edward tierce puis le conquest qaraunt primer etc.

9. Benedict son of Adam Gernet confirms to the monks four acres of meadow in Nithinghou which his father had given them; a pound of wax was to be rendered every Easter to Halton church. 1189-1206.

[f. 64]

Sciant<sup>1</sup> presentes et futuri quod ego Benedictus filius / Adam Gernet concessi et hac mea presenti carta confirmavi Deo et abbacie Sancte Marie de Furnesio et monachis ibidem Deo servientibus iiii. acras prati in aquilonari parte prati de Nithinghou quas pater meus eisdem monachis in vita sua libere et solute ab omni servitio et exactione concessit, habendas solvendo unam libram cere annuatim ecclesie de Halton in die Phasche.<sup>2</sup> Hiis testibus: Hasqui de Heton, Roberto de Boivill, Thoma de Bainbrigg et multis aliis.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> From the original, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, I. 357.

<sup>2</sup> The transcript in the Coucher ends here.

An oval seal of brown wax, bearing a fleur-de-lys; legend— [† s] GILL BENEDICTI PERSONE HALT . . .

10. Warine son of Orme grants to the monks half a carucate of land in Stapilterne for a rent of 4s. yearly. The land belonged to his wife's marriage portion and the monks gave her a gold ring and 10s. and 20s. to Warine. *c.* 1150.

Warinus<sup>1</sup> filius Orme omnibus sancte matris ecclesie filiis salutem. Notum sit omnibus tam presentes quam futuri quod ego Warinus filius Ormi, pro salute anime mee et parentum meorum, do in perpetuam elemosinam Deo et monachis Sancte Marie de Furnesio dimidiam carucatam terre in Stapilthorne cum omnibus pertinentiis suis in bosco et plano, in pratis et pasturis. Hanc elemosinam tenebunt et possidebunt imperpetuum prefati monachi de me et heredibus meis solutam et quietam, ab omni servitio et seculari exactione liberam, singulis annis pro quatuor solidis ad festum Sancti Michaelis reddendis. Monachi vero jam nominati forinsecum servitium pro ipsa terra facient. Et in presenti mihi viginti dant solidos, et uxori mee, cujus maritagium est, decem solidos et aureum annulum unum, etc.

11. William Gernet, in his old age, with the consent of his sons William and Matthew, grants to the monks, with the care of his body and soul, half a carucate of land in Stapilterne. Temp. Henry II.

Universis sancte matris ecclesie filiis et fidelibus Willelmus Gernet salutem. Notum sit omnibus tam presentibus quam futuris quod ego Willelmus Gernet, anime mee providens atque senectuti consulens, totam curam corporis mei et anime abbati et monachis Sancte Marie de Furnesio salubri consilio comisi atque mecum dimidiam carrucatam terre in Stapilthorne eisdem monachis perpetuo possidendis dedi, consensu et concessione Willelmi et / Mathei filiorum meorum, cum omnibus pertinentiis suis in bosco et plano, in pratis et pasturis. Hanc terram tenebunt et habebunt [f. 64r.]

<sup>1</sup> It is possible that this is the Warin the Little who is mentioned in the foundation charter of 1127, and (as a benefactor) in the confirmation of Eugenius III in 1152.

predicti monachi solutam et quietam, ab omni terreno servitio et seculari exactione liberam que ad me et heredes meos pertinent, sed forinsecum servitium pro ipsa terra facient etc.

12. King John grants to the monks the two carucates of land in Stapilterne which while in his demesne had rendered 40s.; this rent is to be paid by the monks. 1201.

Johannes,<sup>1</sup> Dei gratia rex Anglorum, dominus Hibernie, dux Normannorum et Aquitanorum et comes Andegavorum, archiepiscopis, episcopis, etc. salutem. Sciatis nos dedisse et concessisse et presenti carta confirmasse Deo et Sancte Marie de Fournes et abbati et monachis ibidem Deo servientibus Stapilterne, scilicet duas carrucas terre cum pertinentiis, que dum fuerunt in dominico nostro reddere solebant quadraginta solidos; tenendas et habendas imperpetuum de nobis et heredibus nostris in feodi firmam per eandem firmam, scilicet quadraginta solidorum per annum, pro omni servitio et consuetudine et omni [ex]actione seculari. Quare volumus et firmiter precipimus quod predicti abbas et monachi de F[urnesio] habeant et teneant bene et in pace, libere et quiete, integre, plenarie et honorifice predictas duas carrucas terre cum omnibus pertinentiis suis, libertatibus et liberis consuetudinibus, per rationabiles divisas suas ad predictam terram pertinentes. Testibus: Willelmo Londonensi et Johanne Norwicensi episcopis, etc.

[ff. 65, 65d.  
blank]

- †13. Henry III confirms the gift of Stapilterne, or Stapilton Terne, made to the monks by his father John. 10 March, 1226-7.

Henricus<sup>2</sup> rex etc. archiepiscopis, episcopis etc. salutem. Sciatis [nos] intuitu Dei et pro salute anime nostre et animarum antecessorum et heredum nostrorum concessisse et hac presenti carta nostra confirmasse Deo et Sancte

<sup>1</sup> Arms: Gules, 3 lions passant guardant or.

<sup>2</sup> Charter Roll 18 (11 Henry III, pt. I), n. 20.



Marie de Furnesio et abbati et monachis ibidem Deo servientibus Stapelthorn, scilicet duas carugatas terre cum pertinentiis, que dum fuerunt in dominico domini Johannis regis, patris nostri, reddere solebant xl. solidos; habendas et tenendas in perpetuum de nobis et heredibus nostris in feodi firmam, scilicet xl. solidos per annum pro omni servitio et consuetudine et omni exactione seculari. Quare volumus et firmiter precipimus quod predicti abbas et monachi de Furneis habeant et teneant bene et in pace, libere, quiete, integre, plenarie et honorifice predictas duas carucatas terre cum omnibus pertinentiis suis, libertatibus et liberis consuetudinibus, per rationabiles divisas suas, ad predictam terram pertinentibus sicut carta predicti domini [Johannis] regis patris nostri quam inde habent rationabiliter testatur. Hiis testibus: venerabilibus patribus E[ustachio] Londonensi, J[ocelino] Bathonensi, R[icardo] Sarisberiensi episcopis, H[ugone] de Burgo comite Kantie, justiciario Anglie, Radulpho filio Nicolai, Ricardo de Argent[om] senescallis nostris, H. de capella et aliis. Datum per manum venerabilis patris R[adulphi] Cicestrensis episcopi, cancellarii nostri, apud Westmonasterium decimo die Martii anno regni nostri xi<sup>o</sup>.

### Skerton.

[f. 66]

1. Robert son of Roger de Scerton grants to the monks land in Skerton upon Langrigg, in Capilbreck, and within Borganes. 1230-1260.

Universis sancte matris ecclesie filiis ad quos presens scriptum pervenerit Robertus filius Rogeri de Scerton salutem. Noverit universitas vestra me dedisse et presenti carta mea confirmasse Deo et Beate Marie de Furnesio et monachis ibidem Deo servientibus quatuor acras terre et tres perticatas in territorio de Skerton, scilicet super Langrige unam acram et unam perticatam et in Capilbrek tres acras et totam terram infra Borganes in una extremitatum (*sic*) prefate terre in Capilbrek; pro salute anime mee et

antecessorum meorum, in puram et perpetuam elemosinam. Et ego prefatus Robertus et heredes mei warantizabimus prefatam terram prefate domui contra omnes homines et feminas imperpetuum. Hiis testibus etc.

2. William son of Godfrey de Skerton grants to the monks land near Slyne town-field lying between the road from Slyne to Lancaster and the middle of Capilbrek. 1200-1210.

Sciunt omnes sancte matris ecclesie filii presentes et futuri quod ego Willelmus filius Godfridi de Skerton, concessione heredum meorum, dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et abbacie de Furnesio et monachis ibidem Deo servientibus, in puram et perpetuam elemosinam, unam culturam terre mee in Slyndale que proxima est campo de Slyne ex parte australi, cum comuna pasture de Skerton; que scilicet cultura habet sex acras terre in latitudine, longitudo vero ejus extenditur a via que vadit de Slyne ad Lancastre usque medium de Capilbrek. Hanc terram totam, cum comuna de Skerton, ego Willelmus et heredes mei predictis monachis contra omnes homines warantizabimus et de omni servitio ad terram illam pertinenti acquietabimus etc.

3. Roger son and heir of William son of Godfrey de Skerton confirms his father's gift. 1220-1225.

[f. 66d.] Sciunt omnes sancte matris ecclesie filii tam presentes quam futuri quod ego Rogerus filius Willelmi filii Godfridi de Skerton<sup>1</sup> et heres concessi et presenti carta mea confirmavi Deo et abbacie Beate Marie de Furnesio et monachis ibidem Deo servientibus in puram et perpetuam elemosinam donationem quam Willelmus filius Godefridi de Skerton, pater meus, eis dedit, scilicet unam culturam terre in Slyndale que proxima est campo de Slyne ex parte australi, cum communa de Skerton; que scilicet cultura

<sup>1</sup>Roger de Skerton died in or before 1225 and was succeeded by his son Robert; *Lancs. Inq. and Extents* (Rec. Soc., Lancs. and Ches.), i, 124.

habet sex acras terre in latitudine, longitudo vero ejus extenditur a via que vadit de Sclyne ad Lancastre usque ad medium de Capilbrec. Hanc terram totam cum comuna de Skerton ego Rogerus et heredes mei predictis monachis contra omnes homines warantizabimus et de omni servitio ad terram illam pertinente acquietabimus.

4. Roger son of William de Skerton grants to the monks three acres in Capilbreck and one acre in Slynedale. 1220-1225.

Sciant presentes et futuri quod Rogerus filius Willelmi de Skerton dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et domui Beate Marie de Furnesio et monachis ibidem Deo servantibus, pro salute anime mee et antecessorum et successorum meorum, quatuor acras terre in villa et possessione de Skerton, scilicet tres acras juxta Capilbrec propinquiores culture predictorum monachorum et unam acram terre in Slyndale juxta terram eorundem; tenendas et habendas imperpetuum in puram et perpetuam elemosinam, libere, solute et quiete ab omni seculari consuetudine, exactione et demanda. Has predictas quatuor acras terre ego Rogerus filius Willelmi de Skerton et heredes mei predictis monachis contra omnes homines warantizabimus, acquietabimus et defendemus imperpetuum etc.

5. The same Roger grants to Walter de Parles a messuage and land in Skerton in various places, and meadow in Bare, for the rent of a pound of cummin. 1220-1225.

Sciant presentes et futuri quod ego Rogerus filius Willelmi de Skerton dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Waltero de Parles et heredibus suis unum mesuagium cum dimidia acra crofti quod Rogerus filius Ormi tenuit de me et quinque acras et dimidiam per campum sic divisas: in Birstud ij. acras et dimidiam, in Monforscote<sup>1</sup> unam acram et dimidiam, in Cristecroft dimidiam

[f. 67]

<sup>1</sup> Monsescote in No. 7 below.

acram, in Langelandis<sup>1</sup> unam acram; et totam partem meam prati in prato de Barre, cum communi pastura ville de Skerton; tenenda et habenda sibi et heredibus suis de me et heredibus meis integre et quiete, reddendo inde annuatim michi et heredibus meis de se et heredibus suis pro omni servitio et exactione unam libram cumini ad festum Sancti Michaelis. Et ego Rogerus et heredes mei warrantizabimus et defendemus totam predictam donationem et concessionem predicto Willelmo (*sic*) de Parles et heredibus suis contra omnes homines et feminas imperpetuum. Et propter istam donationem et concessionem dedit michi pre manibus predictus W[alterus] de Parles dimidiam marcam argenti etc.

6. Roger de Skerton grants to William de Parles the rent of a pound of cummin formerly due from Walter the father of William de Parles; also his demesne meadow in Bare, for a rent of two barbed arrows. 1230-1250.

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Rogerus<sup>2</sup> de Skerton dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Willelmo de Parles et heredibus suis pro homagio et servitio suo servitium quod Walterus de Parles, pater suus, michi debuit pro terra de Skerton, scilicet unam libram cumini; preterea concessi ei et heredibus suis et dedi totum pratum meum quod habeo in dominico in prato de Bare versus austrum de calceto; tenenda et habenda de me et heredibus meis libere et quiete, integre et solute, reddendo inde annuatim mihi et heredibus meis duas sagittas barbatas ad festum Sancti Michaelis pro omni servitio et exactione. Et ego et heredes mei sibi et heredibus suis contra omnes homines warrantizabimus hoc predictum donum etc.

<sup>1</sup>The house called "The Vale" marks the site of Longlands. "Birstud" or "Biisted" was near it.

<sup>2</sup>Perhaps for Robertus filius Rogeri. Walter de Parles seems to have died about 1230. But see No. 7.

7. William son of Walter de Parles grants to the monks the lands acquired from Roger de Skerton. 1230-1250.

Sciant presentes et futuri quod ego Willelmus de Parlis, filius Walteri de Parles, / dedi, concessi et presenti carta mea confirmavi Deo et abbathie de Furnesio et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee, patris mei et matris mee et omnium antecessorum et successorum meorum, unum mesuagium cum dimidia acra crofti quod Rogerus filius Ormi tenuit de Rogero filio Willelmi de Skerton, et quinque acras et dimidiam per campum sic divisas: in Birstud duas acras et dimidiam, in Monsescote unam acram et dimidiam, in Cristecroft dimidiam acram, in Langelandis unam acram; et totam partem meam prati in prato de Bare, cum communi pastura ville de Skerton; et totum pratum quod tenui de predicto Rogero filio Willelmi de Skerton, scilicet in prato de Bare versus austrum de calceto; tenenda et habenda in liberam, puram et perpetuam elemosinam quiete et solute ab omni servitio, consuetudine et seculari demanda sicut ulla elemosina liberius et quietius teneri vel haberi potest. Et in hujus rei testimonium presenti scripto sigillum meum etc. [f. 67d.]

8. Robert son of Roger de Skerton releases to Robert, abbot, and the monks the rent of a pound of cummin due to him from Walter de Parles, and Walter's lands also. 1225-1230.

Omnibus Christi fidelibus presens scriptum visuris vel audituris Robertus filius Rogeri de Skerton salutem in Domino. Noveritis me quietum clamasse domino Roberto abbati et conventui de Furnesio servitium Walteri de Parlis, scilicet unam libram cumini, imperpetuum pro me et heredibus meis, cum tota terra quam idem Walterus tenuit de me et omnibus pertinentiis suis, in liberam, puram et perpetuam elemosinam sicut ulla elemosina liberius et quietius teneri et haberi potest. In cujus rei testimonium presenti scripto sigillum meum apposui etc.

9. Robert de Skerton grants to the monks an acre on Little Birstead. 1230-1260.

[f. 68]

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Robertus de Skerton dedi et concessi et hac carta mea confirmavi unam acram terre Deo et Beate Marie de Furnesio et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee et antecessorum meorum, illam scilicet que jacet super Parvum Biisted inter terram Roberti de Coyners ex una parte et terram Ade de Kellet ex altera; habendam et tenendam de me et heredibus meis libere et quiete et pacifice ab omni servitio et demanda. Et ego et heredes mei predictam acram terre warentizabimus et defendemus predictis monachis contra omnes mortales imperpetuum. Et in hujus rei testimonium presenti scripto etc.

10. Orm son and heir of Adam de Kellet grants to the monks all his land in Skerton, except five acres of meadow in his demesne; also Robert Sparrow his native. The monks are to pay 40*d.* to the chief lord at the two terms, Pentecost and Michaelmas. *c.* 1280.

Sciant etc. quod ego Orm de Kellet, filius et heres Ade de Kellet, dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de Furnesio et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum, totam terram meam in villa de Skerton et Robertum Sparw nativum meum cum sua sequela, et totam terram meam [de] Capilbrec et totam terram meam in Cokemenlandis, insuper et omnes terras meas quas habui vel habere potui in territorio de Scerton; tenendas et habendas dictis abbati et monachis et successoribus suis in liberam, puram et perpetuam elemosinam cum libertatibus et asiamentis ad dictas terras pertinentibus, honorifice, integre et quiete sicut ulla elemosina quietius et melius teneri potest et haberi; exceptis quinque acris prati de meo dominico. Ita tamen quod dicti abbas et monachi vel sui assignati xl*d.* capitali domino solvant inde annuatim ad duos terminos, videlicet xx*d.* ad festum Sancti



Michaelis et xx[d.] ad Pascha, pro omni servitio. Ego autem dictus Orm et heredes mei dictas terras prefatis abbati et monachis contra omnes mortales warantizabimus, acquietabimus et imperpetuum defendemus. Testibus etc.

11. William de Parlez, having been summoned to warrant by the abbot of Furness, agrees to answer the king in future concerning the 4s. a year claimed for land in Skerton held in serjeanty. 1230-1250.

Omnibus Christi fidelibus ad quos presens scriptum pervenerit Willelmus de Parlez salutem in Domino. Noveritis quod cum dominus abbas et conventus de Furnessio me per breve domini regis ad warantiam traherent de quatuor solidis annuis, una cum quibusdam arreragiis pro eisdem solidis, pro quadam terra serrancie in territorio de Skerton quam ego Willelmus dictis abbati et conventui per cartam meam dedi in puram et perpetuam elemosinam, pro bono pacis concessi et hac presenti carta mea confirmavi pro me et heredibus meis quod nos dictos abbatem et conventum de dictis quatuor solidis annuis et ceteris demandis dictam terram serrancie tangentibus contra dominum regem et omnes alios imperpetuum acquietabimus, warantizabimus et defendemus; ita videlicet quod si a predicta forma me vel heredes meos resilire contigerit volo et concedo quod vicecomes Lancastrie qui pro tempore fuerit nos per bona nostra mobilia distringat ad omnia predicta fideliter observanda sub pena centum solidorum domino regi solvendorum pariter et expensas, et ad dampna predictis monachis restituenda que pro defectu nostri ipsos incurrere contigerit; renunciando in hiis omnibus exceptionibus, cavillationibus et omnibus impetrationibus tam regiis quam aliis que aliqua ratione contra prescripta proponi poterunt vel impetrari. In cujus rei testimonium sigillum meum apposui. Hiis testibus: domino Johanne priore de Cuningeshed etc.

[f. 68r.]

[f. 69  
blank]

12. Rentals of Lancaster, Skerton, Bolton and Kellet. *c.* 1300.<sup>1</sup>

[f. 69d.]

## REDDITUALE DE LANCASTRE.

Robertus Cocus tenet unum burgagium et duas acras terre et prati et dimidiam et reddit per annum ... ..	iijs.
Thomas Tinctor tenet unum burgagium et reddit per annum ... ..	ijs.
Robertus Broune tenet ij. burgagia et reddit per annum	vs.
Johannes de Scotford tenet unum messuagium et reddit per annum .. .. .	iijs. vjd.
Johannes Tasker tenet unum burgagium et reddit per annum ... .. .	ijs.
Willelmus filius Laurencii tenet unum messuagium et reddit per annum ... .. .	iijs. vjd.
Johannes le Gentile tenet unum burgagium et reddit per annum ... .. .	ijs.
Robertus de Bolronn tenet unum burgagium et reddit per annum ... .. .	xviijs.
Rogerus Stodey tenet unum burgagium et reddit per annum ... .. .	vijd.
Laurencius filius Thome tenet unum furnum et reddit per annum ... .. .	vs.
Nicholaus Kay de Ellale et uxor Hugonis de Lekkecheuid	xiiijd.
Summa ... ..	xxvjs. xd.

## REDDITUALE DE SKERTON.

Robertus Sparow tenet sexdecim acras terre et prati et reddit per annum ... ..	xjs.
Robertus filius Roberti tenet viij. acras et dimidiam prati et reddit per annum ... ..	iijs.
Willelmus filius Roberti tenet quattuor acras terre et reddit per annum ... ..	iiijjs.
Summa ... ..	xviijs.

## REDDITUALE DE BOLTON.

Willelmus filius Magge tenet in feodo et reddit per annum	ijs.
Emma de Hakelak tenet in feodo dimidiam acram terre et reddit per annum ... ..	ob.

<sup>1</sup> There is no date to this Rental in the Coucher, but the tenants' names (*e.g.* Nicholas Kay) belong to a much earlier date than the time of writing (1412).

Gilbertus Stert tenet dimidiam acram terre in feodo et reddit per annum	... ..	1 <i>d.</i> quadrantem
Thomas Trauers [tenet] ij. acras et dimidiam et reddit per annum	... ..	ij <i>d.</i>
Terra Andree de Hakelak reddit per annum	... ..	v <i>s.</i>
Calfholme reddit per annum duas marcas...	... [xxvi <i>s.</i> viii <i>d.</i> ]	
Rogerus de Wedholme tenet ad firmam vj. acras terre et prati et reddit per annum	... ..	ix <i>s.</i>
Serlo de Heste tenet ad firmam sex acras terre et prati et reddit per annum	... ..	ix <i>s.</i>
Thomas de Wedholme tenet in feodo et reddit per annum	... ..	v <i>s.</i>
Terra que fuit Roberti Milner reddit per annum	... ..	xij <i>d.</i>
Thomas de Calveholme tenet in feodo et reddit per annum	... ..	ii <i>s.</i>
Eda filia Ade de Calveholme tenet in feodo et reddit per annum	... ..	xij <i>d.</i>
Elias filius Willelmi tenet in feodo et reddit per annum	... ..	xij <i>d.</i>
Willelmus filius Thome tenet unum messuagium et ij. acras terre ad firmam et reddit per annum	... ..	v <i>s.</i> v <i>d.</i>
Willelmus de Hest tenet ad firmam medietatem de Greneholme et reddit per annum	... ..	xxxii <i>s.</i> vij <i>d.</i> ob.
Robertus filius Henrici tenet medietatem de Greneholme et reddit per annum	... ..	xxxii <i>s.</i> vij <i>d.</i> ob.
Summa	... vj <i>l.</i> xvi <i>s.</i> xj <i>d.</i> ob. q'	

KELLET.

Adam de Langeshaw tenet j. bovatom ad terminum annorum et reddit per annum	... ..	v <i>i&gt;s.</i>
Ricardus filius Willelmi de Bek tenet j. bovatom ad terminum annorum et reddit per annum	... ..	v <i>i&gt;s.</i>
Summa	... ..	xii <i>i&gt;s.</i>

†13. Henry earl of Lancaster and Leicester grants to the monks an acre of meadow in Skerton near the Lune for a term of 40 years at 3*s.* 4*d.* rent. 2 April, 1342.

Universis<sup>1</sup> ad quos presentes littere pervenerint Henricus comes Lancastrie et Leycestrie, senescallus Anglie, salutem

<sup>1</sup>From the original, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L 346. Some faded words have been supplied within brackets. From the endorsement the monks appear to have wanted the land for drying their nets.

in Domino. Sciatis [nos] dedisse et concessisse dilectis nobis in Christo abbati et conventui de Fourneys unam acram prati cum pertinentiis que jacet juxta aquam de Loon in Skerton [in] oppositum de Wirkesham, tenendam et habendam dictis abbati et conventui et successoribus suis de nobis et heredibus nostris ad terminum quadraginta annorum proxime sequentium, reddendo inde annuatim nobis et heredibus nostris per annum tres solidos et quatuor denarios ad festum Sancti Michaelis pro omni servitio et demanda. In cujus rei testimonium presentibus sigillum nostrum apposuimus. Datum apud manerium nostrum de Kynmersford die Martis in septimana Pasch[ali] anno regni regis Edwardi tertii post conquestum sexto-decimo.<sup>1</sup>

- †14. Agreement between the abbot of Furness and the prior of Lancaster touching the tithes of Beaumont in Skerton. The monks of Furness will pay, as heretofore, 2 marks yearly in lieu of the tithes as long as they cultivate the land themselves; should they let it out to others the prior of Lancaster shall have the usual tithes. 17 June, 1306.

Universis<sup>2</sup> ad quorum notitiam pervenerit hec scriptura officialis Richem[undie] salutem in eo quem peperit uterus [virgin]alis. Quoniam inter religiosos viros abbatem Furness[iensem] et ejusdem loci conventus ex parte una et priorem ecclesie Beate Marie Lanc[astriensis] ex parte altera super quibusdam decimis garbarum provenientium de terris quas ipsi abbas et conventus habent in parochia Beate Marie Lancastriensis apud grangiam suam de Bello-monte necnon et supra quadam pensione annua duarum [marcarum quas] idem prior petiit ab abbate et conventu de Furn[esio] predictis pro decimis terrarum quas propriis manibus et sumptibus excolunt, dudum orta fuit materia questionis, que quidem [compositio in] instrumento cirogra-

<sup>1</sup>The seal of red wax, bearing three lions passant, is broken.

<sup>2</sup>Harl. charter (B.M.) 83, A 31. The deed has decayed down the middle crease.

phato inter partes memoratas de communi consensu earumdem confecto contenta, prout sequitur, convenit:

Noverint universi quod cum contentio mota fuit inter fratrem Johannem dictum le Ray priorem ecclesie Beate Marie Lancastriensis ex parte una et fratrem Willelmum de Kokerham abbatem de Furnesio et ejusdem loci conventum ex parte altera super [decimis] garbarum provenientium de omnibus terris quas dicti abbas et conventus habent in parochia Beate Marie Lancastriensis apud grangiam suam de Bellomonte, quas dictus Johannes prior Lancastriensis exig[ebat sicut] pertinentes de jure communi ecclesie sue de Lancastria predictae; de quarum prestatione predicti abbas et conventus dicebant se et successores quietos esse pro duabus marcis annuis [quas dictus abbas et conventus et eorum predecessores a multis retroactis temporibus predecessores predicti Johannis prioris annuatim persolverunt; tandem per amicabilem compositionem [interventu] abbatis de Savigniaci et abbatum de Fotarmont et de Bellalanda et multorum aliorum inter ipsos sopita est lis in hunc modum: videlicet quod predicti abbas de Furnesio et ejusdem [loci conve]ntus concesserunt et se et successores suos tenore presentium obligarunt predicto Johanni priori Lancastriensi et successoribus suis et ecclesie sue de Lancastria predictae in perpetuum teneri [singulis] annis in duabus marcis argenti in festo Sancti Michaelis in Monte Gargano [8 May] apud Lancastriam sine ulteriori dilatione solvendis pro omnibus decimis provenientibus de terris suis quas habent apud grangiam de Bellomonte ante generale concilium adquisitis dummodo eas terras propriis manibus aut sumptibus excoluerint. Et cum contigerit dictos abbatem et conventum vel eorum successores dictas terras vel aliquam partem illarum terrarum ad firmam dimittere secularibus ad colendum vel alias quoquomodo ponere extra manus, predictus Johannes prior Lancastriensis et successores sui nomine ecclesie sue de Lancastria predictae percipient omnes decimas garbarum provenientium de terris

predictis sic extra manus dimissis et eas decimas pacifice et integre possidebunt in perpetuum una cum duabus marcis predictis sine contradictione predictorum abbatis et conventus et successorum suorum dum sunt in manibus aliorum. Et ut hec conventio predicta stabilis, rata et inconcussa ex utraque parte permaneat dictus Johannes prior Lancastriensis pro se et successoribus suis ex consensu abbatis et conventus de Sagio et predictus abbas Furnesiensis pro se et successoribus suis huic scripto in modum cyrographi confecto sigilla sua [alter]natim apposuerunt renuntiantes utrimque omni exceptioni . . . . .  
 . . . . . bitioni et omni juris remedio et omni privilegio impetrando et impetrando et omnibus que contra hoc factum poterunt obici in posterum vel alicui parti prodesse et contra hoc] . . . . . isse. Datum apud Lancastriam die Sabbati proxima post festum Ascensionis Domini [17 Maii] anno gratie Mo CCº nonagesimo secundo. Testibus hiis: Johanne le Genty, Johanne de Caton, Thoma [B]anastre, Henrico de Workedeley, Thoma Travers, et pluribus aliis.

Verum quia fratri Johanni de Cokirham abbati Furnesiensi qui nunc est et ejusdem loci conventui videbatur quod compositio suprascripta in uno articulo fuerat minus equa, videlicet ubi innuere videtur in eadem quod si dicti abbas et conventus dimitterent omnes terras predictas secularibus excolendas idem [prior] percipiet decimas integraliter terrarum sic dimissarum et nihilominus pensionem predictam duarum marcarum, rem et pretium in simul capiendo, que quidem ambiguitas . . . . . communi consensu dicti [fratris] Johannis abbatis et conventus Furnesiensium et fratris Fulcher nunc prioris ecclesie Beate Marie Lancastriensis secundum tenorem cujusdam instrumenti cyrographati inter partes predictas confecti . . . . . ult sequitur est sedata.

Universis pateat per presentes quod cum religiosi viri abbas et conventus Furnesienses teneantur priori et monachis ecclesie Beate Marie Lancastriensis [in annua] pensione duarum marcarum pro decimis omnium terrarum grangie de



Bellomonte quas propriis manibus aut sumptibus excolunt prout in quadam compositione inter predictos abbatem et conventum Furnesienses ex parte una et priorem ecclesie Beate Marie Lancastriensis ex altera confecta evidentius apparet, idem prior pro se et successoribus suis concessit quod si contingat predictos abbatem et conventum omnes terras de grangia predicta integraliter extra manus suas dimittere aliis excolendas ex tunc cesset solutio duarum marcarum predictarum quamdiu eas ita . . . . .  
. . . manus suas dimiserint et idem prior percipiat omnes decimas dictarum terrarum sic dimissarum sine contradictione abbatis et conventus dictorum; et quancito terras illas . . . vel aliquam partem propriis manibus aut sumptibus suis excoluerint vel ad manus suas aliquo qualiter revocerint extunc ut prius dicti abbas et conventus ad solutionem dicte pensionis dictarum duarum marcarum annuatim teneantur prout expressum est in forma expressa in compositione prelibata. In cujus rei testimonium huic scripto cyrographato ambe partes predictae sigilla sua alternatim apposuerunt. Datum in abbazia Furnesiensi in crastino Sancti Mathie apostoli [25 Feb.] anno [Millesimo] CCCº quinto.

Predicto vero fratre Johanne abbate Furnesiensi et ejusdem loci conventu apud Furnesium xv. kal. Julii [17 June] anno gratie Mº CCCº sexto coram nobis officiali Richemundie predicto. . . . . iter sponte comparentibus, ac etiam Radulfo de Tunstal clerico procuratore prioris Lancastriensis predicti ad hoc specialiter deputato coram nobis similiter comparente, qui instantes hinc inde petierunt effectu quod compositiones predictas auctoritate ordinaria confirmaremus perpetuo valituras, nos officiali Richemundie predictus compositiones suprascriptas contratenus adinvicem comparentes(?) ad . . . . . partium predictarum requisitionem in nostra presentia ut premittitur constitutarum ad eternam rei memoriam auctoritate qua fungimur confirmamus ac utramque partem ad observationem compositionum predictarum secundum formam et

tenorem eorundem de consensu expresso partium predictarum sententia precepti judicialiter condemnamus. In cujus rei testimonium huic scripto ad modum cyrographi confecto . . . . . procuracionem sigillum nostri officii duximus appendendum. Datum ut est proximo superscriptum.<sup>1</sup>

[f. 79]

**Lancastre.**

1. William earl of Warenne and Boulogne and Mortain notifies that he has granted the monks permission to take necessary timber from his forest, more particularly for their fishery at Lancaster. 1153-1160.

Willelmus<sup>2</sup> comes Warennie et Bolonii et Moretonie omnibus justiciariis suis et ballivis et hominibus suis de honore Lancastrie salutem. Sciatis me dedisse et sigilli mei munimine confirmasse Deo et monachis Sancte Marie de Furnesio in perpetuam elemosinam ut in foresta mea de Lancastrie accipiant materiem et cetera que ad usus suos sunt necessaria, et nominatim ad piscariam suam de Lancastria faciendam quicquid eis ad hoc opus fuerit inde accipere permitto. Testibus: Reginaldo de Warjennie, Eustachio cancellario, etc.

2. John count of Mortain renews the preceding grant. 1189-1194.

Johannes<sup>3</sup> comes Moretonie omnibus hominibus et ballivis et amicis suis salutem. Noveritis me dedisse et sigilli mei munimine confirmasse Deo et monachis Sancte Marie de Furnesio in perpetuam elemosinam ut in foresta mea de

<sup>1</sup> Vesica-shaped seal of red wax, bearing a figure of St. Peter with star and fleur-de-lys; legend — [+ s] OFFICIALITAT RICHEMV . . FRA[N]CISCO CARDIN . . , for Cardinal Francis Gaytani, then archdeacon. See *B.M. Cat. of Seals*, i, 385.

<sup>2</sup> Arms: Gules, three lions passant gardant or; with label of five points azure, each point bearing three fleurs-de-lys.

<sup>3</sup> Portrait in the initial. In Beck's *Annales* (p. 164) are printed a similar grant made by John after he became king, dated 26 March, 1200; and a mandate (28 April, 1200) acquitting the monks of tolls, passage and pontage, according to the charter of his father Henry (*Coucher* i, 29).

Lancastria capiant materiem et cetera que ad usus suos sunt necessaria, et nominatim ad piscariam suam de Lancastria faciendam quicquid eis ad hoc opus fuerit inde capere promitto, sicut carta Willelmi comitis Warennie et Bolonii et Moretonie testatur. Testibus: Roberto de Bretoill, Willelmo de Trublevill, etc.

3. Henry III confirms to the monks their fishery of Lancaster. 15 March, 1226-7.

Henricus<sup>1</sup> Dei gratia rex Anglie, dominus Hibernie, dux Normannie et Aquitannie, comes Andegavie, constabulario Lancastrie et ceteris baillivis suis de comitatu Lancastrie salutem. Sciatis nos concessisse et carta nostra confirmasse pro nobis et heredibus nostris abbati et monachis de Furnesio piscariam suam de Lancastria quam / habent de dono predecessorum nostrorum regum Anglie; et ideo vobis mandamus quod de piscaria illa nichil de cetero capiatis nisi de eorum voluntate et dono, et prohibemus ne quis contra concessionem nostram predictam eos in aliquo vexet aut molestet. In cujus rei testimonium has litteras nostras patentes fieri fecimus. Hiis testibus: venerabilibus patribus J. Batonensi, R. Sarrisberiensis episcopis, etc.; anno regni nostri undecimo. [f. 7<sup>red.</sup>]

4. Henry III also confirms the gifts of timber from the forest made by William earl of Warenne and John when count of Mortain. 5 Jan., 1251-2.

Henricus<sup>2</sup> Dei gratia rex Anglie, dominus Hibernie, dux Normannie [et] Aquitannie et comes Andegavie, archiepiscopus, episcopus etc. salutem. Donationem et concessionem quas Willelmus quondam comes Warennie Bolonii et Moretonii fecit Deo et monachis de Furnesio in perpetuum elemosinam ut in foresta nostra de Lancastria accipiant macremium et cetera que ad usus suos sunt necessaria, et nominatim ad piscariam suam de Lancastria faciendam

<sup>1</sup>Arms: Gules, three lions passant gardant or.

BB

<sup>2</sup>Portrait in the initial.

quicquid eis ad hoc opus fuerit; unde idem monachi confirmationem domini Johannis regis patris nostri quondam comitis Moretonii optinent; ratas habentes et gratas eas pro nobis et heredibus nostris concedimus et confirmamus, adicientes quod iidem monachi predictum maeremium et alia necessaria sua in predicta foresta imperpetuum capiant sicut predictum est sine vasto ejusdem foreste et sine visu forestariorum, viridariorum et aliorum ministrorum foreste nostre absque impedimento nostri et heredum nostrorum. Hiis testibus: venerabilibus patribus W. Eboracensi archiepiscopo etc., anno regni nostri tricesimo vj.

5. Edmund earl of Lancaster grants an *Inspeximus* of three of the preceding charters (1, 2, 4). 1281-2.

[f. 71]

Universis<sup>1</sup> presentem paginam inspecturis Edmundus filius inclite recordationis Henrici regis Anglie / salutem in Domino. Inspeximus cartam Willelmi comitis Warennie et Bolonii et Moritonie in hec verba: Willelmus comes Warennie et Moritonie omnibus justiciariis suis etc., *ut supra in folio precedente*. Inspeximus etiam cartam Johannis comitis Moritonie in hec verba: Johannes comes Moretonie omnibus hominibus et ballivis et amicis suis salutem etc., *ut supra in folio precedente*. Inspeximus etiam cartam Henrici regis patris nostri in hec verba: Henricus Dei gratia rex Anglie, dominus Hibernie, dux Normannie [et] Aquitannie et comes Andegavie, archiepiscopis, episcopis, etc., *ut supra proximo*. Nos siquidem predictus Edmundus donationes, concessiones et confirmationes supradictas ratas et gratas habentes eas pro nobis et heredibus nostris concedimus et tenore presentium confirmamus. Hiis testibus: dominis Henrico de Lacy comite Lincolnie, Willelmo de Vescy, etc.; anno regni regis Edwardi fratris nostri carissimi decimo.

<sup>1</sup>Arms: Gules, three lions passant gardant or. A label of three points azure; on each point two fleurs-de-lys or.

6. Exemplification of the claim of the monks to timber from the forest of Lancaster made before the justices for pleas of the forest, with verdict in their favour. 15 February, 1337-8.

Edwardus<sup>1</sup> Dei gratia rex Anglie, dominus Hibernie et dux Aquitannie, omnibus ad quos presentes littere pervenerint salutem. Inspeximus clamium quod dilectus nobis in Christo abbas Beate Marie de Furnesio fecit coram dilectis et fidelibus nostris Willelmo Basset et sociis suis justiciariis ultimo itinerantibus ad placita foreste in comitatu Lancastrie de quibusdam libertatibus in foresta de Lancastria habendis, quod coram nobis in cancellaria nostra venire fecimus, in hec verba:

Abbas<sup>2</sup> Sancte Marie de Furnesio clamavit accipere imperpetuum in foresta de Lancastria [maeremium] etc., que ad usus suos sunt necessaria ad manerium suum de Bellomonte, et nominatim ad piscariam suam / de Lancastria faciendam quicquid sibi ad hoc opus fuerit, sine visu forestariorum, viridariorum et aliorum ministrorum foreste etc. Et super hoc protulit cartam Willelmi nuper comitis Warennie Bolonii et Moretonie et cartam Johannis nuper comitis Moretonie ac etiam cartam ejusdem Johannis postea regis Anglie et cartam Henrici regis Anglie proavi domini regis nunc et scriptum Edmundi nuper comitis Lancastrie; que quidem carte et scriptum testantur quod abbas et monachi Beate Marie de Furnesio accipere possint in foresta de Lancastria materiem et cetera que ad usus suos sunt necessaria, et nominatim ad piscariam suam de Lancastria faciendam quicquid eis ad hoc opus fuerit. Et super hoc predictus abbas declarando dictum clamium suum clamavit capere de foresta predicta pro tenemento suo quod vocatur manerium de Bellomonte et piscaria sua predicta meremium ad novas domos in eodem manerio edificandum, reparandum et

[f. 71d.]

<sup>1</sup>Arms: Gules, three lions passant gardant or.

<sup>2</sup>A fuller account of the inquiry is printed in West's *Furness* (1st ed.), app. xi (3).

coopariendum et ad alia minuta necessaria, videlicet focale et ad plaustra, carectas, carucas, hercia, juga, arcus bovum et claustra circa dictum manerium facienda, et ad alia minuta necessaria pro eodem manerio et piscaria quotiens et quando eis ad hoc opus fuerit, sine visu forestariorum etc. Et super hoc inquisitum fuit per xij. juratores si predictus abbas et predecessores sui usi fuerint proficuis predictis etc. Per quos compertum fuit quod tam predictus abbas quam predecessores sui abbates loci predicti a tempore confectionis cartarum predictarum usi sunt capere meremium etc., que ad usus suos sunt necessaria in foresta predicta tam ad tenementum suum quod modo vocatur manerium de Bellomonte quam ad piscariam suam de Lancastria sicut superius clamavit, quotiens et quando sibi ad hoc opus fuerit, sine visu forestariorum, viridariorum seu aliorum ministrorum foreste. Per quod concessum fuit quod / abbas iret sine die etc.

[f. 72]

Nos premissa ad requisitionem predicti abbatis tenore presentium duximus exemplificanda. In cujus rei testimonium has litteras nostras fieri fecimus patentes. Teste meipso apud Westmonasterium quintodecimo die Februarii anno regni nostri xij<sup>o</sup>.

7. Inquisition at Lancaster before Henry le Scrope and other justices of the forest concerning the monks' right to take timber in the forest of Lancaster, whereby that right was vindicated. 15 Oct., 1325.

Dominus rex mandavit Henrico le Scrop, justiciario foreste sue citra Trentam, breve suum in hec verba:

Edwardus Dei gratia rex Anglie, dominus Hibernie et dux Aquitannie, dilecto et fideli suo Henrico le Scrop, justiciario foreste sue ultra Trentam, salutem. Cum Willelmus quondam comes Warennie, Bolonii et Moretonie per cartam suam dedisset et concessisset Deo et monachis Sancte Marie Furnesii in perpetuam elemosinam ut in foresta ipsius comitis de Lancaster acciperent



maeremium et cetera que ad usus suos sunt necessaria, et nominatim ad piscariam suam de Lancaster faciendam, quicquid eis ad hoc opus fuerit; quam quidem cartam dominus Johannes quondam rex Anglie progenitor noster, quondam comes Moretonii, et dominus Henricus quondam rex Anglie, avus noster, per cartas suas confirmaverunt; si idem avus noster in carta confirmationis sue predictae adjecerit quod iidem monachi predictum maeremium et alia necessaria sua in predicta foresta imperpetuum caperent sicut predictum est sine vasto ejusdem foreste et sine visu forestariorum, viridariorum et aliorum ministrorum foreste absque impedimento dicti avi nostri et heredum suorum ut in carta et confirmationibus predictis plenius continetur; ac abbas loci predicti et predecessores sui abbates ejusdem loci semper hactenus a tempore confectionis carte et confirmationum predictarum hujus/modi maeremium et alia necessaria sua in foresta predicta ceperint et habuerint sicut dicit: vobis mandamus quod predictum abbatem maeremium et alia necessaria sua in foresta predicta sine vasto ejusdem capere et habere permittatis juxta tenorem carte et confirmationum predictarum et prout ea capere et habere debet et ipse et predecessores sui predicti ea semper hactenus a tempore predicto capere et habere consueverunt. Teste me ipso apud Westmonasterium x. die Maii anno regni nostri x<sup>o</sup> vij<sup>o</sup> [1324].<sup>1</sup>

[f. 72d.]

Pretextu cujus brevis preceptum fuit vicecomiti Lancastrie quod venire faciet coram eodem justiciario apud Lancastriam die Martis proximo ante festum Sancti Luce ewangeliste xxiiij<sup>or</sup> tam milites quam alios probos et legales homines de comitatu predicto per quos rei veritas super articulis in predicto brevi contentis melius sciri poterit et inquiri. Ad quem diem veniunt tam jurati quam predictus abbas et similiter forestarii et viridarii ejusdem foreste. Et predictus abbas profert quamdam cartam sub nomine

<sup>1</sup>Perhaps xviii<sup>o</sup>, i.e., 1325.

[f. 73]

Willelmi comitis Warennie, Bolonii et Moretonii in hec verba: Willelmus comes Warennie, Bolonii et Moretonii omnibus justiciariis suis et ballivis et hominibus suis honore Lancastrie salutem. Sciatis me dedisse et sigilli mei munimine confirmasse *ut supra folio iij<sup>o</sup>*. Profert etiam aliam cartam domini Johannis comitis Moretonii in hec verba: Johannes comes Moretonii omnibus hominibus et ballivis et amicis suis salutem. Noveritis me *ut supra folio iij<sup>o</sup>*. Profert etiam aliam cartam domini Henrici quondam regis Anglie in hec verba: Henricus Dei gratia *ut supra folio iij<sup>o</sup>*. Et super hoc ut securius et consultius agatur in premissis, predicto die Martis coram prefato justiciario capta fuit inquisitio per forestarios et viridarios foreste de Quernemor et per Willelmum de Heton, Ranulphum le Gentill, Benedictum de Stubbez, Thomam de Boulton, Thomam de Slene, Thomam de Gersingham, Alanum de Asscheton, Johannem Fraunces, Johannem le Keu, Robertum de Skerton, Robertum de Bolleron et Alanum de Burgh, juratores; qui dicunt supra sacramentum suum quod predictus abbas et predecessores sui abbates de Furnesio semper hucusque a tempore confectionis carte et confirmationum predictarum maeremium et cetera que ad usus suos sunt necessaria, et nominatim ad piscariam suam de Lancastria faciendam, quicquid eis ad hoc opus fuerit ceperunt et habuerunt sine visu forestariorum, viridariorum et aliorum ministrorum et sine vasto faciendo in foresta predicta absque impedimento alicujus; et quod idem abbas et successores sui hujusmodi maeremium et cetera que ad usus suos sunt necessaria ut predictum est virtute carte et confirmationum predictarum in foresta predicta capere et habere debent, ac idem abbas et predecessores sui ea semper hactenus a tempore predicto capere et habere consueverunt. In cuius rei testimonium sigilla predictorum forestariorum, viridariorum et juratorum huic inquisitioni sunt appensa. Data apud Lancaster die Martis proximo ante festum Sancti Luce ewangeliste anno regni regis Edwardi filii regis Edwardi decimo nono.

8. Henry earl of Lancaster allows the monks to take their timber not only from the forest of Lancaster but from parks enclosed therefrom after the granting of their charters. 2 April, 1342.

A<sup>1</sup> touz ceaux que cestis lettres verrount ou orrount Hèmi counte de Lancastre et de Leycestre, seneschal d'Engleterre, saluz en Dieu. Come l'abbe et le covent de Fournez nadgeres monstra en le eire de Lancastre chartres de noz progenituris rois d'Engleterre les queles furent allowes et lour possessione et seysine trove per mesmez lez charterez aprendere merrin en notre foreste de Quermore pour lour necesariis a lour manoir de Beamount et a lour gors de lour pescherie de Loone saunz veuhe de forestiers. Et ia avoinz entendu que nos ministris veint paz soeffertz le dit abbe et covent aprendire lour ditz necessaris en noz parkez dedeinz notre foreste susdite, nous veullauntz sauver lez drectourez de seint eglise, / considerauntz que lez ditz parkez furent premerement encloz hors de la dite foreste en temps de notre tres cher et seignour et pier que Dieux assul, voloins qu'ilis entrent lez ditz parkis deux foiz ou troiz per an et sauver lour possession aussi bien come en la forest quant il averount affaier pur lour<sup>2</sup> ditz estovers et qu'eles ne seunt per noz ministres destorbez contre le forme de cestez nos lettres patentez scallez de notre seale. Don' a notre manoir de Kynmersford le Mardy en le semeigne de Pasch' l'an du regne le roy Edward terriz puiz le conquest sezime.

[f. 73<sup>d</sup>.]

9. Henry earl of Lancaster, &c. grants to the monks the right to take timber from the forest according to their ancient charters, also the fishery of Lancaster, the sheriff's tourn in Furness and various liberties there. 19 November, 1347.

Ceste<sup>3</sup> endenture faite entre li nobles homme Monsieur Henry counte de Lancastre, de Derby et de Leycestre, sene-

<sup>1</sup>Arms: Gules, three lions passant gardant or. A label of five points azure, each point having two fleurs-de-lys or.

<sup>2</sup>Mutilated.

<sup>3</sup>From the original, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, LS 127. See printed *Coucher*, i, 203.

schall d'Engleterre, d'une parte et l'abbe et covent de Fourneys d'autre parte tesmoigne qe come les ditz abbe et covent eient en pure et perpetual almoigne la pescherie de Lancastre du doun et graunte le roy Esteven jadis counte de Boloigne et de Moretoyne; et ensemment a prendre lour estovers en la foreste de Lancastre et ceo qe mister lour est pour lour manoir de Beaumont et pour la dite pescherie saunz vewe de forestiers du doun et graunt William jadis counte de Warrenne, Boloigne et Moretoyne, queux dounz et grauntz Johan le fuiz au dit William et le roy Henri besacol et Emond ael au dit monsieur Henri counte per lour chartres ount confermez; et estre ceo come les ditz abbe et covent eient tourn de viscount en la terre de Fourneys a tenir per lour ministres ou autres per eux illeokes deputez et aprendre les amendes de saunk espaundu, hu et cry, et de assise de payn et cervoise enfraint ouc tottes autres articles et profitz a tourn de viscount appendauntz, du doun et graunt / sire Henri jadis counte de Lancastre peer au dit monsieur Henri ore counte de Lancastre per conge du roy Edward tierce puis le conquest: si vult et graunt le dit monsieur Henri ore counte de Lancastre pur li et ses heires<sup>1</sup> qe le avantditz abbe et covent et lour successours eient en pure et perpetuel almoigne l'avantdite pescherie, saunz gorce ou haye faire per li ou nuls de ses heires<sup>1</sup> ou ministres ou nosaunce ou defesaunce de mesme la pescherie; et a prendre lour estovers et ceo qe mister lour est pur lour manoir de Beaumont et pur lour pescherie avantdite en la dite foreste de Lancastre saunz vewe de forestiers; et ensemment a tenir le tourn de viscount per lour baillifs et ministres demoen queux a cco faire deputerount en la dite terre de Fourneys a prendre les amendes de saunk espaundu, hu et cry, et de l'assise de payn et cervoise enfraint et tottes autres articles et profitz a tourn de viscount appendauntz come est susdit et solonc ceo que les ditz abbe et covent ount ewe et use

[f. 74]

<sup>1</sup>—<sup>1</sup>Omitted in the Coucher Book.

du temps de grauntz et confermentz avantditz, saunz estre desturbez per le dit monsieur Henri counte de Lancastre ou ascuns de ses heires ou ministres. En tésmoignance de quele chose les avantditz monsieur Henri counte de Lancastre et l'abbe et covent de Fourneys entrechaungablement ount mys lour seaus a les partices de ceste endenture. Escripte a Nicole le Lundy prochein devant le feste de Sainte Katerine l'an de grace Mille troicentz quarant septisme et du regne le roy Edward avantdit vyntisme primer.<sup>1</sup>

10. Letters patent of Edward III, granted with the assent of Parliament, whereby Henry, now earl, is created duke of Lancaster, the county being made a palatinate for the duke's life; the duke is to have his court of chancery and to appoint justices to hold pleas of the crown, with other liberties like those of the earldom of Chester. The king's taxes are to be collected by persons nominated by the duke; two knights of the shire and two burgesses from each borough are to be sent to Parliament. Power to remit sentence of death is reserved to the king, also to correct errors or defect of justice in the duke's courts. 6 March, 1350-1.

Edwardus<sup>2</sup> Dei gratia rex Anglie et Francie et dominus Hibernie etc., omnibus fidelibus suis salutem. Sciatis quod etsi nos debita consideratione pensantes gestus magnificos cunctorum qui nobis in guerris nostris laudabiliter et strenue servierunt ipsos desideremus honoribus attollere et pro viribus juxta merita premiare, quanto magis consanguineos nostros quos tam in sapientia quam in gestu nobili alios precellere conspiciamus et qui nobis locum tenuerunt et tenere poterunt potioem nos convenit majoribus honoribus et gratiis prerogare. Considerantes itaque probitatem strenuam et sapientiam precellentem consanguinei nostri Henrici comitis Lancastrie, qui nullis cedens laboribus aut expensis semper se nobis obsequium exhibuit et pro nobis

[f. 74<sup>d</sup>.]

<sup>1</sup> Armorial seal of red wax, broken, showing three lions passant, with label of three points.

<sup>2</sup> Arms: Quarterly, England and France.



[f. 75]

pluries in necessitatibus intrepide se guerrarum exponens discriminibus de inimicis nostris magnifice triumphavit, ad totius nominis Anglicani titulos honorifice recolendos, qualiter condignam sibi retributionem poterimus facere non videmus; set quia dignum est ut tanta factorum magnalia celebrioris nominis excellentia subsequatur, de assensu prelatorum et procerum in instanti parlamento nostro apud Westmonasterium convocato existentium prefato Henrico nomen ducis imponimus et ipsum de nomine ducis dicti loci per cincturam gladii presentialiter investimus. Et cum exaltationem nominis concomutare conveniat adjectio comodi et honoris, leto corde concessimus pro nobis et heredibus nostris prefato duci quod ipse ad totam vitam suam habeat infra eundem comitatum cancellariam suam ac brevia sua sub sigillo suo pro officio cancellarie sue deputando consignanda, justiciarios suos tam ad placita corone quam ad quecumque alia placita communem legem tangentia et quascumque executiones per brevia sua tenendas ac cognitiones eorundem per ministros suos ibidem faciendas ac quecumque alia libertates et jura regalia ad comitem palatinum pertinentia adeo integre et libere sicut comes Cestrie infra eundem comitatem Cestrie dinoscitur optinere; decimis et quintisdecimis et aliis quotis et subsidiis nobis et heredibus nostris per communitatem regni nostri et decimis et aliis quotis per clerum ejusdem regni nobis concessis et inposterum concedendis aut eidem clero per sedem apostolicam impositis et imponendis ac pardonationibus vite et membrorum in casu quo aliquis ejusdem comitis aut alius in eodem comitatu pro aliquo debito vitam vel membrum amittere debeat ac etiam superioritate et potestate corrigendi ea que in curia ejusdem ducis ibidem errone facta fuerit, vel si idem dux aut ministri sui in justitia in curia ejusdem ducis inibi facienda defecerint, semper salvis. Et est intentionis nostre quod idem dux ad mandata nostra et heredum nostrorum ad parlamenta nostra et concilia nostra duos milites pro communitate comitatus predicti et duos burgenses de quolibet burgo ejusdem comitatus ad trac-



tandum cum aliis de communitate ejusdem regni nostri in eisdem parliamentis et conciliis exponendis mittere teneatur; et quod idem dux certos homines et fideles et sufficientes ad ejusmodi decimas et quintasdecimas, subsidia et alia quota quotiens nobis seu heredibus nostris in parliamentis et conciliis concedi contigerit assignet, ita quod nobis et heredibus nostris de sic concessis respondatur per eodem. In cujus rei testimonium etc. Teste meipso apud Westmonasterium vj<sup>to</sup> die Martij anno regni nostri Anglie xx<sup>o</sup> v<sup>o</sup>, regni vero nostri Francie xij<sup>mo</sup>.

11. Edward III grants to John duke of Lancaster and Blanche his wife, daughter and heir of Henry the late duke, the liberties and acquittances which he had on 7 May 1342 granted to Henry then earl of Lancaster but which had in 1349 been surrendered by Henry his son and successor, late duke. 14 July, 1364.

Edwardus<sup>1</sup> Dei gratia rex Anglie, dominus Hibernie et Aquitanie, vicecomiti Lancastrie salutem. Cum per cartam nostram concesserimus karissimo filio nostro Johanni duci Lancastrie et Blanche uxori sue, filie et heredi Henrici nuper ducis Lancastrie, quod ipsi et heredes sui de corporibus ipsorum ducis et Blanche procreati et omnes homines sui de terris et feodis que fuerunt Henrici nuper comitis Lancastrie, patris ipsius Henrici nuper ducis, septimo die Maii anno regni nostri xxj<sup>o</sup><sup>2</sup> libertates subscriptas, quas quidem libertates eidem Henrico comiti eodem septimo die Maii per aliam cartam de terris et feodis predictis sibi et heredibus suis de corpore suo procreatis habendas concessimus: videlicet quod ipsi et heredes sui predicti et omnes homines sui de terris et feodis suis predictis imperpetuum sint quieti de panagio, passagio, pagio, lastagio, stallagio, tallagio, cariagio, pesagio, picagio, et terragio per totum regnum et potestatem nostram; et etiam quod iidem dux et Blanche et heredes / sui predicti imperpetuum habeant returnum omnium brevium nostrorum et heredum

[f. 75d.]

<sup>1</sup>Arms: Quarterly, England and France.

<sup>2</sup>The date should be xvj.

nostrorum ac summonitionum de scaccario nostro et heredum nostrorum et attachiamenta de placitis corone quam de aliis quibuscumque in omnibus terris et feodis predictis, ita quod nullus vicecomes seu alius ballivus seu minister noster vel heredum nostrorum terras seu feoda illa ingrediatur ad executionem eorundem brevium et summonitionum, seu attachiamenta de placitis corone vel aliis predictis aut aliquid aliud officium ibidem faciendum, nisi in defectu ipsorum ducis et Blanchee et heredum suorum predictorum ac ballivorum et ministrorum suorum in terris et feodis predictis; et etiam quod habeant catalla hominum et tenentium suorum felonum et fugitivorum, ita quod si quis hominum vel tenentium suorum pro delicto suo vitam vel membrum debeat amittere vel fugerit et iudicio stare noluerit vel aliud quodcumque delictum fecerit pro quo catalla sua debeat perdere ubicumque iustitia de eo fieri debeat, sive in curia nostra vel heredum nostrorum sive in alia curia, ipsa catalla sint ipsorum ducis et Blanchee et heredum suorum predictorum et quod liceat eis seu ministris suis [sine] impedimento nostri vel heredum nostrorum, vicecomitis aut aliorum ballivorum seu ministrorum nostrorum quoruncumque, ponere se in seisinam de catallis predictis et ea [ad] usum ipsorum ducis et Blanchee et heredum suorum predictorum retinere; ac etiam quod habeant imperpetuum omnes fines pro transgressionibus et aliis delictis quibuscumque et etiam fines pro licentia concordandi ac omnia amerciamenta, redemptiones et exitus forisfactos, et forisfacturas, annum - diem, vastum et streppum, et que ad nos et heredes nostros pertinere poterunt de huiusmodi anno-die et vasto et murdris, de omnibus hominibus et tenentibus de dictis terris et feodis que fuerunt dicti Henrici patris dicto septimo die Maii, in quibuscumque curiis nostris et heredum nostrorum homines et tenentes illos tam coram nobis et heredibus nostris et in cancellaria nostra et heredum nostrorum de scaccario et coram iusticiariis nostris et heredum nostrorum de banco ac senescallo et marescallo seu clerico mercati, hospicii nostri

[f. 76]

et heredum nostrorum que pro tempore fuerunt et aliis / curiis nostris et heredum nostrorum quam coram justiciariis itinerantibus, ita omnia placita et ad placita foreste et quibuscumque aliis justiciariis et ministris nostris et heredum nostrorum, tam in presentia nostra et heredum nostrorum quam in absentia nostra et heredum nostrorum, fines facere vel denuntiari, exitus forisfactos, annum-diem et vastum seu forisfacturas et murdra adjudicari contigerit; que fines, amerciamenta, redemptiones, exitus, annus-dies et vastum sive streppum, forisfacture et murdra ad nos vel heredes nostros possent pertinere si prefatis duci et Blanchee et heredibus suis predictis concessa non fuissent, ita quod iidem dux et Blanchea et heredes sui predicti per se vel per ballivos seu ministros suos fines, amerciamenta, redemptiones, exitus et forisfacturas hujusmodi hominum et tenentium suorum predictorum et omnia que ad nos et heredes nostros pertinere poterint de anno-die et vasto sive streppo et murdris predictis levare, percipere et habere possunt sine occasione vel impedimento nostri vel heredum nostrorum, justiciariorum, escaetorum, vicecomitum, coronatorum aut aliorum ballivorum seu ministrorum nostrorum quorumcumque, prout in carta predicta plenius continetur: Tibi precipimus quod prefatus dux<sup>1</sup> et Blanchea retornationem brevium nostrorum ac summonitionum de scaccario nostro et attachiamenta tam de placitis corone quam de aliis quibuscumque in omnibus terris et feodis predictis et etiam catalla hominum et tenentium suorum felonum et fugitivorum de terris et feodis illis, necnon omnia fines, redemptiones, amerciamenta, exitus forisfactos et forisfacturas et omnia que ad nos pertinere poterant de anno-die et vasto sive streppo et murdris in eisdem terris et feodis liberari et habere facias, et ipsos ducem et Blancheam ea per ballivos et ministros suos capere, percipere, retinere et habere permittas juxta tenorem carte predictae. Teste rege apud Westmonasterium xiiij<sup>o</sup> die Julij anno regni nostri xxx<sup>o</sup> viij<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> Sic.

12. William son of William son of Oger de Lancastre releases to G[erard] abbot and the monks of Furness all his claims against Lawrence de Hilla concerning a toft and croft held of the abbey in St. Mary's Street in Lancaster, which had been given by his grandfather Oger to his uncle William and which William had surrendered to the monks. *c.* 1220.

[f. 76d.]

Sciant presentes et futuri quod ego Willelmus<sup>1</sup> filius Willelmi filii Ogeri de Lancastre quietum clamavi Domino G. abbati de Fournes et ejusdem loci conventui totum jus quod habui et clamium, per breve domini regis de recto quod tuli in curia dicti abbatis in Dalton, contra Laurencium de Hilla; scilicet super tofto et crofto que sunt ad austrum tofti mei et crofti in via Sancte Marie in Lancastir, cum pertinentiis suis, scilicet cum duabus acris terre et dimidia roda in clos et dimidia acra versus furcas Girardi et dimidia perticata super croftos: que omnia Ogerus avus meus dedit Willelmo avunculo meo pro homagio et servitio, scilicet viginti denariis annuatim domui de Fournes persolvendis, scilicet ad duos anni terminos, videlicet decem denariis ad Pentecosten et decem denariis ad festum Sancti Martini; et liberum eum et quietum dimisit cum dicta terra et pertinentiis et dicto servitio prefate domui de Fournes a se et heredibus suis; et dictus Willelmus dicte domui de Fournes dictam terram cum pertinentiis et servitio prefato dedit in puram et perpetuam elemosinam ab omni servitio terreno liberam, solutam et quietam a se et heredibus suis postea confirmavit. Hec omnia prenomina in burgham-mote et in wapenter<sup>2</sup> dicti domini abbatis apud Dalton a me et heredibus meis publice quieta dimisi et renuntiavi; et in hujus rei testimonium presenti scripto sigillum meum apposui etc.

13. The same William releases to William son of Matthew Gardener a messuage on Caldeld which his grandfather Oger gave to Matthew Gardener in free marriage with Matilda his daughter. The grantor

<sup>1</sup> In the margin is written: "Her' Will'i Sleeph."

<sup>2</sup> *Sic.*

had claimed the tenement both in the abbot's court at Dalton and in the burmansmote at Lancaster. 1220-1250.

Sciant presentes et futuri quod ego Willelmus<sup>1</sup> filius Willelmi filii Ogeri de Lancastre quietum clamavi et dimisi Willelmo filio Mathei Gardinarii de Lancastre a me et heredibus meis sibi et heredibus suis illud mesuagium super Caldekelde cum pertinentiis quod Ogerus avus meus dicto Matheo Gardinario dedit cum Matilde filia sua in liberum maritagium et heredibus ex ea procreatis; et servitium annuum ad dictum mesuagium pertinens, scilicet iiij<sup>or</sup> solidos argenti, resigna/vit abbacie de Fournes; et omne clamium vel calumpniam quam versus dictum Willelmum habui per breve domini regis de recto in curia domini abbatis et conventus de Fourness apud Dalton et item in burmanesmote apud Lancastre de dicto mesuagio, pro vij. solidis argenti quas michi pre manibus dedit, a me et heredibus meis sibi et heredibus suis imperpetuum omnino remisi. Et ut ista mea quietata clamatio inconcussa habeatur presens scriptum sigilli mei appositione roboravi. Hiis testibus: Johanne de Oxcleve etc. [f. 77]

14. Adam son of Harald de Lancaster confirms to the monks land in the Milne field, within bounds named. 1236-1249.

Omnibus<sup>2</sup> Christi fidelibus presens scriptum visuris vel audituris Adam filius Harald de Lancastre salutem in Domino. Noveritis me concessisse, dedisse et presenti carta mea confirmasse Deo et Beate Marie Furnes[iensi] et abbati et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum, totam terram meam in campo de Milnefeld que est infra divisas subscriptas: illam scilicet terram que incipit a parte australi predicti campi et tendit versus aquilonem usque ad pratum Laurenrecii (*sic*) de Lancastre et inde per viam

<sup>1</sup>In margin: "her' Will'i Sleeue."

<sup>2</sup>From the original, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L. 409.



regiam versus austrum usque ad siketum inter terram meam et terram prioris de Lancastre et sic per divisas inter terram meam et terram Willelmi Ortolani usque ad initium terre mee supradicte in parte australi campi prenominati; habendam et tenendam eisdem abbati et monachis in liberam, puram et perpetuam elemosinam de me et heredibus meis sicut ulla elemosina liberius et quietius haberi potest et teneri, cum pratis et pascuis et omnibus aisiamentis eidem terre pertinentibus. Ego vero Adam et heredes mei totam terram predictam cum omnibus suis pertinentiis dictis abbati et monachis contra omnes mortales warantizabimus, acquietabimus et defendemus in perpetuum. In cujus rei testimonium<sup>1</sup> presenti scripto sigillum meum apposui. Testibus: Thoma de Coupemanwra, Hugone de Mitton, Willelmo filio Ingrith, Adam de Kellet, Rogero de Heton, Elye de Thornbranthaved, Adam filio Gileberti, Rogero filio Fulconis, Thoma filio Rogeri et aliis.<sup>2</sup>

15. Walter de Parles grants to the monks, for the souls of his parents, Matilda his wife and others, two burgages in Lancaster, a rent of 3*d.* for each being due to the king. 1210-1230.

[f. 77*d.*] Sciant presentes et futuri quod ego Walterus / de Parles dedi et concessi et presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee et patris mei et matris mee et Matildis sponse mee et omnium antecessorum et successorum meorum, duo burgagia in villa de Lancastre, scilicet illud burgagium quod Hardoll' tenuit et illud quod Dilekoch' tenuit; in liberam et perpetuam elemosinam, reddendo inde annuatim domino regi sex denarios ad festum Sancti Michaelis, scilicet tres denarios pro uno burgagio, et tres denarios pro alio burgagio, pro omni servitio. Et

<sup>1</sup>The transcript in the Coucher ends here.

<sup>2</sup>Seal of dark green wax, with legend— ÷ SIGILL' ADE FIL' HA[RAL]D. Of the witnesses William son of Ingrith occurs in 1244, and Adam son of Gilbert in 1252; *Lancs. Inq. and Extents* (Record Soc.), i, 158, 186.



ut hec mea donatio dicte abbacie illibata imperpetuum perseveret presenti scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus: Rogero Gernet etc.

16. Henry son of Osmund de Lancaster grants to the monks a burgage in Lancaster.

Omnibus Christi fidelibus presens scriptum visuris vel audituris Henricus filius Osmundi de Lancastre salutem in Domino. Noveritis me pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum concessisse, dedisse et hac presenti carta mea confirmasse Deo et Beate Marie de F[urnesio], abbati et monachis ibidem Deo servientibus, unum burgagium cum omnibus pertinentiis in villa de Lancastre, illud videlicet burgagium quod est inter Johannem Podioch et Nicolaum tinctorem; tenendum et habendum predictum burgagium cum omnibus pertinentiis prefatis abbati et monachis in liberam, puram et perpetuam elemosinam. Et ego predictus Henricus et heredes mei predictum burgagium cum pertinentiis predictis abbati et monachis contra omnes homines warantizabimus, acquietabimus et defendemus imperpetuum. In cujus rei testimonium presenti scripto sigillum meum apposui etc.

17. Thomas son of Roger de Lancastre takes from the monks in perpetual farm a toft in Lancaster, with houses and oven, at a yearly rent of 5*s.* January, 1247-8.

Omnibus Christi fidelibus presens scriptum visuris vel audituris<sup>1</sup> Thomas filius Rogeri de Lancastre salutem in Domino. Noveritis me anno gratie M<sup>o</sup> CC<sup>o</sup> XL<sup>o</sup> VIJ<sup>o</sup> mense Januarii accepisse a domino Willelmo abbate F[urnesii] et ejusdem loci conventu ad firmam perpetuam mihi et meis assignatis toftum quoddam in / Lancastre cum domibus et furno que infra illud continentur; illud videlicet toftum quod pater meus habuit de Ada tannatore atque post obitum

[f. 78]

<sup>1</sup>In margin: "R' Lawrans miles."

ipsius et Alicie sponse sue eisdem abbati et monachis in puram et perpetuam elemosinam donavit. Ego vero et assignati mei prenominationum toftum cum suis pertinentiis tenebimus ad firmam perpetuam sicut predictum est de supradictis abbate et monachis, reddendo eis inde annuatim quinque solidos argenti ad duos anni terminos, scilicet duos solidos et sex denarios ad Pentecosten et ij<sup>os</sup> solidos et vj. denarios ad festum Sancti Martini in yeme, pro omni servitio et exactione. Hanc firmam predictam ego et assignati mei dictis abbati et monachis fideliter persolvemus ad terminos statutos pro tofto predicto imperpetuum. In cujus rei etc.

18. Robert son of Adam de Roos releases to the monks a burgage at the Stones in Lancaster and land in Edenbreck adjoining the greenway leading to Aldcliffe. 3 October, 1285.

Universis<sup>1</sup> Christi fidelibus hoc scriptum visuris vel audituris<sup>2</sup> Robertus filius Ade de Roos eternam in Domino salutem. Noveritis me reddidisse et quietum clamasse Deo et Beate Marie Furnesie, abbati et conventui ejusdem domus et loci, in puram et perpetuam elemosinam, quoddam burgagium inter burgagium Roberti filii Payn et burgagium quondam Walteri le Blunt apud le Stanes in villa Lancastrie, et duas acras terre et dimidiam acram prati jacentem in campo de Etenbreck in eadem villa juxta viridam viam que ducit versus Aldeclive,<sup>3</sup> que Robertus le Ceu de me prius ad firmam tenuit; ita videlicet quod nec ego nec heredes mei nec aliquis per nos aliquid jus, vel clamium in predicto burgagio [et] terra cum pertinentiis de cetero exigere vel vindicare poterimus. Et ego vero Robertus filius Ade et heredes mei dictum burgagium, terram et pratum cum suis pertinentiis eisdem [abbati] et

<sup>1</sup> From the original, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L 353.

<sup>2</sup> In margin of Coucher: "Her' Will'i Cw."

<sup>3</sup> Edenbreck now gives a name to a house on the footpath leading from the west side of Lancaster to Aldcliffe.

conventui de Furneis imperpetuum warantizabimus. In  
cujus rei testimonium<sup>1</sup> presenti scripto sigillum meum  
apposui. Hiis testibus: Johanne le Gentil, Willelmo filio  
Jul[iane], Roberto filio Payn, Roberto Oliver, Roberto de  
Catherton, Roberto de Bolrun, Rogero Beddyng, Willelmo  
filio Laurentii, Laurentio filio Thome, Lamberto dispensa-  
tore, Thome clerico et aliis. Datum apud Lancastre die  
Mercurii proxima post festum Sancti Michaelis anno Domini  
Mo CC<sup>o</sup> LXXX<sup>o</sup> quinto.<sup>2</sup>

19. Alice daughter of W. son(?) of Hawise de Lancastre,  
as widow, releases to William Scotte all her right  
in a burgage in Penny Street. *c.* 1280.

Omnibus hoc scriptum visuris vel auditoris Alicia filia W.  
filia (*sic*) Hawyse de / Lancastre<sup>3</sup> salutem in Domino sem-  
piternam. Noveritis me in propria viduitate et in legali  
potestate concessisse, dimisisse et de me et heredibus meis  
omnino quietum clamasse Willelmo Scotte de Lancastre et  
heredibus suis vel suis assignatis totum jus et clameum quod  
habeo, habui vel habere potero in totum illud burgagium in  
Penistret jacens inter burgagium quod fuit Roberti filii  
Mawe et burgagium quod quondam fuit Willelmi Matte;  
ita videlicet quod nec ego Alicia nec heredes mei nec aliquis  
nomine nostro aliquid juris vel clamii versus dictum bur-  
gagium cum suis libertatibus et pertinentiis decetero exigere  
vel vendicare poterimus. In cujus rei testimonium etc.

[f. 78d.]

20. Robert de Bouthwin, chaplain, re-enfeoffs William son  
of William Scotte, who had married Anabel, of a  
burgage in Penny Street in Lancaster and land in the  
field called Lousibrok. *c.* 1300.

Sciant presentes et futuri<sup>4</sup> quod ego Robertus de  
Bouthwin, capellanus, dedi, concessi et hac presenti carta  
mea confirmavi Willelmo filio Willelmi Scotte et Anabelle

<sup>1</sup>The transcript in the Coucher ends here.

<sup>2</sup>Oval seal of dark green wax, bearing a star; legend— . . . . ROB' DE RVS.

<sup>3</sup>In margin: "Bolron."

<sup>4</sup>In margin: "Stodey."

uxori sue de Lancastre unum burgagium cum pertinentiis in Penystret in villa de Lancastre et medietatem unius acre terre jacentem in campo qui vocatur Lousibrok<sup>1</sup> in eadem villa quod habui de dono predicti Willelmi; habenda et tenenda omnia predicta tenementa cum pertinentiis suis predicto Willelmo et Anabelle uxori sue, heredibus et suis assignatis, de capitalibus dominis feodi illius per servitia inde debita et consueta. Et ego dictus vero Robertus et heredes mei predictum burgagium et terram prenominatam cum omnibus suis pertinentiis predicto Willelmo et Anabelle uxori sue, heredibus et assignatis suis, contra omnes gentes warantizabimus et defendemus imperpetuum. In cujus rei testimonium etc.

21. William Scottson of Lancaster grants to feoffees a burgage in Penny Street and land by Lousibrok. c. 1300.

[f. 79]

Sciant presentes et futuri quod ego Willelmus Scottson de Lancastre dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Ricardo de Dalton, capellano, et Ade de Cokerhame, clerico, unum burgagium et unam dimidiam acram terre cum pertinentiis in villa de Lancastre, quod / quidem burgagium jacet in vico de Penistret inter burgagium Roberti de Bolleron ex una parte et burgagium Willelmi de Sclene ex altera parte et dicta terra jacet juxta Lousibrok ex una parte et terram domus elemosine Lancastrie ex altera parte;<sup>2</sup> tenenda et habenda dictis Ricardo et Ade et heredibus eorum et assignatis libere, quiete, bene et in pace cum omnibus libertatibus, comunis et aisiamentis predicto burgagio et terre cum pertinentiis predicto Ricardo et Ade et eorum heredibus et assignatis de capitali domino feodi illius per servitia inde debita et consueta. Et ego vero dictus Willelmus et heredes mei dictum burgagium et terram cum

<sup>1</sup>Lucy Brook, now partly concealed, flows from near the south end of Penny Street west to the Lune, at one part forming the boundary between Lancaster and Aldcliffe.

<sup>2</sup>Probably near Carr House.

pertinentiis Ricardo et Ade et heredibus eorum et assignatis contra omnes gentes warantizabimus et defendemus imperpetuum. In cujus rei testimonium etc.

22. Henry duke of Lancaster grants the monks license to accept a messuage in Lancaster notwithstanding the statute of mortmain. 1351-1361.

Henricus<sup>1</sup> dux Lancastrie, comes Derbie, Lincolnie et Leicestrie et seneschallus Anglie, omnibus ad quos presentes littere pervenerint salutem. Licet de communi consilio regni Anglie statutum sit quod non liceat viris religiosus seu aliis ingredi feodum alicujus ita quod ad manum mortuam deveniat sine licentia domini nostri regis et capitalis domini de quo res illa immediate tenetur, de gratia tamen nostra speciali concessimus et licentiam dedimus pro nobis et heredibus nostris quantum in nobis est Ade de Cokerham, vicario ecclesie de Millum, quod ipse unum mesuagium<sup>2</sup> et tres rodas terre cum pertinentiis in Lancastre, que de nobis tenentur, dare possit et assignare dilectis nobis in Christo abbati et conventui de F[urnesio] habenda et tenenda eisdem abbati et conventui et successoribus suis de nobis et heredibus nostris per servitia inde debita et consueta imperpetuum; et eisdem abbati et conventui quod ipsi mesuagium et terram predictam cum pertinentiis a prefato Adam recipere possint et tenere sibi et successoribus suis predictis de nobis et heredibus nostris per servitia predicta imperpetuum sicut predictum est, tenore presentium/ similiter licentiam dedimus specialem, statuto predicto non obstante; nolentes quod predictus Adam seu heredes sui aut prefati abbas et conventus seu successores sui, ratione premissorum seu statuti predicti, per nos vel heredes nostros, justiciarios, escaetores, vicecomites aut alios ballivos seu ministros nostros quoscumque occasionentur, molestentur in aliquo seu graventur. In cujus rei testimonium etc.

[f. 79d]

<sup>1</sup>Arms: Gules, three lions passant gardant or. A label of three points azure, each label having two fleurs-de-lys or.

<sup>2</sup>Called a burgae in the heading.

23. Edward III grants to the abbot of Furness the custody of two burgages which had escheated to the crown, one in Lancaster and another in Dalton in Furness, until the abbot's claim is decided by the courts. 1371.

Edwardus<sup>1</sup> Dei gratia rex Anglie etc. Sciatis quod commisimus dilecto nobis in Christo abbati de F[urnesio] custodiam unius burgagii cum pertinentiis in Lancastre et unius burgagii cum pertinentiis in Dalton in F[urnesio], que per Willelmum de Chorley nuper escaetorem nostrum in comitatu Lancastrie certis de causis capta fuerunt in manum nostram; habenda una cum exitibus inde a tempore captionis eorundem in manum nostram perceptis ac omnibus aliis ad custodiam illam spectantibus donec discussum fuerit in curia nostra utrum ad nos an ad prefatum abbatem dicta burgagia debeant pertinere; ita quod de exitibus illis ac omnibus aliis exitibus inde provenientibus nobis respondeat ad scaccarium nostrum si adjudicari contigerit quod exitus illi ad nos de jure pertineant, et quod burgagia illa absque vasto seu destructione custodiat et servitia realia et omni-moda alia onera inde debita faciat et sustentet quamdiu custodiam habuerit supradictam. In cujus rei testimonium etc.

24. Richard II pardons the monks for transgressions of the statute of mortmain in obtaining a burgage in Lancaster &c. without the king's licence. 30 Oct., 1389.

Ricardus<sup>2</sup> Dei gratia rex Anglie etc. salutem. Supplicarunt nobis dilecti nobis in Christo abbas et conventus Beate Marie de F[urnesio] quod cum compertum fuisset per inquisitionem coram Willelmo Chorlegh nuper escaetore domini Edwardi nuper regis Anglie, avi nostri defuncti, in comitatu Lancastrie anno regni dicti avi nostri quadragesi/mo quarto ex officio captam quod quidem quondam abbas de F[urnesio], predecessor abbatis qui tunc fuit, adquisivit sibi et successoribus suis imperpetuum de

[f. 80]

<sup>1</sup> Arms: Gules, three lions passant gardant or.

<sup>2</sup> Arms: Quarterly, England and France.



Willelmo] Scottson de Lancastre et Adam Cokerham unum burgagium cum pertinentiis in Lancastre, licentia regia super hoc non optenta, quod quidem burgagium valebat per annum tresdecim solidos et quatuor denarios; ac per aliam inquisitionem captam coram dicto nuper escaetore dicto anno quadragesimo iiij<sup>to</sup> compertum fuisset quod quidem Johannes de Cokerham quondam abbas de Furnesio] adquisivit sine licentia regia sibi et successoribus suis imperpetuum de Nigello nuper priore Lancastrie attachiamentum stagni cujusdem piscarie in aqua de Loone super terram predicti prioris in villa de Newton<sup>1</sup> juxta Lancastre, et unam viam latitudinis duodecim pedum ultra terram predicti prioris in eadem villa a regia strata que se extendit de Bulk apud Lancastre usque ad piscariam supradictam, et quod dictum attachiamentum stagni predicti continebat in longitudine unam perticatam terre, et quod eadem attachiamentum et via fuerunt videlicet dictum attachiamentum de valore quatuor denariorum et dicta via de valore duorum denariorum per annum; et postmodum anno dicti avi nostri x<sup>lo</sup> quinto abbas qui tunc fuit placitavit in cancellaria dicti avi nostri quod predictum burgagium in Lancastre adquisitionem fuit ante statutum de terris et tenementis ad manum mortuam non ponendis editum, super quo placito coram dicto avo nostro ad discutiendum misso dictum burgagium commissum fuit predicto tunc abbati ad reddendum dicto avo nostro de exitibus tenementorum sic adquisitionum in casu quo adjudicata [ei] forent, ac predictum placitum nondum est discussum ut dicitur, velimus predicta burgagium, attachiamentum et viam cum pertinentiis que per dictas inquisitiones ad tresdecim solidos et decem denarios extenduntur per annum eisdem abbati et conventui gratiose concedere et donare. Nos de gratia nostra speciali et pro eo quod iidem abbas et conventus pro nobis devote orare debent imperpetuum ac pro septem marcis quas ipsi nobis solverunt dedimus et concessimus prefatis abbati et con-

<sup>1</sup> In Bulk.

[f. 8od.] ventui burgagium, attachiamentum et viam predictam cum pertinentiis, habenda et tenenda eisdem abbati et conventui et successoribus suis imperpetuum una cum omnibus exitibus qui ad nos de predictis burgagio, attachiamento et via pro tempore preterito et futuro poterunt pertinere, statuto predicto non obstante; salvis tamen capitalibus dominis feodi illius servitiis inde debitis et consuetis. In cuius rei testimonium has litteras nostras fieri fecimus patentes. Teste meipso apud Westmonasterium xxx<sup>o</sup> die Octobris anno regni nostri tertiodecimo.

25. Plea in the chancery of John duke of Lancaster concerning a burgage in Penny Street, Lancaster, alleged to have been acquired by the monks of Furness without licence. Verdict was given for the abbey. 6 August, 1393.

Dominus dux volens nuper certis de causis certiorari super causa captionis hujus burgagii cum pertinentiis in Penistret in Lancastre, quod nuper fuit Willelmi Scotson, per Johannem de Holcroft escaetorem ipsius ducis in comitatu predicto in manum ipsius ducis ut dicebatur, precepit eidem escaetori quod ipsum ducem in cancellaria sua super causa predicta sub sigillo ipsius escaetoris distincte et aperte sine dilatione redderet certiore. Ac idem escaetor in cancellaria ipsius ducis certificavit quod compertum fuit per inquisitionem coram ipso ex officio suo captam quod Willelmus Scotson de Lancastre dedit unum burgagium cum pertinentiis jacens in vico de Penistret in villa de Lancastre abbati et conventui de F[urnesio] per quadraginta annos elapsos ad celebrandum et orandum divina servitia pro anima ipsius Willelmi Scotson et animabus omnium fidelium defunctorum imperpetuum, sine licentia domini regis et dicti domini ducis ad hoc optenta; et quod predictum burgagium cum pertinentiis valet per annum ultra reprisas quatuor solidos; et quod Johannes de Boulton tunc abbas de F[urnesio] occupavit et tenuit predictum burgagium cum pertinentiis et proficuum inde percepit ad usum suum.

proprium et conventus ejusdem / loci per sexdecim annos elapsos ante captionem predictæ inquisitionis unde idem abbas prefato duci est responsurus; et ea de causa predictum burgagium cum pertinentiis cepit in manum ipsius ducis. Super quo predictus nunc abbas per Ricardum Wynkelay attornatum suum duodecimo die Augusti anno regalitatis ipsius ducis decimo septimo venit in cancellaria ipsius ducis et dicit quod diu ante captionem dicte inquisitionis, videlicet anno regni domini Edwardi nuper regis Anglie patris ipsius ducis quadragesimo quarto, compertum fuit per inquisitionem coram Willelmo de Chorlegh nuper escactorem ipsius regis Edwardi<sup>1</sup> quod quidam quondam abbas de F[urnesio], predecessor abbatis qui tunc fuit, adquisivit sibi et successoribus suis imperpetuum de Willelmo Scotson de Lancastre et Adam de Cokerham unum burgagium cum pertinentiis in Lancastre, licentia regia super hoc non optenta, quod quidem burgagium valebat per annum tresdecim solidos et quatuor denarios; quod quidem burgagium predictus abbas dicit<sup>2</sup> est idem burgagium de quo fit mentio in predicta inquisitione capta coram Johanne de Holcroft escactore dicti ducis; et dicit ulterius quod postmodum, anno regni dicti regis Edwardi x<sup>lo</sup> quinto, abbas qui tunc fuit placitavit in cancellaria dicti regis Edwardi quod predictum burgagium in Lancastre adquisitum fuit ante statutum de terris et tenementis ad manum mortuam non ponendis editum. Super quo placito coram dicto rege Edwardo ad discutiendum misso dictum burgagium commissum fuit prefato tunc abbati ad reddendum dicto regi Edwardo de exitibus tenementorum sic adquisitorum in casu quo adjudicatum forent. Et dicit quod postmodum, pendente dicto placito indiscusso, dominus Ricardus nunc rex Anglie tricesimo die Octobris anno regni sui teritiodecimo per cartam suam curia hic ostensam inter alia terras et tenementa dedit et concessit predictum burgagium cum pertinentiis prefatis abbati et conventui,

<sup>1</sup> The MS. adds "et."<sup>2</sup> The MS. adds "quod ipse."

[f. 81d.]

et habendum eisdem abbati et conventui et successoribus suis imperpetuum una cum omnibus exitibus que ad ipsum regem Edwardum de ipso burgagio pro tempore preterito et futuro possent pertinere, statuto predicto non obstante; et dicit quod predictum burgagium in carta predicta specificatum est idem burgagium unde fit mentio in dicta inquisitione capta coram predicto Johanne / de Holcroft ut predictum est; et petit quod manus ipsius ducis amoveatur de burgagio predicto et dictum burgagium una cum exitibus inde perceptis sibi liberetur. Et Johannes de Wodroue, qui sequitur pro duce, dicit quod predictum burgagium de quo fit mentio in predicta carta regis nunc curie ostensa non est idem burgagium in Penistrete de quo fit mentio in predicta inquisitione capta coram prefato Johanne de Holcroft escaetore ipsius ducis, et hoc paratus est verificare per patriam. Et predictus abbas per dictum attornatum suum dicit quod dictum burgagium de quo fit mentio in predicta inquisitione capta coram predicto Johanne de Holcroft escaetore est idem burgagium de quo fit mentio in predicta carta, et hoc paratus est verificare. Et predictus Johannes de Wodroue similiter etc. Ideo datus est partibus predictis dies coram justiciariis ipsius ducis apud Lancastre die Sabbati proxima post festum Assumptionis Beate Marie proxime futurum<sup>1</sup> ad faciendum et recipiendum quod curia ipsius ducis consideravit in hac parte. Ad quam diem veniunt tam predictus abbas per attornatum suum predictum quam predictus Johannes qui sequitur etc., et parati sunt manutenere verificationem suam predictam. Ideo preceptum est vicecomiti quod venire faciat hic die Martis in prima septimana Quadragesime<sup>2</sup> viginti milites quam alios liberos et legales homines de visu predicto per quos etc. ad recognoscendum etc. Idem dies datus est prefato abbati etc. Ad quam diem Martis coram prefatis justiciariis hic venit tam Johannes Coners qui sequitur etc. quam predictus abbas per attornatum suum

<sup>1</sup> 16 August, 1393.<sup>2</sup> 10 March, 1393-4.

predictum; et iuratores similiter veniunt, qui super permissis electi, triati et iurati dicunt super sacramentum suum quod predictum burgagium de quo fit mentio in predicta inquisitione capta coram Johanne de Holcroft escaetore est idem burgagium de quo fit mentio in predicta carta in forma qua predictus abbas superius implacitando allegavit. Ideo concessum est quod predictus abbas eat inde sine die etc., salvo semper jure domini ducis si quid etc. Et quod predictus abbas rehabeat burgagium suum predictum una cum exitibus medio tempore perceptis, et quod manus domini ducis de eodem burgagio ammoveatur etc.

26. Plea establishing the abbot's claim to take from the forest of Lancaster timber and other things needful for the manor of Beaumont and especially for his fishery. 20 May-23 Sept., 1336.

Placitum apud Lancastre de clamiis libertatum coram Willelmo le Blount le Neveu, Roberto de Hungerford, / Willelmo Basset et Willelmo de Clapham justiciariis ad itinerandum in foresta in comitatu predicto assignatis die Lune in septimana Pentecostes anno regni regis Edwardi tertii a conquestu decimo, que quidem clamia alias in principio ipsius itineris, scilicet die Lune proxima post festum Sancti Petri ad Vincula [8 Aug. 1334] anno ejusdem domini regis nunc viij<sup>o</sup> apud Lancastre, coram prefato Willelmo le Blount et Henrico de Hambury justiciariis istius itineris etc.

[f. 82]

Abbas Sancte Marie de Furnes clamat accipere in perpetuum in foresta de Lancastre maieremium et cetera que ad usus suos sunt necessaria ad manerium suum de Bello-monte, et nominatim ad piscariam suam de Lancastre faciendam, quicquid sibi ad hoc opus fuerit, sine visu forestariorum, viridariorum et aliorum ministrorum foreste etc. Et dicit quod quidem Willelmus comes Warennie, Bolonii et Moritonie quondam dominus honoris Lancastrie



per cartam suam dedit et confirmavit in liberam, puram et perpetuam elemosinam Deo et monachis Sancte Marie de Furnes ut in foresta sua de Lancastre accipiant materiem et cetera que ad usus suos sunt necessaria, et nominatim ad piscariam suam de Lancastre faciendam, quicquid eis ad hoc opus fuerit. Quam quidem cartam Johannes quondam comes Moritonie et postea rex Anglie prefatis monachis confirmavit per cartam suam; et similiter Henricus rex Anglie predictas donationes et confirmationes predictorum Willelmi et Johannis per cartam suam prefatis monachis confirmavit. Et dicit quod Edmundus nuper comes Lancastrie, pater domini comitis nunc, cujus heres ipsi est, similiter donationes et confirmationes predictas per cartam suam quam hic profert recitando Deo et prefatis monachis confirmavit; cujus scripti data est apud Rotheland xij. die Augusti anno regni regis tunc<sup>1</sup> x<sup>o</sup>. Unde dicit quod virtute donationum, concessionum et confirmationum predictarum ipse / et omnes abbates loci predicti predecessores sui semper a tempore concessionis predictae ceperunt maeremium in foresta predicta et cetera que ad usus suos sunt necessaria ad manerium suum predictum, et similiter ad piscariam suam de Lancastre predictam faciendam quicquid sibi ad hoc opus fuerit, sine visu forestariorum et ministrorum foreste; et hoc paratus est verificare et profert breve domini regis clausum justiciariis predictis directum in hec verba:

Edwardus Dei gratia rex Anglie etc., justiciariis itinerantibus ad placita foreste dilecti et fidelis nostri Henrici comitis Lancastrie in foresta de Lancastre salutem. Cum quondam Willelmus comes Warennie, Bolonii et Moretonii per cartam suam dedisset et confirmasset Deo et monachis Sancte Marie de Furnes in perpetuam elemosinam ut in foresta ipsius tunc comitis Lancastrie acciperent materiem et cetera que ad usus suos essent necessaria et nominatim ad piscariam suam de Lancastre

<sup>1</sup>"Nunc," MS. In 1282, during the Welsh campaign of Edward I.



faciendam, et celebris memorie dominus Henricus nuper rex Anglie, proavus noster, donationem et concessionem quas prefatus comes predictis monachis in perpetuam elemosinam sic fecit ut in foresta predicta acciperent maeremium et cetera que ad usus suos essent necessaria et nominatim ad piscariam suam predictam faciendam quicquid eis ad hoc opus foret per cartam suam pro se et heredibus suis concesserit et confirmavit, prout in cartis predictis quas inspeximus plenius continetur; pretextu quarum cartarum dilectus nobis in Christo nunc abbas loci predicti et predecessores sui abbates ejusdem loci a tempore confectionis earundem cartarum hucusque hujusmodi materiem et maeremium et alia tam ad piscariam suam predictam faciendam quam ad alios usus suos necessaria in foresta predicta absque impedimento perceperunt et habuerunt, sicut ex parte ipsius abbatis intelligi nobis datur; vobis mandamus quod si ita est tunc ipsum abbatem hujusmodi materiem, maeremium et alia tam ad piscariam suam predictam faciendam / quam ad alios usus suos in foresta predicta absque impedimento aliquo capere et habere permittatis juxta tenorem cartarum predictarum prout ea ibidem capere et habere debet, et idem abbas et predecessores sui predicti a tempore confectionis earundem cartarum hucusque ibidem capere et habere consueverunt. Teste me ipso apud Berwicum super Twedam xx. die Novembris anno regni nostri octavo.

Unde petit quod clamium predictum in hac parte alloctur. Et Johannes de Lodelowe qui sequitur pro domino comite in hac parte dicit quod ex quo in predictis cartis non continetur aliquam donationem vel concessionem factam fuisse prefato abbati seu alicui predecessorum suorum de maeremio seu ceteris que ad usus suos sunt necessaria ad manerium suum de Bellomonte in foresta predicta percipiendis prout in clamio ipsius abbatis continetur petit judicium pro comite in hac parte. Et abbas dicit quod ipse et omnes abbates loci predicti predecessores sui semper a

tempore confectionis cartarum predictarum perceperunt et habuerunt maeremium et cetera que ad usus suos sunt necessaria tam ad manerium suum predictum quam ad piscariam predictam faciendam; unde petit iudicium si huiusmodi scisina per tantum tempus ut predictum est, virtute cartarum predictarum sine interruptione continuata, non sufficiat iudicium ei pro titulo in hac parte. Et super hoc datus est dies prefato abbati usque diem Lune proxima post festum Sancti Mathei apostoli apud Lancastre de audiendo inde iudicio suo. Ad quem diem abbas de Furnes venit et dicit quod per ista verba "materiem, et cetera que ad usus suos sunt necessaria" clamat capere et habere in foresta predicta materiem, idem maeremium, ad novas domos in manerio predicto edificandum, reparandum et cooperiendum et ad alia minuta necessaria videlicet plaustra, carectas, carucas, hercias, juga et arcus bovm, claustruras circa dictum manerium faciendas, et ad alia minuta necessaria pro eodem manerio, et focale quotiens et quando eis necesse et opus fuerit; et dicit quod de omnibus huiusmodi necessariis in foresta predicta capiendis et habendis a tempore / confectionis cartarum predictarum, virtute earumdem cartarum, ipse et predecessores sui abbates loci predicti sine visu forestariorum hucusque usi sunt et gavis, et petit quod clameum suum predictum in hac parte sibi allocetur. Et Johannes de Lodlawe qui sequitur pro domino comite dicit quod necesse est quod curia certificetur qualiter predictus abbas seu predecessores sui hucusque usi sunt capere materiem vel maeremium ad manerium suum predictum et similiter ad piscariam suam de Lancastre faciendam; et petit pro domino comite quod inquiretur. Et super hoc iurati dicunt quod tam predictus abbas quam predecessores sui abbates loci predicti a tempore confectionis cartarum predictarum usi sunt capere materiem et cetera que ad usus suos sunt necessaria tam ad manerium suum de Bellomonte predictum quam ad piscariam suam de Lancastre, in forma qua superius clamat, quotiens et quando sibi ad hoc opus fuerit et hoc sine visu forestariorum, viri-

[f. 83d.]

dariorum seu aliorum ministrorum foreste predicte. Ideo predictus abbas sine die.

27. Edmund earl of Lancaster grants to the burgesses of Lancaster liberty to pasture their animals in the forest of Lancaster, in return for their allowance of his park at Hutton in Quernmore though they had right of pasture there. 2 April, 1278.

Universis<sup>1</sup> presentes literas inspecturis Edmundus filius inclite recordationis Henrici regis Anglie salutem in Domino. Noverit universitas vestra quod cum burgenses nostri de villa Lancastrie gratis et liberaliter nobis concesserunt quod in foresta nostra de Quernmore possimus includere unum parcum de quinque leucis in circuitu in loco qui dicitur Hoton<sup>2</sup> et quod in loco qui dicitur Starkthweyt possimus quadraginta acras terre claudere et redigere ad culturam, salvo eisdem burgensibus libero aditu cum curribus suis et averiis ad locum qui dicitur les Schyrokes et le Lyht, eo non obstante quod predicti burgenses habebant in predictis locis communam pasture; nos pro nobis et heredibus nostris eisdem burgensibus et eorum heredibus concessimus et hac presenti carta nostra confirmavimus quod omnia averia eorum decetero sint quieta de agistamento in foresta predicta, ita videlicet quod possint ibi esse die et nocte sine prestatione / alicujus agistamenti vel alterius exactionis que a nobis vel heredibus nostris seu ballivis vel forestariis nostris exigí posset occasione predicta; et quod dicta averia non imparcentur in predictis locis, si forte ea aliquando in eis ingredi contingat propter defectum clature. In cujus rei testimonium presenti scripto sigillum nostrum fecimus apponi. Datum apud Lancastriam per dominum Ricardum Fokeram et Hugonem de Vien' attornatos nostros secundo die Aprilis anno regni

[f. 84]

<sup>1</sup>From the original in the possession of the Corporation of Lancaster. The transcript in the Coucher omits the introductory sentence.

<sup>2</sup>"Hotun," with two carucates of land, was held by Earl Tostig in 1066. The name is now forgotten, but this charter shows that Quernmore Park has replaced it. To the east of it is Lythe Brow.

regis Edwardi germani nostri karissimi sexto. Hiis testibus: dominis Henrico del Lee tunc vicecomite Lancastrie, Ranulfo de Dacre,<sup>1</sup> Benedicto Gernet, Ricardo le Botiller, Adam de Holand, Adam de Houhiton, militibus, Nicholao del Lee, Orm de Kellet, Johanne de Oxclyve, Roberto de Horneby et aliis.<sup>2</sup>

28. Edward III, at the request of John duke of Lancaster, grants to the mayor and burgesses of Lancaster that all pleas and sessions of the justices shall be held in the county town and not elsewhere in the county. 13 November, 1362.

Edwardus<sup>3</sup> Dei gratia rex Anglie, dominus Hibernie et Aquitanie, archiepiscopis, episcopis, abbatibus, prioribus, comitibus, baronibus, justiciariis, vicecomitibus, prepositis, ministris, et omnibus ballivis et fidelibus suis salutem. Sciatis nos de gratia nostra speciali et ad supplicationem dilecti filii nostri Johannis ducis Lancastrie concessisse et hac carta nostra confirmasse pro nobis et heredibus nostris dilectis nobis majori, ballivis et communitati ville de Lancastre, heredibus et successoribus suis, quod omnia placita et sessiones quorumcunque justiciariorum in comitatu Lancastrie assignatorum in dicta villa de Lancastre ut in capitali villa ejusdem comitatus et non alibi in eodem comitatu teneantur imperpetuum. Quare volumus et firmiter precipimus pro nobis et heredibus nostris quod placita predicta et sessiones quorumcunque justiciariorum in comitatu predicto assignatorum in villa predicta et non alibi teneantur sicut predictum est.<sup>4</sup> Hiis testibus: venerabilibus patribus Simone archiepiscopo Cantuariensi totius Anglie primate, Willelmo Wyntonensi cancellario<sup>5</sup> et Simone Eliensi thesau-

<sup>1</sup>The transcript in the Coucher ends here.

<sup>2</sup>Fragments of seal in bag.

<sup>3</sup>From the original in the possession of the Corporation of Lancaster. The transcript in the Coucher abbreviates the opening sentence wrongly. In the initial E it gives the king's arms as quarterly, England and France.

<sup>4</sup>"Quod . . . predictum est" omitted in Coucher.

<sup>5</sup>Other witnesses are omitted in the Coucher.

rario nostris, episcopis; Ricardo comite Arundell', Roberto Suff[olcie], Thoma de Veer Oxon[ie], camerario nostro, comitibus, Edwardo le Despenser, Ricardo de Nevill, Johanne de Nevill, Johanne atte Lee senescallo hospicii nostri et aliis. Datum per manum nostram apud Westmonasterium xiii. die Novembris anno regni nostri tricesimo sexto.

[ff. 84*v*, 85.  
85*d*. blank]

†29. Agreement between John abbot of Furness and Nigel prior of Lancaster as to the rights of each house in the fishery of the Lune; the limits and mode of fishing are defined. 29 September, 1315.

Notum<sup>1</sup> sit omnibus hoc scriptum indentatum visuris vel audituris quod cum inter religiosos viros Johannem abbatem de Furnes[i]o et Nigellum priorem ecclesie Beate Marie de Lancastre super modo et tempore piscationis in aqua de Lon dissentio extiterit aliqualis, in hoc scilicet quod idem abbas semper hactenus clamavit habere singulos primos duos tractus in quodam loco qui vocatur Seynte Maripot et quemlibet primum tractum cum sagena sua in omnibus aliis locis aque predicte et insuper firmationem haie sue piscarie de Lon ubicumque commodius firmari poterit in terra ipsius prioris de Neuton et similiter viam competentem ultra terram ipsius prioris in eadem villa ad necessaria pro reparatione ejusdem haie carianda, predicto priore hec quandoque contradicente et etiam clamante habere in predicto loco de Seynte Maripot quemlibet tertium tractum et in omnibus aliis locis aque predicte quemlibet alterum tractum cum sagena sua ut de jure ecclesie sue predicte hactenus optento et usitato, predicto abbate hec similiter quandoque contradicente; dissentio predicta inter eos sub forma que sequitur amicaliter conquevit: videlicet quod predictus abbas verisimilibus evidentiis ex parte ipsius prioris propositis considerans jus suum et ecclesie sue predicte tale existere quale idem prior asserit, de communi assensu conventus sui concessit pro se et successoribus suis quod

<sup>1</sup> From the original, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, I. 345. Printed in Beck, 250.



predictus prior et successores sui in perpetuum habeant in predicto loco de Seynte Maripot cum sagena sua quemlibet tertium tractum et in omnibus aliis locis aque predictae a fonte qui vocatur Seynte Mariwelle usque ad vadum de [Pr]estewathe quemlibet alterum tractum sine impedimento ipsius abbatis vel successorum suorum, ita videlicet quod idem abbas et successores sui post . . . . trium aque maris, quamcito debitum tempus tractandi evenerit, duos tractus et primum tractum suos predictos tractare faciant. Et si forte per malitiam aut negligentiam hujusmodi tempus tractandi eos supersedere contigerit tunc bene liceat predicto priori et successoribus suis tractus suos tractare et habere in locis quibus predictus abbas vel successores sui negligentes fuerint vel ad tempus tractare distulerint, tractatibus ipsius abbatis vel successorum suorum minime expectatis. Nec idem abbas nec successores sui aliquos tractus noctanter vel etiam unica tida durante aliquem tractum tractare p[ossin]t preterquam duos tractus et primum tractum suos predictos sine assensu ipsius prioris et successorum suorum vel eorum locum tenentis apud prioratum de Lancastre. Et pro hac concessione predictus prior, verisimilibus evidentiis ex parte ipsius abbatis propositis, considerans jus suum et ecclesie sue tale existere quale idem abbas superius asserit, concessit pro se et successoribus suis quod idem abbas et successores sui in perpetuum habeant in predicto loco de Seynte Maripot cum unica sagena sua singulos primos duos tractus et in omnibus aliis locis aque predictae sicut predictum est quemlibet primum tractum sine impedimento ipsius prioris vel successorum suorum; ita videlicet quod nec ipse prior nec successores sui aliquos tractus noctanter vel etiam unica tida durante aliquem tractum tractare possint preterquam tractus suos predictos sine assensu ipsius abbatis vel successorum suorum vel eorum locum tenentis apud le fyshebothe de Beaumont. Et preterea idem prior concessit pro se et successoribus suis quod predictus abbas et successores sui in perpetuum firmare, reparare et construere valeant haiam suam piscarie



predicte ubicumque competentius fieri poterit pro predicto abbate et successoribus suis in terra ipsius prioris de Neuton aque predictae contigue adjacente et ad minus dampnum ipsius prioris et successorum suorum; et similiter quod habeant in perpetuum quamdam viam latitudinis duodecim pedum ultra terram ipsius prioris in eadem villa directe se extendentem a regia strata que ducit de Bulke ad Lancastre usque ad locum quo haiam predictam firmari contigerit ad omnia necessaria pro reparatione ejusdem haie quotiens opus fuerit carianda. In quorum omnium testimonium parti hujus indenture penes predictum priorem remanenti predictus abbas sigillum suum commune apposuit; alteri vero parti penes predictum abbatem remanenti predictus prior sigillum suum apposuit. Hiis testibus: dominis Willelmo de Dacre, Johanni de Haverington, Edmundo de Dacre et Michaele de Haverington, militibus, Edmundo de Nevyl tunc vicecomite Lancastrie, Johanne de Cancefeld, Henrico filio Rogeri de Croft, Adam de Ursewyc et aliis. Datum apud Lancastre die Lune in festo Sancti Michaelis archangelii anno Domini Millesimo trecentesimo quintodecimo et regni regis Edwardi filii regis Edwardi nono.<sup>1</sup>

†30. Agreement between John abbot of Furness and Elizabeth abbess of Syon, who had succeeded to the estate of the prior of Lancaster, concerning the fishery of the Lune; the abbess demises it for 60 years to the abbot at a rent of 10s. yearly. 24 November, 1460.

Hec<sup>2</sup> indentura facta inter Johannem abbatem monasterii Beate Marie de Fournays et ejusdem loci conventum ex una parte et Elizabetham abbatissam monasterii Sancti Salvatoris ac Sanctarum Marie virginis et Birgitte de Syon ordinis Sancti Augustini, Sancti Salvatoris nuncupati, in comitatu Middlesex' et ejusdem loci conventum ex altera parte testatur quod cum dissentio nuper habebatur inter

<sup>1</sup> Portion of seal of prior of Lancaster, showing Virgin and Child.

<sup>2</sup> From the original, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, LS 128.

quemdam Johannem nuper abbatem de Fourneys predecessorem predicti nunc abbatis ex una parte et Nigellum nuper priorem prioratus ecclesie Beate Marie de Lancastre, cujus statum ejusdem prioris et successorum dicte abbatisa et conventus ejus monasterii de Syon predicti modo in prioratu Lancastrie predicto habent, tenent, occupant et optinent in suos proprios usus, ex altera parte super modo et tempore piscationis in aqua de Lone super quo dissensio predicta amicabiliter conquievit et concordata fuit inter ipsos nuper abbatem et nuper priorem; videlicet quod predicti priores et successores sui extunc imperpetuum haberent in quodam loco vocato Saynte Marye Potte in predicta aqua de Lone cum sagena sua quemlibet tertium tractum et in omnibus aliis locis aque predicte a fonte qui vocatur Saynt Marie Well usque ad vadum vocatum Prestwaith, scilicet quemlibet alterum tractum, sine impedimento ipsorum nunc abbatis et successorum suorum. Et etiam quod idem nunc abbas et successores sui imperpetuum haberent in predicto loco vocato Saynt Marie Pott cum unica sagena sua singulos primos duos tractus et in omnibus aliis locis predictis aque predicte quemlibet primum tractum sine impedimento dicti nuper prioris et successorum suorum. Et etiam idem nuper prior concessit pro se et successoribus suis quod predicti nuper abbas et successores sui imperpetuum firmare, reparare et construere valeant et poterint hayam suam piscarie sue de Lone vocatam fisshgarth, que quidem haia tunc et adhuc est situata, facta et constructa extraverso predicte aque de Lone a villa de Skerton usque solum nunc dictarum abbatisse et conventus sui de Neuton, ubicumque commodius et competentius fieri poterit pro ipsis nuper abbate et successoribus suis in terra ipsius nuper prioris de Neuton aque predicte contigue adjacente et ad minus dampnum ipsius nuper prioris et successorum suorum. Et similiter quod quidam nuper abbas et successores sui haberent imperpetuum quandam viam latitudinis duodecim pedum ultra terram ipsius nuper prioris in eadem villa se extendentem a regia strata que ducit de Bulke ad Lancastre

usque ad locum quo hayam predictam firmare contigerit ad omnia necessaria pro reparatione ejusdem haye quotiens opus fuerit carianda prout per quoddam scriptum indentatum inde inter dictum nuper abbatem et nuper priorem confectum et sigillis suis sigillatum plenius apparet. Predictae tamen abbatisa et conventus ex eorum communi consensu<sup>1</sup> et assensu modo per presentes concedunt et ad firmam dimittunt prefatis nunc abbati et conventui et successoribus suis omnimodos tractus piscarie ipsarum abbatisse et conventus sui in predicta aqua de Lone et totam piscariam suam que ipsi modo habent seu eis contigerit seu contingere poterit in futuro, videlicet a predicto loco vocato Saint Marie Well in eadem aqua usque predictum vadum vocatum Prestwath; habendos et tenendos omnimodos tractus illos et piscariam illam prefatis nunc abbati et conventui et successoribus suis a festo Sancti Martini in yeme ultimo preterito ante datum presentium usque ad finem termini sexaginta annorum extunc proxime sequentium et plenarie complendorum, reddendo inde annuatim prefatis abbatisse et conventui et successoribus suis decem solidos ad festa Pentecostes et Sancti Martini in yeme per equales portiones. Et si contingat redditum illum aretro fore in parte vel in toto post aliquod festum prenominationum quo solvi debeat eisdem abbatisse et conventui suo non solutum, durante termino predicto, extunc bene liceat eisdem abbatisse et conventui et successoribus et assignatis suis in omnibus terris et tenementis predictorum nunc abbatis et conventus in Skerton et Beaumont pro eodem redditu sic aretro existenti distringere et distractiones sic captas abducere sive asportare et penes se retinere quousque de redditu illo sic aretro existenti eis plenarie fuerit satisfactum et persolutum. Concedunt etiam dicte abbatisa et conventus suus pro se et successoribus suis prefatis nunc abbati et conventui et successoribus suis quod bene liceat eis facere, firmare, attachiare, reparare et construere hayam

<sup>1</sup> Concensu, MS.

suam predictam piscarie sue predicte in solo et terra ipsorum abbatisse et conventus sui infra villam de Neuton predictam ubicumque et loco quocumque sibi commodius et competentius fieri poterit; et etiam quod bene liceat eisdem nunc abbati et conventui et successoribus suis hayam illam [piscarie sue] in solo et terra illis firmare, facere, attachiare, reparare sive construere et ad minus dampnum dictarum abbatisse et conventus et successorum suorum ibidem quotienscumque et quandocumque sibi melius videbiter seu indiget absque impedimento vel contradictione earundem abbatisse et conventus et successorum suorum, durante termino predicto. Concedunt etiam iidem abbatissa et conventus suus prefatis nunc abbati et successoribus suis quandam viam latitudinis duodecim pedum ultra solum et terram ipsorum abbatisse et conventus sui et successorum suorum in eadem villa de Neuton se extendentem a regia strata ibidem que ducit de Bulke ad Lancastre usque ad locum quo haya predicta fieri, firmari, attachiari, reparari sive construi contigerit ad omnia necessaria pro reparatione ejusdem haye quotiens opus fuerit ducendi et cariandi; proviso semper quod dicti nunc abbas, successores, firmarii et assignati sui exire permittent et facient exire et devenire sufficientem aquam predicte aque de Lone per hayam suam predictam usque ad molendinum ipsarum abbatisse et conventus et successorum suorum in predicta villa de Neuton de novo edificatum et situatum ad grana ibidem molenda sufficienter annuatim et omni tempore anni durante termino predicto, ita quod molendinum illud ad grana molenda ratione constructionis sive reparationis haye illius aliquo tempore futuro pro defectu aque ibidem non impediatur neque iidem abbatissa et conventus, successores, firmarii sive assignati sui ea ratione deteriorentur quovismodo. Et si contingat ipsos abbatem vel successores suos hayam suam predictam taliter facere, reparare, sive construere ita quod sufficiens cursus aque predicte usque ad molendinum predictum currendo aliquo tempore futuro impediatur sive iidem abbatissa, conventus et successores sive firmarii sui

quovismodo ratione inde deteriorentur extunc bene liceat eisdem abbatisse et conventui et successoribus suis, assignatis et firmariis suis, hayam illam instringere et taliter facere quod sufficiens aqua ad molendinum predictum ad blada ibidem molenda pervenire possit. In cujus rei testimonium uni parti hujus indenture penes dictos nunc abbatem et conventum suum remanenti predictæ abbatisa et conventus de Syon sigillum suum commune apposuerunt. Datum vicesimo quarto die mensis Novembris anno regni regis Henrici sexti post conquestum Anglie tricesimo nono, anno vero Domini Millesimo CCCC<sup>mo</sup> sexagesimo.<sup>1</sup>

†31. Henry III notifies to the abbot of Furness that he has granted the honor of Lancaster to his son Edmund; he is to do homage accordingly for lands held of the honor. 16 June, 1270.

Henricus<sup>2</sup> Dei gratia rex Anglie, dominus Hibernie, dux Aquitanie, dilecto sibi in Christo abbati de Furnesio salutem. Cum per cartam nostram dederimus et concesserimus Edmundo filio nostro karissimo comitatum et honorem Lancastrie, cum homagiis et servitiis et omnibus aliis pertinentiis suis, habendos et tenendos sibi et heredibus suis in perpetuum, prout in carta predicta plenius continetur, vobis mandamus quod eidem filio nostro de terris et tenementis que de ipso tenetis ratione predictorum comitatus et honoris homagium et fidelitatem faciatis et eidem tamquam domino vestro in omnibus que ad premissa pertinent decetero intendentes sitis et respondentes. In cujus rei testimonium has litteras nostras fieri fecimus patentes. Teste me ipso apud Waltham xvj<sup>o</sup> die Junii anno regni nostri liij<sup>to</sup>.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Appended is the seal of Syon Abbey.

<sup>2</sup> Duchy of Lanc. Royal Charters, 131. Endorsed: "Littera abbati de Fornas quod sit intendens domino Eadmundo et faciat homagium pro honore comitatus Lancastrie."

<sup>3</sup> Portion of seal of white wax remains.



[f. 8b]

**Ellale.**

1. Herbert de Ellale grants to the monks of "Bechanesgile" thirty cartloads of dead wood from Ellet. 1190-1220.

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Herbertus de Ellale dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi domui Sancte Marie de Bechanesgile et monachis ibidem Deo servientibus pro anima mea et uxoris mee et pro animabus antecessorum et successorum meorum in puram et perpetuam elemosinam triginta chareas de bosco meo mortuo in nemore de Ellale annuatim imperpetuum. Hiis testibus: A[dam] decano Lancastrie, etc.

2. Grimbold son of Grimbold de Ellale grants to the monks land in Likeved in Ellet. *Bej.* 1236.

Omnibus sancte matris ecclesie filiis ad quos presens scriptum pervenerit Grimboldus filius Grimboldi de Ellale salutem eternam in Domino. Noverit universitas vestra me, pro salute anime mee et antecessorum meorum, dedisse et concessisse et hac presenti carta mea confirmasse Deo et Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus unam partem terre mee in Likeved per has divisas; scilicet a stainrasio ex parte occidentali vie usque ad stainrasium ex parte orientali vie in longitudine, proseguendo usque rivulum qui est inter Grenebank et Likeved et ascendendo a dicto rivulo usque le Doddedak, et sequendo sepem usque rivulum inter Hobyrstath et Likeved, et proseguendo rivulum illum usque oppositum stainrasii ex parte occidentis et sic ex transverso usque ipsum stainrasium; tenenda et habenda in puram et perpetuam elemosinam sicut aliqua elemosina liberius dari poterit, cum omnibus pertinentiis et libertatibus et aisiamenis ville de Ellale ad tantam terram pertinentibus. Et ego et heredes mei predictam terram cum pertinentiis Deo et Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus contra

[f. 86d.] omnes homines et omnes feminas warantizabimus / et ab



omni seculari servitio et exactione defendemus. Et ut hæc mea donatio et concessio rata sit et inconcussa permaneat presentem cartam sigilli mei munimine corroboravi. Hiis testibus: Ada de Kaupmanwra etc.

3. Walter son of Grimbald de Ellale confirms to the monks the land given by his father. *Bej.* 1236.

Omnibus Christi fidelibus ad quos presens scriptum pervenerit Walterus filius Grimbaldi de Ellale salutem in Domino. Noverit universitas vestra me divine pietatis intuitu concessisse et hac presenti carta mea confirmasse Deo et abbathie Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus totam terram quam Grimbaldus pater meus antea in puram elemosinam eis donavit in Likeheued et sicut carta ejus de eadem terra testatur. Hanc vero terram cum totis divisis confirmavi prenominatis monachis et cum omnibus pertinentiis et aisiamentis et libertatibus dicte terre pertinentibus, pro salute anime patris mei et matris mee et omnium antecessorum et successorum meorum. Et ego et heredes mei warantizabimus prenominatam terram prefatis monachis in omnibus et contra omnes homines et feminas imperpetuum. Hiis testibus: Rogero Gernet, Adam de Caupmanwra etc.

4. The same Walter grants to the monks further land in Ellel, adjoining in one place the marsh of Hubbersty. 1240-1252.

Omnibus sancte matris ecclesie filiis ad quos presens scriptum pervenerit Walterus filius Grimbaldi salutem in Domino. Noverit universitas vestra me divine caritatis intuitu concessisse, dedisse et hac presenti carta mea confirmasse Deo et abbacie Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus totam terram que est infra has divisas, scilicet a terra Jordani filii Ricardi sequendo sepem in descendendo usque ad divisas Thome filii Walteri et sic seq[u]endo divisas Thome usque ad matrem marisci de Hobirstath et sic / sequendo matrem marisci usque ad

[f. 87]

foveam predicti Jordani. Hanc vero terram dedi eis in puram et perpetuam elemosinam, liberam et quietam ab omni seculari servitio et exactione prout melius et liberius elemosina dari potest, cum omnibus comunibus aisiamētis et libertatibus ad tantam terram de Ellale pertinentibus, pro salute anime mee et patris mei et matris mee et omnium antecessorum et successorum meorum. Et ego et heredes mei warantizabimus prenominatam terram predictis monachis in omnibus et contra omnes homines et feminas imperpetuum. Hiis testibus: Rogero Gernet etc.

5. The same Walter grants to the monks land in Lickheved. 1230-1252.

Sciant omnes presentes et futuri quod ego Walterus filius Grimbaldi de Ellale dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et abbacie Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo et Beate Marie servientibus quamdam partem terre in Lickeheved infra has divisas, scilicet a fossa que est juxta domum Jordani filii Ricardi versus meridiem in transversum usque ad matricem siketam marisci inter Lickeheved et Grenebankes, et sic sequendo eandem siketam versus aquilonem donec veniat contra terram Thome filii Walteri, et dehinc a siketa illa in transversum prout linea extendere potest usque ad matricem siketam de Hobirstath, et sic sequendo eandem siketam ascendendo versus meridiem usque in siketam inter Lamdesholme et Licheheved, et sic sequendo eandem siketam usque ad fossam juxta communem pasturam et a fossa illa in transversum prout linea extendere potest usque ad matricem siketam marisci inter Lickhevede et Grenebankes; habendam et tenendam cum omnibus aisiamētis et libertatibus ville de Ellale pertinentibus, in puram et perpetuam elemosinam, liberam et quietam ab omni seculari servitio et exactione prout elemosina liberius vel melius donari potest, pro salute anime mee et / patris mei et matris mee et omnium antecessorum et amicorum meorum. Et ego et heredes mei warantizabimus prenominatam elemosinam prefate abbacie

et prenominaſis monachis in omnibus et contra omnes homines et feminas imperpetuum. Et ut hec mea donatio firma et ſtabilis imperpetuum permaneat huic preſenti carte ſigillum meum appoſui. Hiis teſtibus: Willelmo de Furneſio, Rogero Gernet etc.

6. Nicholas Kay of Ellel acknowledges that he owes 1*d* rent to the monks for arable land and meadow in Ellel. 1278-1288.

Noverint univerſi quod ego Nicholaus Kay de Ellale fateor me et heredes meos obligatos teneri Deo et Beate Marie et abbacie Furneſii et abbati et monachis ibidem Deo ſervientibus unum denarium annui redditus, ſolvendum annuatim predictis abbati et monachis et eorum ſucceſſoribus ad feſtum Pentecoſtes imperpetuum pro quatuor acris terre arabilis et dimidia acra et viginti fallis prati cum pertinentiis in Ellale, quas teneo et tenere clamo in feodo de predictis abbate et monachis et eorum ſucceſſoribus pro homagio et ſervitio predicti annui redditus; ad quod ſervitium predictum tenementum meum permanebit obligatum imperpetuum, ita quod non licebit michi vel heredibus meis predictum tenementum ſine aſſenſu et voluntate predictorum abbatis et monachorum alicui vendere vel dare vel alio quocumque modo alienare per quod predictum ſervitium poſſit ab eis detineri vel eorum dominatio deteriorari aut annihilari. In cujus rei teſtimonium hanc preſentem cartam impreſſione ſigilli mei roboratam predictis abbati et conventui tradidi. Teſtibus: domino Henrico de Lee tunc vicecomite Lancaſtrie, Willelmo de Catherton etc.

7. Richard ſon of Jordan de Lickeheved releases to the monks a meſſuage &c. in Ellel which he held of them. 1278-1288.

Noverint univerſi quod ego Ricardus filius Jordani de Lickeheved reddidi et imperpetuum de me et heredibus meis quietum clamavi Deo et Beate Marie Furneſii et abbati et monachis ibidem Deo ſervientibus unum meſuagium cum [f. 88]

quadam grangia et medietate cujusdam toralis et cum via ducente ad illud torale, cum toto libero tenemento et ejus pertinentiis absque aliquo retenemento, que de feodo eorum tenui in Ellale infra has divisas; incipiendo ab aquilonali ad terram quam Henricus filius Johannis de Ellale tenet de abbate de Cokersond, sequendo illam terram versus orientem usque ad rivulum currentem per medium de Grenebankeker, et sequendo illum rivulum ascendendo usque ad viam que ducit ab edificiis de Likeheved usque ad boscum de Ellale et ab edificiis predictis usque ad semitam ducentem versus ecclesiam, et sequendo illam semitam versus aquilonem usque ad terram quam Henricus filius Johannis de Ellale predictus tenet de abbate de Cokersond; tenenda et habenda predictis abbati et monachis et eorum successoribus in liberam, puram et perpetuam elemosinam, ita quod nec ego Ricardus nec heredes mei seu aliquis alius nomine nostro aliquid jus vel clamium in predictis mesuagio et terra cum pertinentiis de cetero vindicare vel exigere poterimus. In cujus rei testimonium hanc presentem cartam impressione sigilli mei roboratam predictis abbati et monachis tradidi. Testibus: domino Henrico de Lee tunc vicecomite Lancastrie, Willelmo de Catherton etc.

8. Nicholas Kay of Ellet acknowledges that he owes 7*d.* rent to the monks for land formerly held by Richard son of Jordan de Lickeheved. 1278-1288.

[f. 88*d.*] Noverint universi quod ego Nicholaus Kay de Ellale fateor me et heredes meos obligatos teneri Deo et Beate Marie et abbacie Furnesii et abbati et monachis ibidem Deo servientibus in septem denariis annui redditus solvendis annuatim predictis abbati et monachis et eorum successoribus ad festum Sancti Martini et Pentecosten per equales portiones pro tota illa terra cum pertinentiis quam Ricardus filius Jordani de Lickeheved quondam tenuit in Ellale per divisas contentas in carta predicti Ricardi quam habent predicti abbas et monachi; quam terram cum pertinentiis teneo et tenere clamo in feodo de predictis abbate et

monachis et eorum successoribus pro homagio et servitio predicti annui redditus septem denariorum pro secta facienda ad curiam abbatis in Loncastria vel alibi ubi senescallus suus eam tenere decreverit, dummodo summoniti fuerimus. Ad que servitia predictum tenementum meum ut feodum predictorum abbatis et monachorum permanebit obligatum imperpetuum, ita quod non licebit michi vel heredibus meis predictum tenementum sine assensu et voluntate predictorum abbatis et monachorum alicui vendere vel dare vel alio quocumque modo alienare per quod predictum servitium possit ab eis detineri vel eorum dominatio deteriorari aut annihilari. In cujus rei testimonium hanc presentem cartam impressione sigilli mei roboratam predictis abbati et monachis tradidi. Testibus: domino Henrico de Lee tunc vicecomite Lancastrie, Willelmo de Catherton etc.

### **Fortone.**

1. Aldred de Fortone grants to the monks half his land within the boundaries named, in exchange for another piece of land called Muttunclincel. 1200-1210.

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Alredus de Fortone concessu heredum meorum concessi et dedi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de F[urnesio] et abbati et monachis ibidem Deo servientibus dimidiam partem terre infra istas divisas: Ex australi parte a capite del Mechesik per le stanrawe usque in rivulum ex occidentali parte juxta terram Herberti le Harpur, et sic ascendendo per rivulum usque in Modersyk qui descendit ex occidentali parte de Birkelei, et sic versus aquilonem usque in Modirsik inter / Kerlingdimpil et Stanehed, et sic versus orientem usque in Modersyke de Ulvethweyt, et sic per le Modirsik usque ad predictum capud de Mekesik, in excambio pro Muttunclincel; in puram et perpetuam elemosinam, pro salute anime mee et successorum meorum, liberam et quietam imperpetuum de me et heredibus meis

[f. 89]

ab omni consueta et seculari exactione et servitio tam forinseco quam alio, in bosco et plano, in madido et sicco, in pascuis et pratis, in pasturis, in viis et semitis, in stagnis et molendinis et in omnibus aliis aisiamentis que infra predictam terram fieri vel inveniri poterunt. Preterea concessi eisdem abbati et monachis imperpetuum viginti vaccas cum vitulis suis anniculis et xl. porcos liberos a pannagio, xx. sues cum secta sua unius anni et alios viginti porcos. Et ubicumque villa de Fortone habet commune habebunt et monachi cum prenominais averiis et capient in bosco de Fortun omnia necessaria ad edificandas domos in ipsa terra prenominata. Ego et heredes mei post me warantizabimus hanc terram eisdem abbati et monachis in omnibus et contra omnes homines imperpetuum, etc.

2. Henry de Lancastre son of Warine grants to the monks for the souls of William de Lancastre, of his parents Warine de Lancastre and Mabel his wife, of his own wife Margaret, his father-in-law Richard Fitun and others, the other moiety of the land given in the preceding charter. 1200-1210.

Sciant<sup>1</sup> omnes tam presentes quam futuri quod ego Henricus de Lancastre filius Warini, concessu heredum meorum, dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de Furneis et abbati et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime Willelmi de Lancastre et pro animabus Warini de Lancastre et sponse sue Mabilie, parentum meorum, et pro anima Ricardi Fitun, patris sponse mee, et pro salute anime mee et sponse mee Margar[ete] et heredum nostrorum et omnium antecessorum et successorum nostrorum, dimidiam partem terre infra istas divisas: Ex australi parte a capite del Mechesik per le stanraue usque in rivulum ex occidentali parte juxta terram Herberti le harpur et sic / ascendendo per rivulum usque in Modersic qui descendit ex occidentali parte de Birkelei, et sic versus aquilonem usque in Modersic inter

[f. 89d.]

<sup>1</sup>From the original in the British Museum, Cart. Harl. 52, 11.



Kerlingedimpel et Stanheved, et sic versus orientem usque in Modersic de Ulvethucit, et sic per le Modirsic usque ad predictum caput de Mekesik, in excambio pro Muttunenikel; in puram et perpetuam elemosinam, liberam et quietam imperpetuum de me et heredibus meis ab omni consuetudine et seculari exactione et servitio tam forinseco quam alio, in bosco et plano, in madido et sicco, in pascuis, pratis et pasturis, in viis et semitis et in omnibus aliis asia-mensis que infra predictam terram fieri vel inveniri poterunt. Preterea concessi eisdem abbati et monachis habere imperpetuum viginti vaccas cum vitulis suis anniculis et quadraginta porcos liberos a pannagio, viginti scilicet sues cum secta unius anni et alios viginti porcos; et ubicumque villa de Fortun habet commune habebunt et monachi cum prenominatis averiis, et capient in bosco de Fortun omnia necessaria ad edificandas domos in ipsa terra prenominata, visu baillivi mei, sine destructione bosci. Ego vero et heredes mei post me warantizabimus hanc terram eisdem abbati et monachis in omnibus et contra omnes homines imperpetuum. Preterea confirmo eisdem abbati et monachis in hac carta mea donationem Haldredi hominis mei de Fortun de dimidia alia parte predictae terre. Et ut rata et stabilis imperpetuum perseveret presens scriptum sigilli mei attestacione munivi.<sup>1</sup> Hiis testibus: Rogero abbate de Marisco,<sup>2</sup> Willemo priore de Lancastre, Roberto persona de Gairstang, A. persona de Halton, Reginaldo de Chok', Roberto filio Bernardi, Paulino de Gairstang, Roberto de Lancastre, Johanne de Eskeout, Jordano de Fortun, Radulfo de Fortun, A. de Kaibal et multis aliis.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> The transcript in the Coucher ends here.

<sup>2</sup> The old name of Cockersand.

<sup>3</sup> Round seal of brown wax, bearing a bird; legend— ÷ SIGILL ÷ HENRICI DE LANCA ÷

**Stalmyne.**

- [f. 90] 1. Robert de Stalmine and Peter his son grant to the monks of Furness one carucate of land in Stalmine called Corcola, for a rent of 5s. a year. *c.* 1200.

In<sup>1</sup> nomine Sancte Trinitatis. Ego Robertus de Stalmina et Petrus filius meus pro Dei amore et anime nostre salute damus et concedimus et sigilli nostri munimine corroboramus Deo et abbacie Sancte Marie de Furnesio unam carrucatam terre que dicitur Concola<sup>2</sup> in villa Stalmine cum omnibus pertinentiis suis; insuper et commune totius ville in pastura, in aquis et pratis et piscariis et ceteris que ibi possunt fieri adjunctis; tali pacto et conditione quod monachi predictae abbacie dabunt mihi et heredibus meis post me in perpetuum, singulis scilicet annis, quinque solidos. Solutam et quietam et ab omni servitio liberam habebunt a me et ab heredibus meis predictam carrucatam sicut predictum est.<sup>3</sup> Testibus: Osberno filio Ethmundi, Radulfo filio Bernulfi, Hucco preposito, Roberto filio Hucce, Ulvo filio Uvieti,<sup>4</sup> Roberti Travers, Willelmo Gernet juniore, et Henrico filio ipsius Roberti,<sup>5</sup> et Adelisa uxore Petri de Stalmina que hoc concedit, cujus dos erat dimidium prefate carucate.

2. Peter son of Robert de Stalmyne grants to the monks two parcels of his land in Stalmine. 1210-1220.

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Petrus filius Roberti de Stalmyne, concessu heredum meorum, dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et abbacie Sancte Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus, in puram et perpetuam elemosinam, quam-

<sup>1</sup>From the original in Duchy of Lanc. Cartæ Misc., iii, 35. Printed in Beck's *Annales*, 146.

<sup>2</sup>Corcola in the Coucher transcript. See No. 3.

<sup>3</sup>The transcript in the Coucher ends here.

<sup>4</sup>This may be read Viveti.

<sup>5</sup>*i.e.*, Robert the grantor.

dam partem terre mee que jacet inter terram predictorum monachorum et terram que fuit Willelmi Marescali; et preterea totam terram que jacet inter Scheldou et fossatum que respicit Hortepul. Has terras, liberas, quietas et solutas ab omni exactione, consuetudine et servitio seculari, ego Petrus et heredes mei prefatis monachis contra omnes calumpniatores et omnes calumpnias warantizabimus.

3. Peter de Stalmyne grants to the monks a piece of moor lying between Stalmine, Staynall and Corcola; he also confirms a gift made by Henry his brother. 1210-1220.

Sciant presentes et futuri quod ego Petrus de Stalmyne, concessu heredum meorum, dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo / et abbacie Beate Marie de F[urnesio] [f. god.] et monachis ibidem Deo servientibus, in puram et perpetuam elemosinam, tertiam partem more mee que est inter Stalmine et Stainold et Corchola, scilicet per fossam quam fecerunt pro divisa; et quod minus habent de tertia parte in prefata mora restitui eis plenarie ad capud de Corchole; tenendam et habendam libere, solute et quiete ab omni servitio et exactione in perpetuum sicut ulla elemosina liberius et quietius potest teneri. Predicti vero monachi quietum me clamaverunt ab omni calumpnia et demanda quam habuerunt adversum me de prefata mora. Ego vero predictus Petrus et heredes mei prefatam moram predictis monachis contra omnes calumpnias et calumpniatores et contra omnes homines warantizabimus et ab omni servitio acquietabimus imperpetuum. Preterea concessi et confirmavi eisdem monachis sex acras terre in campo de Stainhole quas habent ex donatione Henrici fratris mei, sicut carta ejusdem Henrici testatur.

4. William son of Peter de Stalmyne grants to the monks all his land in Stalmine, with the bodies of himself, his wife, and his sons John and Henry. 1227-1236.

Sciant presentes et futuri quod ego Willelmus filius Petri de Stalmyne dedi et concessi et presenti carta mea confir-

mavi Deo et Beate Marie et abbacie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum, totam terram meam quam tenui in villa de Stalmyne cum capitali mesuagio et cum omnibus pertinentiis suis et aisiamentis in villa et extra villam, in campis et pratis, in pascuis et pasturis, in muscis et silvis, in aquis et molendinis, in liberam, puram et perpetuam elemosinam, cum corpore meo et uxore mea et duobus filiis meis, videlicet Johanne et Henrico;<sup>1</sup> tenenda et habenda sicut elemosina ulla liberius et quietius teneri potest et haberi, salvo forinceco servitio domini regis quod pertinet ad tantam terram in eodem feodo. Ego vero predictus Willelmus filius predicti Petri de Stalmyne et heredes mei predictam terram cum omnibus pertinentiis suis prefatis monachis de Fourneys contra omnes homines warantizabimus et defendemus imperpetuum. Et ut hec donatio et concessio mea rata et inconcussa predictis monachis in perpetuum perseveret presens scriptum sigilli mei munimine roboravi.

- [f. 91] 5. The same William releases to the monks the whole tract of the Nab. 1227-1236.

Omnibus Christi fidelibus etc. [Willelmus filius Petri de Stalmine salutem].<sup>2</sup> Noverit universitas vestra me dimisisse et concessisse [et] in perpetuum de me et heredibus meis quietam clamasse abbati et monachis de F[urnesio] totam arcam del Nab ab australi parte sicut descendit in aquam de Wyir usque ad piscariam suam de Wethlond, et totum jus et clamium quod super hoc erga eos habui remisisse ita quod nec ego nec heredes mei umquam ibi piscariam faciemus ad eorum dampnum vel nocumentum. Et in hujus rei testimonium presens scriptum eis feci et sigillo meo coroboravi.

<sup>1</sup>Johannem et Henricum, MS.

<sup>2</sup>Supplied from the heading. The release by Robert son of Peter de Stalmine, printed below, is in the same words.

6. Robert son of Peter de Stalmyne confirms to the monks certain lands in Stalmine. 1236-1239.

Omnibus Christi fidelibus tam presentes quam futuri ego Robertus filius Petri de Stalmyne salutem. Noveritis me dedisse, concessisse et presenti carta mea confirmasse Deo et abbacie Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum, unam acram terre cum pertinentiis suis in territorio de Stalmyne, dimidiam acram scilicet inter Keldebrich et grangiam cum prato ad predictam dimidiam acram terre pertinente, et dimidiam acram super Morefurlang cum pertinentiis suis; tenendam et habendam in liberam, puram et perpetuam elemosinam sicut ulla elemosina liberius et quietius teneri et haberi potest. Et ego prefatus Robertus et heredes mei warantizabimus predictam terram cum omnibus pertinentiis suis prenomi-natis monachis et in omnibus acquietabimus et contra omnes homines imperpetuum defendemus. Et in hujus rei testimonium presenti scripto sigillum meum apposui.

7. The same Robert grants to the monks two "lands" in Stalmine. 1236-1239.

Sciant omnes presentes et futuri quod ego Robertus filius Petri de Stalmyne dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et domui Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus duas landas terre in territorio / de Stalmyne, in puram et perpetuam elemosinam, pro salute anime mee et antecessorum meorum et successorum; scilicet unam que jacet proxima cuidam lande quam habent de Henrico filio Willelmi fratris mei juxta Harestan, et aliam que jacet proxima eidem lande ex alia parte, cum eadem latitudine et longitudine prenominate lande, cum omnibus libertatibus et aisiamentis dicte ville de Stalmyn pertinentibus, salvo introitu et exitu dicte ville; et totam portionem meam sufficientem loci ad quoddam molendinum erigendum super Orrestepul cum portione mea aque quantum ad illum locum ubi dicti monachi eligere

[f. 91d.]

voluerint. Et ego Robertus et heredes mei dictas duas landas cum dicto loco molendini et dicta portione aque dictis monachis et domui de F[urnesio] contra omnes homines et feminas in perpetuum warantizabimus. Testibus etc.

8. Adam son of Robert de Stalmyne grants to the monks an acre in Stalmine. 1240-1260.

Sciant presentes et futuri quod ego Adam filius Roberti de Stalmyne<sup>1</sup> dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et abbacie Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus, pro anima patris mei et pro animabus antecessorum meorum et successorum, unam acram terre in territorio de Stalmyne, scilicet unam dimidiam acram in campo qui dicitur Morfurlang que jacet juxta culturam grangie dictorum monachorum ex australi parte, et unam dimidiam acram in campo qui dicitur Ferniebrec que jacet juxta culturam ecclesie ex australi parte; tenendam et habendam de me et heredibus meis in puram et perpetuam elemosinam tam libere sicut aliqua elemosina liberius potest dari et teneri. Et ego dictus Adam et heredes mei dictam acram terre dicte abbacie et monachis ibidem Deo servientibus contra omnes homines et feminas imperpetuum warantizabimus.

9. Henry son of William de Stalmyne grants to the monks land in the town fields of Stalmine. 1236-1239.

[f. 92] Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Henricus filius Willelmi de Stalmyne dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus / tres percatas terre in campo de Stalmyne in puram et perpetuam elemosinam, scilicet duas percatas in occidentali parte illius campi in quoddam loco qui dicitur Morefurlang propinquiores terre Jordani Lumbard ex parte boreali, et unam

<sup>1</sup>He was a benefactor of Cockersand Abbey also; *Cockersand Chartul.* (Chet. Soc.), i, 86, 87. The same is true of others who gave land in this place to Furness.



percatam que jacet inter duas percatas Roberti domini de Stalmyne in parte occidentali illius campi, cum omnibus pertinentiis et aisiamentis suis; tenendas et habendas libere et quiete sicut ulla elemosina liberius potest teneri. Et ego dictus Henricus et heredes mei dictas tres percatas terre cum omnibus pertinentiis dicte domui de Furnesio] et monachis ibidem Deo servientibus contra omnes mortales warantizabimus etc.

10. The same Henry grants the monks an acre in two places in Stalmine. 1236-1246.

Sciant<sup>1</sup> presentes et futuri quod ego Henricus filius Willelmi de Stalmin dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et abbacie Beate Marie de Furnesio] et monachis ibidem Deo servientibus unam acram terre in territorio de Stalmin, scilicet unam dimidiam acram que jacet propinquior terre Willelmi generis Roberti ex una parte, scilicet ex parte aquilonali, in quodam campo qui dicitur Utlone, et unam dimidiam acram in quodam campo qui dicitur Fernibrec, illam scilicet que est propinquior illi dimidie acre [que fuit]<sup>2</sup> Ade filii Roberti ex parte australi; tenendam et habendam de me et heredibus meis ita libere sicut aliqua elemosina potest liberius dari et teneri. Et ego dictus Henricus et heredes mei dictam acram terre dicte abbacie et monachis contra omnes homines et feminas warantizabimus imperpetuum.<sup>3</sup> Hiis testibus: domino Galfrido] ballistario, Johanne filio suo, Alano de Ilacunshau, Ricardo filio] Avicie, Michaelae preposito, et multis aliis.

11. John son of William de Stalmyne grants to the monks a piece of land in Stalmine. 1240-1246.

Sciant<sup>1</sup> omnes presentes et futuri quod ego Johannes filius Willelmi de Stalmyne dedi, concessi et hac presenti carta

<sup>1</sup>From the original, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L 347.

<sup>2</sup>Reading doubtful.

<sup>3</sup>The transcript in the Coucher ends here.

<sup>4</sup>The original deed is now illegible; Duchy of Lanc. Cartæ Misc, iii, 61.

mea confirmavi Deo et Beate Marie et abbacie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus unam dimidiam acram terre in territorio de Stalmyne, scilicet illam que propinquior est illi dimidie acre que fuit Henrici fratris mei ex australi parte, in quadam cultura que dicitur Utlone; tenendam et habendam de me et heredibus meis in puram et perpetuam elemosinam ita libere sicut ulla elemosina liberior / potest dari et haberi. Et ego dictus Johannes et heredes mei dictam dimidiam acram terre dicte abbathie de F[urnesio] et monachis in eadem abbathie contra omnes homines et feminas imperpetuum warantizabimus. [Testibus: domino Galfrido le ballister milite, Johanne filio suo, Alano de Hacuneshou, Ada domino de Stalmin, Henrico de Stalmin, Michaelae preposito et aliis].<sup>1</sup>

12. Geoffrey son of Alan de Stalmyne grants to the monks half an acre on Kerfurlang in Stalmine. 1206-1235.

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Gaufridus filius Alani de Stalmyne dedi et concessi et presenti carta mea confirmavi Deo et abbathie Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum, dimidiam acram terre in campo de Stalmyne, scilicet super Kerfurlang, cum prato ad illam pertinente, in liberam, puram et perpetuam elemosinam sicut ulla elemosina liberior et quietius teneri et haberi potest. Ego autem et heredes mei predictam dimidiam acram cum pertinentiis suis liberam, solutam et quietam ab omni seculari consuetudine et demanda warantizabimus, acquietabimus et defendemus imperpetuum.

13. The same Gcoffrey makes a further grant to the monks. 1206-1235.

Omnibus sancte matris ecclesie filiis etc. [Gaufridus filius Alani de Stalmyne salutem].<sup>2</sup> Noverit universitas vestra

<sup>1</sup>The witnesses are restored from the *Deputy Keeper's Rep.* xxxvi, App. 163, n. 9.

<sup>2</sup>From the heading.

me, pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum, dedisse caritative et concessisse et hac presenti carta confirmasse in puram et perpetuam elemosinam Deo et abbathie Sancte Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus tres acras terre in Stalmyne, scilicet culturam meam proximam terre Matildis de Stalmyne; et si ibi tres acre non potuerint plene et integre inveniri ego eis de alia terra mea in eadem villa quod defuerit supplebo. Hanc terram totam, cum omnibus pertinentiis et aisiamenis suis, ego Gaufridus et heredes mei contra omnes homines et omnes feminas warantizabimus prefatis monachis et defendemus etc.

14. The same Geoffrey grants the monks 4 acres in various places in Stalmine. 1206-1235.

Omnibus sancte matris ecclesie filiis etc. [Gaufridus filius Alani de Stalmyne salutem].<sup>1</sup> Noverit universitas vestra me pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum dedisse caritative et concessisse et hac presenti carta confirmasse / in puram et perpetuam elemosinam Deo et abbathie Sancte Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus quatuor acras terre mee in Stalmyne, scilicet duas acras et dimidiam in Roucecliue Wrac et dimidiam acram in Scottfurlang et Clof cum pertinentiis suis et dimidiam acram terre in Dicfurlang. Hanc terram totam cum omnibus pertinentiis et aisiamenis suis ego Gaufridus et heredes mei contra omnes homines et omnes feminas warantizabimus.

[f. 93]

15. Matilda daughter of Alan de Stalmyne, clerk, grants the monks half an acre on Moor furlong. 1206-1230.

Omnibus Christi fidelibus etc. [Matildis filia Alani de Stalmyne salutem].<sup>1</sup> Noverit universitas vestra quod ego dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servien-

<sup>1</sup> Restored from the heading.

tribus pro salute anime mee et antecessorum meorum, unam dimidiam acram terre cum pertinentiis suis super Morfur-lang; tenendam et habendam in puram et perpetuam elemosinam libere, quiete et pacifice in perpetuum. Ego vero et heredes mei predictam dimidiam acram cum pertinentiis predictis monachis contra omnes homines warantizabimus.

16. The same Matilda grants the monks further land lying between their grange and Keldebreck. 1206-1230.

Sciant presentes et futuri quod ego Matildis filia Alani clerici de Stalmyne dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus, pro bonis que mihi sepius contulerunt, dimidiam acram terre et sex percatas inter Keldebrech et grangiam de Stalmyne juxta fossatum; tenendam et habendam in puram et perpetuam elemosinam, liberam, solutam et quietam ab omni servitio seculari et exactione et demanda. Hanc predictam dimidiam acram et sex percatas cum omnibus pertinentiis et libertatibus et aisiamenis ego Matildis et heredes mei contra omnes homines warantizabimus, acquietabimus et defendemus imperpetuum predictis monachis etc.

17. Matilda wife of William the marshal of Stalmine grants to the monks land in two places in Stalmine. 1206-1230.

f. 93d. Sciant tam presentes quam futuri quod ego Matildis uxor Willelmi meriscalli de Stalmyne, in propria potestate mea et concessu heredum meorum, dedi et concessi et presenti carta mea confirmavi domui de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus unam acram et dimidiam in campo de Stalmyne, scilicet acram illam que jacet in australi parte proxima campo monachorum de F[urnesio] et dimidiam acram que proxima jacet ad orientem grangie de Stalmyne, in puram et perpetuam elemosinam sicut aliqua elemosina liberius vel quietius donari poterit, de me et de heredibus meis, pro salute anime mee et omnium antecessorum meorum

et successorum meorum, in omnibus aisiamenis et libertatibus que in predicta terra inveniri poterunt; et communam de Stalmyne quantum ad predictam terram pertinere poterit rationabiliter.

18. The same Matilda, as widow, confirms and augments her grant to the monks. 1206-1235.

Sciant<sup>1</sup> presentes et futuri quod ego Matildis quondam uxor Willelmi mariscalli in ligia potestate et viduitate mea dedi et concessi et presenti carta confirmavi Deo et abbacie Sancte Marie de Furn[esio] et monachis ibidem Deo servientibus, intuitu pietatis et pro beneficiis que mihi sepius contulerunt, unam acram terre et dimidiam in campo de Stalemin, scilicet acram illam que jacet in australi parte proxima campo grangie sue de Stalemin et dimidiam acram que proxima jacet ad orientem dicte grangie eorum, cum prato ad caput dicte dimidie acre; et insuper totam terram meam quam habui super Argole, scilicet dimidiam acram que est pars bovate mee cum pertinentiis suis in possessione de Stalemin; tenendas et habendas de me et heredibus meis in liberam, puram et perpetuam elemosinam sicut ulla elemosina liberior et quietius teneri potest et haberi. Ego autem et heredes mei dictas terras cum pertinentiis earum predictis monachis liberas, solutas et quietas ab omni seculari servitio, consuetudine et demanda contra omnes homines warantizabimus, acquietabimus et defendemus in perpetuum. Confirmo insuper prefatis monachis tres acras terre cum pertinentiis earum in campo de Stalemin quas habent ex dono Gaufridi filii Alani sicut carta ejus exinde facta melius testatur.<sup>2</sup> Hiis testibus: Galfrido balista, Willelmo Blaunkfaunt, Roberto fratre ejus, Galfrido de Stalemin et aliis.

19. The same Matilda grants the monks a further half acre upon Moorfurlong. 1206-1235.

Sciant presentes et futuri quod ego Matildis uxor Willel-

<sup>1</sup> From the original, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L. 34<sup>8</sup>.

<sup>2</sup> The transcript in the Coucher ends here.

[f. 94]

mi marescalli dedi et concessi et presenti carta mea confirmavi Deo / et abbathie Sancte Marie de F|urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum, unam dimidiam acram terre in campo de Stalmyn super Morfurlang, scilicet juxta illam dimidiam acram terre quam ipsi monachi habent de dono Roberti filii Petri de Stalmyne; in liberam, puram et perpetuam elemosinam sicut ulla elemosina liberius et quietius teneri potest et haberi. Ego autem et heredes mei predictam dimidiam acram terre cum pertinentiis suis liberam, solutam et quietam ab omni seculari consuetudine et demanda warantizabimus, acquietabimus et defendemus imperpetuum.

20. The same Matilda, as widow, grants the monks land by their grange of Corchole. 1206-1235.

Sciant presentes et futuri quod ego Matildis quondam sponsa Willelmi marescalli, nunc autem vidua et in ligia potestate mea, dedi et concessi et hac carta mea confirmavi Deo et Sancte Marie de F|urnesio] et monachis illuc Deo servientibus duas acras terre, quinque fallas minus, in Stalmyne juxta grangiam suam de Corchole, in puram et perpetuam elemosinam liberas, solutas et quietas ab omni servitio et exactione sicut ulla elemosina liberius et quietius potest teneri; cum omnibus pertinentiis et aisiamentis que ibi sunt vel fieri possunt tam in edificiis quam in aliis quibuscunque modis. Quam terram ego prefata M[atildis] et heredes mei cum omnibus pertinentiis et aisiamentis prefatis monachis contra omnes homines warantizabimus et ab omni servitio acquietabimus imperpetuum.

21. The same Matilda confirms to the monks the gifts made by Geoffrey son of Alan de Stalmyne. 1206-1235.

Omnibus etc. [Matildis quondam sponsa Willelmi marescalli de Stalmyne salutem].<sup>1</sup> Noverit universitas vestra

<sup>1</sup>Restored from the heading.



me, pro salute anime mee et Willelmi marescalli quondam mariti mei, concessisse et presenti carta mea confirmasse abbati et conventui de Furnesio totam terram illam cum pertinentiis suis quam Gaufridus filius Alani de Stalmyne eis dedit et per cartam suam confirmavit in villa et campis de Stalmyne, ita quod nec ego Matildis nec heredes mei in terra illa imperpetuum jus aliquid vel clamium decetero vindicare poterimus. In cuius rei testimonium etc.

22. Geoffrey the crossbowman grants to the monks 16 acres in the town fields of Preesall, on each side of the road to the bridge of Orestepul; with water for their mill. 1200-1240. f. 14d.

Sciant presentes et futuri quod ego Gaufridus balister dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus pro salute anime mee et sponsarum mearum et omnium antecessorum et successorum meorum, xvj. acras terre in campo de Presthou, scilicet novem acras et dimidiam in parte orientali itineris tendentis versus pontem de Orestepul et vj. acras et dimidam in parte occidentali ejusdem itineris; preterea concessi eisdem monachis refulationem aque et maris sufficientem ad opus molendini eorum, in puram et perpetuam elemosinam; tenendas et habendas de me et heredibus meis adeo libere sicut ulla elemosina possit liberius teneri. Hanc vero donationem meam ego et heredes mei contra omnes homines warantizabimus etc.

23. The same Geoffrey, for the souls of himself and Alice his wife, grants the monks with his body a moiety of the marsh of Horestpul and confirms his former gift. 1200-1240.

Sciant presentes et futuri quod ego Gaufridus balister dedi et concessi et hac presenti carta confirmavi, cum corpore meo, Deo et Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee et Alicie uxoris mee et omnium antecessorum et successorum meorum, xvj. acras terre arabilis proxime adjacentes terre predic-

torum monachorum quam eis per cartam meam prius confirmavi, cum medietate marisci de Horest[pul] usque ad mare que propinquior est terre predictorum monachorum; tenendas et habendas de me et heredibus meis in puram et perpetuam elemosinam sicut ulla elemosina liberius et quietius teneri potest vel haberi. Ego autem et heredes mei predictam terram predictis monachis ab omni seculari exactione et demanda warantizabimus.

24. The same Geoffrey makes a further grant of land in Preesall, with half the water of Horestpul. 1200-1216.

[f. 95] Sciant presentes et futuri quod ego Gaufridus balister dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et abbathe Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute domini mei Johannis regis et omnium amicorum meorum, antecessorum et successorum meorum, in puram et perpetuam elemosinam, x. / acras terre in campo de Presthou, illas scilicet que sunt propinquiores ponti de Horest[pul] ex orientali parte inter ipsum Horest[pul] et viam regiam; et insuper dimidiam acram que se extendit de illa cultura versus orientem juxta aquam versus mussam, xl. scilicet perticarum in longitudine et duarum in latitudine; et totam medietatem aque de Horest[pul] quantum prefate x. acre et dimidia se extendunt; tenendas et habendas de me et heredibus meis imperpetuum, liberas et solutas et quietas ab omni seculari servitio, exactione et demanda de me et heredibus meis sicut ulla elemosina liberius et quietius potest teneri et haberi. Has prefatas acras et dimidiam cum tota medietate aque prenominate ego predictus Gaufridus et heredes mei predictis monachis contra omnes homines warantizabimus etc.

25. The same Geoffrey makes a similar grant to the monks. 1200-1216.

Sciant presentes et futuri quod ego Gaufridus arbalister dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et

abbathie Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute domini mei Johannis regis Anglie et pro salute anime mee et omnium amicorum meorum, in puram et perpetuam elemosinam ix. acras terre mee in campo de Presthou, illas scilicet que sunt propinquiores ponti de Horest[pul] ex orientali parte inter ipsum Horest[pul] et viam regiam, et totam medietatem aque de Horest[pul] quantum prefate acre se extendunt; tenendas et habendas imperpetuum, libere, solute et quiete sicut ulla elemosina liberior et quietior potest teneri et haberi. Has prefatas acras cum medietate aque prenominate ego predictus Gaufridus et heredes mei predictis monachis contra omnes homines warrantizabimus.

26. The same Geoffrey makes a further grant in Preesall. 1216-1240.

Sciunt presentes et futuri quod ego Galfridus arbalister dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et abbathe Sancte Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime domini mei Johannis regis Anglie et pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum, in puram et perpetuam elemosinam vj. acras terre in campo / de Presthou, illas scilicet que sunt propinquiores ponti de Horest[pul] ex occidentali parte inter ipsum Horest[pul] et dominicum meum; tenendas et habendas imperpetuum, libere, solute et quiete sicut ulla elemosina liberior et quietior teneri potest et haberi. Ego autem et heredes mei has prefatas vj. acras predictis monachis contra omnes homines warrantizabimus et ab omni servitio acquietabimus imperpetuum et defendemus.

[f. 93d.]

27. Henry de Steinole grants to the monks six acres in the town fields of Stainall, partly near Cumbelou cross, together with his son Hamo, who became a lay brother of the abbey. 1206-1235.

Sciunt<sup>1</sup> presentes et futuri quod ego Henricus de Steinole

<sup>1</sup>From the original in Duchy of Lanc. Cartæ Miscell., ii. 64. Printed in Peck, *Annales*, 173.

concessu heredum meorum dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et abbacie Beate Marie de Furnes[i]o et monachis illuc Deo servientibus vi. acras terre in campo de Steinole, tres scilicet inter crucem de Cumbelou et prefatam villam et tres ab aquilonali parte ejusdem ville, cum Hamone filio meo quem in conversum receperunt; tenendam et habendam libere, solute et quiete ab omni servitio et exactione sicut ulla elemosina liberius et quietius potest teneri. Et ego prefatus H[enricus] et heredes mei prefatam terram predictis monachis contra omnes homines warrantizabimus<sup>1</sup> et defendemus et ab omni servitio adquietabimus in perpetuum. Hiis testibus: Willelmo filio Swain, Petro de Stalem[ina], Galfrido le arblaster, Willelmo de Phwinewic, Ricardo filio Huctredi, Alano filio ejus, Willelmo marscallo de Stalem[ina] et multis aliis.

28. The same Henry grants to the monks six acres and a toft in Staynall. 1206-1235.

Sciant presentes et futuri quod ego Henricus de Stainhole concessu heredum meorum dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et abbathie Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus vj. acras terre in campo de Stainhole, tres scilicet inter crucem de Cu[m]-belhou et prefatam villam et tres acras terre ab aquilonari parte ejusdem ville, cum tofto quod jacet inter toftum Ricardi filii mei et toftum Theobaldi, cum omnibus libertatibus et aisiamentis predictae ville pertinentibus; tenendas et habendas in puram et perpetuam elemosinam de me et heredibus meis libere, solute et quiete ab omni servitio vel exactione seculari et demanda sicut ulla elemosina liberius dari potest et teneri quietius. Et ego prefatus Henricus et heredes mei etc.

[f. 96]

29. Adam son of Robert de Stalemyn grants to the monks land in Stalmine. 1246-1260.

Omnibus<sup>2</sup> Christi fidelibus hanc cartam visuris vel audi-

<sup>1</sup> The transcript in the Coucher ends here.

<sup>2</sup> From the original, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, I. 354. The transcript in the Coucher omits the first sentence except three words.

turis Adam filius Roberti de Stalmyne salutem. Noveritis me dedisse et hac presenti carta mea confirmasse Deo et abbacie de Furn[esio] et monachis ibidem Deo servantibus, pro salute anime mee et antecessorum meorum, unam dimidiam acram terre in territorio de Stalmyne, illam scilicet que est propinquior ex parte boreali terre quam abbas de Furn[esio] habet de Henrico filio Willelmi in quodam campo qui dicitur Utlone, et unam dimidiam acram in quodam campo qui dicitur Fernibrec, illam scilicet que est propinquior terre Ricardi de Hamelton ex australi parte; tenendas et habendas de me et heredibus meis in puram et per[pe]tuam elemosinam sicut ulla elemosina potest liberius dari vel teneri. Et ego Adam et heredes mei<sup>1</sup> dictas duas dimidias acras dictis monachis et dicte abbacie contra omnes homines et feminas in perpetuum warrantabimus. Testibus: Johanne filio Gaufridi balister, Alano de Hacuneshlouf, Henrico filio Willelmi, Ricardo filio Henrici et aliis.

**30.** Henry son of William de Stalmyne grants to the monks land on Fernibreck. 1246-1260.

Sciant omnes etc., quod ego Henricus filius Willelmi de Stalmyne dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et abbathie Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servantibus unam dimidiam acram in territorio de Stalmyne in quodam campo qui dicitur Fernibrek, tenendam et habendam de me et heredibus meis honorifice, pacifice et libere sicut ulla elemosina potest liberius teneri et haberi. Et ego Henricus et heredes etc.

**31.** John son of William de Stalmyne grants to the monks land in Stalmine and meadow on Kerne furlong. 1250-1270.

Sciant presentes etc., quod ego Johannes filius Willelmi de Stalmyne dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et abbathie Beate Marie de F[urnesio] et mona-

<sup>1</sup>The transcript in the Coucher ends here.

chis ibidem Deo servientibus unam acram terre mee in villa de Stalmyne, scilicet illam acram que jacet inter terram Matildis le mariscal quam dedit predictis monachis de F[urnesio] ex parte aquilonari et terram Ade domini de Stalmyne ex parte australi super le Morefurlang; preterea dedi et concessi eisdem monachis unam landam terre mee in eadem villa cum prato super le Kernefurlang que jacet inter terram Matildis le mariscal quam dedit predictis monachis ex parte orientali et terram Ricardi de Hamelton ex parte occidentali; tenendas et habendas in puram et perpetuam elemosinam etc.

[f. 96d.] 32. Adam de Stalmyne grants to the monks land in four separate parts of Stalmine. 1250-1260.

Omnibus etc. [Adam de Stalmyne salutem].<sup>1</sup> Noverit universitas vestra me concessisse, dedisse pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum, [et] presenti carta confirmasse Deo et abbathie Beate Marie F[urnesii], abbati et monachis ibidem Deo servientibus, tres acras terre in campo de Stalmyne cum omnibus pertinentiis, libertatibus et aisiamentis, in puram et perpetuam elemosinam; ex quibus dimidia acra jacet juxta terram quam dicti abbas et monachi habent de Matilde mariscal versus orientem cum prato ad capud versus aquilonem, alia dimidia acra in Morefurlang que jacet juxta terram Johannis presbiteri versus aquilonem, una alia acra in medio de Dikesfurlang, una vero acra que jacet juxta saltum capitalem que dicti abbas et monachi habent de Gaufrido de Stalmyne in Scalingsted versus meridiem; tenendas et habendas libere et quiete sicut ulla elemosina liberius et quietius teneri et haberi potest. Ego vero predictus Adam de Stalmyne et heredes mei dictas terras cum omnibus pertinentiis prefatis abbati et monachis contra omnes homines et feminas perpetuum warantizabimus.

<sup>1</sup>Restored from the heading.



33. John son and heir of Adam de Stalmyne releases to the monks a carucate of land in Stalmine, called Corkola, which they held by the gift of Robert de Stalmyne his ancestor; also the whole of Horestpul. 1270-1290.

Omnibus etc., Johannes filius et heres Ade de Stalmyne salutem eternam in Domino. Noverit universitas vestra me, pro salute anime mee et heredum meorum [et] antecessorum et successorum meorum, dedisse, concessisse, quietam clamasse et hac presenti carta mea confirmasse de me et heredibus meis et assignatis meis imperpetuum Deo et Beate Marie et abbati de F[urnesio] et successoribus suis et monachis ibidem Deo servientibus unam carucatam terre qui dicitur Corkola in villa de Stalmyn, quam habent ex dono Roberti de Stalmyn antecessoris mei, cum omnibus pertinentiis suis et communam totius ville in pasturis, pascuis, mussis, moris, pratis, molendinis, viis, semitis, aquis, piscariis, salinis et ceteris que ibi possunt fieri adjumentis; insuper totam aream de Horestpul sicut Horestpul descendit in mare usque Harewalpul et dehinc usque Combloupul; adeo libere et pure sicut ulla elemosina liberius et purius poterit dari vel teneri. Volo etiam et concedo predictis ab/bati et monachis quod nec ego Johannes nec heredes mei vel aliquis assignatus meus umquam ibi piscariam faciemus nec retia vel alia piscandi instrumenta sine supradictorum assensu et voluntate infra predictos terminos apponemus. In cujus rei etc.

[f. 67]

34. Adam de Stalmyne grants to the monks a messuage in Holym in Stalmine. 1250-1260.

Omnibus sancte etc. [Adam de Stalmyne salutem].<sup>1</sup> Noverit universitas vestra me dedisse et concessisse et hac presenti carta mea confirmasse pro salute anime mee et antecessorum et successorum meorum Deo et Beate Marie de F[urnesio] et abbati et conventui ibidem Deo servientibus, in liberam et puram et perpetuam elemosinam, unum mesua-

<sup>1</sup> Inserted from the heading.

gium in villa de Stalmyne in loco qui vocatur Holym, scilicet illud mesuagium cum pertinentiis que jacet inter terram Ricardi de Amiltona et terram Sancte Marie de Furnesio], salva regia via; habendum et tenendum libere et quiete, integre et honorifice, in campo et in mosso, in pasturis et pascuis, in viis et semitis, in pratis, in aquis et in omnibus aliis libertatibus et liberis communibus in villa de Stalmyne ad tantam terram pertinentibus. Ego vero predictus Adam et heredes mei predictam terram cum pertinentiis contra omnes homines et feminas warantizabimus.

35. John de Stalmyn son and heir of Adam Beufrunt of Stalmine grants to the monks, for benefits conferred upon him, a toft and croft and lands in Stalmine, in different places. 1285-1288.

Sciant<sup>1</sup> omnes tam presentes quam futuri quod ego Johannes de Stalmyn<sup>2</sup> filius et heres Ade Beufrunt de Stalmyn dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie Furnes[iensi] et abbati et monachis ibidem Deo servientibus, pro salute anime mee et antecessorum successorumque meorum et pro beneficiis a dictis abbate et monachis michi sepissime collatis, unum toftum cum crofto in villa de Stalmyn quod Ricardus Sturt de me tenuit et duas acras terre et dimidiam in territorio de Stalmyn in particulis subscriptis contentas: videlicet tres rodas terre super Skalyngestestedes juxta heveddland dictorum monachorum Furnes[iensium], et unam rodam super Stodholm inter terram Willelmi de Hamylton ex parte australi et terram Ricardi de Hamylton ex parte boreali, et unam acram<sup>3</sup> terre super Stodholm inter terram Willelmi de le Wra ex parte boreali et terram Johannis de Thorneton ex parte australi, et unam dimidiam / acram super Neeufeld inter terram quam Helena mater mea tenet ex parte australi et terram Ade de Ethelswyc ex parte boreali, et unam

<sup>1</sup> From the original, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L. 350.

<sup>2</sup> "de Stalmyn" and some other words are omitted in the Coucher.

<sup>3</sup> Perhaps for "dimidiam acram."

dimidiam acram in Hayslacht'; tenenda et habenda dictis abbati et monachis et suis successoribus vel assignatis cum omnibus communis et aysiamenis ad villam de Stalmyn infra villam et extra villam pertinentibus, in liberam, piam et perpetuam elemosinam, quietam et solutam ab omni servitio seculari, consuetudine, exactione et demanda sicut ulla elemosina melius, quietius, liberius teneri potest aut haberi. Ego autem et heredes mei vel assignati prenominate terras cum pertinentiis prenominate monachis contra omnes mortales warantizabimus,<sup>1</sup> adquietabimus et defendemus in perpetuum. Et ut hec mea donatio, concessio et confirmatio perpetue firmitatis robur optineat presenti scripto sigillum meum apposui. Testibus: dominis Henrico de Lee tunc vicecomite Loncastrie, Ricardo le Botyler, Adam de Hocton, Adam de Holand, militibus, Galfrido de Acunsowe, Alano de Acunsowe, Johanne de Acunsowe, Henrico Beufrunt et multis aliis.<sup>2</sup>

- 36 Thomas son of William Byndegerard of Stalmine releases to the monks all right in his father's tenement in Stalmine. The monks gave him a mark and a robe of russet. March, 1274.

Omnibus<sup>3</sup> Christi fidelibus presentes literas visuris vel auditoris Thomas filius Willelmi Byndegerard de Stalmyn salutem in Domino. Noveritis me remisisse et quietum clamasse dompno abbati et conventui de Furnesio totum jus et clamium quod habui vel habere potui in quibuscumque terris vel tenementis in territorio de Stalmyn, jure hereditario, per decessum Willelmi Byndegerard patris mei seu quorumcumque antecessorum meorum vel quocumque alio modo; et etiam quicquid juris et clamii habui vel habere potui in terris et tenementis de quibus breve domini regis de dissaysina liberi tenementi contra dictos abbatem et conventum anno Domini M<sup>o</sup> CC<sup>o</sup> LXX<sup>o</sup> quarto quesivi.

<sup>1</sup> Here the transcript in the Coucher ends.

<sup>2</sup> Oval seal of dark green wax; legend— ÷ S' IOH'IS . . . DE STALM . . .

<sup>3</sup> From the original, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L. 352. Printed in Beck, 222.

Insuper confirmavi hac presenti carta dictis abbati et conventui omnes terras et tenementa quas habuerunt et tenuerunt in territorio de Stalmyn die et anno confectionis presentis instrumenti ex dono et concessione quorumcumque antecessorum meorum, ita quod nec ego dictus Thomas nec heredes mei nec aliquis per me post tempus istius remissionis, quiete clamationis et confirmationis quicquam juris vel clamii in aliquibus terris vel tenementis in territorio dicte ville de Stalmyn vindicare vel exigere poterimus in perpetuum. Et pro hac remissione, quieta clamazione et confirmatione dederunt michi prefati abbas et conventus unam / marcam argenti et unam robam de russeto. In cujus rei testimonium huic scripto sigillum meum<sup>1</sup> apposui. Testibus: dominis Ricardo le Butyller, Johanne de Kyrkeby, Willelmo de Heton, Alano de Coupland, Adam de Hoyland, Ricardo de Brochton, militibus, Gaufrido de Hacuneshou, Alano de Turribus, Johanne de Walton, Roberto de Prees, Hugone de Moryceby et aliis. Acta in Furnes[i]o anno Domini M<sup>o</sup> CC<sup>o</sup> LXX<sup>o</sup> quarto, mense Marcii.<sup>2</sup>

[f. 98]

37. Adam son of Robert de Stalmyn grants to the monks an acre of land, half in Moorfurlong and half in Fernibreck. 1238-1260.

Sciant presentes et futuri quod ego Adam filius Roberti de Stalmyn dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et abbacie Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus, pro anima patris mei et animabus antecessorum meorum et successorum, unam acram terre in territorio de Stalmyne, scilicet unam dimidiam acram in campo qui dicitur Morfurlang que jacet juxta culturam grangie dictorum monachorum ex australi parte, et unam dimidiam acram in campo qui dicitur Ferniebrek que jacet juxta culturam ecclesie ex australi parte; tenendam et habendam de me et heredibus meis in puram et perpetuam

<sup>1</sup> Here the transcript in the Coucher ends.

<sup>2</sup> Round seal of dark green wax, bearing a cross floreated; legend— s' THOME . FIL . WILLI . BINDEG'.

elemosinam tam libere sicut aliqua elemosina liberius potest dari et teneri. Et ego dictus Adam et heredes mei warrantizabimus.

38. Henry de Stalmyn, son of William Beufront, grants to the monks a culture called Kerforland, lying between Keldbreckwell and the grange, with the meadow appurtenant; for which the monks gave him a mark. 1246-1260.

Sciant omnes tam presentes quam futuri quod ego Henricus de Stalmyn, filius Willelmi Beufront de Stalmyne, concessi, dedi et hac presenti carta confirmavi pro salute anime mee Deo et Beate Marie Furnesiensi, abbati et monachis ibidem Deo servientibus, culturam illam terre que vocatur Kerforland, que jacet inter Keldebrekewelle et fossatam grangie de Stalmyne ex parte orientali, cum prato ad dictam culturam pertinente; tenendam et habendam sibi et successoribus suis in liberam et puram et perpetuam elemosinam libere et quiete et honorifice sicut ulla elemosina liberius et quietius dari potest et possideri. Pro hac vero donatione dederunt mihi predicti abbas et conventus unam marcam argenti. Et ego Henricus et heredes mei predictam terram et pratum cum pertinentiis antedictis abbati et monachis contra omnes mortales warrantizabimus.

39. Helen widow of Adam Beufront of Stalmine releases to William, abbot, and the monks of Furness all claim to dower from her late husband's land in Stalmine. 1255-1267.

Omnibus Christi fidelibus presens scriptum visuris vel audituris Helena quondam uxor Ade Beufront / de Stalmyn salutem. Noveritis me in libera viduitate mea et ligia potestate remisisse et omnino quietum clamasse domino Willelmo, abbati, et conventui de Furnesio totum jus et clamium quod habui vel habere potui nomine dotis in tota terra de Stalmyn, cum pertinentiis, que fuit aliquando pre-nominati Ade Beufront mariti mei; ita quod nec ego nec aliquis vel aliqua per me seu pro me aliquid juris vel clamii [f. 48d]



in dicta terra cum pertinentiis de cetero vindicare poterimus. Et ut hec mea remissio et quieta clamatio stabilis et firma imperpetuum permaneat huic scripto sigillum meum apposui.

40. Robert de Wath, vicar of Dalton, gives and quit-claims to the monks, with his body, land called Mourhill in Stalmine. *c.* 1270.

Omnibus Christi fidelibus presentibus et futuris Robertus de Wath, vicarius de Dalton,<sup>1</sup> salutem in Domino. Noveritis me pro salute anime mee et omnium predecessorum et successorum meorum dedisse et presenti carta mea confirmasse [et] de me et heredibus meis quietam clamasse imperpetuum Deo et Beate Marie de F[urnesio] et monachis ibidem Deo servientibus totam terram illam cum suis pertinentiis in territorio de Stalmyne que vocatur Mourhill, videlicet cum corpore meo ubi[cun]que contigerit me sepeliri; tenendam et habendam predictis monachis in puram et perpetuam elemosinam sicut prescriptum est imperpetuum. Test[ibus] etc.

41. William the baker, son of Hugh de Hamelton, releases to the monks all his claim to an oxgang of land in Stalmine which had belonged to Alice his mother. 1262-1270.

Omnibus<sup>2</sup> Christi fidelibus presentes literas visuris vel audituris Willelmus pistor, filius Hugonis de Hamelton, salutem eternam in Domino. Noveritis me concessisse et quietum clamasse de me et heredibus meis domino abbati de Furn[esio] et conventui ibidem Deo famulantibus quicquid juris et clammii habui vel habere potero in una bovata terre cum pertinentiis in territorio de Stalmyne, tribus acris exceptis, illa bovata scilicet que fuit quondam Alicie matris mee; ita quod de cetero in perpetuum michi et heredibus meis precise via precludatur aliquid jure aliquo pro præ-

<sup>1</sup>Robert de Wath occurs as vicar of Dalton from 1243 to 1277; *V.C.H. Lancs.*, viii, 316.

<sup>2</sup>From the original in Duchy of Lanc. Cartæ Misc., ii, 91.



dicta terra cum pertinentiis exigendi nisi preces et orationes. Et ut hec mea concessio et quieta clamatio stabilis et inconcussa permaneat presenti scripto sigillum meum apponi.<sup>1</sup> Hiis testibus: Galefrido de Hacuneshou, Willelmo de Syngilton, Gervasio de Oxeclive, Horne de Kellet et aliis.

[f. 92]

42. William son of Hugh de Hamelton releases to the monks all claim in half an oxgang of land in Stalmine. 1240-1270.

Omnibus Christi fidelibus etc. Willelmus filius Hugonis de Hamelton salutem. Noveritis me remisisse et quietum clamasse de me et heredibus meis imperpetuum abbati et conventui de F[urnesio] totum jus et clamium quod habui vel habere potui in dimidia bovata terre cum pertinentiis in Stalmyne, et etiam quicquid juris vel clamii quod habui vel habere potui in omnibus terris et tenementis in eadem villa tempore istius quiete clamationis; ita quod nec ego nec heredes mei in predicta dimidia bovata etc.

43. The same William grants to the monks 10 acres in Stalmine which his brother Richard had given him. 1240-1270.

Omnibus Christi fidelibus etc. [Willelmus filius Hugonis de Hamelton salutem].<sup>2</sup> Noveritis me, pro salute anime mee et antecessorum et successorum meorum, concessisse, dedisse et presenti carta mea confirmasse abbati et monachis de F[urnesio] decem acras terre cum pertinentiis in territorio de Stalmyne quas habui ex dono Ricardi fratris mei, sicut carta ipsius inde mihi confecta plenius testatur, quam quidem cartam dictis monachis liberavi una cum carta presenti. Ego vero Willelmus et heredes mei ista omnia contra omnes homines warantizabimus, acquietabimus et defendemus etc.

<sup>1</sup> Here the transcript in the Coucher ends.

<sup>2</sup> Restored from the heading.

44. John de Stalmyne grants to the monks the water of a pool near the Northholme on the east side of Stalmine moss, with leave to make and maintain a watercourse for it as far as Orestpool. 1260-1290.

Universis etc. [Johannes de Stalmyne salutem].<sup>1</sup> Noveritis me, pro salute anime mee et antecessorum meorum, dedisse, concessisse et hac carta mea confirmasse Deo et ecclesie Beate Marie de F[urnesio] et abbati et conventui ibidem Deo servientibus, in puram et perpetuam elemosinam, aquam cujusdam laci que est prope le Northholme ex parte orientali in mussa mea de Stalmyne, et liberum conductum, cursum seu transitum illius aque per sufficientes fossatas ab illa lacu per predictam mussam meam continue faciendum ex parte orientali in circuitu campi de Stalmyne usque in Orestpul, et quod illud fossatum in omni sui longitudine ad ipsius dilatationem unam perticam latitudinis aree in / mussa ubique et in arida quanta fuerit optineat; ut predicti abbas et conventus et successores sui predictum fossatum ubique inter predictam lacum et predictum Orestpul continue dilatare, inundare atque pro eorum voluntate ut eis expedire viderint extollere, construere et emendare omnibus anni temporibus absque impedimento mei vel heredum meorum libere valeant imperpetuum. Preterea dedi et concessi predictis ecclesie, abbati et conventui aquam omnium lacuum aliarum que sunt infra mussam meam de Stalmyne et liberum conductum et transitum seu aque cursum et fossati aream latitudinis unius perticate ad fossata facienda, inundanda ac dilatanda ab unaquaque lacuum ipsarum usque in prenominate fossatis prout directius et commodius illuc attrahi poterunt. Has autem aquas et aquarum conductus et cursus, fossata et areas fossatorum tam per mussam quam per aridam in omnibus ut predictum est dedi et concessi predictis ecclesie, abbati et conventui adeo pure sicut aliqua elemosina dari poterit aut confirmari. Et ego Johannes et heredes mei predictam dona-

<sup>1</sup>Restored from the heading.

tionem in omnibus ut predictum est predictis ecclesie, abbati et conventui et eorum successoribus imperpetuum warantizabimus. In cujus rei testimonium etc.

45. John son of Adam de Stalmyne grants to the monks three acres in Stalmine, with a messuage and toft, formerly occupied by Richard the cook. 1260-1290.

Sciant omnes presentes et futuri quod ego Johannes filius Ade de Stalmyne dedi, concessi et presenti carta mea confirmavi Deo et ecclesie Beate Marie de Furnesio et abbati et monachis ibidem Deo servientibus tres acras terre mee in villa de Stalmyn quas Ricardus cocus de me tenuit, cum mesuagio et tofto que idem Ricardus inhabitavit in eadem villa; tenendas et habendas de me et heredibus meis dictis ecclesie, abbati et monachis et eorum successoribus in puram et perpetuam elemosinam, cum omnibus libertatibus et communibus aisiamentis dicte ville de Stalmyne pertinentibus, adeo libere et quiete sicut aliqua elemosina dari potest, nichil inde michi aut heredibus meis aut alicui alio reddendo nisi elemosinarum et orationum suffragia. Et ego Johannes et heredes mei predictas tres acras terre cum pertinentiis una cum mesuagio et tofto supradictis predictis ecclesie, abbati et monachis in omnibus ut predictum est con/tra omnes homines et feminas in perpetuum warantizabimus, acquietabimus et ab omni servitio seculari et exactione defendemus. In cujus rei etc.

[f. 100]

46. Eda daughter of William del Wra grants to Agnes her sister half an acre of land in Rawcliffe Wra in Stalmine. c. 1300.

Sciant<sup>1</sup> presentes et futuri quod ego Eda filia Willelmi del Wra dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Agneti sorori mee unam dimidiam acram terre cum pertinentiis in Stalmyn que jacet in Routhecelif Wra; habendam et tenendam sibi et heredibus suis de capitalibus dominis feodi illius libere, quiete et integrè cum omnibus suis perti-

<sup>1</sup> From the original, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L 351.

nentiis, faciendo predictis capitalibus dominis servitia inde debita et consueta. Et ego predicta Eda prefatam acram terre cum pertinentiis predictæ Agneti sorori mee et heredibus suis et assignatis contra omnes mortales warentizabo, acquietabo et defendam in perpetuum. In cujus rei testimonium<sup>1</sup> presentibus sigillum meum est appen[sum]. Hiis testibus: Ricardo de Haukeneshou, Johanne de Haukeneshou, magistro Willelmo de Haukeneshou, Willelmo de Prees, Edmundo filio Henrici de Haydok et multis aliis.

47. William Sparbuttur of Hambleton releases to the monks all claim in land in Rawcliffe Wra, the inheritance of his wife Agnes, daughter of William de Wra. 1305-1315.

Universis ad quos presentes littere pervenerint Willelmus Sparbuttur de Hamylton salutem in Domino. Noveritis me concessisse, remisisse et omnino de me et heredibus meis quietam clamasse Deo et Beate Marie F[urnesiensi] et monachis ibidem Deo servientibus et eorum successoribus unam acram terre cum pertinentiis in Stalmyne, que jacet in Routheclif Wra quam clamavi versus dictos abbatem et monachos coram dominis Johanne de Donecastre, Ricardo de Beringhame et Adam de Midilton, tunc justiciariis ad assisas capiendas assignatis, ut jus et hereditatem Agnetis filie Willelmi de Wra uxoris mee; ita quod nec ego dictus Willelmus nec heredes mei nec aliquis nomine nostro jus vel clamium in predicta acra terre cum pertinentiis decetero exigere vel vindicare poterimus imperpetuum. In cujus rei testimonium [etc.]

48. Agnes daughter of William del Wra releases to the monks her right in an acre of land in Rawcliffe Wra in Stalmine. *c.* 1300.

Universis presentes litteras visuris vel audituris Agnes filia Willelmi del Wra salutem in Domino. Noveritis me concessisse, remisisse et omnino de me et heredibus meis

<sup>1</sup> The transcript in the Coucher ends here.

quietum clamasse Deo et Beate Marie F[urnesiensi], abbati et monachis ibidem Deo servientibus totum jus meum et clamium quod habui vel aliquo modo habere potui in una acra terre cum pertinentiis in Stalmyne que jacet in Routhclif Wra; ita quod nec ego predicta Agnes nec heredes mei aliquid juris vel clamii in predicta acra terre decetero exigere poterimus vel vindicare imperpetuum. In cujus rei testimonium etc.

49. Nicholas son of William de Oxclyfe releases to the monks his claim in a rent of 8s. due from lands held by them in Stalmine; and also undertakes to acquit them of suit of county and wapentake in respect of those lands. *c.* 1318.

Pateat<sup>1</sup> universis quod ego Nicholaus filius Willelmi de Oxclyfe concessi, remisi et omnino de me et heredibus meis quietum clamavi imperpetuum dominis abbati et conventui F[urnesiensibus] et eorum successoribus totum jus et clameum quod habui vel quoquomodo habere potui in quodam annuali redditu octo solidorum quem ab eisdem abbate et conventu exigebam tanquam redditum [vel] servitium pro terris et tenementis quas et que iidem abbas et conventus tenuerunt die confectionis presentium in villa de Stalmyne; ita videlicet quod nec ego predictus Nicholaus nec heredes mei aliquod jus vel clamium in predicto redditu cum pertinentiis decetero exigere poterimus vel vindicare imperpetuum. Et preter hec concessi et obligavi me et heredes meos ad acquietandum et defendendum predictos abbatem et conventum et eorum successores de secta comitatus Lancastrie et wapentachii de Aumundrenes pro predictis terris et tenementis versus dominum comitem Lancastrie et ejus heredes et alios quoscumque ad quorum manus comitatus et wapentachium predicta devenire contigerit. Ad quas quidem concessionem, acquietantiam et defensionem predictas warrantizandum imperpetuum obligo me et heredes meos. In cujus rei testimonium [etc.]

<sup>1</sup> Arms: Argent, three ox heads affrontees sable, horned gules.



50. Agreement between the monks and Nicholas de Oxclyf concerning various matters in dispute in Stalmine. Nicholas may approve five acres from the waste, so that the monks are not injured or impeded thereby, and his right to a messuage and salthouse is acknowledged. He releases all claim to the mill and millpool near the grange. 7th January, 1318-9.

[f. 101] Hec<sup>1</sup> indentura testatur quod cum diverse contentiones extiterint inter abbatem et conventum de Furnes[io] ex una parte et Nicholaum de Oxclyf ex altera, dicte contentiones modo qui sequitur sunt sopite; videlicet quod dicti abbas et conventus concesserunt pro se et successoribus suis predicto Nicholao quod ipse se poterit approbare de quinque acris wasti sui de Stalmyn per diversa loca in eadem villa sine contradictione aut disturbance dictorum abbatis et conventus et eorum successorum aut per facta eorum in perpetuum; ita tamen quod dicte quinque acre sint in talibus locis approbate quod non sint ad nocumentum / dictorum abbatis et conventus et eorum successorum ad introitum vel exitum in chaceando vel rechaceando animalia sua ad communam pasture ejusdem ville de Stalmyn. Preterea dicti abbas et conventus concesserunt et omnino de se et successoribus suis in perpetuum remiserunt et quietum clamaverunt totum jus et clameum que habuerunt aut aliquo modo habere potuerunt in uno mesuagio et una salina situatis in wasto dicti Nicholai in eadem villa de Stalmyn; ita quod dicti abbas et conventus et eorum successores jus vel clameum in dictis mesuagio et salina decetero nullatenus exigere poterunt vel vendicare. Pro quibus concessionibus, remissionibus et quietis clamationibus dictus Nicholaus concedit, remittit et quietumclamat dictis abbati et conventui et eorum successoribus in perpetuum totum jus et clameum que habet aut aliquo modo habere poterit in uno molendino aquatico constructo juxta grangiam eorundem abbatis et conventus in villa de Stalmyn predicta, necnon in stagno ejusdem molendini et in fossato ad cursum aque

<sup>1</sup>From the original, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L 355.



eidem stagno ducendum inciso, secundum quod abbas et conventus predicta molendinum, stagnum et fossatum habuerunt et tenuerunt die confectionis presentis indenture; ita quod dictus Nicholaus vel heredes sui in molendino, stagno et fossato predictis jus vel clameum decetero nullatenus exigere poterunt vel vindicare in perpetuum.<sup>1</sup> In quorum omnium premissorum testimonium dicte partes huic indenture sigilla sua alternatim apposuerunt. Datum apud abbatiam Furnes[ii] septimo die Januarii anno Domini Millesimo trecentesimo octavodecimo.<sup>2</sup>

51. Richard de Hakeneshoue grants to the monks common of pasture in Hackinsall and Preesall at all times of the year for their cattle at Stalmine grange; also within his demesne lands after corn and hay have been carried. 1300-1330.

Sciant<sup>3</sup> presentes et futuri quod ego Ricardus de Hakeneshoue dedi, concessi et hac carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de Furneys et abbati et monachis ibidem Deo servientibus communam pasture in omnibus pascuis et pasturis meis de Hakeneshoue et Preshou omni tempore anni ad omnia et omnimoda averia sua apud grangiam suam de Stalmyne existentia; et etiam communam pasture ad eadem averia ubique infra dominicas terras meas de Hakeneshou et de Preshou singulis annis post blada et fena asportata, habendam et utendam predicto abbati et successoribus suis et ecclesie sue predicte sine contradictione vel impedimento mei aut heredum meorum imperpetuum. Et ego predictus Ricardus et heredes mei predictas communas in forma predicta / concessas prefato abbati et successoribus suis contra omnes mortales warentizabimus, acquietabimus et imperpetuum defendemus. In cujus rei testimonium [etc.] [f. 101d.]

<sup>1</sup> Here the transcript in the Coucher ends.

<sup>2</sup> Small seal of dark green wax, broken.

<sup>3</sup> Arms: Argent a crossbow sable.

52. The same Richard releases to the monks all claim in 10½ acres in Preesall. 1 August, 1325.

Pateat<sup>1</sup> universis quod ego Ricardus [dominus de Hakeneshou remisi et omnino de me et heredibus] meis [quietum clamavi abbati et monachis] de Fournays et [eorum successoribus totum jus et clamium quod habui vel aliquo modo] habere potero [in decem acris terre in campo] de Preeshou propinquioribus ponti de Horestepul ex orientali parte inter ipsum Horestepul] et viam [regiam, et insuper in una dimidia] acra terre que [se] extend[it de illa cultura versus orientem juxta] aquam versus mussam, continente [quadraginta] perticatas in longitudine et duas in [latitudine, necnon in tota medietate] aque de Horestepul quantum pre[fate dece]m acre et dimidia se extendunt; [habendum et tenendum predictis abbati et monachis et eorum] successoribus in separalitate in liberam, puram et perpetuam elemosinam, ita quod nec [ego nec heredes mei nec aliquis] nomine nostro decetero quicquam juris vel clami in predictis decem acris et dimidia et medietate [aque predictae exigere poterimus] vel vindicare, sed quod ipsi abbas et monachi inde gaudeant et se approvent et faciant [commodum suum modis omnibus] quibus viderint sibi melius expedire. Et ego predictus Ricardus et heredes mei predictas decem [acras et di]midiam et medietatem aque predictae cum omnibus suis pertinentiis predictis abbati et monachis et eorum successoribus [contra omnes mortales warentizabimus, acquietabimus et defendemus in perpetuum. In cujus rei testimonium<sup>2</sup> sigillum meum . . . . est appensum. Datum apud abbatiam de Fournays die Sancti Petri ad Vincula anno Domini Millesimo trecentesimo vicesimo(?) quinto. Hiis testibus: Alano de Coupland, Nicholao de Broghton, Willelmo de Asmundrelau, Adam Bel . . . . Willelmo de Esselac et aliis.

<sup>1</sup>The original deed, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, I. 356, has been so much damaged by damp that a large part, shown by square brackets, has had to be supplied from the Coucher.

<sup>2</sup>The transcript in the Coucher ends here.

53. Settlement of a dispute between Thomas de Gosenarghe, lord of Stalmine, and the monks, whereby Thomas confirmed to them the lands and rights including Orestpul and the mill which they had by various grants, and undertook to do suit to the county and wapentake courts and pay the 5*s.* due yearly to the earl of Lancaster. The monks allowed Thomas sites for a sheepfold and two salthouses, with right of way. 12 April, 1337.

Hec indentura testatur quod cum dudum inter abbatem et conventum Beate Marie de F[urnesio] ex parte una et Thomam de Gosenarghe dominum de Stalmyne ex altera mota fuisset contentio super articulis infrascriptis, demum dicta contentio in modum qui sequitur est sopita: videlicet quod dictus Thomas pro se, heredibus et assignatis suis / concessit et confirmavit dictis abbati et conventui et eorum successoribus quod habeant et teneant imperpetuum in liberam et perpetuam elemosinam omnia terras et tenementa sua ac communam pasture musse et turbarie pro se et tenentibus suis in villa de Stalmyne, cum omnibus pertinentiis et omnimodis aisiamentis, que habent in eadem villa ex donis et concessionibus diversorum feoffatorum suorum, prout ea habuerunt et tenuerunt et sicut eisdem usi sunt hactenus et gavis, libera et quieta ab omni servitio, exactione et demanda; ita quod dictus Thomas, heredes et assignati sui ac alii quicumque ad quorum manus manerium seu dominium dicte ville de Stalmyne devenerit acquietabunt imperpetuum dictos abbatem et conventum et successores suos de sectis comitatus Lancastrie et wapentachii de Aumundrenesse necnon de redditu quinque solidorum debito annuatim de dicta villa domino comiti Lancastrie qui pro tempore fuerit. Dictus etiam Thomas concessit, remisit et omnino de se, heredibus et assignatis suis in perpetuum quietum clamavit dictis abbati et conventui et successoribus suis totum jus et clameum que habet vel aliquo modo habere poterit in tota area et toto solo que sunt inter rivulos de Orestpul et Arwalpulle in eadem villa; et similiter concessit pro se, heredibus et assignatis suis quod predictus abbas et

[f. 102]

[f. 102d.]

successores sui habeant et teneant imperpetuum molendinum suum aquaticum levatum in eadem villa de Stalmyne cum stagno, fossatis et lacubus suis universis prout ea hactenus habuerunt et tenuerunt in villa predicta, ita quod liceat dictis abbati et successoribus suis predicta stagnum, fossata et lacus quotiens opus fuerit inundare et reparare et capere de solo dicti Thome quicquid eis necessarium fuerit ad reparationem et exaltationem stagni, fossatorum et lacuum predictorum. Concessit etiam dictus Thomas pro se, heredibus et assignatis suis quod dictus abbas et successores sui imperpetuum capiant in mussa de Stalmyn turbas sufficientes ad quoddam mesuagium suum in Staynolf et similiter ad salinam suam in Hakeneshoue / ac etiam ad alias salinas suas quas dictus abbas et successores sui construere voluerint in dicta villa in posterum vel levare. Pro quibus concessionibus, confirmatione et quietaclamatione dictus abbas pro se et successoribus suis concessit predicto Thome et heredibus suis unam placeam pro una bercaria levanda in vasto inter predictos rivulos de Orestepul et Arwalpulle in quodam loco vocato Wedlandhow; necnon et communam pasture inter predictos rivulos ad oves et alia averia sua omni tempore anni depascenda, salvo quod dictus abbas et successores sui approvare se poterunt ubicunque voluerint inter predictos rivulos de Orestepul et Arwalpull sicut in proprio solo suo. Concessit insuper dictus abbas pro se et successoribus suis predicto Thome et heredibus suis unam placeam pro una salina levanda in vasto inter predictos rivulos, et sabulonem sufficientem capiendum ibidem pro eadem; ac etiam unam aliam salinam levandam in solo dicti abbatis in Hakeneshou ac sabulonem sufficientem pro eadem salina ibidem capiendum, ita quod non sit ad nocumentum saline nec ad destructionem pasture dicti abbatis ibidem. Concessit etiam dictus abbas pro se et successoribus suis dicto Thome et heredibus suis chiminum pro omnibus cariagis suis ad bercariam et salinas suas predictas, extra tamen blada et prata; et si contingat averia dicti Thome, heredum, hominum aut tenentium suorum labo-

rantia circa sabulonem dicte saline sue in Hakeneshoue per fluxum aque maritime impediri quod non valeant transire rivulum de Orestepulle ad pasturam suam de Stalmyne, concessit dictus abbas pro se et successoribus suis quod durante impedimento predicto dicta averia in marisco dicti abbatis dicte saline adjacenti interim depascantur. Concessit insuper dictus abbas pro se et successoribus suis quod dictus Thomas approvare se poterit in eadem villa de una dimidia acra vasti versus orientem ejusdem ville juxta mussam in quodam loco qui vocatur Rouclyfwra. Et similiter dictus abbas concessit pro se et successoribus suis predicto Thome et heredibus suis tres alias salinas suas quas habuit ante diem confectionis presentium levatas in dicta villa de Stalmyne et sabulonem sufficientem capiendum ad easdem prout capi hactenus consuevit. Preterea dictus Thomas pro se, heredibus et assignatis suis et aliis quibuscumque ad quorum manus [manerium] seu dominium dicte ville de Stalmyne devenerit, concessit quod si in defectum eorum aut alicujus eorum pro eo quod non acquietaverint dictum abbatem aut successores suos de predictis sectis comitatus et wapentachii et redditu aut aliis servitiis quibuscumque faciendis domino comitatus predicti pro terris de Stalmyne predictis, contingat dictum abbatem aut successores suos distringi, extunc liceat dicto abbati et successoribus suis predictis bercariam, pasturam et salinas quas idem Thomas habuit ex concessione dicti abbatis intrare et eas tenere in dominico absque contradictione dicti Thome, heredum aut assignatorum suorum aut aliorum quorumcumque. In cujus rei testimonium dicti abbas et conventus ex parte una et dictus Thomas ex altera apposuerunt sigilla sua hujus indenture partibus alternatim. Datum apud abbathiam de Fournes duodecimo die Aprilis anno Domini M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup> tricesimo septimo.

[f. 103]

54. Writ in a plea concerning common of pasture in Stalmine between the abbot of Furness, plaintiff, and Nicholas de Ouxclive and William son of Alice de Stalmyne, defendants. 26 April, 1314.

Rex vicecomiti Lancastrie salutem. Questus est nobis abbas



de Furnesio] quod Nicholaus de Ouxcliue et Willelmus filius Alicie de Stalmyne injuste et sine iudicio disseysiverunt eum de communia pasture sue in Stalmyne que pertinet ad liberum tenementum suum in eadem villa post primam transfretationem domini Henrici regis avi nostri in Vasconiam. Et ideo tibi precipimus quod si predictus abbas fecerit te securum de clamore suo prosequendo tunc facies xij. liberos et legales homines de visu illo videre pasturam illam et tenementum et nomina eorum in brevi; et summonebis eos per bonos summonitores quod sint coram dilectis et fidelibus nostris Johanne de Doncastre, Ricardo de Bernyngham et Ade de Midilton et hiis quos sibi associant ad certos diem et locum quos iidem Johannes, / Ricardus et Adam [tibi] scire facient, parati facere recognitionem; et pone per vadium et salvos plegios predictos Nicholaum et Willelmum, vel ballivos suos si ipsi inventi non fuerint, quod tunc sint ibi ad illam recognitionem et habeas ibi summonitos, nomina plegiorum et hoc breve. Teste me ipso Beverlacum xxvj. die Aprilis anno regni nostri vij<sup>o</sup>.

[f. 103d.]

55. Pleading in a suit between the abbot of Furness and William de Ouxclyf, Nicholas de Ouxclyf and William son of Alice de Stalmyne, concerning the abbot's free tenement in Stalmine. [? 14 Dec. 1314.]

Assisa venit recognitura si Willelmus de Ouxclyf, Nicholaus de Ouxclyf et Willelmus filius Alicie de Stalmyne injuste etc. dissaisiverunt abbatem de F[urnesio] de libero tenemento suo in Stalmyne post primam etc.

Et unde idem abbas per attornatum suum queritur quod dissaisiverunt eum de xxv. pedatis terre in longitudine et viginti tribus pedatis in latitudine cum pertinentiis etc. Et predicti Willelmus et Nicholaus de Ouxclyf venerunt, et Willelmus filius Alicie non venit sed predictus Nicholaus respondit pro eo tanquam ejus ballivus, et dicit quod ipse nullam injuriam aut dissaisinam predicto abbati inde facit. Et hoc petit quod inquiretur per assisam. Et predictus



Nicholaus dicit quod ipse tenet tenementa in visu posita de dono predicti Willelmi patris sui absque aliqua dissaisina inde facienda. Et predictus Willelmus dicit quod quidam Johannes de Stalmyne, quondam dominus ville predictae, dedit predicta tenementa in visu posita ipsi Willelmo, per cuius factum et feoffamentum ipse intravit in predictis tenementis absque aliqua injuria aut dissaisina inde facienda. Et hoc petit quod inquiratur per assisam. Et predictus abbas similiter. Ideo capiatur. Jurati dicunt super sacramentum suum quod predicti Willelmus, Nicholaus et Willelmus injuste etc. dissaisiverunt predictum abbatem de circiter decem et octo pedatis terre in longitudine et sex in latitudine. Ideo concessum est quod predictus abbas recuperet inde seisinam suam per vicecomitis recognitionem, et similiter dampna sua que taxantur per eosdem ad dimidiam marcam. Et Willelmus et alii in misericordia.

56. Writ in a plea concerning common of pasture in Stalmine between Nicholas de Ouxclyf, plaintiff, and John, abbot of Furness, and Roger de Wyrall, a lay brother, defendants. 28 April, 1311.

Assisa ista capta fuit apud Lancastriam die Sabbati in crastino Sancte Lucie virginis anno regni regis Edwardi filii regis Edwardi octavo.<sup>1</sup>

Rex vicecomiti Lancastrie salutem. Questus est nobis Nicholaus / de Ouxclyf quod Johannes abbas Furnesiensis et frater Rogerus de Wyrall, conversus ejusdem domus, injuste et sine judicio dissaisiverunt eum de communa pasture sue in Stalmyne que pertinet ad liberum tenementum suum in eadem villa post primam transitum domini Henrici regis avi nostri in Vasconiam. Et ideo tibi precipimus quod si predictus Nicholaus fecerit te securum de clamore suo proseguendo tunc facies xij. liberos et legales homines de visu illo videre pasturam illam et tenementum et nomina eorum in brevi; et summonebis per bonos summonitores quod sint coram dilectis et fidelibus nostris Johanne de

[f. 104]

<sup>1</sup>This note, though numbered 56, may belong to 55.

Insula, Henrico de Scrope et Johanne de Doncastre et hiis quos sibi associant ad certos diem et locum quos iidem Johannes, Henricus et Johannes tibi scire facient, parati inde facere recognitionem; et pone per vadium et salvos plegios predictos abbatem et Rogerum, vel ballivos eorum si ipsi inventi non fuerint, quod tunc sint ibi audituri illam recognitionem. Et habeas ibi summonitos, nomina plegiorum et hoc breve. Teste me ipso apud Beruicum super Twede xxviiij. die Aprilis anno regni nostri iiij<sup>to</sup>.

57. Assize in a plea between William Sparbutre, Agnes his wife and Edissa her sister, plaintiffs, and the abbot of Furness and Roger de Wyralle, a lay brother, defendants, concerning common of pasture in Stalmine. Verdict for the defendants. 1305-1315.

Assisa venit recognitura si abbas de F[urnesio] et frater Rogerus de Wyralle, conversus ejusdem domus, injuste etc. dissaisiverunt Willelmum Sparbutre et Agnetem uxorem ejus et Edissam sororem ejusdem Agnetis de communa pasture sue in Stalmyne que pertinet ad liberum tenementum suum in eadem villa, post primam etc.

Et unde queritur quod dissaisiverunt eos de communa pasture sue communicandi in centum lx. acris terre et viginti acris prati singulis annis, post blada et fena asportata, cum omnibus averiis suis tanquam pertinet etc. Et abbas venit, et frater Rogerus non venit sed quidem Adam de Berdesey venit et respondit pro eo tanquam ejus ballivus et dicit quod ipse nullam injuriam aut dissaisinam predictis Willelmo, Agneti et Edisse inde fecit. Et hoc petit quod inquiratur per assisam. Et abbas dicit quod injuste tulerunt assisam istam versus eum, quia dicit quod quidam Robertus de Stalmyne fuit dominus predictae ville de Stalmyne et tenuit predicta tenementa in visu posita in separalitate; qui quidem Robertus dedit predicta tenementa cuidam predecessori ipsius abbatis qui predicta tenementa tenuit in separalitate, et similiter iste abbas qui nunc

est; absque hoc quod predicti Willelmus Sparbutire, Agnes et Edissa unquam aliquam communam habuerunt in eisdem tanquam pertinentem [etc.] Et hoc petit quod inquiratur per assisam. Et predicti Willelmus, Agnes et Edissa similiter. Ideo capiat assisa. Jurati dicunt super sacramentum suum quod predicti Willelmus, Agnes et Edissa nunquam fuerunt seisiti in predicta communa pasture communicandi in tenemento in visu posito tanquam pertinente etc. ita quod potuerunt inde seisinam etc. Ideo consideratum est quod predicti Willelmus, Agnes et Edissa nichil capiant per breve suum sed sint in misericordia pro falso clamore versus eos etc.

58. Clarice daughter of Robert de Wath, widow, grants to Thomas Schilehare of Dalton all the land, &c., which her father had given her in Stalmine; 1*l.* rent to be paid. 1284-1285.

Sciunt omnes presentes et futuri quod ego Claricia filia Roberti de Wath, in pura viduitate mea, dedi, concessi et presenti carta mea confirmavi Thome Schilehare de Dalton et heredibus suis vel suis assignatis, pro servitio quod michi fecit, totam terram cum pertinentiis quam habui ex dono Roberti patris mei in villa de Stalmyne; tenendam et habendam dicto Thome et heredibus suis vel suis assignatis de me et heredibus meis libere, quiete ac pacifice, cum omnibus libertatibus, aisiamentis et communibus dicte ville de Stalmyne pertinentibus, in viis et semitis, aquis dulcibus et marinis, molendinis et stangnis, pratis, pascuis, moris et mariscis, turbariis, boscis ac dumetis, virgultis, vivariis, piscariis et piscationibus et omnibus aliis rebus et locis quibus aliqua libertas seu commodum aliquod dicte ville de Stalmyne pertinet aut casu postmodum pertinere poterit aut contingere; reddendo inde annuatim michi et heredibus meis unum denarium in festo Sancti Michaelis pro omni servitio et exactione michi et heredibus meis inde pertinente, faciendo tamen forinsecum servitium quantum dicte terre pertinet. Et ego Claricia et heredes mei dictam terram cum

[f. 105]

pertinentiis in omnibus ut predictum est dicto Thome et heredibus suis et suis assignatis contra omnes homines et feminas warantizabimus et defendemus imperpetuum. In cujus rei testimonium ego Clari/cia pro me et heredibus meis hoc scriptum sigilli mei inpressione signavi. Hiis testibus: Gilberto de Clifton tunc vicecomite Lancastrie, Willelmo de Alkemundbyri tunc receptore etc.

59. Thomas Schilehar grants to the monks ten acres in the Moorhills in Stalmine: a rent of 12*d.* is to be paid to his son John. 15 September, 1300.

Noverint universi quod ego Thomas Schilehar dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Deo et Beate Marie de F[urnesio], abbati et monachis ibidem Deo servientibus, decem acras terre in villa de Stalmyne que vocantur le Mourehillis; tenendas et habendas eisdem imperpetuum de Johanne filio meo vel de capitali domino feodi in perpetuam elemosinam, reddendo inde annuatim dicto Johanni filio meo xij*d.* ad festum Sancti Michaelis. Et ego et heredes mei predictas x. acras terre cum pertinentiis dictis abbati et conventui contra omnes homines warantizabimus, acquietabimus et defendemus imperpetuum. In cujus rei testimonium sigillum meum apposui huic scripto. Data apud F[urnesium] in crastino Exaltationis Sancte Crucis anno Domini M<sup>o</sup> Tricentesimo.

60. Final concord<sup>1</sup> between Mabel widow of Geoffrey de Stalmyne and Robert abbot of Furness, whereby Mabel releases to the abbot her dower right in Geoffrey's tenement in Stalmine. For this the abbot gives her  $\frac{1}{2}$  mark. 14 May, 1235.

Hec est finalis concordia facta etc. inter Mabilia que fuit uxor Gaufridi de Stalmyne petentem et Robertum abbatem F[urnesiensem] tenentem, de tertia parte dimidie bovine terre cum pertinentiis in Stalmyne; quam tertiam partem predicta Mabillia clamabat esse rationabilem dotem

<sup>1</sup> *Lancs. Final Concords* (Record Soc., Lancs. and Ches.), i, 68.

suam que eam contingit de libero tenemento quod fuit predicti Gaufridi quondam viri sui in eadem villa, et unde placitum fuit inter eos in eadem curia: scilicet quod predicta Mabilia remisit et quietum clamavit de se eidem abbati et successoribus suis et ecclesie sue Furnesii totum jus et clamium quod habuit in tota predicta tertia parte cum pertinentiis suis, nomine dotis, imperpetuum. Et pro hac remissione, queta clamantia, fine et concordia idem abbas dedit predictae Mabilie dimidiam marcam argenti etc.

[f. 105d,  
blank]

†61. Robert son of Peter de Stalmine releases to the monks the area of the Nab. 1227-1236.<sup>1</sup>

Omnibus<sup>2</sup> Christi fidelibus presentem cartam visuris et audituris Robertus filius Petri de Stalmin salutem in Domino. Noverit universitas vestra me dimisisse et concessisse et in perpetuum de me et heredibus meis quietam clamasse abbati et monachis de Furnesio totam aream del Nab ab australi parte sicut descendat in aquam de Wir usque ad piscariam suam de Wethland, et totum jus et clamum quod erga eos super hoc habui vel habere potero remisisse; ita quod nec ego nec heredes mei piscariam ibi faciemus ad eorum dampnum vel nocumentum. Et in hujus rei testimonium presens scriptum eis feci et sigillo meo corroboraui. Hiis testibus: Adam de Hyeland tunc vicecomite, Galfrido balister, Adam de Coupmanwra, Mano de Singilton et Willelmo filio ejus, Ricardo filio Henrici et multis aliis.

†62. William son of William son of Henry de Hamelton grants to William son of William the clerk of Hambleton half an oxgang of land which Ranulf the miller had held in Stalmine of Adam lord of that vill, and a mesuage held by Henry de Slyne; a pair of white gloves to be rendered yearly at Lancaster fair. 1260-1284.

Sciant<sup>3</sup> omnes presentes et futuri quod ego Willelmus

<sup>1</sup> See No. 5 above.

<sup>2</sup> From the original, Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L 349. Not in the Couches.

<sup>3</sup> Duchy of Lanc. Cartae Misc., i, 5. Not in the Couches.



filius Willelmi filii Henrici de Hamelton dedi, concessi et presenti carta mea confirmavi Willelmo filio Willelmi clerici de Hamelton et heredibus suis vel suis assignatis, pro quadam summa pecunie quam idem Willelmus michi pre manibus plenarie ministravit, totam illam dimidiam bovata[m] terre cum pertinentiis quam Ranulfus molendinarius quondam ad firmam tenuit de Adam domino de Stalmyn in eadem villa, et illud mesuagium cum pertinentiis quod Henricus de Slyne ultimo de predicto Adam tenuit in eadem villa; tenenda et habenda de me et heredibus meis predicto Willelmo et heredibus suis vel suis assignatis in feodo et hereditate, libere, quiete, pacifice, honorifice, integre et plenarie cum omnibus libertatibus et aysiamenis ville de Stalmynne ubique pertinentibus, reddendo inde annuatim michi et heredibus meis unum par cyrotecarum albarum ad nundinas Lancastrie pro omni servitio, exactione et demanda mihi et heredibus meis inde pertinentibus, salvo servitio forinseco quantum predicto tenemento pertinet. Et ego Willelmus et heredes mei predictam dimidiam bovata[m] terre et mesuagium, cum pertinentiis, predicto Willelmo et heredibus suis vel suis assignatis contra omnes homines et feminas in perpetuum warentizabimus, adquietabimus et defendemus. In cujus rei securitatem ego Willelmus pro me et heredibus meis huic scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus: domino Willelmo pincerna, domino Ricardo fratre ejus, Galfrido de Hacunishou, Ricardo de Thornton, Waltero de Carileton, Willelmo de Merton, Michaelae fratre suo et aliis multis.

- †63. William de Oxclif grants to Nicholas his son all his lands in Stalmine and Staynall, with the homages and services of the abbot of Furness and various free tenants, including 8s. rent from Stalmine Grange. 10 January, 1310-11.

Sciant<sup>1</sup> presentes et futuri quod ego Willelmus de Oxclif dedi, concessi et presenti carta mea confirmavi Nicholao

<sup>1</sup> Duchy of Lanc. Carte Misc., iii, 35. Not in the Coucher. See No. 49.



de Oxclif, filio meo, et heredibus suis vel suis assignatis totam terram meam de Stalmyne et de Staynholf cum pertinentiis, una cum dominico et dominio meo et vasto, cum homagiis et serviitiis libere tenentium meorum, wardis, releviis, heriëttis et escaëtis et omnibus rebus aliis, et homagio abbatis Furnesie cum servitio suo et redditu octo solidorum de grangia de Stalmyne, cum homagiis, redditibus et serviitiis eorum libere tenentium et omnibus aliis rebus ad illam pertinentibus sine aliquo retenemento; tenendum et habendum eidem Nicholao, heredibus suis vel suis assignatis in perpetuum, libere, quiete, bene, integre et in pace, in aquis et stagnis et molendinis, piscariis, turbariis, pratis, pascuis et pasturis et in omnibus aliis locis, faciendo inde capitali domino feodi illius servitia inde debita et consueta. Et ego vero Willelmus de Oxclif predictus et heredes mei omnia predicta cum suis pertinentiis prefato Nicholao, heredibus suis vel suis assignatis contra omnes homines warentizabimus in perpetuum, acquietabimus et defendemus. In cujus rei testimonium sigillum meum presenti scripto duxi apponendum. Hiis testibus: Johanne de Lancastre, Johanne de Horneby juniore, Willelmo de Heton, Rogero de Burgo, Gilberto de Wenhyngton, Johanne le Keu, Adam filio Symonis, Henrico de Carleton, Roberto de Pulton et aliis. Datum apud Aldingham die Dominica proxima post festum Epiphanie anno regni regis Edwardi filii regis Edwardi quarto.

### Clacton.

- †1. Gilbert son of William de Kellett grants to Gilbert son of Adam a third part of the vill of Claughton, with all liberties and easements except the donation of the church. 1200-1227.

Sciant<sup>1</sup> omnes tam presentes quam futuri quod ego Gilbertus filius Willelmi de Kellett dedi et concessi et hac

<sup>1</sup>Duchy of Lanc. Cartæ Misc., iii, 44. Not in Coucher.

mea carta confirmavi Gilberto filio Ade pro humagio suo et servitio totam tertiam partem de Clacton cum omnibus pertinentiis suis et cum omnibus libertatibus et aisiamentis predictae ville de Clacton pertinentibus, sibi et heredibus suis; tenendam et habendam de me et de heredibus in feudo et hereditate, libere et quiete, integre et honorifice, in bosco, in plano, in pratis, in pascuis, in viis, in semitis, in moris, in mariscis, in aquis, in molendinis et in piscariis et in omnibus rebus et locis predictae terre de Clacton pertinentibus, salva mihi tamen et heredibus meis donatione ecclesie de Clacton; faciendo mihi et heredibus meis inde forinsecum servitium quantum pertinet predictae tertie parti de Clacton pro omni servitio et exactione mihi et heredibus pertinente. Hiis testibus: Grimbardo de Elhale, Thoma Gernett, Orm de Kellett, Patricio de Berwic, Ada filio suo, Henrico de Herehum, Roberto clerico de Clacton, Adam clerico ejusdem ville, Cospatricio albo et multis aliis.

### Hesham.

- †1. Master Lawrence Travers grants to his son Thomas Travers all (except two acres) of his demesne lands of Heysham, purchased from Roger son of Vivian de Hesaym; also two acres, on the Brimeberh and elsewhere, purchased from Adam son of Robert de Kellet: to be held of the grantor during his life and then of Roger de Hesaym and his heirs. 1272-1275.

Omnibus<sup>1</sup> hoc scriptum visuris vel audituris magister Laurencius Travers salutem in Domino. Noverit universitas vestra me dedisse, concessisse et presenti carta mea confirmasse Thome Travers filio meo et heredibus suis vel suis assignatis omnia dominica mea de Hesaym que habui ex venditione (*sic*) Rogeri filii Viviani de Hesaym cum omnibus pertinentiis, exceptis duabus acris terre quibus prius

<sup>1</sup>Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L. 358. None of the Heysham deeds are transcribed in the Coucher, nor does it appear how they came to be included with the abbey's deeds.

infeudavi Ricardum de Heton et heredes suos, quarum una jacet ex utraque parte montis de Crossecope et altera in quodam campo qui vocatur Bryches. Dedi insuper dicto Thome et heredibus suis duas acras terre quas emi de Ada filio Roberti de Kellet in territorio de Hesaym, videlicet unam in le Midilrigge et dimidiam acram super le Brimeberh<sup>1</sup> et aliam dimidiam acram in le Cloninggis del Maniclyvys; tenenda et habenda dicto Thome et suis heredibus jure hereditario de me in tota vita mea et post decessum meum de Rogero de Hesaym et heredibus suis cum omnibus libertatibus et asiamentis et liberis consuetudinibus dictis terris pertinentibus seu pertinere valentibus, et insuper adeo libere et quiete sicut aliquod dominicum in comitatu Lancastrie liberius aut quietius tenetur seu potest teneri prout carte feoffatorum meorum plenius protestantur, reddendo inde annuatim michi in tota vita mea unam par cyrotecarum die Natalis Domini et reddendo pro me Rogero de Hesaym et heredibus suis unum par calcarium ad festum Sancti Michaelis ad nundinas Lancastrie et reddendo Ade filio Roberti de Kellet et heredibus suis unum granum piperis ad Natale pro omni servitio seculari, exactione et demanda. Et ego Laurencius et heredes mei dicta dominica cum dictis duabus acris terre et omnibus dictis dominicis seu terris pertinentibus dicto Thome et heredibus suis contra omnes gentes warantizabimus, adquietabimus et defendemus in perpetuum. In hujus rei testimonium presenti scripto pro me et heredibus meis sigillum meum apposui. Hiis testibus: domino Randulfo de Dakyr tunc vicecomite Lancastrie, domino Benedicto Gernet, domino Willelmo de Heton, Alano de Catherton, Johanne de Oxeclive, Ormo de Kellet, Johanne le Genty, Nicholao de Lee, Johanne de Parlis, Ricardo de Heton, Willelmo Warde et aliis.

- †2. Roger son of Vivian de Hesaym grants to Thomas Travers the land and meadow adjoining Thomas's tillage of Whitecroft, the bounds beginning at a rock

<sup>1</sup> Perhaps Bruneberh. See next charters.

called the Brouneberh, for the rent of a pair of spurs.  
1270-1286.

Sciant<sup>1</sup> omnes tam presentes quam futuri quod ego Rogerus de Hesaim, filius Viviani de Hesaym, dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Thome Travers et heredibus suis vel suis assignatis totam illam terram et pratum quæ adherent culture sue del Quyticroft ex parte australi infra has divisas: incipiendo videlicet versus mare ad extremitatem cujusdam rupis que vocatur le Brouneberh, et sic proseguendo per summitatem dicte rupis usque ad culturam meam del Hallestede, et sic proseguendo versus occidentem per extremitatem dicte culture mee usque ad quemdam fontem qui vocatur le Rysewelle, et ab illo fonte per medium prati mei de Strihthan usque ad quemdam dumum qui stat in dicto prato, et sic ab illo dumo usque ad prenominatam culturam del Quyticroft; tenendam et habendam dicto Thome et heredibus suis de me et heredibus meis libere, quiete, integre, bene et in pace, cum omnibus libertatibus et asiamentis in omnibus locis tante terre pertinentibus in villa de Hesaym et extra, reddendo inde annuatim et pro omnibus terris quas de me tenet unum par calcarium ad festum Sancti Michaelis pro omnibus. Concessi etiam pro me et heredibus meis quod dictus Thomas et heredes sui possint claustrum facere per fossatum, vel per murum vel alio modo sicut melius sibi viderit expedire, circa totam terram suam del Quyticroft ex omni parte et circa terram prenominatam per divisas predictas et quod claustra illa durent illesa omni tempore anni sine contradictione vel impedimento mei vel alicujus alterius. Et ego Rogerus et heredes mei totam dictam terram cum pertinentiis et etiam dictam claustrum cum libera communia erbagii et mussi per omnia defensa mea omni tempore anni, exceptis pratis meis quando communiter per totam villam de Hesaym in defenso ponuntur, dicto Thome et heredibus suis vel suis assignatis contra omnes homines et feminas warantiza-

<sup>1</sup> Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L 359.

bimus, adquietabimus et defendemus in perpetuum. In  
cujus rei testimonium presenti scripto sigillum meum ap-  
posui. Hiis testibus: domino R[anulfo] de Dakyr tunc  
senescallo terrarum domini Edmundi, domino Willelmo  
de Heton, Johanne de Oxeclyve, Johanne de Parlis, Thoma  
de Parlis et aliis.<sup>1</sup>

†3. Roger son of Vivian Gernet grants to Thomas Travers  
half an acre of arable land in Upper Heysham in a  
tillage near the Withengreves. 1285-1288.

Noverint<sup>2</sup> presentes et futuri quod ego Rogerus filius  
Viviani Gernet de Hesaym dedi, concessi et hac presenti  
carta mea confirmavi Thome Travers et heredibus suis vel  
suis assignatis unam dimidiam acram terre arabilis in villa  
de Hesaym Superiori, illam videlicet quam habui in quadam  
in<sup>3</sup> cultura prope le Withynegrevys, cujus una extremitas  
extendit se in longitudine versus le Brouneberg et altera  
usque ad Staynkeldeker; tenendam et habendam dicto  
Thome et heredibus suis et suis assignatis de me et here-  
dibus meis in feodo et hereditate, libere, quiete, integre,  
bene et in pace cum omnibus asyamentis tante terre perti-  
nentibus in villa de Hesaym, reddendo pro hac dimidia acra  
dominici mei et pro omnibus aliis terris quas de me tenet  
unum par calcarium ad festum Sancti Michaelis in nundinis  
Lancastrie pro omnibus. Ego Rogerus et heredes mei  
dictam dimidiam acram terre integre prout eam tenui et  
sine diminutione, licet in ea plus quam dimidia acra inve-  
niatur, dicto Thome et heredibus suis et suis assignatis  
contra omnes homines et feminas warantizabimus, adquieta-  
bimus et defendemus in perpetuum. In cujus rei testi-  
monium presenti scripto sigillum meum apposui. Hiis  
testibus: domino Henrico de Lee tunc vicecomite Lancas-  
trie, Johanne de Parles, Johanne le Gentyl, Johanne de  
Oxeclyve, Adam de Hesaym, Randulpho de Hakunyshou,  
Willelmo Warde, Waltero genere Elye de Hesaym et aliis.

<sup>1</sup>Seal of dark green wax; legend— + S. ROGERI . . .

<sup>2</sup>Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L 360.

<sup>3</sup>Sic.



- †4. John son of Roger de Hesaym grants to Thomas Travers half an acre of arable land in Suggeholm townfield in Heysham, with the meadow adjacent at each end; Adam de Donington had held the same. 1274-1286.

Noverint<sup>1</sup> universi quod ego Johannes filius Rogeri de Hesaym dedi, concessi et hac presenti carta confirmavi Thome Travers et heredibus suis et suis assignatis unam dimidiam acram terre arabilis quam habui in territorio de Suggeholm in villa de Hesaym, illam videlicet cum prato meo quod adheret dicte dimidie acre terre ad ambas extremitates quam Adam de Donington tenuit ad firmam de me in predicta villa de Hesaym; tenendam et habendam predicto Thome et heredibus suis et suis assignatis de me et heredibus meis libere et hereditarie, integre, bene et in pace, cum communibus aysiamentis tante terre et prato pertinentibus in predicta villa de Hesaym, reddendo inde annuatim michi et heredibus meis unam rosam ad festum Sancti Jacobi apostoli pro omnibus. Et ego predictus Johannes et heredes mei predictam dimidiam acram terre cum prato predicto ibidem adjacente predicto Thome et heredibus suis et suis assignatis contra omnes homines et feminas warantizabimus, adquietabimus et defendemus in perpetuum. In cujus rei testimonium presenti scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus: Johanne de Oxeclyve, Johanne de Parles, Johanne de Coupmanwra, Orm de Kellet, Radulpho de Hakunyshou, Adam de Hesaym, Ricardo de Heton, Laurencio filio Laurencii Travers et aliis.

- †5. The same John grants to Thomas Travers three roods of arable land in Seacroft in Heysham for the rent of an arrow yearly; Adam de Donington had formerly held the land. 1285-1288.

Sciant<sup>2</sup> presentes et futuri quod ego Johannes filius Rogeri de Hesaym dedi, concessi et hac presenti carta mea

<sup>1</sup> Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L 361.

<sup>2</sup> Duchy of Lanc. Cartæ Misc., ii, 36.



confirmavi Thome Travers et heredibus suis et suis assignatis tres rodas terre mee arabilis quas habui in villa de Hesaym, illas videlicet quas Adam de Donington tenuit de me ad firmam in le Secroft; tenendas et habendas predictæ Thome et heredibus suis et suis assignatis de me et heredibus meis in feodo et hereditate, libere, quiete, integre, bene et in pace cum omnibus libertatibus et aesiamentis et liberis communis tante terre pertinentibus in predicta villa de Hesaym et extra, reddendo inde annuatim michi et heredibus meis sagittam ad festum Sancti Michaelis pro omnibus. Et ego Johannes et heredes mei predictas tres rodas terre cum pertinentiis, una cum dimidia roda terre quam subtus le Crossecoppe prope le Grenégate habui et predicto Thome dedi, eidem et heredibus suis et assignatis contra omnes homines et feminas warantizabimus, acquietabimus et defendemus in perpetuum. In cujus rei testimonium presenti scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus: domino Henrico de Lee tunc vicecomite Lancastrie, Orm de Kellet, Johanne de Parles, Johanne le Genty, Adam de Hesaym, Radulpho de Hakunyshou, Laurentio Travers, Willelmo Warde et aliis.

†6. The same John grants to Thomas Travers his meadow pertaining to half an oxgang of land in Heysham which Adam de Donington had held in farm, together with grantor's arable land in Runsnareysk, for the rent of a rose yearly. 1274-1286.

Noverint<sup>1</sup> presentes et futuri quod ego Johannes filius Rogeri de Hesaym dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Thome Travers et heredibus suis et suis assignatis totum pratum meum quod pertinet dimidie bovate terre quam Adam de Donington de me tenuit in Hesaym ad firmam; tenendum et habendum predicto Thome et heredibus suis et suis assignatis de me et heredibus meis libere et hereditarie, reddendo inde annuatim michi et heredibus meis unam rosam ad festum Sancti Johannis Baptiste pro

<sup>1</sup>Duchy of Lanc. Cartæ Misc., i, 38.

omnibus. Et ego Johannes et heredes mei totum predictum pratum, una cum tota terra mea arabili quam habui in Runsnareyk, predicto Thome et heredibus suis et suis assignatis contra omnes homines et feminas warantizabimus, adquietabimus et defendemus in perpetuum. In cujus rei testimonium presenti scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus: Orm de Kellet, Johanne de Parles, Johanne de Oxeclyve, Adam de Hesaym, Willelmo Warde, Radulpho de Hakunyshou et aliis.

- †7. Adam de Hesaym, son of Robert de Kellet, grants to Thomas Travers land in various parts of Heysham, in the Mossrigg near the Graystones and in Littlecross-lack; a rose to be rendered yearly. 1285-1288.

Sciant<sup>1</sup> presentes et futuri quod ego Adam de Hesaym, filius Roberti de Kellet, dedi, concessi et presenti carta mea confirmavi Thome Travers et heredibus suis et suis assignatis unam acram et dimidiam terre mee cum pertinentiis in villa de Hesaym, videlicet unam acram super le Mosserigge prope le Grayestanys et dimidiam acram in le Litelcrosseslak prope terram predicti Thome ex australi parte; tenendam et habendam predicto Thome et heredibus suis et suis assignatis de me et heredibus meis libere, quiete, integre, bene et in pace, cum omnibus libertatibus et communibus aesiamentis tante terre pertinentibus in predicta villa de Heshaym et extra, reddendo inde annuatim michi et heredibus meis unam rosam tempore rosarum pro omnibus. Et ego Adam et heredes mei predictam acram et dimidiam terre cum pertinentiis integre sicut jacent et cum omnibus fall[is] superfluis in eisdem terris inventis predicto Thome et heredibus suis et suis assignatis contra omnes homines et feminas warantizabimus, adquietabimus et defendemus in perpetuum. In cujus rei testimonium presenti scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus: domino Henrico de Lee tunc vicecomiti Lancastrie, domino Willelmo de Heton, Johanne de Parlys, Wil-

<sup>1</sup>Duchy of Lanc. Cartæ Misc., i, 7.

lhelmo de Catherton, Willelmo Warde, Ricardo Prudfot, Radulpho de Hakounyshou et aliis.

†8. The same Adam grants to Thomas Travers land in a tillage in Heysham called Pigotiscroft; the rent was an arrow payable each St. Patrick's Day. 1285-1288.

Sciant<sup>1</sup> omnes tam presentes quam futuri quod ego Adam de Hesaym, filius Roberti de Kellet, dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Thome Travers et heredibus suis et suis assingnatis quamdam partem terre mee quam habui in villa de Hesaym in quadam cultura que vocatur Pigotiscroft, illam videlicet que se extendit in longitudinem usque ad quamdam viam que vocatur le Leyegate et in latitudinem usque ad terram ecclesie ex utraque parte; tenendam et habendam dicto Thome et heredibus suis et suis assingnatis de me et heredibus meis in feodo et hereditate, libere, quiete, bene et in pace, cum tota sua integritate et sine aliqua diminutione infra divisas predictas cum omnibus libertatibus et asiamentis et liberis communis in omnibus locis tante terre pertinentibus in predicta villa de Hesaym et extra, reddendo inde annuatim michi et heredibus meis unam sagittam die Sancti Patricii apud Hesaym pro omni servitio, exactione seculari seu demanda. Et ego Adam et heredes mei totam predictam terram infra divisas predictas dicto Thome et heredibus suis et suis assingnatis contra omnes homines et feminas warantizabimus, adquietabimus et in perpetuum defendemus. In cujus rei testimonium ego Adam pro me et heredibus meis presenti scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus: domino Henrico de Lee tunc vicecomite Lancastrie, Nicholao de Lee tunc receptore domini Edmundi, Ormo de Kellet, Johanne de Coupmanwra, Johanne de Parles, Rogero de Hesaym, Johanne filio dicti Rogeri, Radulpho de Hakunyshou, Willelmo Warde et aliis.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L 362.

<sup>2</sup> Seal of dark green wax; legend— + S' ADE FIL' . . .

- †9. The same Adam grants to Thomas Travers land and meadow in several places in Heysham for a rose rent. 1274-1286.

Sciant<sup>1</sup> presentes et futuri quod ego Adam de Hesaym, filius Roberti de Kellet, dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Thome Travers et heredibus suis et suis assingnatis tres perticatas terre mee arabilis et unam rodam prati in villa de Hesaym, quarum una roda jacet super 'Coungel' et una roda super le Mikilhesill' et tertia super le Midilrig, et totum pratum meum del Brademedou quod pertinet ad duas bovas meas; tenenda et habenda predicto Thome et heredibus suis et suis assingnatis de me et heredibus meis libere, quiete, integre, bene et in pace, cum communibus aysiamentis predictis terre et prato pertinentibus in predicta villa de Hesaym, reddendo inde annuatim michi et heredibus meis unam rosam ad festum Sancti Jacobi apostoli pro omnibus. Et ego Adam et heredes mei predicta terram et pratum cum pertinentiis et communibus aysiamentis predicto Thome et heredibus suis et suis assingnatis contra omnes gentes warantizabimus, adquietabimus et defendemus in perpetuum. In cujus rei testimonium presenti carte sigillum meum apposui. Hiis testibus: Johanne de Oxeclive, Johanne de Parlis, Johanne le Genty, Johanne filio Rogeri de Hesaym, Willelmo Warde, Laurencio Travers, Radulpho de Hakounyshou, Ricardo de Heton et aliis.

- †10. William son and heir of Alan de Catherton grants to Thomas Travers an acre of land near the Crosscopp in Heysham, formerly held by Hawise Crone. 1285-1288.

Sciant<sup>2</sup> presentes et futuri quod ego Willelmus filius et heres Alani de Catherton dedi, concessi et presenti carta mea confirmavi Thome Travers et heredibus suis et suis assingnatis unam acram terre mee quam habui in Hesaym,

<sup>1</sup> Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L 363.

<sup>2</sup> Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L 364.

illam videlicet quam Hawysia Crone de me tenuit ad firmam, prope le Crossecoppe; tenendam et habendam predicto Thome et heredibus suis et suis assignatis de capitali domino feodi et heredibus suis libere et hereditarie cum communibus aesiamentis tante terre pertinentibus infra villam de Hesaym et extra, faciendo inde pro me et heredibus meis servitium quod ego Willelmus inde feci dum dictam terram in manu mea tenui. Et ego Willelmus et heredes mei dictam acram terre cum pertinentiis predicto Thome et heredibus suis et suis assignatis contra omnes gentes warantizabimus, adquietabimus et defendemus in perpetuum. In cujus rei testimonium presenti scripto sigillum meum apposui. Hiis testibus: domino Henrico de Lee tunc vicecomite Lancastrie, domino Willelmo de Heton, Orm de Kellet, Adam de Berewyk, Adam de Hesaym, Willelmo Warde, Adam filio Benedicti de Gersingham et aliis.

- †11. Thomas son of Orm Travers demises to Adam Skylyngcorne a messuage in Over Heysham formerly held by Roger son of Thomas; a rose to be rendered for the first ten years, and after that £10 a year. 12 November, 1347.

Sciant<sup>1</sup> presentes et futuri quod ego Thomas filius Ormi Travers dedi, concessi et hac presenti carta mea indentata confirmavi Ade Skylyngcorne illud messuagium, illam placeam grangie cum gardino adjacente et illam dimidiam bovatom terre cum prato adjacente in villa de Overhesham que Rogerus filius Thome quondam tenuit ibidem; habenda predicto Ade et heredibus suis vel suis assignatis libere, quiete, bene et in pace, cum comuna turbarie et comuna pasture et omnibus libertatibus et aesiamentis predictis teumentis pertinentibus in villa predicta, reddendo inde annuatim michi et heredibus meis per decem annos proximo sequentes post datum hujus indenture quolibet anno unam rosam ad festum Nativitatis Sancti Johannis Baptiste pro

<sup>1</sup>Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L 365.



omnibus servitiis, et post dictos decem annos elapsos quolibet anno decem libras ad predictum festum si dictus Adam vel heredes seu assignati sui ulterius dicta tenementa tenuerint, ita quod idem Adam vel heredes seu assignati sui dimittant predicta tenementa post predictos decem annos elapsos in adeo bono statu sicut ea receperint. Et ego vero predictus Thomas et heredes mei omnia tenementa predicta cum suis pertinentiis predicto Ade et heredibus suis vel suis assignatis in forma predicta contra omnes gentes warrantizabimus et imperpetuum defendemus. In cujus rei testimonium parti hujus indenture penes dictum Thomam remanenti dictus Adam sigillum suum apposuit. Hiis testibus: Thoma le Gentill, Johanne Travers, Johanne de Heton, Willelmo le Harpersone, Thoma de Heton et aliis. Datum apud Overhesham die Lune proxima post festum Sancti Martini in hieme anno regni regis Edwardi tertii post conquestum vicesimo primo.<sup>1</sup>

- †12. The same Thomas demises to Adam Skylyngcorne parcels of land in Over Heysham in Edouseknoll, Glediesgate, Whitelands, Bolledgreve, Bendingstand-ingstone, Littlebreck and Brucheshlak; at a rose rent for ten years and 40s. a year afterwards. 31 December, 1347.

Sciant<sup>2</sup> presentes et futuri quod ego Thomas filius Ormi Travers dedi, concessi et hac presenti carta mea indentata confirmavi Ade Skylyngcorne clerico unam placeam tofti, cum quodam gardino adjacente, que Johannes Edousesone quondam tenuit in villa de Overhesham, et duas acras terre in eadem villa, quarum una dimidia acra jacet in quodam loco qui vocatur Edouseknoll, una dimidia acra jacet apud Glediesgate, una roda jacet super le Whitelondes, una roda apud Bolledgreue, una roda apud le Bemandstandand-stoane et dimidia roda jacet super le Litilbreche et dimidia roda jacet super le Brucheshlak; habendas et tenendas pre-

<sup>1</sup> Seal of dark brown wax, illegible.

<sup>2</sup> Duchy of Lanc. Anct. Deeds, L 366.



dicto Ade et heredibus suis vel suis assignatis libere, quiete, bene et in pace, cum comuna pasture et turbarie et cum omnibus libertatibus et aisiamentis predictis tenementis in villa Hesham pertinentibus, reddendo inde annuatim michi et heredibus meis per decem annos proximo sequentes datam hujus indenture quolibet anno unam rosam ad festum natalis Beati Johannis Baptiste pro omnibus servitiis et post illos decem annos quolibet anno quadraginta solidos ad dictum festum si dictus Adam vel heredes seu assignati sui ulterius dicta tenementa tenuerint. Et ego vero predictus Thomas et heredes mei omnia tenementa predicta cum suis pertinentiis in villa predicta predicto Ade Skylyngcorne et heredibus suis vel suis assignatis in forma predicta contra omnes gentes warrantizabimus et imperpetuum defendemus. In cujus rei testimonium huic carte indentate penes dictum Thomam remanenti dictus Adam sigillum suum apposuit. Hiis testibus: Thoma le Gentill, Willelmo de Burgh de Midelton, Johanne Travers de Hesham, Johanne de Heton, Willelmo le Harpersone, Nicholao filio Thome de Hesham et aliis. Datum apud Hesham die Lune in vigilia Circumcisionis Domini anno regni regis Edwardi tertii post conquestum vicesimo primo.

- †13. Thomas son and heir of Thomas Travers demises to Lawrence de Hesham, rector of Tatham, for life, or ten years certain, all his lands in the vill of Over Heysham. 14 November, 1350.

Hec<sup>1</sup> indentura testatur quod Thomas filius et heres Thome Travers de Hesham concessit et dimisit domino Laurencio de Hesham, rectori ecclesie de Tateham, ad totam vitam predicti domini Laurencii, omnes terras et tenementa et prata que et quas habet et habuit in villa de Overhesham die confectionis presentium, cum omnibus suis pertinentiis; habenda et tenenda dicta terras et tenementa et prata cum suis pertinentiis prefato domino Laurencio ad

<sup>1</sup>Duchy of Lanc. Cartæ Misc., i, 43.

totam vitam suam. Et si contingat predictum dominum Laurencium infra decem annos proxime sequentes diem confectionis presentium obire, predictus Thomas concedit pro se et heredibus suis quod predicta terre et tenementa et prata cum suis pertinentiis remaneant heredibus vel assignatis dicti domini Laurencii usque ad finem predictorum decem annorum; et predictus dominus Laurencius concedit pro se, heredibus et assignatis suis quod reddent prefato Thome vel heredibus suis per predictos decem annos quolibet anno ad festa Pentecostes et Sancti Martini in yeme per equales portiones viginti solidos argenti pro omnibus, et post terminum predictorum decem annorum, si predictus dominus Laurentius, heredes vel assignati sui predicta terras et tenementa et prata tenuerint, tunc reddent quolibet anno ad festa predicta per equales portiones centum solidos argenti. Et predictus Thomas et heredes sui predicta terras et tenementa et prata cum suis pertinentiis prefato domino Laurentio, heredibus vel suis assignatis in forma predicta contra omnes gentes warantizabunt. In cujus rei testimonium partes predictæ presentibus sigilla sua alternatim apposuerunt. Datum apud Hesham die Dominica proxima post festum Sancti Martini in yeme anno Domini Millesimo CCC<sup>mo</sup> quinquagesimo.

- †14. Robert son of Lawrence de Hesham grants to William Thomasson de Hesham all lands &c. in Over Heysham. 25 June, 1369.

Sciant<sup>1</sup> presentes et futuri quod ego Robertus filius Laurencii de Hesham dedi, concessi et hac presenti carta mea confirmavi Willelmo Thomasson de Hesham omnia terras et tenementa mea que habeo, habui seu aliquo modo habere potero in villa de Overhesham; habenda et tenenda omnia predicta terras et tenementa cum omnibus suis pertinentiis predicto Willelmo, heredibus et assignatis suis imperpetuum de capitalibus dominis feodi illius per servitia inde debita et de jure consueta. Et ego vero predictus Robertus et

<sup>1</sup>Duchy of Lanc. Cartæ Misc., i, 38.

heredes mei omnia predicta terras et tenementa cum omnibus pertinentiis suis predicto Willelmo, heredibus et assignatis suis contra omnes gentes warantizabimus et defendemus imperpetuum. In cujus rei testimonium huic presenti carte mee sigillum meum apposui. Hiis testibus: Edmundo de Heton, Nicholao le Gentill, Thoma de Walton, Johanne de Oxeclif, Edmundo de Rygmayden, Roberto Dawson de Hesham et aliis. Datum apud Overhesham die Lune proxima post festum Sancti Johannis Baptiste anno regni regis Edwardi tertii a conquestu quadragesimo tertio.

### Medilton prope Lancastre.

- †1. Thomas (or Orm) son of Adam de Kellet grants to Robert le Riche of Newbigging three oxgangs of land in Middleton, rendering 5*s.* a year to the king at the four terms and 1*d.* to the chief lord. 22 September, 1278.

Sciant<sup>1</sup> presentes et futuri quod ego Thomas<sup>2</sup> de Kellet, filius Ade de Kellet, dedi et concessi et hac presenti carta mea confirmavi tres bovas terre cum mesuagiis Roberto le Riche de Newbigginge et heredibus suis vel suis assignatis, videlicet unam bovatom terre quam Radulfus de Crowall quondam tenuit ad firmam et aliam bovatom terre quam Henricus de Heton quondam tenuit ad firmam et tertiam bovatom terre quam Johannes filius Ricardi, rustici Ade de Kellet, quondam tenuit ad firmam in villa de Medilton; habendas et tenendas de me et heredibus meis vel meis assignatis, cum omnibus libertatibus et aisiamentis tante terre pertinentibus in predicta villa de Medilton, videlicet in bosco et in plano, in moris et in mariscis, in aquis dulcibus<sup>3</sup> et in aquis marinis, in turbariis, in viis et in semitis, in pratis et in pasturis, reddendo annuatym capitali domino illius feodi unum denarium argenti ad festum Sancti Mi-

<sup>1</sup> Duchy of Lanc. Cartæ Misc., i, 5. Not in the Coucher.

<sup>2</sup> Called *Orm* lower down.

<sup>3</sup> dulcis, MS.

chaelis archangeli pro omnibus servitiis et demandis, reddendo domino regi annuatim quinque solidos, videlicet quinquedesim denarios ad Natale Domini nostri Jhesu Christi et quinquedesim denarios ad Pascha et quinquedesim denarios ad festum Sancti Johannis Baptiste et quinquedesim denarios ad festum Sancti Michaelis archangeli pro omnibus servitiis et demandis. Et ego vero Ormus de Kellet et heredes mei vel mei assignati predictam terram cum pertinentiis predicto Roberto et heredibus suis vel assignatis libere et quiete, bene et in pace, contra omnes homines et feminas imperpetuum warrantizabimus. In cujus rei testimonium sigillum meum apposui. Hiis testibus: Thoma le Travers, Johanne le Gentil, Johanne le (*sic*) Parles, Johanne de Oxilclif, Willelmo de Borgh' et aliis. Datum apud Medilton die Lune in crastino post festum Sancti Mathei apostoli anno regni regis Edwardi sexto.<sup>1</sup>

---

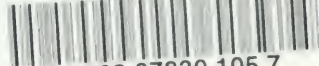
<sup>1</sup> The date is wrongly given. In 1278 the morrow of St. Matthew was a Thursday; it was Monday in 1298. Either *Lune* is written for *Jovis* or *sexto* for *vicesimo sexto*. Mathie is not the correction necessary.







UNIVERSITY OF FLORIDA



3 1262 07830 105 7

**FLARE**



FLARE



31262078301057



Simulation of the ColorChecker® chart from GretagMacbeth™



Image encoded in Apple RGB, RGB, space derived from GretagMacbeth L\*a\*b\* D50 data by Babelfish™ (www.BabelColor.com)